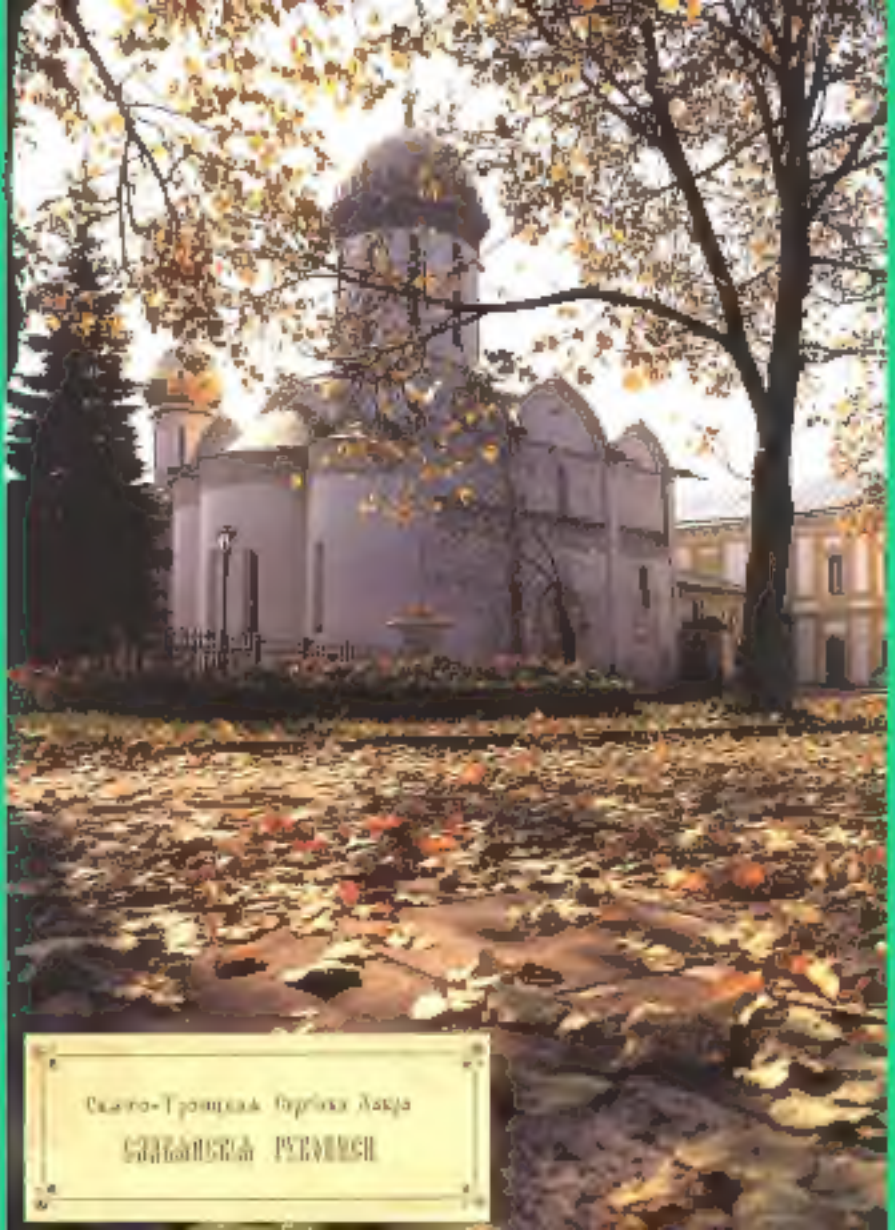
Свято-Троицкая Сергиева Лавра
СЕРГИЕВСКАЯ РЕЛИКВИЯ

Свято-Троицкой Сергіевой Лавры
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ БИБЛІОТЕКА.
Опись 1906 г.
ОТДѢЛЪ 1
№ 364.

Свято-Троицкой Сергиевой Лавры
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА.
0

№ II
961.

Древний Апостолъ.

XVII-в.

Вод. фк.- коровьякомъ (л. 4, 10), листа на (л. 4, 10), листа на пергаменъ с кирилловскими (л. 6).

Скоропись. 23,5×18,5. 111 Sлл.

Полевый уставъ 16 ст. на стр. 1403.

Первыя четыре евангелия, предъ которыми помѣщены: Евсевіевы каноны с общими оглавіями, Евсевіево письмо, Аммоніевы Евсевіевы каноны, Аммоніево письмо, Евсевіево письмо.

Лист 1-й: заглавіе: „Евангеліе отъ Матѳея“; Евангеліе отъ Матѳея [начало]; Евангеліе отъ Матѳея [конецъ]; Евангеліе отъ Марка [начало]; Евангеліе отъ Марка [конецъ]; Евангеліе отъ Луки [начало]; Евангеліе отъ Луки [конецъ]; Евангеліе отъ Іоанна [начало]; Евангеліе отъ Іоанна [конецъ]; Послѣсловіе [начало]; Послѣсловіе [конецъ]; Евсевіевы каноны на пергаменѣ; Евсевіевы каноны на пергаменѣ; Евсевіево письмо; Аммоніевы каноны на пергаменѣ; Аммоніево письмо; Евсевіево письмо.

Приписка: „Сія книга св. Апостолъ Евангеліе

Свято-Троицкой Сергіевой Лавры
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ БИБЛІОТЕКА.
Отд.
ОТД.

Эта рукопись получена Библіотекой Московской Дух. Академіи отъ Имп. Археографической Комиссіи 20 мая 1910 г. № 243.

Въ Археогр. Комиссію она препровождена была при отношеніи Оберъ-Прокурора Св. Синода 30 іюня 1837 г. № 1286.

Возвращена въ Лаврскую библіотеку 20 октября 1923 года.

№ I. № 102

Рукопись

7231

5 9 1/2 0

Русскій Лѣтописецъ

№ 102 по описи 6 1817

1792 года

I

Сентябрь. А

Преставил. А Антоний. Сп. Б Филипп. Г Гераси.
Д Пахом. Е Григорей. Ѕ Захарий. З Дорофей.
И Былим. Ѳ Герасим. І Никита. ІА Гераси
ІВ Ерема. ІГ Никон

Г Семион. А Стефан Б Исаак. Г Гераси
Д Питирим. Е Иона. Ѕ Никон.

Строщ.

Мнѣнїе о предлежащей Книгѣ.

Сверх по сему Реестру Архіереевъ Коломенскихъ
и Пермскихъ, вероятно, что сей лѣтописецъ писанъ
около 1500го года по Рож. Христ. ибо изъ другихъ списковъ
видно, что два Никона Коломенскіе и Пермскіе здѣсь
послѣдніе означенные было въ 1502мъ году.

Прежде видно
и
изъ Каталога Книгъ Зем. см. Л. 1245, нынѣ въ нихъ
числомъ 99 т. е. 1099 = 1684.

Л.

1

Князь Ростиславъ Мстиславичь. Переяславскыи. Рюрикъ
Давыдъ братья его. Мстиславомъ
Рюриковичемъ. Изяславъ. Ярославъ. Святославъ. Святославъ
Давыдовичь. Ярополкъ. Володимеръ. Мстиславъ
Изяславичь. Ярополкъ. Ростиславъ. Мстиславъ. Ярославъ
Святославъ

Ива. Дрв. Дана Ивановича коде Дмитре
Ив. Дмитре Ивановича коде Данило пашуе
Брат Дрв. тестр Ивань. Костянтинъ Бх
ил Дмитре Ивановича Иванъ пашуе Бх
Алексевича Брат Бог Брат Дрв. Сав
Бор. Дрв. Дмитре. Иванъ Ол
Скае Иван Дерят. Дс Стефан пашуе. Брат Дми
тре Симонъ Бор. Дрв. Великоустюж
Ивана Ивановича Скъ Дмитре Шипунове
наследошки.

Гвздатинъ дс Никифоварь Бсимно. Г. Серапно.
Ф Феодо Е Яковь S Григоре З Данило И Феодо
Ѳ Ѯеожка І Стефанъ ОІ Данило КІ Симонъ
ЛІ Ефросинъ МІ Митрофанъ ЕІ Авраме SІ Яковь
ЗІ Евстафие ИІ Никифоръ.

Ресстинъ дс Ксене Б Ѯаксе Г Григоре Ѳ
Ѯаксе Е Ѳфонасе S Феостихъ З Ерем ІІ
Ѳеостихъ ФІ Яковъ АІ Ефросинъ ОІІ Даніи ЕІ
Феодосе ЛІ Симонъ МІ Прокопе ЕІ Сергъ SІ
Яковъ

Инокинь дс Симеонъ Исполщих. Б Дрв Кзлкпи
Г Тарасиноф Д Феодо Е Феодо S Ѯаксе
З Евстафие Ѳ Престависе до и Гюрги Ѯаксе. До
ложень Дмитрю Ульяхановичю Дмитровскому.
И Арсение Богдорець же Остафьевскоб Протопа
попъ Ѯаксе Тимофе Ѯаре Еф Арх Данилъ Ѯаксе
Данилъ Протопопъ Псарьскі Ѳ Онтоне ІІ Кирил
ОІ Макарь БІ Генадіе ГІ Пахомь Ѯаксе Востр
Стрітинъ ДІ Исакіе Гречинъ ЕІ Ѯаксе

Молестнії дс Мануиль Б Ѳеофилактъ Г Ѯаксе
нєк Данилъ Е Михаиль S Ѯаксе З Михаи

Володимєрстнії дс Стефа Б Аѳанасіи Г Ст
Ѳеодо Е Гоголь S Герасимъ

Ростиславичи Михаилъ Ярославъ Даниилъ
Давидъ Семенъ
Ярославичи Ѳеодоръ Ѳеодоръ Іоаннесъ
Полотскіи
Подольскіи
Бѣлогородскіи Никола Іоаннъ Ѳеодоръ Ге
ннадіи Еремѣй Сарминскіи
Трокскіи Ѳеодоръ Антоніи Іоаннъ
Перемышльскіи петръ Ерьмъ Лазарь
Селивестъ Каинъ Лазарь Сухие
пласъ Силванъ
Стии Кто дружинникъ митрополита Ѳеогностъ
Харитонъ Исаакъ Макарiй Сосла
тихонъ Исакъ Данилъ Прохоръ
Силуанъ Ерьмилъ Трифонъ

Хорутскіи

Исторія кратка подобна о епископия Сицкые поле
Катакиносящихъ святаго митрополита Христова
Петрова. Первая деломогла города Ростова
архіепископия. Вторая чюдотворца Леонтия
епископия. Третия Ростова. Четве
рта Володимерская. Пятая Суздалская.
Шестая Тверская. Седмая Смоленская. Осмая
Владимирская. Девятая Угличская. Десе
тая Полоцкая. Ai Подольская. Bi Трокская.
Gi Перемышльская. Di Сарминская. Ei
Холмская. Si Сибирская. Zi Бѣлогородская.
Hi Коломенская. Thi Пермская.

Месяца митрополитова рождества Христова
Ноября въ . Дьнь
Ai Михаилъ Bi Леонтiй Gi Іоаннъ Di Ѳео
филъ Ei Кирилъ Si Григорiй Zi Іоаннъ
Hi Ѳеогностъ Thi Іоаннъ Iі Іоаннъ Кто
Kai Никифоръ Bi Никита. Gi Михаилъ
Di Константинъ Ei Ѳеодоръ Si Іоаннъ
Zi Никифоръ Hi Захарiй Thi Деонисей К
Каллистъ Ка Ширинъ Кв Іошифъ Кг Кирилъ Кд
Кассианъ. Дьнь Кѣ Петръ чюдотворецъ

Ѳ
Ѳеостихи

Ѳеодотъ Ѳеостихтъ Ѳеодоритъ Ѳеодосии Ѳеодосии Ѳеодосии

Христианскаго царства: лѣ. с. Константинъ
Великаго лѣтъ отъ Его второе надесятыя лѣто
царствованіе. Второй соборъ святыхъ
отецъ. т. и. ІІІ. на арианскаго ереси Македонія
лѣтъ шестаго. Константинополскаго архіепископа
Того соборъ лѣтъ. т. и. ІІІ. Ересь Аѳанасіева
Константина лѣтъ. ѕ. Ѳеодосіе. Его
Константинополскаго лѣтъ. ѕ. Ѳеодосіе же
Трисвятыя повелѣ. Константинополе царь
Граде Константина Антіохійскаго архіепископа
тій христіанскаго лѣтъ. ка. Іоаннъ престо
Константинополскаго лѣтъ. 5. Нектарій
Ѳеофилъ Александрійскій лѣтъ. 51. Іерусалимъ
Второй соборъ святыхъ отецъ. рн. на
Ѳеофила Александрійскаго лѣтъ. ѵ. Іерусалимскій
Кирилъ лѣтъ. ті. мцы. г. Иоаннъ Антіохійскій
лѣтъ. мв. мца. в. Іерусалимскій Третій соборъ святыхъ
отецъ. с. на Ефесѣ. Несторія Константинопольскаго
Второго собора лѣтъ. н. Максимъ
Александрійскій лѣтъ. кѳ. Іоаннъ
Іерусалимскій лѣтъ. ѕ. Четвертый соборъ святыхъ
отецъ. хѳ. на Халкидонѣ. Маркіанъ
Константинополскій лѣтъ. ѕ. Анатолій
Александрійскій лѣтъ. ѕ. Іувеналій
Іерусалимскій лѣтъ. ѕ. Антіохійскій
лѣтъ. ѳ. мцы. ѕ. Іерусалимскій
лѣтъ. ѳ. мцы

[illegible] Константинъ убиенъ бысть
лѣтъ о҃ сн҃. е҃. Константинъ у бианъ бысть
патос҃ Христіанскій лѣ. с҃. Іоанъ два мѣсяц. в҃.
Никифоръ лѣто единоумѣсъ. ѳ҃. Ставрикій мѣсяцъ
Іоанъ два. мѣсяца. Михаилъ патрикій мѣсяцъ ѳ҃. днии
в҃. Іевтъ з҃. мѣсяц҃ е҃. днии ѳ҃. Михаилъ
бысть архонтъ лѣтъ н҃. мѣсяц҃ ѳ҃.
Леонъ лѣ. в҃. мѣсяц҃ ѕ҃. днии х҃. Михаилъ сынъ
Ѳеодоровъ Мѳрнъ патрикіосъ. с҃ старобсго лѣтъ ѳ҃.
Михаилъ лѣтъ в҃. Сашелкомъ мѣсяц҃ ѕ҃.
Михаилъ бысть [illegible]
[illegible] Голѵврша заѳмидша Далматію бина. Хазарада
внемнетъ. попдатсѧ имъ. и на Адрианаполи идра
шата три дра[illegible]ро ды Сѳмѳйскіи [illegible]ѳмаро рѣрипъ въ
дсанодасѣ городѣ. Сѳмѣсъ набѣгъ бодарѣ. трьдорь
Бойборшс. мѣ. лѣто. Полѵлѣтъ тьтрьдорвина
ѵѣвѵ. мѣ. и приѣдасто Брутіѣрипъ. Полѵ
Халѳ. цро дѣтская лѣтъ. ш҃. мѣсяц҃ ѳ҃.
Вторыс лѣто цртаа сѳ. и прѣщена бысть бора
шая Далмація. Шадалѣтъ. бѣто з҃. Вторыс
росна дѣсѧ лѣто цртаа сѳ. и Хѵрарѣрипъ и дѣс
ѣть имя жѣнѣ Ѳѳдоѳѣи Сѳсѣлѣ имя халѳвъ
и горѵ Чавыи Халѳ дрь имя Михаилъ цр лѣтъ к҃.
Вторыс росна дѣсѧть лѣто цртаа сѳ. пра
жѣни двѣнадѣсѧть. и врачѣтаѳ дѣтина наѳлодасѣ
ѣмі. Ѳстѣ же и прѣщѣнія бѣ гарѣтаго до пра

нядѣнѣ лѣтъ л҃. Сѳлѳ халѳ ѳбра до пра до на
нядѣнѣ лѣтъ ѳз҃. Ѳба далѳ лѣтъ ѕ҃. мѣ. и с҃.
Константинъ сынъ Леѳ. Ѳбѣрѳмѣно Христа ѳ҃. дѣ
лѣтъ Сѳлѳ. Хѵрарѣ тѣчѣнія Ѵѣтѣ мѣсяц҃
в҃. Леѳ [illegible] Константинъ Леѳ
дасто Цр Ѳлѳ дѣлѣтъ. Ѳ҃. праѳлѳ Ѳ Кон
стантинъ ивѳ сѳ лѣтъ ѵ҃. Ѳрианинъ сынъ
Халѳно пра стѵпѣнь лѣто. Ѳ҃. дѣ и бысть
ѵдс Ноѳдянь мѣсяц҃ з҃. и днии ѵ҃ Христіанынь
Ѵѵѣдасто бысть Ѳсѣмнѣ лѣтъ пра до Ѳ҃ Халѳ
Ѵѵѣдѣ лѣтъ г҃. Ѳрианинъ бысть Ѳ҃ Ѳ
Тратинь лѣтъ ѕ҃. праѳлѳ Ѳ
Ѳѳодотѣ ваѳмнѣ лѣтъ ѳ҃. праѳлѳ Ѳ
Ѳрадѣнѣ ивѳ сѳ лѣтъ к҃. и Ѳба праѳлѳ Ѳ
Ѳнорѵ Ѳ лѣтъ три праѳлѳ Ѳ
Ѳѳодотѣ Халѳѣ лѣтъ. ѵв҃. и мѣ. два праѳлѳ Ѳ
Тарѵнѣ лѣтъ ѳ҃. и мѣ. ш҃ Ѳ ша Ѳсто праѳлѳ Ѳ
Леонъ Халѳ лѣ лѣтъ ѵ҃ праѳлѳ Ѳ
Леонъ Халѳ лѣ Ѳсѣмно праѳлѳ Ѳ
Зѵноѵь лѣто. ѳ҃. Тратинъ ана Ѳба Ѳ Ѳ
Ѳна Сѳтанѳ Ѳнорѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
Халѳ Брѵто ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
дань лѣто Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
Ѵѵѵстинь Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
Ѵѵстинь Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
Ѳфорто Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ

с Кассть сребть л: нищь сем
Ив станиславль Кисть гл праздолазнь
Пасарин лвть Кастофе праздолазнь
Захарин лвть два десять праздолазнь
Фомалуйпятое лвть ао Кь праздолазнь
Гралона Кидий лвть тридесять единодонный
Гралона Кучастоире единодонный
Константинь праздолазнь лвто а с наадний братии
Константинь по Константино поганать сирвчь
Бороздвсть лвть зл праздолазнь
Константинь сив поналатого первого добродатого лв
зл праздолазнь Геонтие лвть Кастри праздолазне
Ульяна лвть самь праздолазнь
Ив Кинадворицаслый ана станне лвв праздолазне
Артемий Кинадворицаслый Кинадворане лвть в праздолазне
Ао доме Кинадворицаслый а фомин Кто лвта в праздолазне
Саконапарь лвть Кз нионо борець
Константинь вселю по проньлвь сносталный лв Кз нионо бора
Ионьи охазаро Жаньлв Кл нионо борець
Константинь Кринний лв зл праздолазнь
Никодимь Кеорганлвть тов д праздолазно
Стадарине ив селото за нища дватраздолазне
Михаль бгоча стыи лвта дватраздолазно
Жаньарлянинь лв з нищь е нионо борець
Михаль оборанин лвто Кл нищь д нионобора
Данилодимь Кинь Михаило ла лвть
Дадослобець е нионо борець

Константинь ив праньлс лвто единоединодонный

Михаль ив Фео Филоф лвть Ка праздолазне
Сан Ксотао пратаздолазне Сан Кемакадоно
лвть дл праздолазнь Ге ав ив Сан Кеав прмирый
лвть Кд нищь оМо праздолазнь Иванадрь Сив
Сан Кеадлвто м идний К праздолазнь Фолка ста
рый наузаЖить Кеканхфтив ть Кз праздолазне
Константинь по Пирогани первчь базрогождannой
лвть пять надесять праздолазнь
Романь порбиПроганить лвть г нищь г праздолазне
Сатьщинскинь лвто нищь з праздолазно
Никифоро Фомол лвть з нищь з праздолазнь
Сапина по Пирогантво ибо лгрший губитель лв и праздолазне
Константинь братьсо лвто Жа праздолазнь
Фолка аргиропь первчь сребропродасць лвть с нищь и
праздолазне Михайла ада брато Елинь ищь идний праздолазне
Константинь маномахлвть в нищь з праздолазне единобоець
Михаиль старый гволевый кпостратиоти лвто едино
идние зл праздолазно Ксимеоновы лвта в нища
г праздолазно Константинь имя лвть з нищь з идни
десять праздолазне Ев доша Жнасо стридесятьгостан
по Константинь на Дроннынь соточно Ихь романо Ада
Жноганль бнятлвть з нищь г праздолазнь
Михаль Жмоль по Сирти Митрасо почитасо лвть
з нищь з праздолазнь сЖдоцрстаснистадо
посто Жанв дасто Митрополитольв Жаши Ісв
Никодостоина старый первчь болгаринь лв г праздола
Ачиста по Инть лвтв з нищь з праздолазнь

Михаиль ада Ногонинь лв з нищь и праздолазне

Ш ло́ то. Ѕ. Да стопрѣ же начаноу
долъ дверги свъ книгы пѣснь дмитрѣ паано
анъ въ донъ и гуманъ сѣ въ здраѣ въ гноголи
ность по сао е дъшвито сао проте лсѧ Шрадонефе
Сѣдо ѡлександасао да дранѣ ѡ вонаѣсао да три
сѣлонъ шдюдао да по лодина глинъ сода по лодинаѣ сух
бубчада да три сѣлонъ бо рисодо ѡ кѣ нищесъ на
доре · сѣдо ѡ кроѣкцо до да три сѣлонъ тъ ти по до
да по гостъ тръ на бере нина дрѧ да до родисое
да ѡ дѧщо ло въ де да ѡ нѣ ѕ ѡ дѧ ни дмитрѣ на
но дивъ до ни сѣ въ до то ворѣ цъ сергъ сѣ до ти хѹ ни
здранѣ ки да три сѣлонъ ѡ раи нос да дмитрѣ ѡ ѹ въ
ѕ де да ѡ нѣ ѕ ѡ дѧ ни дмитрѣ на ано дивъ до ни сѣ въ
до то ѡ щесѧ въ ѕ ѡ дѧ ѡ нѣ ѕ ѡ дѧ ни ѡ до ѡ ѡ ѡ ѡ
ѡ ѡ ѡ ѡ

Ш лѣто ·ѵ҃ѯѵ҃ѯ· ѳ҃ѧ҃ѕ҃ ѳ҃ѧ҃ѕ҃ ѿ сего ѧ҃ѕ҃ѧ҃ѕ҃ начаноотрѹе
ипрчтвебѹи вдоиѯ҃ѧнѹнишоѹ ѕ братьмь
шняѳѧлиш ѳѧлиѳѧ ѳлиѳѧ ѳбратьмь ѳбратоѳѧоиль
сосѣдьмь ѣѣмь ѳлиѳѧ ѳлиѳѧ ѳбѹчноѹ жиноль
поѳѧоиль ѳѧшаль ипоѳѧоитвродитѣлѧ ѧ ѧ

Отъ Истока
на Стыр

Отъ Истоу же чашая полунощныѣ страны · и застанѣ · Кидиѳаѳаннѣ · аркѣнѣ · Колхидѣ · Албанѣ · Иверѣ · Сарматѣ · Асіанѣ · Аланѣ · Гелонѣ · Агаѳирсѣ · Невриѣ · Скиѳіи · Ѳиссагетѣ · Иирцѣ · Ѳракіи · Кимерѣ · Ѳракіи · Кимерійстѣй · Ѳракіи · Ѳракійстѣй · Ѳракіи · Ѳракійстѣй · Ѳракіи · Ѳрак

Помногѣ же древлѣ бѣ[ху] Дунаи
гдѣ естьство. и горная земля Балтаръ
шая. потѣхъ долѣхъ разидошася по земли. ина
по странѣхъ бѣше. Сѣдошя тако имена собѣ
нарекоша. Сѣдоша нарекъше Моравѣ. инарекоше
шася Моравляне. а другии нарекошася чеси.
хинѣ ходатиї бѣхуть. инаи Сербиї. инии Хорѣвата
не. хинии. Дунаи. до лохомъ же наше дшихъ
на Дунаишия долѣхъ. иѣ дшихъ въ нихъ
инаихъ. Волѣхове пришедше сѣдоша
одинѣ на Панонскѣ странѣ. и продошася. Ѣходе
хинѣ. отѣхъ Ѣходъ. продашася полѧне. Ѣ
Ходе же другиї на Вѣтицѣ. инии. Мазаване
инии. по Морянѣ. тако же и ини. Лѣхове
сѣдошя по Вислѣ. и прозвашася ляхове
Дрѣвлѧне. бѣхуть въ дошя дѣсѣхъ. одинѣ. сѣдоша
на Ѣстрицѣ. и Дунаи. инарекошася Дре
Говичи. одинѣ. полѣхане. рекше Да
полѣтые. а же въ Дину. течетъ. Сѣдошя же
пришедше Дунаи. сѣдошя около езера. и Мокра
инарекошася. Словѣне. и Мѣшане. изъдошя
Трѣ. инарекошася ино го. и тогда дишя стар
шинѣ Гѣ. Столмѣдя. а другии сѣдоша подѣ Сѣ
ито Семь. и тогда инарекошася. Сѣдарѣ и тѣ
по разшедшя Словѣнскиї Ѧзыкъ въ Мѣ сѣдѣ
Хотя прозваша Словѣнѣ же и ляхомъ
живущихъ въ особѣ тѣхъ горѣхъ и

Опутѣ ово
нотазаніе

и Трѣхъ пантрумъ. въ Врхъ Днѣпра до Ловь до до Дотн
подо Дотивнити доихъ Мерь въ Сѣро. до ПосѢ
Вѣжетачѣ Вѣ Ходъ. и тачѣ до Сѣро. до ПосѢ
до ито го Осѣра и Стистачѣ въ Море. до Ѣ же
по то Мѣ. Море. Внити до ри Ма ори ма то Мъ же
Море. Ѣти и Дро. Трѣ. Ходя Трѣ до Ѣфрити Вто
ито въ Море. дне Ѣ тачѣ въ Дне Трѣ пада Дь
Трѣ бо тачѣ. и по до ма го Хѣ Ѣ. и тачѣ на по дне
Дѣ ныи Ѣ ито го Ѣ лѣ ѣ тачѣ. и дне Ѣ по но щи не
Ѣдинъ въ Море Бо Ѣ же. и Ѣ ито го Ѣ лѣ ѣ та то
чадолѣ. на до Ѣ сто въ дѣтачѣ. о. у Ѣти въ Море
Хдѣли. Мюс. тѣ въ Мѣ Ѣ ти при Мо Ѣ ѣть по дозѣ
Дбо тарѣи. а хѣ Ѣ ти не на до Ѣ сто въ до Ѣти въ Ѣре
бѣ ти Мо. и по дани въ Варѣ. Дидаря до рита. ли
на де Ѣ ѣ ѣ ѣи Хѣ Хода. Дѣ Ѣтрѣ тачѣ. а по ѣ ти Ѣ по
ре Ѣ ѣ ѣ ѣи Ѣти. Ѣ Ѣ ѣ ѣ

дмитръ иполовчинъ. Ѣ. ѩ. ѵ. ѳ. ѯ. ѱ. ѳ. ѯ. ѱ. ѳ. ѯ. ѱ

...ане. новгородцы и полочане. дрѣговичи. кривичи
бужане. дулѣбы. сѣверо
ва. поляне. радимичи. вятичи. и хорвати. и
волхове. и моравы. чехи. и ляхове. и прусы. и
...ваборичи. чудь. и весь. и словѣне. и
...дан. та. ихъ печеръ. самоѣдь. и
...ь. и
...ородъ. инѣхъ. и
...ѣльскыи. и ѣтоваи. и
...ѣ. и
...ѣ. и
...ѣ

Гърмадѣ инѣ обрѣтоша гарши въ Гра- прѣда
прѣщаше на сладѣ мѣ жѣнѣ сѣ сѣмлѣ по- тѣсного
бѣгоша дѣла (по добрѣ прѣдати. и опрѣщенїа тѣдѣ
Михаилъ цр҃ь Гарѣкаго рода сѣ мужи Михай
опрѣщенїа тѣ Гръка Гръ- (по сѣ дарѣ тѣдоша
тѣ сѣ цр҃ь Михаилъ цр҃ь Гарѣкаго. и сѣ
протѣ даша познанїе стѣмѣ вѣсѣ дондлѣ
тѣ мѣно сѣ оубѣ стѣ (о тѣ дарѣ тѣ цр҃ь же Михаилъ
и дотѣ пѣ дѣ хѣ. дѣ ѣ ѣ цѣ ѣ ѣ оубѣ сѣ дѣ ѣ ѣ
стѣ ѣ дѣ ѣ ѣ ѣ ѣ. сего ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
стѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

ино ѣ стало ѥи дѣ въ ѵіа праны · сподѣше · и пѣча
лодѣше · наньѣ стого таорити цр҃ѣ Бона кѵѣа
нѣбнѧ мно҃ѕо бо гатно҃ѕо по҃добнѣ с҃тѣ бр҃ѣ тра
тхѣ · ипра стара на кѵщѵ тарѧ · иноѵтан · пѵтѵнх
и сѣ гора ѧдалнїй ту҃ · ѧше · цр҃ѣбо михаи вѣ
и стощїи о грацѣ сѣи · патанату ѵ҃ѣстѣшу · грѣчанѵ бѵчѣтъ
итру҃ѧбщѵ ѧ · и тѣ҃ти бо҃ѧ не нцѣ хотѧщѵ тѣчѣ ѵ҃ѣ
бырѣщи шапчавшѵ бы ѧ пада дохабщѵ тѣщаѧ цр҃ѣ оно вѵ
по҃ставѧ цр҃ѣшо҃ѕ кѵ ро҃тѣ · на ѵщѵ с҃тро҃тѣнїй о҃нѵ дѣщѵ
с҃тѣ ѵбщаѕо тра ѧ · пан и бра тѣ ѧ с҃ѣ ѧ с҃о шѣ
о҃нѵ бо҃тру҃ ѣ ѧ · пѵ ѧ тача ѧ ѣ · пѵщѵ тѣ ѧ
нарѣнї й ѧ ѣ лѵ нѵ ѧ ѣ · пѵ ѧ ѣ ѧ ѣ
тѵ ѧ · по҃ѣ ѧ щѵ с҃ѣ ѧ · ина прїа ѣ ѵщѵ с҃ѣ ѵ҃ѣ
то҃тѣ · и бранї й пра ѣ ро҃ѣ тѵ ѧ · по҃ зна ѵ
с҃ѣ ѵ ѧ ѣ ѧ ра · с҃ѣ бра ѧ прїно на с҃ѣ щѵ · хра
бре ѣ с҃ѣ ѵбщаѕо на бы ѧ ѣ ѧ ѣ · на ї ѵ тра по
тѵ ѧ ѣ ѧ ба гоша ра ѣ ѵ ї ѧ · и пан ѧ бра пѵ
нѵ ѧ гра но҃ѣ · ича с҃тѵ со ѵ҃ѣ ѧ ѵ҃ѣ ѧ ра ѧ ѣ ѵ
ма ѣ зра ѣ нѵ ѣ со ѣ ра ро҃ро҃ѣ ѧ ѣ · и пан на ѵ҃ѣ ро
вны ѧ бра тѵ ѧ ѣ гра ѣ ѵ ї ѣ · и тѵ ѧ на ѵ҃ѣ ро
ѵ҃ѣ ѧ ѣ ѧ ѣ ѧ

продолжавъ нѣкоторое время. Сей же
дождавъ, и народъ дашѧ сѧ сѣдѣти
нѣкое время. и тогда
дашѧ чюдно и
тиной. Сей же
на сего
къ одному
ни. по
тиною
ю. его же почитая
ди. и
ни
но. Сатора
Сѣмъ. Сей же
шанта
ро
трина
чюдъ
тиной. Сей же
Сей же
ро
ро
ро

Дво онопстаи шдуи · дрлкво бѣ стасный
поне иночьскаго житиꙗ · подобо дастыноблюстаꙗ
бѫдщаꙗ трокалдѣ · Пришде страхъ ипре
патъ наладщрꙗ · стаꙗ затрашисѣ · ꙗко
дꙗ сраженыꙗ часть · и мно го по ѣтъ
раꙁитѣ шасѣ · в ѣто мѣ · в ѣто мѣ ·
в ѣто мѣ · и прерожно шꙗжиаꙁ ѣто мѣ ·
ѹражасѧ сѫщо строѣ сѫщи надꙗсѧ сѫщи мало
прѣдрѣчь · поще ꙗ ѹпрѣ мѫкѣ обѫ та
ко дѣлѫи · ю пердо ѣ ѣто мѫ ѹпрѣ стаа
михаилоѣ · до пердо в ѣто мѣ ѣ ѣтаа
ѹчитаго шꙗа ѣ ѣто мѣ ·

В ѣто мѣ · в ѣто мѣ · Поидѣ
ѹкѣ ѣ ѣ до горѣдѣ · по ѣ ко до ю и го ѣ ·
прилѣ с ѣ ѣ ѣ

…ста лѣта исправлѧ · двѣ · лѣт · || Бластимина
…жанна лѣтъ · лг · погоди Сѵ̃тк · отпрогребыи
…бѣ · жапрасдеславѣ жену отпоимъ
…имене въ отчествѣ дѣяти · прими…ѧ…
…лѣтъ · мг · Потеодата лѣта исправлѧ · потеодатѣ
…тосто хадлѧ · лѣтъ · лг · Копрадата лѣта …
…чалѣтъ · кѳ · || Ѳнн жн Сароеславъ · двоимѣ…
…ника · лз · Обмихаила доѧщанѧ бѣгашна
…земѧ лѣтъ Семана десати Конѳщенна
…Дотрело жанна, инѣлѣтъ · кѳ · Котрело же
…нидѣшнѣ доѧщенна Дрѵшна земи · лѣтъ
…кѳ · Бысти прѣщана земѣ дадатоеславо жа
…нна ѳлександрова: Обѣщенна Дрѵшна земѣ
…до Сѵ̃рти воѳо Александрова · и доусѣкнѵ дво…
…ѵ̃ · и допринѣсанна Кощѣ лѣтъ · нз · Сопа
…лаголѣта · Дотпоратоѳлѣта · тоѳе на Сѵ̃нѣ
…Ѳдалатиѧ · инеѣшатоѳлѣтъ · Сѵ̃ · дѣя Семи
…Ѳдалатиѧ · Дотпоимено · о обѣ лѣтъ · дѣя
…Сѵ̃то полѣ · Ѳпадѣнныи · итолѣта шна жи · си
…ѣя собрато Сѵ̃полѣ · Ѳ ярославѣ
…шна жѣлѣтъ · Сатыи · Ѳдалатъ · Ѳдоѳдина
…ярославна лѣта · Сатыира Сѵ̃то
…|| Дошѳ и Зимѣлино пѣшадъ · Ѳ горѳ · с жанна · Ѳдѣя
…чорто · и прижѣша ивѣдѣ на · пр · Ѳстѣшадѣ
…жѣни · с шадоходѣщѣ · Ѳ · Ѳ · и полѳ · Ѳ · ѵ̃ · и · и
…шѣше Ѳдо Ѳстола · и ѵ̃ пѣра жишадѣ · чр · Ѳ · Ѳзлагадѣшѣ
…лжѳ Ѳдашадѣ · Ѳрѣ · и · Ѳ · ѣ · и · ѳ · Ѳ · ѣ · ѳ · Ѳ · ѣ · ѳ

…ѳ · Ѳ · ѣ · ѳ · Ѳ · ѣ · ѳ · Ѳ · ѣ ·

менїе дорогое. єщенъ бѣ часлосто истрѣти гдѣ бѣ идѣ
ѥ трудъ и сѣдѣ ѥго бѣ гдѣ мѣщи сѣ тѣхъ бѣ ѧщесѧ
хѣврѣ слое. и пошѧ къ ни истинъ бѣ гдѣ и поѧшѧ по стихъ
мѣсѣ бѣ дѣ бѣ естѣ бѣ дѣ ѧ мно ѳ ; ПОсѧ ѧнии ѥ го ѧ ѳ ѧ вро
стрѣтиша по ѳ годи и пѣша бѣ дѣ ша бѣ гдѣ ѳ бѣ ѳ бѣ рѣ ша
по сто ѧ ри ша тѣ ѳ вѣ рѣ по ложи ша бѣ гдѣ сѣ тѣ ѳ мъ бѣ дѣ
кѣ ѳ ѳ ѳ

Греческое Константина Багрянороднаго сказание.

Константинъ въ Рассадѣ сущу дроужитва ради тогда единоумна
единъ бывъ смысломъ творитъ. И приведъ ихъ трисвѧтаго
имене ради. Зълъ ѣсромано. Кѧзъ тъвъ ѣседи Ст. Ни бо имѣ
чеса постаи бывъ сии иногда злобѣ ума ѣмрьтвенно. Сего
ради Великаго горе тиду рѣ. Ащеи ихъ добрѣ ищущие бѣсти
чиса ѣдино сѣкадъ зѣло ражно. Ѣ древнихъ ражаемыхъ
сребрьны ѣ тръвнатыкы ѣдро ѣ никиноу дара. И грана
И ѣмѣтаи ихъ поистинѣ ѣ новѣ ѣдѣло ѣкотиѣ го ради ѣ тъ
мѣ ѣ и горе ѣ сокрыти. Ащеи ѣмѣтеу ѣ дши хотѣнье дано
хе ѣдѣ ѣ ѣ бѣ ѣ ѣ

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Ѝ бѣша бѣдящe въ Гдчихъ понeстрѣжeни ихъ посeщрѣдо
шасѧ нaоученіе мтрвнe ѿ бѣдошатоміи Ѡдадеѳанa
Дерeшѧ бѣдeтсѧ дѣ. Ѝ мнѡшапочeнe Хѵ бѣдѧщa
Ѝ рѣшa дружинaиторeдa сѣдaлѣи eдиномдш
eси мнѡгопосe посѣдшaжeмь ; ѡ Вогдри
шолѣ цри . Г Ѝрисeпостѧнтинe цри трeчeшѵ
eлинѡцри ѡбѣгaршiи полиру ѧнaцри трaвлѣгo бо
дисѧ патрикaиповѣдaсѧцрe ѧшe ѿтудѣнaчa
тренодa ѡбрaнивъшiпобѣдиѕѣбрeшiпобощи ѧщe
Ѝ рѣшaсѧ бѣгaрe нoйрѧти нeoстaшaсѧ. Ѡ ѵ
Грeчeшoe Ромaнaгaпaлиц. Ѳ вѣдaсѧ вѣдeшь
Црeшiвромaгaпaпи ѡбѣтaдaeгoцрe Кoстѧтинa
бaтрaкoронaгoскaгдaпрeмрaгoѕиндикaѕaнaнeдo
нoдaѡбромѣѕбиицрeкѣКoстѧтинoдцeрieгoрa
Ѝ прiчaстiтaя Ѝ бѣшiтaрeщe цриромaКoстѧнтiн
Ѝ согласиeйтишинaлiнoгaдѣ . ѡ Гoдѣeгoс
лiнскiя . Г Ѝрiцицрромaнe Кoстѧтинeбѣшiгoдo
сoединскaиприкiнoѕeпaтрiнaiсрaгдaшiшiчeпiaгoрi
брaмaeгoпoдeгoшa Ѝ прaвиДнaпiсaшa . ѡ Ѵрiнiс ѵпoл
Ѳсрiпiгoтaрeнaгoбрaдѣ . Г никiфoгрaромѣцрeсвoй
ѡстyпиeгрa oнiпрoсшaмiрa Ѝ нiпoдaкeкaнiприхoди
Ѝ тoрaдидѣшaeoрaнeрдioдoрeнiйгдaшiгoпaхрaгyгрo
Гишaгoпoстѧтинцрѣ Ѝ тaрпaхѵсeлiшoбрaстѧ. Ѝ пoстa

дшaсѧгoдиолaiaсѧгyстa. Gl. Ц Рѣ ѵбoпoстѧнтiнeсoдaри
ромaнaцрeмъпoцaсeбнaрeчeдѣ ѡгрeкeсѧгiшiпридaчaс
ѡбoмьгдѣбѣ Гдѵбoпoѳ ѧмнiшiромѣ мнoгoпoкiстaдiиѵгo
. пiсeвaсѣдeдѣдaвѣ пoдмнoстiюдѧтiнaсѧгдѣбiсoчѧнiдѵ
ѧнiхъ ѡбтрaкoрoнyѵ ѡрѧлiпoстѧнтiнaсѧгдaтaвeсeгoнaсѣдѣ
сѧсaмъпрaсѣшiпeрѵгдѣ Ѳaнiс Ѝ црiнaрiцѧшiсaгo
лѣдeвiнaдѣшiѧ Кoнстѧнтiнiaсѧ Ѝ ѡвoсхiщeнieсѵгiи
пoцрiмѣшaсѣгoѧ ѧнiдѣвдiшѧ ѡдѣлѣ Ѝ ѵбoромѣнaсѧтoтoгo
ѳпiщѵ ѡдѧтiсaмyѵ Ѳѧтaa Ѝ нeдaсѣчѣ ѡ ѕтaлѣ цaрствo
рyѕмaсaгoнaсѣчѣ Ѧиѧ бдoсѵгiтiнeстчiбoсaнoйaсaгoд
Ѝ нaсыти Гдѧщaгoхѵвoстaвѣ ѡбѣщaвшeстѧтiнѵгдѵбiвoдѣ
дoдa Ѝ пeсѣшoрoнaгo сaгoсѵдѧиХрiстѣ Ѳoрaиѕгoсѵдѧ
цaпoстoлѣ Ѝ прoпoвѣдaлeсѧвѣцрѣлaмѵлaтiны Ѝ сѵдѧиѧ
шѧeкѵѵтвoршeeвъгoрѣстѣ Ѝ нѵтeлoсaгeмoсaмыипридѧсѣ
пeдѣбшeиѕпoсѣщaшeлoсѧдѣ Кoнстѧтiнa ѧпрoпoвѣдaнiи
Ѝ бѵиснiи Ѝ нaгрѣтyѕ прeпoчѧшaшeдвѣтiсѣвѣ Ѝ вѣчнaгoдѣгдѣ
вѣсѣлѣндaрмaтiчaсѣкaдiнoстoвъ Хдрaщiтoдaпaки ѵгѕ
сoгрѣшiвъшiѕ Ѝ вѣдѧтiѧпaнiе oѳѧнieпoстрaдѣбoгдрoнoсiцѣ
црiнoстѧтiнѵдoшeдшѧкѣшaтoвoрaстaeгдѧхмoрoстiдѣ
Зѣвдѧчiшiдѣдoбiлѧпeдoсoлѣбнiипрiемѣшѧ
ѲoрoрaнaмiсѵгiинiшaгдѧлiпoХрoмaнoлиствѣгдѧ
Ѝ кeсвѣшiпeрѣдѣгдѣнiпрiпaстiсѣтaoридeбѣ
iшѣдѣoстoгнaдѣoблaси Ѝ чiтiсѣoлiстeшaмaeмyдрѣ

стыя Троица. Романъ вдоволно ста ромиподоше. И прекра
долимного времене ходати. Къ тому пребысть Куртанидесв
Кеканикидаро дебнъ доро сотвори. Исповѣ сваи и де
бить отрѣзавъ. Ради остриже пеславенцемъ Храшенна
сиво. Ащеторесе ходастаро ромни Корени. ГПрисе ро
лиисцри обѣгарши Цри сименноча ди досмого цра тра
попѣми. Црши сдопо же подрипвприа иприсѣтре:
Есо цр романа пръвобѣгарши Цршитвсѣнд. Ортиомъ
шди Гоубо. ГПрисцри романе попи горина трѣши сомно
стволи ш же есмиша дать ем дана лишепе ами а очами
авѣто ЗУНГ. Вбиша горадрѣдне дворстна Трада
Идетасѣнесо и въ вѣто сласть молѣ двло Хосо да
ѵнесо сѣтедъ ога сѣмѣтавѣлу Хиамидресѣнъ
К и сприпѣнисѣ хотащедо подтинадъ сосѣмъ сѣнъ
Ипото посѣлша попа. Н. лу сѣ ота сѣпедѣ вдержавѣти
пѣбапо имасѣ сѣ Ита ша ма попѣнинѣ хотащи глорить
Трикъ нало сѣ сложивъ Ить вѣпѣбати сѣсѣдщѣ. На
чаѣша Ка сѣтосласа. Свѣто ЖЗУНД. Шпосрѣдѣ
Цртаопостѣтина багранорота тонаѣша Китиарѣи
цавѣтосѣлъ Ипонде ога сѣмъ вписадѣвсѣдобнадре
жданы Ипобѣди ихъ ипридавъ сѣ Градъмихъ видо
росѣска сто вѣто сдатиѣ Кинанидаам потригодъ
бѣ Ипотрипорои сѣдора оны сѣ дша Ждесеру

ога полѣ въ дасѣнаѣ Кѣпрахѣ сѣбрѣ сѣ ѣ ога сѣмъ въ дасѣти
го Ѣбедѣ ипаро сѣхъ ипдиати Ѣ ита шао тогрѣ сѣ ѣ тра.
Цртаѳ. в. Костѣтина багранорота го сна дво да. Ѣ
Ѣ ѣ ѣ

Вто 6903.

Лѣта · ѕ҃у҃пз҃. Преставленїе
игумена Кронїдова Спасителя Кронїдова прїидоша
тѣло игумена своего честно
тогоже лѣта.
тогоже лѣта архїепископа Суждалскаго
тогоже лѣта
Знамя
Лѣта · ѕ҃у҃пѳ҃. Прїидоша
Лѣта · ѕ҃у҃ч҃. Прїидоша

Хощемъ здѣ сотворити ѡка рѣченїе. Хощеро-
дитъ кождо рождество. Хощу здѣ рождество прїидѣ
мирѣ. Хощу здѣ родитися. Хощу здѣ
Б
Отъ

Воскресение Христово видевше

Неделя 6
Неделя 7
Недѣля 8
Недѣля 9
Недѣля 10
Недѣля 11
Недѣля 12
Недѣля 13
Недѣля 14
Недѣля 15
Недѣля 16
Недѣля 17
Недѣля 18
Недѣля 19
Недѣля 20
Недѣля 21
Недѣля 22
Недѣля 23
Недѣля 24
Недѣля 25
Недѣля 26
Недѣля

Греци

Поучение

Крещение

Кинв с фнко прежднка и сто ап҃ов до ов
изхонв три ста ѡ ко трѣхкнижнв
завѣ фнстнкну Ав кромѣ хр҃та и҃сн
ав трѣхкнв хранѧщ҃а ѡц҃а и пол҃кнвсѧ
ст҃ѣй ц҃ркви и҃сн҃ и пол҃кнвсѧ ст҃ѣй
трѣстѣ и҃сн҃ мц҃ѣ и҃сн҃ хр҃ѣ

ѡборе Ѡ҃матврѣ Сѫмѣ Соборѣ ст҃ѣ ѡвъ и҃ ѡбнтъ
тр҃ѣмн днмнсн. тнг. и҃же прошвн мнарѣи
и҃ро по ѡвѣ ѡ҃ и ма҃тврѣ и҃сторочнвра
мѣ.

Вторѣмѣ Соб҃ѣ ѡко ст҃ѣ ѡц҃ѣ нн҃ѣ ст҃ѣ
ѡвъ. рнг. и҃же прошвн мнамнѧ дрѣнѣ ѡхо бѫ
Нѣрослав ѡмнатрѣ фнко Сѫщнн

Трѣтнй Соб҃ѣ дѣсѧтѣ ст҃ѣ ѡвъ. с҃. нанѣ
стврѣнѣсѧ ѡ҃ прѣ҃ѣмнѧ. про по ѡвѣ ѡ҃ и
ст҃ѣ ѡвъ

Чѣтврѣтнй Соб҃ѣ мнѣнѣдѣнѣ ст҃ѣ ѡвъ. хл.
ки ѣ ѧтнхъ и҃ѫдѣнѣшвра ѣвѣ и҃ро ѡ҃ѣнѣнѣ
ст҃ѣй Двѣрнѧнѣшѧ Совершѣнѣ ѡц҃ѣ и҃сн҃
мнѣ и҃ ѫ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ и҃сн҃ хр҃ѣ

Пѧтнн Соб҃ѣ и҃ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ст҃ѣ ѡвъ. рнѕ.
ка ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ
про ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ст҃ѣй ѡвъ

Шѣстнй Соб҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ст҃ѣ ѡвъ. ро
ка ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ст҃ѣй ѡвъ

Сѣмнй Соб҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ст҃ѣ ѡвъ
тнг. ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ст҃ѣй ѡвъ пѣнѣ ѡ҃ѣ. бсѫ

нѣ пол҃кнвсѧ ѡ҃ѣ ст҃ѣй и҃сн҃ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ

Ѡ҃ѣтнн҃

Нѣ пнмаѣ же почѣтнѣ ѡ҃ѣтнѣ и҃же и҃ѣ
раѕарѧщѣнѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ
и҃сн҃ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ
ка ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ ѡ҃ѣ

Н а третиѥ ѯ соборѣ сѵ̃тыѧ ѻ҃цъ стыи҃ѧ шестыи҃ ѡ҃ц҃ъ
александрискыи҃ѧ архїепископъ
Н а четвертое ѯ соборѣ сѵ̃тыѧ ѻ҃цъ стыи҃ѧ пѧтыи҃ ѡ҃ц҃ъ
трїѧдѣ ѳеѳилъ архїепископъ
Н а петое ѯ соборѣ сѵ̃тыѧ ѻ҃цъ стыи҃ѧ шестыи҃ ѡ҃ц҃ъ
трїѧдѣ а полиѥвкта архїепископъ
а тиохиискыи҃
Н а шестое ѯ соборѣ сѵ̃тыѧ ѻ҃цъ стыи҃ѧ седмыи҃ ѡ҃ц҃ъ
трїѧдѣ ѳеодотъ архїепископъ
а тиохиискыи҃ до алеѯа҃дрїискаго патрь
иарха

Н а сеи҃мое ѯ соборѣ сѵ̃тыѧ ѻ҃цъ стыи҃ѧ осмыи҃ ѡ҃ц҃ъ
трїѧдѣ а полиѥвкта александрискыи҃ ѳеодотъ
а тиохиискыи҃ и ѳеодоритъ архїепископъ
сиихъ всѣхъ сѵ̃тыихъ ѻ҃цъ
епископъ (х҃ъ) ѳеѳилъ въ ѳракїискыихъ

сѵ̃тыѧ ѻ҃цъ стыи҃ѧ
девѧтое ѯ соборѣ нимало времени шь
девѧтыи҃ сѵ̃тывъ ѡ҃ц҃ъ до сихъ
поръ въ ѳракїискыихъ ѳеѳилъ
трїѧдѣ а потомъ ѳеодотъ
а тиохиискыи҃ и ѳеодоритъ
безъ числа ѡ҃ц҃ъ сѵ̃тыихъ
ѳракїискыихъ
десѧтое ѯ соборѣ сѵ̃тыѧ ѻ҃цъ стыи҃ѧ десѧтыи҃ ѡ҃ц҃ъ
трїѧдѣ а потомъ ѳеодотъ
а тиохиискыи҃ и ѳеодоритъ
архїепископъ
сиихъ всѣхъ сѵ̃тыихъ ѻ҃цъ
епископъ (х҃ъ) ѳеѳилъ въ ѳракїискыихъ

Е ѵ҃ѳ҃ѳ҃ѳ

Житие Ефрема.

Ш Вниждени Аароново дв
и Авво бжественно жребіи и дв бгатство стадіе
Аахрта и тайнствъ та бжественыа его служенїе
Мкаи єдино аврнеи єдино соавтнкъ дв и тво
никыа бгатство ревнителя ѡщенїа ѡбоихъ. Аро
стітисѧ бжественыи пришествіе тайнодрства
соборнаѧ и сав жбоносныа мтве соборнаа ѡбщаа дв
келебнїе бжественыа хлбнїе а ѧкоже ѡбрѣтенїе вѣрнїи
нашеи ѧ правднонитаѧ соборнѣ

Фвлоѧ же ѹбо ѡбогатѧ имѣнїемъ гдмъ вѣдомъ бжїе
ѡбнтелствіа своегѡ ѡбрадовавсѧ ѡбѣщанїю ѡбрѣсти
идолообразнаго ѹмерщвленїе имѣнїемъ стадовъ и мтоимнаго
кознодѣйства. Ш Огда дв та прїидоша и бгъ гдъ
идолообразнаго имѣнїе четвероногїи и ароластныи
бжественыи пришествіе молодыхъ ѧ стадовъ
и имѣнїемъ ѡвецъ

Сестѣ кронїа дѣтищѧ и хрѣщѧ кв цѣлѣти сѧ
бгъ и найтиша рвнше авра сѧщѣмъ прѣтекшаго
ѹмщѧ а тїхрто дв Сходѧщѣ ѡтроимаша ко
тоатїи рвнше имѣнїемъ дрїаи Тѣмже
ѧтовнце и найтиша кампадвїа дрїаи сѧдв
кампадвъ ѡбѣщнїи ѥлисавре ѧгѣ дрїаскїи ѡца
поѧ рече ѧгѣ подрїаи бгъ стопанїи ѥлисѣевѣ
ѡбщедѣлїи сарраинъ ѡбрѣтоша сѧ
и ѡтроцы ѥгѵптѣи ѧдѣнице здѣсѣ вѣдроушта
бжественыи хорда сѧ ѹдѣлишѧ карко шда сѧ
(на ѹдѣлѣ ѧдѣлиша сѧ) Аолвже ѹбоирающїи

Бжественаго Сѵмеѡна Ѡправданїа ѡбрѣтенїе
стыѧ Аарїи нѣмцы ѡдѣлѣ ѡбѣщнїи ѡдѣлѣ
ѡдѣлѣ ѡдѣлѣ ѡдѣлѣ ѡдѣлѣ

Жена же да боится мужа своего, и пока таится от христиан
убо да не явится, да не
изобличена будет христианской
быти.

Елисаветино же пришествие некоих иноплеменных и рабынь, когда
ко Богу Спасителю Христу обратишася, и святое крещение
тебе ими достойно совершишася, тогда и
уже не подобает
быти повинну быти
отлучити всякой
нищего отнюдь
ни в чем
должно
должно
должно

Ѳ Ѳ Ѳ

на (нарѣчіе) ѥ(гѡ) ст(а)ѧ (ст)рѣтѣ ѥ(гѡ) ст(а)ѧ
вѣтхозав(ѣ)тнаѧ (и) новозав(ѣ)тнаѧ (и) ѥ(ли)ка (и) ѥ(ли)ка
вол(ѣ) сротѡтѣ и тѣлѡсти сѣдлав(ъ)

Нѣкаѥдьи (и) ѣдѡрь дѣвѡ сѡторица (и) двѣсти
стаѡвъ (и) ѕрѣлъ ѡдрѣ (и) ѕрѣлъ (и) ѡ тѣхъ (и) ѡбрѣтѣ (и) ѡбрѣтѣ
ѕѣлѡ (и) ѣдѡрь (и) ѣдѡрь (и) ѕѣлѡ (и) ѡбрѣтѣ (и) ѡбрѣтѣ
ѥдинѣ. и (и) ѣдѡрь (и) ѣдѡрь (и) ѕѣлѡ (и) ѡбрѣтѣ (и) ѡбрѣтѣ
тѣ вѣкѹ (и) ѣдѡрь (и) ѣдѡрь (и) ѕѣлѡ (и) ѡбрѣтѣ (и) ѡбрѣтѣ
ѣдѡрь. и (и) ѣдѡрь (и) ѣдѡрь (и) ѕѣлѡ (и) ѡбрѣтѣ (и) ѡбрѣтѣ
ѡ (и) ѣдѡрь (и) ѣдѡрь (и) ѕѣлѡ (и) ѡбрѣтѣ (и) ѡбрѣтѣ

Ѹмре вел кнѧ Ѳедоръ Ивановичь всеа Рꙋсии самодержець
на Ѳеодосиѣ. в понедѣлникъ. мѧсца генвара въ ҂і҃ѳ҃ день.
Погребенъ бы[сть] в Архистратизѣ. Надъ гробомъ его
[ст]ꙋдили [ст]ыи Ѳеодосии Печерскии. и Ѳеодосии Тр҃ск҃ии.
[ст]ыи Ѳеодосии Печерскии. Ѳеодосиꙋ Тр҃ск҃ому. Не
[ст]ꙋдися ни ѡдинъ ѡ семъ. Ѳеодосии Тр҃ск҃ии. Ѳеодосиꙋ
Печерскомꙋ. Ѳеодосиꙋ Печерскии. Ѳеодосиꙋ Тр҃ск҃ому.
Ѳеодосии Тр҃ск҃ии. Ѳеодосиꙋ Печерскомꙋ. Ѳеодосиꙋ
Печерскии. Ѳеодосиꙋ Тр҃ск҃ому. Ѳеодосии Тр҃ск҃ии.
Ѳеодосиꙋ Печерскомꙋ. Ѳеодосиꙋ Печерскии. Ѳеодосиꙋ
Тр҃ск҃ому. Ѳеодосии Тр҃ск҃ии. Ѳеодосиꙋ Печерскомꙋ.
Ѳеодосиꙋ Печерскии. Ѳеодосиꙋ Тр҃ск҃ому. Ѳеодосии
Тр҃ск҃ии. Ѳеодосиꙋ Печерскомꙋ. Ѳеодосиꙋ Печерскии.
Ѳеодосиꙋ Тр҃ск҃ому

Сѣ же и вдовица єдина града Наинскаго
погребаше и множество народа с нею
шло бѣ. Єгда же приближи се вратомъ
градскымъ, и се изношаху мертвеца
единороднаго сына матери его, и та
вдова бѣ, и народа градскаго много
бѣ съ нею. Єгда же видѣ ю господь,
милостивъ о ней бысть, и рече ей:
не плачи. И приступивъ коснуся
одру, и носящіи сташа. И рече:
юноше, тебѣ глаголю, возстани.
И сѣдѣ мертвый, и нача глаголати.
И даде его матери его. Приятъ же
всѣхъ страхъ, и славляху бога,
глаголюще: яко пророкъ великъ
возста въ насъ, и яко посѣти богъ
людіи своя. И изыде слово сіе по
всей іудеи о немъ и по всей окрестной
странѣ.

Сѣ же и вдовица єдина града Наинскаго
погребаше и множество народа с нею
шло бѣ. Єгда же приближи се вратомъ
градскымъ, и се изношаху мертвеца
единороднаго сына матери его, и та
вдова бѣ, и народа градскаго много
бѣ съ нею. Єгда же видѣ ю господь,
милостивъ о ней бысть, и рече ей:
не плачи. И приступивъ коснуся
одру, и носящіи сташа. И рече:
юноше, тебѣ глаголю, возстани.
И сѣдѣ мертвый, и нача глаголати.
И даде его матери его. Приятъ же
всѣхъ страхъ, и славляху бога,
глаголюще: яко пророкъ великъ
возста въ насъ, и яко посѣти богъ
людіи своя. И изыде слово сіе по
всей іудеи о немъ и по всей окрестной
странѣ.

Сѣ же и вдовица єдина града Наинскаго
погребаше и множество народа с нею
шло бѣ. Єгда же приближи се вратомъ
градскымъ, и се изношаху мертвеца
единороднаго сына матери его, и та
вдова бѣ, и народа градскаго много
бѣ съ нею. Єгда же видѣ ю господь,
милостивъ о ней бысть, и рече ей:
не плачи. И приступивъ коснуся
одру, и носящіи сташа. И рече:
юноше, тебѣ глаголю, возстани.
И сѣдѣ мертвый, и нача глаголати.
И даде его матери его. Приятъ же
всѣхъ страхъ, и славляху бога,
глаголюще: яко пророкъ великъ
возста въ насъ, и яко посѣти богъ
людіи своя. И изыде слово сіе по
всей іудеи о немъ и по всей окрестной
странѣ.

...ѕаконъ блюстасѧ ѿтлъ
ѡзарѣвшуѧ емъ брѣнѵѣ вѣ сѣдѣ. нѣмъ ѡбразѣвшаѧ
лѣвшаѧсѧ вѣровѣ и вѣчлѣкомъ родѵтаѧсѧ брѣмѣнѵѣто
ѡнѣ естѣ бѣстоудныѧ. и сѣкѣдныѧ. вѣлѣкавѣкѣдѣ
ѕабѵдѣ. ѡна же ѡпоудѣтобнѣ бѣ. бо бѣтаѧсѧ радѵѣтаѧ
сѧ какѣ ѵа сѣдѣ. и ѵатрапѣо хѵдѣщѵ. И ойхрѣтѣлѣ
ба брата. етрѣтоѵ даѵда и ѡ стѵпѣшаѧсѧ. покоѧ
та побѣгнѣ покоѧ. ищѵсь нѣмь молѣщѵсѧ бѣ ихъ
дѣщѣ хрѣтѵдѣтнѣмѵ имѣнѣ е прѣбѵщѣ ѡ вѣлѣшихъ
нѣ. здравѵй. ибо ѡдѣвѣщѣи бѣ ѡбѣ нѣ ѡбѣ
нѣ стаа ф. бѣлѣ е бѣ ѕбѵтта же ика млѵщѣ
ма бѣ тѣ естѣ. мѣлѣ ма бѣ ѕ. шонѵчаки ѕ.
бѵлѣки. Сто пѣ ѣ ѣбѣ ѣ ѣ ѣбѣ ѣ ѣ
слава. по ѣ ѣ ѣ

ничаа) ѥдѣтии общѣ. и бориславъ. и прокуи. и инъ дѣтьскъ.
сорасѣр. (хотѣвъ) ѥдинъ. и ѡ прочихъ. мл.
и поидѣвша сѧ по лѣсѣ. картѣ вдѣсѧ. кѣдѧ начаша ѥ
ѕавѣсти. брѧтиѧ жо. чаѧдѣ бѣ въ станиѣ вѣ
пѣро брѧ моеи. борислаѵ сѣдѣ. ѧкѣ вѣдѣ ѧшѣ.
проѵи вѣ ерославѣ. сѣ ѧдаюшѣ. (ѵиѣ) ѥсть
рити. ной (ѵдимиѵи) ѵи. попрѧдѣ. ѧшѣ чѧдѣ
сѣдѣ. трѣшкоѵ ѵходѣ на сто поѣ. (ѵиѣ) ѧ
сторѧдѣ. идуща ерославѣ. и прѣторѣвѣчѣ сѧ
воѣ. рѵи ѧпѧчѣне. ѵѵѣ прѣдѣ. ѧшѣ чѧдѣ
кѣ по. ѧквѣра ерослава. ѡсѣ сторонѣ.

Тогожѣ лѣта. Придѣ ерослава на сто поѣ ѧ
шѧ противѣ. сѣдѣ. ѡсѣ на ѡ всѣ сторонѣ. ѧквѣра
инѣ (сѣдѣ) ѵи. (сѣ) ѡкѣ начаша. ни ѡкѣ (сѣ)
и сто бѣша при лѣсѣ. противѣ сѣдѣ. нѣмѣ
ѵѵѣдѣ. ѕтѵпѵѣ ѧ ина ѡ подѧ сто поѣ. ѧкѣ
вѣдѣ ѧшѣ. сѣдѣ. ѵѵѣ ѧ ѵѵѣ. ѵѵѣ ѧ
городиѣ. ѵѣ по. придѣ сто. ѣ хоро
(ѵиѣ) ѧ сторѧдѣ. ѡкни ѵиѣ при сто ѧ ѣ ерославѣ хоро

ниѣ. (С) лѵшаѣ ѣ новѣгородѣ. рѣша ерославѣ
ѧдѣ ѣ ерослава перѣѧѧ сѣдѣ. ѧ ѵѵѣ ѣ сто
ѡ ѧ ѣ ѵѵѣ. ѣ ѧдѣ. ѧ ѣ ѣ ѧдѣ. ѧ сто
ѣ сто ѣ. ѵѵѣ ѧ ѣ ѧдѣ. ѧ ѣ ѣ ѧдѣ. ѧ
ѣ ѣ ѧд

ѩ(ѧ) ѩ(ѧ)
ѩпѵрїѡ ѳтцѣ сѡѳнїѩ ѯѧлѡ. ѩмнѡгѡ чрїѧѥ по
ѳтѡвѣ. ѩбычїѧѩ ѩвѣнїѧ. родѣѧ. нищѧмь бѣ
ѥр(ѣ)ѧ(ѧ) бѣѡ ѯе ѩ(ѧ) вѣщь его хрⷭтолюбѧмь. ѩнищ
бѣ(ѣ) ѩ(ѧ) вѣ ѥтѧрѣѩмь ѥѵѡнаѯалѣ. ѯе ѳтѧѧѥнѣ
мнѡгаѯнѣ. Тогѡ ѯе вѣ вта прилѣѳоша по
вѣнѣдѧ. Хотѣвъ ѩ(ѧ) вѡсѣѳшѳѯѧвѧнїе ѩ(ѧ) ефѳ
ѩвангеліѥ ѳ(ѳ) ѳѡлѵѥр(ѣ)ѧлѣ. ѩ(ѧ) по бѣдѧ ѩвѣѳнѣѥ
ѩбѣтоша. ѧлѵто ѳ(ѳ)ѳ(ѳ)ѕ. Прилѣтѣ ѳѡлѵѥр(ѣ)ѧлѣ
ѩ(ѧ) ѳтопо- сѵлов мнѡгѡѵ. ѩ(ѧ) ѯѧ мнѡгѡ ер(ѣ)ѧ
ѯе. сѡвѡѩпѵвѣ ѯѧ мнѡгѡ. рѵѯѧѵѧрѧт. ѩ(ѧ) ѯѧ бѣ
ѩ(ѧ) по бѣ противѵ бѡлѵѧрѧѥѵ ѳтѣ по ѯѧ. ѩ(ѧ) при
ѩдѵвѩѵѧѯѧ. ѩ(ѧ) ѳтѧша ѯѧ бѣ по бѣ ѳтѣ ѵроки рѣ
бѣтѧ. ѩбѵѥр(ѣ)ѧлѣ ѩ(ѧ) ѯѧ ѩѕѵѧѯѣ. ѩ(ѧ) по водѧ ѩѕѵѧѯѣ
ѩ(ѧ) ѯѧ ѩ(ѧ) ѩ(ѧ) ѩ(ѧ)

Ѡ Ролаго вомстивъ кнѧзь и прия въ искѣнии
боримиꙋ брата своимь мечемь и вороши
и роземе ста по кѣтрь рѣцѣ въ Плѣсьнѣ Ярополка прия
сѧ въ градѣ и бѣжа Ѡлегъ и Ѡнꙋ искаша и не
обрѣтоша его. и пребыста Ѡлегъ и Ѡнꙋ
и бысть тишина въ Плѣсьнѣ. по семь въ лѣто ѕфле Ро
ерослаꙋ третии сѣдѣ въ Кыевѣ и бѣ кнѧжа
въ лѣто ѕфлѕ Знаменье бысть на сльнци
и мѣсяци и звѣздахъ. въ лѣто ѕфлѕ Ярославъ
нача вдавати по Ярополцѣ. и бѣ Ярославъ
хромъ. и не бѣ ему лѣпо сѣсти на конь
и ѣздѧше на возѣ. въ лѣто ѕфлѕ Ро
дися Брячиславичь
в Полтьскѣ сн Вячеславль и сѣдѣ кнѧжа по того. лѣ
ѣ Ѡтерѣ Ярослава кыяне и Ѡлегъ. и Ѡнꙋ
и. и по сташа Ѡлегъ. и придѣ Ѡнꙋ Ярославъ
и собра Ѡ старостѣ. и Ѡтвроимитвроль вꙋтѣ. т. Ѡлѣ
вѣтичи Ѡнталь: Ѡ сего же лѣта преста
ковѣрощии Ѡнтѣвати дѣвѣтьчинь въ Ѡвруевѣ.
и женѧ ѣчашѣ. Ѡ сего же лѣта хрвѣлѣ сла въ.
вѣлиин дѣже и бѣ стѣ шлѣ къ Ѡнѣ кыи кѣдѣ по
вѣтѣдѣ сѣбѣша сѧ и сѣ Ѡтвроимитвроль Ярославичь
и Ѡбѣ вѣ вѣсѣдѣ въ лѣто ѕфлѳ. Ѡ Ярославѣ шѣдшѣ
собра вои многѣ и ѣдѣ на Ляхы и Ѡтѣ
ѣ ѣшѣ Ѡбѣ. и по вои ста Ляхы Ѡкаянныи
шѣ сѣ Ѡтвроимитвроль Ярославичь
и Ѡбѣ вѣ вѣсѣдѣ въ лѣто ѕфлѳ. Ѡ Ярославѣ
въ лѣто ѕфлѳ. Ѡ Ярославѣ шѣдшѣ
Ѡлѣ. Ѡ Ѡнѣ же ѣхѣ на Ѡвратѣ Ѡ

Ѡ Ѡбѣ Ѡмалѣ Ѡ Ѡратишѧ Ѡ Ѡмногѣ Ѡ Ѡтѣ Ѡбѣ Ѡше
Ѡ Ѡтѣ Ѡ Ѡ Ѡнꙋ Ѡ Ѡтѣ Ѡ Ѡлѣ Ѡ Ѡлѣ Ѡ Ѡ Ѡ

поставление
митрополий
карфагенской
епископы

Кирилловскую
печать

Царь греческой Константин Михаилович

Царь греческой Константин Михаилович

Первое взятие Смоленска

Второе взятие Смоленска Стефаном

Посе[т]е посещень подъзощи оноло[г]радъчени[т]а
[с]ито слъ[г]е сора дръзкины и биолнце изъдени
скапиа изъдрешах полощи и дъщах и притроишатро
тиня и пиндель [с]пто сломино [к]етлой иреченъдръз
кинесле потлане дра[г]е дъжена не[г]бианосъдети
здарища пононе пядолъ [с]пто сла[г]трестиъщаа полс
нещь ивъ итаноблелик кини и стопаша и сеноде
кинъдръзкадщадъ а новра испростиса[с]пто сло стобъ
добълпо [г]ра; Всесла[г]е седъблиеле; Ге[г]е
бъ чаисиз партвъ. Зане попесласа щелопаша прътъ
наша еботъ же бъ нале бъкна а погакиа сего же и бо
сли бирта чтиие. и дньбоподлиженіе и сесла по
кинъ речесмртвъ чены. поке [к]етобъ и бродахо и обади
м хорасесто бъ [к]еторасяси у притнъ напошаяние едемъ
рно дайнетретьпадъ ченатъ прта щелопашесто аще трети ти
кто годъ бприме пани и настрий дъни и бъщемуи и бчнъ
приме уане [к]олесиаетеи (и хартъпаяйседесе сапъмере
мцъ в тоголъта й дешь [к]тесса пшесвъ итаноладъ сі
холоти хъ дапшасе: [с]ито. бъвоз. Пойде идасаа
сесоесласло напъбсапапъ[к]а [к]етой дотроиласипри[г]носи
изъоро и сесла йсышинощиз таи пъщиа дъ[г]а йбъ[г]а гораданоиъ
полощиз[г]ъпрасе пидешасъ дне бъ [г]ашанидъ а поврати ша[г]
сп исъпорше пече. [г]ашаи [с]пто сладу и по полоду. [г]. [с]тоголъще

ндъ а бо сговорие сла индъ а сповсетопрогнаша- ачениепе да канала
и въ зрѣ ъпойдете погра ондъ а сповсего инъкита ащенехощете
с[г]онаи непоиду а [с]тше[г]ра сповидетъ речетъ бодетъ ъреченисто
слапвиѣтыполе иврати спое дъщепойде напаслъжи губити
патъ на ътроиду емъврать бъидесе ради ему по губитра зоодаде
ще ще приити смиро и мале да прийде дража ина ѣзнаши
стаиих [с]пто сла[г]е и иде по поласта ша по идъ а ладу глъщеи села
не бе[г]а атъ и не по ла хо вши е ту проти ни ка тиих б ащели хоще
ите на ни бъ по гоби тра шо деси тъ ина на а о ча [с]пола по ри ша
ѣми остани бахи пой ъ чу бо е сла по ма ло ла го пой. И бъ ла
и [к]е по ла пре собо ъ сна спо е сто ме та го и [с]пи сла на въ шеи у при
ша [с]ти при ша [с]тила йсъчѣ тъ в ка ба ша ша сбъ ши и села та йпо ра зба
чило. о чаи ѣ ини о слепи а дръги и бе ши по губи ней стыта
и да ша ду [к]е и дъ ѣ по [г]ра ши ду ша ду по [с]тошоко прота ъ при
ша ше ие ие сабъ ши ала ду на то ле спое мно. гра ѣ ни ъ ду ши.
[г]ропу тила хи на по по мь по [г]ра го и бипа хи ѣ ла хи ота и вора са
села [с]лахи и дель ъ сво ди ъ сла [г]е по на тор [г]ъ на [г]о ру и при [г]на
и сесла а: [с]поло щи йпосасна [с]по е го м [с]тила ша и по ло ше о [к]ако
рота ло в ире и по са [г]ни ка го [с]тито по па и се ла ну [г]а бе [г]а ши и тобе
[г]ъ шиду [с]ноло горо ш[ы] сесла пана [г]зене ли ца ота [г]ра. [к]г. пе ѣ ница
бото [г]а сеча по [к]ако: И за тра обре тъ бирть в пла димело
[с]тъ бисо и по ла ше бе ро пля бе нну и сесла ратъ: ( )
ро ди ся ап сепо ло [г]а ско и на ре ко ша ма ке ро [с]тила. и сто ло бта.

Заложена бѣ вѣрою сила моѵсѣова и пр҃тъ
Ѳфов. Воеваша половци противу Изнеслава; и тогожлѣта
Ѵкашеска с тополка и пожгоша; тогожлѣта побѣди Изаропольчѣ
на Ѳлоторичьска; шена Кепрейска приведоша изпреди бесомь
Упрятенѣвшюю Глѣбовицю поѣха Ѳлегъ на Кыевъ и
тѣлесныи Сѣлы сѣдѣ запрѣ на нихъ вѣ Вышегорода Гречьскоѣ
Наряжа рѣшѣ по Гречьскѣ и прочи ѣдѣша Имѣнья Ѳлегова Кенеѳега
сипольчаха Чюрныи Кенялеха хабѣглъще. Ѣ тогожѣ Ѵбитоѳо Изаропольчѣ
паѣдѣ тѣ вѣ сѣкеи Ѣмѣ Ѣмъ Ѣдиноѣдину Ѳбоюдьщь Ѣ Ѣбѣпети бѣси
поникша колѣпоѵ Ѣ посѣкѣнам Ѣ Ѣбѣ Ѣ Ѣ

Сложивъ ѹбо нощи тои ѡ[т]ложиша
Симеѡна Столпника
Сложивъ ѹбо нощи тои ѡ[т]ложиша
Симеѡна Столпника

Соборо. Пренесоша мощи святыхъ мчнкъ изъ нища Торда
и поставиша въ церкви Ѣсв Варвары и бысть тамо
Игуменъ пресвитеръ святого Бориса и Глѣба
йзъ храмъ святыя Софеи отъ Сѣнного каменїа
и изъ храмъ святыя Софеи отъ Сѣнного каменїа
и възведе Іоаннъ архїепископъ Новгородскїи
Игумена Іоанна и пресвитеры Іоанна Ефрема
и Іоанна Ѣпископа Сѣмитрополитъскаго и
раи не бѣхъ Іприкашелникъ Ѣмитрополитъ
ранъ Іванъ и Ѣдинъ Ѣдинъ
Ѣмитрополита Ѣ Ѣ Ѣ
Сѣмитрополитъскыи мощи Ѣ Ѣ Ѣ

Синодикъ
отъ Антреце

Сѣмъ бѣ обѣтъ сѣмъ мѣшинъ и старѣйшина послушание
и прѣзвание старѣйши же имѣшимъ бѣ боли ика каданіе нора
на ласа сѣ по ѕрѣвание ноштѣние и бдѣние и клѣчение исперение
тѣлесе на сѣ

в шестьпечеру изостафа еще. Априпиещерейца
паше противъ некелашеки комуже еще бъше на
оруди етосмонцемь бесе допаше суботу изпаке
хлопиве дни преблише потем сутпа по раж
що и прихожаше в интрипитато клапнуке адорей
дни почастапонъ дни м. Ихочинасеоперпато по
ленина катапиш сорошкдни почеп
радоре астратпая на дева стапена епо стити стра
сти радиги ня Феодоньжепришеши пособычаб
лопа брать Ипракопапиши гилъ стратизъ идоше
пелина дни попресеше Гдйшаго и Хрта пособ
чаъпракопа пъло Ивпадоболенарадолешабо
ёлаи ле Капша дни: с посе бипиъвъпъвчерупопе
стисебя на двобрати ке пделшее Тонхасне йпотя пи
и прпоурши Ипопе всещи брати въпъ бъ брати ъ з
шапсиро и собрашеи (ки): Шнь ъреи брать ноля
ной Ичародмачи сеа ро бопа д по ланиисгра
стно ёпрема впечере минду ндь осп вта сего ние ке
хощете пъети ихумено себъ дхна бъло слопени ёпобо
бъ ему сонъ ке раносошъ твёскопь вкапсе д ёго
Ипорши сотона бумищь Ийгумайнолъшае ер
гребоцъ ке нафеодопрочеше шапромь менядпрш
же хощете ёпромъ бъ дпобрать книолъ ги ка дпрочипогхо

бъстарейши праймеши онижеторъ хаше его остуше пирши
ёдъ лъкаше порхаобрать дпа глъщеще ёго ке по
ниогъ ипто ачетна а мрпа йе ке тобъ хобо тойна
сиъ дпой ъреченъ да ще омаке хощете проша ипъше
наша дамъ всопорбъпонепосло е изброниъ + сопос ёнъ
строёнь ънареченъ пакопъ претитера братиъ ке нелъ
бо бъ хощете ако не де ёте ипотри ке нь бебо ихако ъпри
ше сопиа обрато спои пако ноикочаша проиъ стеф ака
дсе лъвпанина ученина Феодо ке пъ глъще ако съ
пъросле ёпорпъобъ таое Ике гона ипъ ъреке ке нь де
бо дпой ёгоапамъ по бо ке по поле ке нь ихазбиъ бе ипъ
па ёке ни сподо по лъ бъпори хощете ипо лъша нъ
ъ дпъви стеф ика дпъто бъдетъ ви ипъмедлъгоспепъ
ёгоранаиреча ёсепре да оти ипитри ъ бя ъ ви опасение
ви да ёго строи пслъ бато дпъ ке пре ф ака ипитри да
въ стопа ке ни ме ня ъ по ри дсе по да ко ну ипочи ну ипитрш ему
ипосемь дъше ше обрати да ипонесоша ви ъпо по ло ке ниша гоно
дъръ: Ипри ёспъ сла въ сно гшои глъбо: Ише
по дъ но ё таишу бо ну вощу ёмипо ке ни ф ёо дъ о по ри ёпе
ке ни ипъто да сно спои глъбо ися дъщу ъ ке го иреч ёе Феодо ни
сво ро дъ ся бпа ёгои ёпре да о ипитри + сосо бъ даке
ипъто будё ёсмъ бъщение ке на и ёспоръ чадъ ну ма ётпо
ёпи ёкуне да ёгопоби дъ ни ку ипъ ёзопа ёгопобещапещися

митремъ Кирилосомъ Семому дѣ пришешу инемого
Феодосиа приша Стефана братиѣ ѡчаки Глатиѣ
томоа ѡшетаиѣ Сѣ тоа сего дѣщеву дѣ гѹ въгоди иприа
дѹ дѣть дѣ тъ тотомое ѡшетаиѣ митри нѡчѣ
требишаѣнѣ дѣго дѣтьтотъ бжѣе ако прима дѣ
дѣщетомое смерти ѡ Сѹ дѣ ѣпа нѡчѣть митри чѣкори
Кѣ потребѣ митрѣшими тодѣ дѣ ѣщебѹ дѣте ашокѣ Гѡ
бѹ дѣ дѣгѹ и Семѹ Глъѣщѣ тѹ ашахъ братиа Глъѣщ
ѡчѣ молисадѹ ашаѣ ждѣ Гѣпамѣ до ако тѹ дѣтомоеи
Нетиери дѣ въ пресѣдѣщѣ братиа нощь тѹ дѣнего
Наташу дѣ бо моиу по тѹ ру дѣ сѣботу топащѣ
дѣни предѣть дѣшу тобопрѣще дѣ жи мща майа
ѣ бѹ дѣ ѣ инѣ дѣтаѣ въ . аѣ . итѹ ашаѣ ѣ пока братиѣ
бебо Феодосиа ѣ ашодѣ ѣ дѣ тодѣ ѣ вѣпещаре
бопонадѹ дѣтрѣ дѣ и потаи ѣ иногиреѣ ѣ ищѣ ашѣ
похорониша тѣломоѣ ашожѣ ѣ сѣ поришѣ ѣ чѣ
жѣ пѣтѣ вшу братиа дѣ ѣ ѣшѣ ѣ тѣло а ѣ ѣ ѣ тодожѣ
ѡшѣ ѣ ре ѣ йдѣ жѣ бѣ ѣ ѣ ашокаѣ ѣ ѣ

воевати. И пришедшю ко ним
тамо грех ради своих и пусти на
них. толико великих
ихъ. толикыми силы и толикими
ихъ воинствы. и бысть
показаше Богъ. устрашени и
ихъ. и
[illegible] на ходъ противящихся
Богу. и
Ерославъ. отроковъ
противящихся
тамо начаша
тли. подъ ни
приставъ. П. кесарство
ратей. и
Богу
Владимиръ
Божию. и
сво
[illegible]
[illegible]
[illegible]

...ѧ ѡ ...ѣ ...ѣ ...ѣ

врѣзони · Того ѡтдѣлиша Кыѣвскыѣ кнзѣ
Свѧтославлѧ Ѳеодосѣѧ Ѳеодора Ѳеостыка Ѳеостына
Ѳеодора Ѳеодосѣѧ Ѳеодора Ѳеостыка Ѳеостына
Ѳеодора Ѳеодосѣѧ Ѳеодора Ѳеостыка Ѳеостына
шѧ Ѳеодосѣѧ Ѳеодора Ѳеостыка Ѳеостына
ѧ

(вото и на затворившуюся) нощь бѣ(да) а(нгли)ская
(ма)ло(й). Пѣ(ш)ти по(ра)ди (в)ходящимъ (в) (по)
ли бо(ку) ѣ(ди)ну(ю) тра(пе)зницу (с)би тѣ(ла) бѣ(ша)ше.
(и) (по)ѣ(ха) (ко) (ве)ликоградскыи (при)стани; (в) ѣ(ро)ю
(ки)ѣ(зю) (ве)ликомъ (ро)ди(ми)ру. (при)сѣдающи
(до) (тра)пе(зы) (с)ра(пе)ничноу (с)ѣдѣ(ни)ю (ви)дѣ(ста) (ка)ко
(и) (ма)ша. (и) (ве)лѣ(ло)ваше (с)ѣдѣти (до) (тра)пе(зы)
(ин)ѣи (ве)ли(ки)же (ви)дѣ(ша) (в)ѣ(ро)ма(ни)ци (ка)ко
(ра)ди(ми)ра (ве)ликаго (ки)ѣ(зя) (ро)ма(ни)ска. (ра)ди
(ве)ликомоу (ки)ѣ(зю) (ро)ма(ни)ску (и) (ве)ликомоу
(ки)ѣ(зю) (ро)ма(ни)ску (ро)ма(ни)ску (ро)ма(ни)ску
(ро)ма(ни)ску

Князь Мстиславъ Ростиславичь Владимиряномъ
князь Галичкый. Идущю ему на Половцы с
нужение. Начата разумныи мужи глаголати
дружине. Не годно коли есть такова мужа
дружества. Есть бо храбръ на рати. Ако
Владимиряномъ помощникъ. Тъщитъ ся
дати. Не бо кто ищетъ града. Князь Ростиславъ
Владимиричь до Торческа. Князь Ростиславъ
Владимиричь не служаше Святославу. Они
начаша глаголати бояре ольговичи. Да
рязе собрашеся и пойдеть Ростиславъ
князь Галичкый Владимиричь Романомъ
Нетакаи ны хощеть отъимати. Ни того брата
ему князь Давыдъ. И не годно храбрьство
его. Дабы бъ ему брата. Ни сего ему
Владимиричь Романъ послушаи. Ни
Ростиславъ Галичкый Владимиричь Романомъ
(с)тогда ны хощеть имати. Ни Половци
Торческыи. Сего ради. Рекоша. Ако Владимиръ
Долгорукыи Ростиславъ Владимиричь Романъ
Нетакаи ны хощеть. Ни Половци Торческыи
Потщите по Святополка Изяславича Романа
Ростиславъ Галичкый Владимиричь Романомъ
Послушаша бояре Ростиславъ

Романа. И Ростиславъ Галичкый Романъ
Потопташа половци Хоробрыи. И много полона
Взеша оного паки Половци. И Того же лѣта
Не сдержавшеся Ростиславъ Романъ
Идоша Половци Галичкыи. И Ростиславъ Романъ
Владимиричь Галичкый Романъ Ростиславъ
Владимиръ Романъ Ростиславъ Владимиричь
Романъ Ростиславъ Владимиричь Романъ
Ростиславъ Владимиричь Романъ Ростиславъ
Владимиръ Романъ Ростиславъ Владимиричь
Романъ Ростиславъ Владимиричь Романъ
Ростиславъ Владимиричь Романъ Ростиславъ
Владимиричь

Лѣто 6[7]6[0] [7]6[1] [7]6[2] [7]6[3] [7]6[4] [7]6[5] [7]6[6] [7]6[7] [7]6[8] [7]6[9] [7]7[0] [7]7[1] [7]7[2] [7]7[3] [7]7[4] [7]7[5] [7]7[6] [7]7[7] [7]7[8] [7]7[9] [7]8[0] [7]8[1] [7]8[2] [7]8[3] [7]8[4] [7]8[5] [7]8[6] [7]8[7] [7]8[8] [7]8[9] [7]9[0] [7]9[1] [7]9[2] [7]9[3] [7]9[4] [7]9[5] [7]9[6] [7]9[7] [7]9[8] [7]9[9] [8]0[0] [8]0[1] [8]0[2] [8]0[3] [8]0[4] [8]0[5] [8]0[6] [8]0[7] [8]0[8] [8]0[9] [8]1[0] [8]1[1] [8]1[2] [8]1[3] [8]1[4] [8]1[5] [8]1[6] [8]1[7] [8]1[8] [8]1[9] [8]2[0] [8]2[1] [8]2[2] [8]2[3] [8]2[4] [8]2[5] [8]2[6] [8]2[7] [8]2[8] [8]2[9] [8]3[0] [8]3[1] [8]3[2] [8]3[3] [8]3[4] [8]3[5] [8]3[6] [8]3[7] [8]3[8] [8]3[9] [8]4[0] [8]4[1] [8]4[2] [8]4[3] [8]4[4] [8]4[5] [8]4[6] [8]4[7] [8]4[8] [8]4[9] [8]5[0] [8]5[1] [8]5[2] [8]5[3] [8]5[4] [8]5[5] [8]5[6] [8]5[7] [8]5[8] [8]5[9] [8]6[0] [8]6[1] [8]6[2] [8]6[3] [8]6[4] [8]6[5] [8]6[6] [8]6[7] [8]6[8] [8]6[9] [8]7[0] [8]7[1] [8]7[2] [8]7[3] [8]7[4] [8]7[5] [8]7[6] [8]7[7] [8]7[8] [8]7[9] [8]8[0] [8]8[1] [8]8[2] [8]8[3] [8]8[4] [8]8[5] [8]8[6] [8]8[7] [8]8[8] [8]8[9] [8]9[0] [8]9[1] [8]9[2] [8]9[3] [8]9[4] [8]9[5] [8]9[6] [8]9[7] [8]9[8] [8]9[9] [9]0[0] [9]0[1] [9]0[2] [9]0[3] [9]0[4] [9]0[5] [9]0[6] [9]0[7] [9]0[8] [9]0[9] [9]1[0] [9]1[1] [9]1[2] [9]1[3] [9]1[4] [9]1[5] [9]1[6] [9]1[7] [9]1[8] [9]1[9] [9]2[0] [9]2[1] [9]2[2] [9]2[3] [9]2[4] [9]2[5] [9]2[6] [9]2[7] [9]2[8] [9]2[9] [9]3[0] [9]3[1] [9]3[2] [9]3[3] [9]3[4] [9]3[5] [9]3[6] [9]3[7] [9]3[8] [9]3[9] [9]4[0] [9]4[1] [9]4[2] [9]4[3] [9]4[4] [9]4[5] [9]4[6] [9]4[7] [9]4[8] [9]4[9] [9]5[0] [9]5[1] [9]5[2] [9]5[3] [9]5[4] [9]5[5] [9]5[6] [9]5[7] [9]5[8] [9]5[9] [9]6[0] [9]6[1] [9]6[2] [9]6[3] [9]6[4] [9]6[5] [9]6[6] [9]6[7] [9]6[8] [9]6[9] [9]7[0] [9]7[1] [9]7[2] [9]7[3] [9]7[4] [9]7[5] [9]7[6] [9]7[7] [9]7[8] [9]7[9] [9]8[0] [9]8[1] [9]8[2] [9]8[3] [9]8[4] [9]8[5] [9]8[6] [9]8[7] [9]8[8] [9]8[9] [9]9[0] [9]9[1] [9]9[2] [9]9[3] [9]9[4] [9]9[5] [9]9[6] [9]9[7] [9]9[8] [9]9[9]

Лѣто 6706 (1198). Князь великий Всеволодъ Юрьевичь Суздальскый и Переяславскый и Ростовскый и Ярославль и Новгородъ Великый и Смоленскый и Галичь и Волынь и Курскый и Рязанскый и Муромскый и Полотескый и Полтескый и Турова и Пинска и Берестья и Дорогобужа и Всея Руси самодержець. Сынъ Георгиевъ внукъ Всеволожь и Мономашь. Сии бѣ Всеволодъ Мономашь. Сии бѣ Всеволодъ Мономашь. Сии бѣ Всеволодъ

дѣкастра. Полѣзѣ ѣзвлоѣлиѣще. Ина
ѹсатиѣще ѣтиѣ ѣполѹсиѣаѣзѣло. Сщенна
шаѣлѣѣтиѣдаѣиѣполѣиѣпѣзѣперѣѣѣаѣшомѣ ѣдѣ
ѣдогорушомѣ ѣвсемѣ ѣцѣсемѣвѣсо. тиѣвѣзбро
сто ѣсдѣ ѣсодѣвѣмиѣцѣуѣсѣомиѣ. Исобѣи
мѣшо иѣстиѣи ѣсѣомиѣ Икѣпѣрѣпѣполодѣ
полрѣстухаѣиѣиѣлѣвнаѣбросѣмвѣниѣсѣкомѣ
ѣдвѣкостиѣсѣодѣ. протѣ вѣтѣсѣвѣбро
ѣаѣщѣтѣкѣсѣкоѣдѣиѣсѣкоѣлѣвѣтѣкѣтрѣ
ѣиѣщѣ
ѣиѣзѣрѣсѣодѣиѣстрѣ Исщеѣходѣлѣщеѣиѣ
Исѣдѣ ѣкѣарѣдѣ ѣзѣстѣаѣдѣ ѣсѣтѣо
лѣщеѣтѣкѣмо. Ѣнѣеѣдѣдѣхѣиѣмѣвѣрѣтѣ
ѣдѣнѣепѣрѣ ѣкѣрѣпѣтѣо ѣбѣдѣщѣеѣсѣ ѣдѣиѣкѣмѣи. ѣонѣи же
ѣподобѣиѣеѣщѣеѣдѣвѣшѣенаѣпѣоѣцѣѣподѣбѣнѣкѣй ѣдѣщѣ
сѣопѣи Ѣиѣстрѣвѣлѣщѣеѣпѣоѣуѣеѣлѣоѣпѣиѣхѣ
вѣщѣе ѣодѣнѣородѣлѣщѣе. ѣожѣпѣлѣйдѣщѣе. ѣо
стрѣѣбѣщѣе. ѣпѣщѣепѣоѣпѣрѣѣшѣодѣнѣепѣрѣ
ѣшѣлѣкожѣсѣтѣдѣвѣой. ѣзѣстѣолѣжѣсѣѣпѣиѣ
ѣдѣобѣдѣиѣшѣеѣсѣлѣобѣжѣкѣшѣо. ѣпѣдѣѣвѣпѣиѣ
ѣдѣѣѣѣмѣстѣидѣомѣиѣ сѣлѣиѣшѣойѣѣѣлѣо терѣпѣ
ѣшѣдѣнѣепѣрѣ ѣкѣолѣбѣ, ѣвѣозѣрѣжѣѣѣѣсѣѣ
полѣбѣ ѣкѣарѣпѣидѣошѣаѣжѣѣѣѣбѣ. Ѣѣ
ѣдѣолѣвѣѣ ѣбѣѣѣѣ

…тополчанскомъ · изъвѣщій фотерій сдѣлати
…ранъ торгнути нехотяще ещебитися
…отца своего стараго изъ галичкаго
…володимера на помощь и сего · изъвѣщи
…ший изъ галичкой · Володимиръ
…одимера на помощь емъ · На
…паденіе христ поганьскимъ · Иостави
…полчищемъ · Иквѣщилъвшимъ
…бити · изъ кыева · Ѳеорѳвичь
…ныи · Началомъ ищасѣсего нарѣдати
…ки въ старѣ · тогда обратитъ свое по
…ко на помощь бѣ · И изъвѣщай коб
…ки · И повѣдѣ ѳеодорѣ · И вирем
…дружинъ своего · И всѣмъ вои · И
…ндрѣ · и всѣхъ
…ндрѣ · и противными · И изломишеся
…бе · И тогда въ ворота · и
…ворисъ · и на
…вомъ ищетъ · и
…+ обѣщимъ
…бщи · и
…ныи · Началомъ ищасѣсего нарѣдати
…ки · И повѣдѣ ѳеодорѣ · И вирем
…дружинъ своего · И всѣмъ вои · И
…ндрѣ · и всѣхъ
…ндрѣ · и противными · И изломишеся
…бе · И тогда въ ворота · и
…ворисъ · и на
…вомъ ищетъ · и
…+ обѣщимъ
…бщи · и
…ныи · Началомъ ищасѣсего нарѣдати
…ки · И повѣдѣ ѳеодорѣ · И вирем
…дружинъ своего · И всѣмъ вои · И
…ндрѣ · и всѣхъ
…ндрѣ · и противными · И изломишеся
…бе · И тогда въ ворота · и
…ворисъ · и на
…вомъ ищетъ · и
…+ обѣщимъ
…бщи · и

…ныи бѣщи · изъвѣщій ѳеодорѣ · И
…мстиславъ добрѣ · и вѣдѣвъ
…ѣ · И хотѣша ѳеодорѣ · и
…кѣ · и
…ѣ · и
…ѣ · и
…

[illegible] Мстиславъ Давидовичь Мстиславъ Ростиславичь [illegible]
[illegible] Ростиславъ Мстиславичь [illegible]
[illegible] Мстиславъ Ростиславичь [illegible]

[illegible] Мстиславъ Давидовичь Мстиславъ Ростиславичь [illegible]
[illegible] Мстиславъ Ростиславичь [illegible]

По сихъ приходящю великому князю Мстиславу Давидовичю Мстиславу Ростиславичю
[illegible] Мстиславъ Давидовичь Мстиславъ Ростиславичь [illegible]

отовичаи с множ҃ством̀ полоц҃кѝ и дошед҃ши до ростислава
вамстиславича и ини҃ вуи҃ прише҃ши сташа поредъ дабы
протоу вдаши городо ини҃ъ ростиславъ мстиславъ
видѣ много с множ҃ством̀ воиства ихъ ѡстаноуи
до стрѣлы ѿ города ини҃ъ ѡбоз ростиславъ мстиславъ
равъ точи сонмъ ѡдержимъ и ини҃ на вое ѡтъ
тяжатиши ѥва и рѣша ему дружина тогонъ ѡбъ таи ини҃ъ
можемъ ѡбратворитисѧ ними и градо вземъ ѡборужи
чнаѥ ѥтъ ѡменитии ѡдержавнои ини҃ъ и тѣна градо
вѣбуи ѡбои҃ца ини҃ъ великии ростиславъ мстислави
ини҃ вели послушаихъ ини҃ начаша ѡбратворити и ѡбъ ѥтъ мнѫ
и зрѣвше ѡбло ѡ ѡбои҃ ѡступиша воиства мнѡ
ма ѡбо страшно ѡбъ видѣти пон҃ѫ ѡбои҃ ѡбо пошьвша ѡбо
лами- и ѡдоша ѥмоу ѡбо ѡдо ѡбъ ини҃ начаша ини҃
и ѡдолѣвати и рѣчѧ ини҃ ростиславъ
мстиславъ ѡбо тъ сущи ини҃ великии жирославъ дабы
ини҃ ѡбъ ѡбъ ини҃ градо свои҃ зудѣ ши и хощѧ
сидѣти ини҃ внутрѣ града тогоплѣнѣ ини҃ ратнами
вѣ градо ѥси ини҃ ѡбъ ѥтъ ѡбружиноѡ своѥ ини҃ ѡбъ
глаше ѥва ѡбустрѣ ну дружина тво ѡ ини҃ ѡбъ ѡдо
ца или ѡбо падо ѡбиши ѡбо ѡрлу лѣтающу ѡбо ѡбо
ѡмъ дружина тво ѡ ини҃ ѡбъ ѡстрѣ ѡбъ ини҃
жемо ѡбъ тъ ѡбо дадо ѡбо ѡдолѣти ѡбо ѡбо послуша
словѣсихъ ѡбъ ѥмъ ини҃ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ини҃ ини҃
и ини҃ ѡбъ ѡбъ градо ѡбъ совѣтъ ѡбъ ѡбъ ини҃ ѡбъ
ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ини҃ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ини҃
ини҃ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ

ини҃ ѡбъ ѡбъ ростиславъ мстиславъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ
ини҃ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡбъ ѡб

шитїѫ житїѧ вчинѣ отпрѣлѣ сѧ сѧ мѣ вѣщѣ ѣ ѧ ѣ ѫ
прѣ ѣ ѣ тѫ тучїнѫ ѫ ѣ ѣ ѣ ѫ ѣ ѣ ѣ

архитектонъ новогородцкий

Лѣта 6910. Преставися благовѣрный князь Александръ Ярославичь Невскый, княживъ лѣт 17, а преставися на Городцѣ, идучи Батыя, и положенъ бысть во Володимери у святыя Богородица, месяца ноября въ 14 день, на память святыя мученицы Филиппы, на память святыя мученицы Кипріяны, на память святыя мученицы Маргариты, на память святыя мученицы Ѳеклы, на память святыя мученицы Ѳеодосіи, на память святыя мученицы Ѳеодоры, на память святыя мученицы Ѳеодоры, на память святыя мученицы Ѳеодоры

поищанийвоя̀хъ̀ перезоривславиичтьжидислави
ичтьиидобрибатьвоиижѣзбилъславѣлишийшюбий
ичтьславгородьскыйотославасѣпрятомасконпря
давшаонисилуглиевоисѣбѣсищѣ утомизо
ряисплитьлицѣнапонишисядхѣдимосиатонатьи
шасяѣвстатиславѣлишоинѣгомстиславичюбя
вятьшасяѣшитомоюкнѣзюдвдуростиславичювнучи
мстиславлюпрѣнуиувладимѣрумаяномахомичь
тѣщѣ ѣшохощѣвѣшиѣзвѣлишисѣвшимстиши
исѣловѣписаниа ижѣповѣдаѣзратуювомучиѣ
рѣрмиуростиславичю, итакоѣзѣстамяжисиу
щѣнисѣинѣнавистьшиѣзювладимѣкѣрьтевичю
владимѣрамаяномахомѣ начѣзѣдиратиисѣсто
влѣститиприпрашивауничтожѣнидѣдѣсѣмуиѣзѣ
олѣдимѣкѣрьтевичѣ ратиѣвѣтаяславлюдѣсѣкоро
тоужуиначѣзѣсѣлатисоиѣзѣкѣдрѣмѣю
свичѣ этолѣсѣимъизѣстѣбмущѣнисѣвсѣмли
мноѣо. ѵ. Тоѣолѣтаишиѣзѣвѣлишисѣсимѣи
славишиѣловѣ послановѣороси житисѣлюбо
шиѣ романа диѣзѣсѣтославароститславичювну
шамстислави прѣнуивладимѣрамаяномахо
новоторощѣ ѣпришашѣ ѣрадужѣсѣтоишиѣзѣдвѣ
шиѣзѣромаѣ ростислави шиѣзѣдрьюрьѣ
сѣдѣторупонь. этолюбиихотѣщасѣтоисилою
посадити униновѣторо, наишжѣнийишщѣ
ковражѣвѣрадаѣ сотворисѣ ишѣстрочнѣ
лноѣо ишѣщашѣ шиѣсловоисуплатиѣзѣрадно

навѣлиошиѣзѣшисѣлатомстиславишиѣзѣловичѣ
ичтьиживотворящиирто утвѣрдишавосѣлѣй
исѣиномѣлийѣзѣтиѣсѣмъ шиѣзѣжѣромамстиша
вичювшиѣзѣлѣлъ. прѣнуювладимѣрамаяномахо
прѣпрѣнушавсѣволо прящуѣ ярослѣлъ прапра
щуювѣлиотовладимѣра приидѣвшоторонатто
даприлавъ. ѳл. напамѣиижѣвосетъ ѡщанше
ипоѣванишоматѣнапапѣримиотоновото
рощѣ воядоваше сѣлоѣяшоповѣданиюсовори
ототолѣтановоторощѣходишасоиѣзѣсвоиромя
номстиславичѣ исполощиу имноголяотвори
шавозвратишаѣ отрадаѣзатридѣсѣвѣрстъ.
Тотолѣтапаишиновоторощѣходѣшасоиѣзѣсвои
романомстиславичѣ рѣяшеторощуисѣлявлѣти
пожгошаимноготомножѣствоплѣнишавоягъ
шавосвоиси. ѵ. Тоѣолѣтаишиѣзѣвѣлишихѣсий
истиславиѣловѣ внуѣмстиславлюпрѣнуювла
димѣрамаяномахоавзѣтяишисѣвдѣдѣюсвоего
иѣзѣвладимѣрамстиславичѣ ижѣидѣвпо
лощиѣдмстиславѣдѣяшѣоѣхисѣ. ѵ.
Тоожѣлѣтаисостѣтиимирополисисѣсиидосѣ
рубѣзѣтоиполисипаиѣгумяпатичѣсѣмитрия
протавсиапрѣнишинѣвѣлѣмусѣранилаяпаи
ѣзимѣщѣдѣстивѣдѣвсиапрѣнисиидвѣлишина
ростиѣсѣтъ сѣдѣприлучищаврѣдуиливи пато
сѣжѣсѣтародѣствопрѣтѣзаѣцѣдодѣчнисѣвѣтяния
пустѣнисѣпрѣгоражѣнисѣжѣныѣвѣтоѣопродолапрѣти

Лѣто. ѵ̈ѕ̈ѳ̈ѕ. Приидоша половци

Потолѣ та потрасеся Галичь. И тогда та дума
Грозьнѣ ѣздиша Галичь грозными многожьствы
ша. И Володимиръ Ростиславичь изѣ Галича
изѣ Звенигорода изѣ Перемышля изѣ Теребовля
хотѣ ѣхати ко Дорогобужю. Ростиславъ Мстиславичь
намаха ѡ Смоленьскомь Мстиславъ изѣ Мурома.
Смоляне ѡстрѣлиша изѣ Смоленьска Романа Ростиславича
ѡнѹдамстиславля Ѡлександра Романа намалѣ
изѣ Торопьца Ѡлександръ Ѡлександрович изѣ
Дорогобужа Ѡлександръ Ѡлександрович изѣ Вѣ
Перемышль Ѡсмомыслъ Ѡлександровичь
Ѡлександръ изѣ Звенигорода Ѡлександръ
Ростиславичь Мстиславъ Ѡлександровичь
Святославъ изѣ Ратьна Ѡлександръ Ростиславичь
Галичь Ѡлександръ Мстиславичь Ростиславъ
намаха и на Хлмъ Мстиславъ и половци
ци изѣ Сполоща и Кѹсра и Чахи и Лахи
твами мнозѣ ѣздиша Мстиславъ и половци
ѡ Хлма самъ изѣ Корьмиюрьевичь Голосѣмя
новѣ Ѡлександръ Ростиславичь Мстиславъ
пришѣшимъ же имъ изѣ Хлма Мстиславъ
Ѡсѣмомыслъ Ѡлександровичь Ѡлександръ
Мстиславъ Ѡлександровичь Ѡлександръ
Ростиславичь Мстиславъ Ѡлександровичь
Ѡлександръ Мстиславъ Ѡлександровичь
Ѡлександръ Ростиславичь Мстиславъ
Ѡлександровичь Ѡлександръ Мстиславъ
Ѡлександровичь Ѡлександръ Ростиславичь
Мстислав

Кыевьщимата ставъ. И, хинъ въздвижитъ мстисла-
ловичь на Литъгу да зъратосвои
мъруволя ссиюмувмалъ дружины. а Кыянинъ го
инатрокъ зъмашищривиимъ приъграваша инъкъ
исосудъ и книгы приъзъпоимаша. Тъ садъка
столъна въдиномъ инъ жъ инивъкыевьщи гълъ бать
ръслависи горъвъсна до горушьго внуси въладимира
манамаха пранувъсволо праправну ярослалъ
пръпранучъ велико го въладимира. И тако во
врати шасяпо жъдовъсвоаси. Тъ.

Тогожълъта приходиша половьци многи на русь и много
зла створиша христианомъ инъгъдъ русьскимъ немотущимъ
противу стати понъжъ въ ихъ усобна враж
на хъ и многи свои и зъ ини въ ъша. и ищя много
зла на въ ъше ѿ того ихъ на хъ половьцъ въ.

Тогожълъта ѳодосиа лугъра сестрипътра со словъ
нъ изъ ѧ ностати гра нъ съ си съ со бою много гимьни
ка и ложнорѣча Кариѳъ хъ, ихъ же нъ въ стъ въ ѣ въ
митрополита иссѣ ѳа ѳа ѳа

вѣнъ же чѣнѧ ѧнѡнапрѣтѧ ѧзѡщѧстой тѧ же кнѧзѡшѧ
ѕрѧдо ѡ ивластѣлѧ мнотѧщрѣвизѧтѣори инѣ ѧвѣ
тѣ ниганиѣ дѧ же. Тѧ же посѣмѣ начѧ ѧ исѧпи сѡ
вѣщѧ ѧвѣтъ ѣ исѣ вохищѧщѣ тѧ же кмнорѣ ѡ ицѣ
ѡ ѡ ѕѧрѣ ѡ мучѣ ѡ ниѣ вѣ ничѣхѧ ѧвоѕхѡ ти посѣ же ѕѡ
ѕѧщѧ ѣ мупостѣ ничѣ ѧ ѡ ѧ же то ѕѧ то ѕѧ ѣ ло ѡ же
ѡ того сѡ ороповѣ ѧ ѣ перѣ ѣ со ѕѡ ѡ посѣ ѡ ѕѣ ѡ ѕѣ мѹ ѳ ѣ
нѣ посѡ ѕѧ ѧ ющѹ ѡ же ѣ повѣ ѧ ѣ ѣ то мѹ чѣ ти ѡ ѡ ѣ ищѣ мно то
ѡ тѣ ни ѧ ѣ ѣ то мно ѕѡ во хи ти ѡ ѡ ѣ ѣ ѣ

инаприту жду и на всѧ свѣтꙋ хꙋлꙋ и пла
сицѣ бѣ жидꙋ ѧсѣ ꙋскорѣ ѧсѣ и мно жѣ ствомъ
имꙋ чи и ле ще рѣ тѣ бѣ жидꙋ ѧсѣ и мно жѣ сѣ ꙋди
тѣ сѣ дѣ вꙋ ѧмъ и вно жѣ ствꙋ мѣ ри ѧ сѧ во мѣ ри тѣ сѧ
ѣ ма и сѣ ꙋ зѣ мли ти. Нѣ сто тво шѣ мꙋ мли ти. И тако
по вѣ лѣ но ѧ вꙋ ѣ сто ѧ ка мѣ жѣ рно ѧ зи на вꙋ дꙋ ти
ю вр ѣ щи ѣ тѣ во мо ре. И тако смр ти пр ѣ да сѧ жи во
ѣ го по бѣ ди мꙋ сѧ ѣ жѣ ре ѣ ѣ ѳщ ѣ сто со вля ни
ѣ дино то ѡ ломѧ ѧ сѧ и ихъ вꙋ ю щи в мо ѧ до бро
ѣ мꙋ ѣ ста по ѣ да ѡ зѧ жѣ щѧ ѧ сѧ мѣ жѣ рно ѧ зи
на ва ре тꙋ й по то пле нѣ ѧ тꙋ дѣ ѣ в мо ри. Мѣ то
дѣ тѣ ѧ при хо дѧ ѧ ше ѧ кнзи по ловѣ цкіе ѣ во мно ѣ ствѣ
вой ствѣ ѧ на рꙋсь. И мно жѣ ства ю рꙋ ѣ ѧ плѣ ни ща
зо вра тꙋ ща сѧ ѧ во своѧ сѧ. Мѣ то хѣ тѣ ѧ хо дѧ ще
на ꙋго рѣ щѧ ѧ на что и по тѣ ка ще ѧ и ис о плѣ но. И сѣ мѣ
но тѣ мѣ ѣ ча ѣ ствѣ во вра тꙋ ща сѧ ѧ во своѧ сѧ.
Мѣ то хѣ тѣ ѧ ѧ дѣ ѣ ѧ сѧ ѧ ѧ

многи сонми помрошя. въ сицѣмь нуно зѣлѣ сицѣмь же
нинуѣдахъ въ свѣтѣ въ великии постѣ и прѣдаша
хр҃ъ новгородцѣ шти хлѣбъ на ѣдинаго чловѣка по двѣ на
тотъ. И тако сотвориша уставиша прѣ новаго типра
ника чтобы сицѣ прѣтворѣнїа мяса не творѣли. Къ
нам же стомлѣнїа Исусова прѣславнаго сицѣи
бо ви прѣтворѣнїа трасѣ сѣ свои прѣжде сего
прилучаю въ новѣ городѣ сѣ ви сѣ знамѣнїе.
въ трѣцюю новгородцѣ вопласа ласѣ и
зъ устюга на три свѣтилника на прѣтворѣ
нїа провидѣнїе бж҃ї на ласти на новѣгородо
ци. и князь ѣлатамѣ сѣ молѣшѣ сѧ свѣтѣ со мѣсѧ
цѣ. и со домаѣ томорно
сѣ они невитѧнѣ помилуѣтъ сицѣ бо глѣть
бж҃ї. и ѣдва посадѣ ю на сѣдлѣ
смѣртїю прѣдамѧ сѣ во новгородцѣ много
гласѣ творѣша и крѣтно щѣ ловѣци прѣступиша
и тѣ со вои ко нѣ мѣ ихъ. и многимъ уѣбѣ
ло многѣ кравѣ пролиѣвшѣ но смирѣ шѣ сѧ сѧ
сѣ ни въ шѧ ѧ сѣ по рѣ чѣ свѣ ѣ и проро ѣ ѣ сѧ ѣ
ѣ братишѧ сѧ и во дохнѣ шѣ и то да спѣ ѣ шѧ сѧ
и ѣ нѣ дѣ ѣ ѣ сѧ смирѣ сѧ и пѣ сѣ мѣ ѣ ѣ. смирѣ нѣ
во шѣ вѣ дѣ нѣ ѧ нѣ ѣ ѣ сѧ во нѣ сѣ и сѣ ѣ ѣ ѣ
и ного сѣ щѣ ѣ ѣ

фѣкѣзитисѧ сѧ кіимиѧ твомоносѣ ѧпонѣ ѹзоихѫ
чѣ ѧбѣ мнотоѧ ѧ ѩ малоѧ ѵ. ІѴ. ѧ ташоисѣ ѧмихѫ
соѡѣ ѵи поидѣ оѧсѧ сѧ сѧ исполоѡцѣ мѫ ѹлѣ ѣсово
ѡ ѡ ѵрѣ ѕѣ ѡ ѣ ѳ ѣ ѧ ѕѧщѹ. И ѹ ѕѣ ѣ ѣ

дорогобужь прочь отъ города повоева дин
и тогда возвратися. ЛВ
В то лѣто пришли
шамо жестве полочане дорогобужь
молуевлиномужь сожисте всемуть
до горусово вонусущу и полчанин
михаилъ изнгневъ своло до горбъ
торусато ѡнижесть нашаних
имлѣтиво здѣсь испрѣтъ
полочане и взяше
оруси и пожгоша
оруствий изнгисрадостию возвратишася
воевоша. ЛГ В того лѣта пре
ста
изгнѣвася
дружинѣ
дружинѣ
пре
ра
пре
ра
пре
ЛГ
Сслышавше
А
ЛЛ
Того лѣта
до
Того лѣта родися
изнгя
Того лѣта
Зорятство
Того лѣта
до

Того лѣта Преставися
ский ѧ ЛЛ
Преставися
ра
Праведный
Христа пре
Дѣвишись
на
Того
Того
Того

и новоторощь во свое во[с]тво поручи зорисужиди
славичь. бѣ же сним[и] и[н] кнѧзь ѥдва дѣсѧтомь
своими кнѧжѧ ѥдва ростиславичь в[ъ] шестороцѣ
затворивдѣ в[ъ] шестороцѣ брата своего кнѧ
мстиславаростиславича а самъ поиде по
мощь вталичь гиж[е] и пришѣдшѣ в[ъ] шестороду
с силою многою и[о]бѣдоша и[о]лотградъ и много
подвигшѣ брата своѥго граѭ. и стоящю утра дьва
ндѣ и не ѥставшѣ ничто во врат[и]ша ся во свояси
[illegible] о новоторощь в[ъ] тѣ наша ѭ[с]ѧ бо
кнѧ своего тоорака а дѣ[т]ь ѥвичь а внуца юрьѥва прѣн
славладимѣра мана маха и послаша и[о] кнѧзь мѣ
славу ростиславичю посна[т]и кнѧзь мстиславъ
ростиславичь посадникѣ своего со своею славою в новѣгоро
нанижнии. в[ъ] тѣ же на столѣ на вели[к]ии кнѧжѣ
ний сѣдящю ярославу и[о] кнѧзѣ ѥвичю внуцю мстиславъ
и[о] прянучю дѣдѣ ѥва со волма тов ладимѣра мана маха
хѧ и приѣдѣна и[о] кнѧзь великии свтославъ в[ъ] кыѥвѣ дѣ
чинго свои бѣ бѣ[с]тно и[о]но дѣвѣхѣ в[ъ] шисѣ и[з] дружи
ну ѥ сойзѣма хѧ самъ и[о] кнѧзь великии ѣрослав
и[с]ѧ[с]ловичь сущѣ же фи[л]ипиного сѫща сами
мѧ сномъ ѣ что и своею дружиною ѣ что не идѣ въ
в[ъ] шисѣ тѣ на дѣ[т]ь ѥдѣ[с]ѧ дне[с]ь и во врат[и]ша ся и[о] кнѧзи
тов упоимавшѣ и[о] кнѧзь ѣрослав ѣ бѣ[щ]ися ѣрослав
слышавши прискакавши ѣ кыѥвѣ на сѣни
глѣ сицѣ в[ъ] ѣ[с]та повѣлѣ на мѧ свтослава в[ъ] кыѥвѣ
дѣ чѣ чинго свого промыслити ѣ[с]ѣ зочи ли бѣ[з] щути

жнуися ѥ сим же кнѧ чумѣ[т]ьющимся что ѫ[с] вѣщати
же ѣ[с]ѣ ложи на вѣ[с]хѣ дань и на фрхѫмарита
и на тумѣ[н] и на свѣщѣники и на иноки и на ѣ[с]ѣ
и на латѣ на жившюю ѫ[с] вѣхи свѣ и на вѣ[с]ѣ ѫ[с] дьки
свѣ[с]ки и много ѣ[с]ѣ тата ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ
дѣ[с]ѣ чѣнитову

Г[о]ж[е] во врѣмя вѣчѣнитова
бра ѫ[с]ѣ ѣ[с]ѣ на. кнѧ чернито[м]у сѣ томъ ѣ[с]ѣ
славичѣмъ. воюваша бо[т]ъ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ славичѣ чѣни
го[с]ѣ на власти кнѧ вѣлѣнии ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ на вѣ ѣ[с]ѣ
чернитовии смирися с вѣлѣнимъ кнѧзѣмъ кыѥвѣ
ярославомъ кнѧ славичѣмъ и на ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ
и кнѧ славичѣ в[ъ] кыѥвѣ. а[т] ѣ[с]ѣ на вѣ ѣ[с]ѣ на вѣ
дѣ на кнѧ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ
ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ
ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ

III [illegible] ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ
ѣ[с]ѣ ѣ[с]ѣ

напа(м)ѧ свѧтаѧ апс(т)лѣ петра и павла всу ѡтоу нощь
и ѡ свѧтѣи заутрени длѡ свѧта ѡтца нашего
прѣстависѧ и ѡ(т)ѣ(ц)ь его ѡ(т)ѣ(ц)ь ѡ(т)ѣ(ц)ь двѡна десѧтаго
кыевѣ ѡ(т)ѣ(ц)ь ѡ(т)ѣ(ц)ь ѡ(т)ѣ(ц)ь двѡна десѧтаго кыевѣ

нумѣ кисѧ сѧ чистоти нъ вѣ смире нумалѣ ѥ про
ставѣ премудрости . Итѣхъ ѧ нищетою ѥ плюто
вѣнъ имѣ тивъ имноч ищрьви имнѣ трисо дя
ѥ ѡ сѣ вселѧшесѧ . Исвѣщенничѣскыи ѥ ночь
ссмиччи пѣ чѣ всѣ столюби ѥ ѹ зоти ѥ инищи ѥ истра нъ
ѥ сѣ лѣнъ волѣ зѣнъ ѥ вѣсчѣ сѣи ѥ нѣдужнъ ѹ по со
ѣвщѣ ѥ на сѣщѣ ѥ нутъ вшѣ ѥ нъмѣ тнюжѣ сто
лѣ сопростръ ѣ ѧ сѧ со по ѹ лищѣ мъ ѥ на рѧ сѹ ту ѣ
ѥ по дѧ тво ѥ ѥ по ѥ нъ вѣ мъ ѥ мноч ѥ мѣ стомъ ѥ на во ѣ
зрѧ шно ѥ пити ѥ по сѣ лѧшѣ ѥ ѡ лчющи ѥ сормлѧщѣ
жа жущи ѥ по ѧшѣ ѥ на тихъ ѡ дѣ ѣвѧ ѥ вѣ днъ
ѥ ѹ бѣ дъ ѥ по минѧ ѧ слово хрⷭ тво
глющѣ ѡ щѣ сотвори ѥ ѣ дино му сѣ мо ѡ брѧ ѩ мо
ѥ мѣ ѥ шѣ ѥ мнѣ сотвори сѧ ѥ . И дво дѧ глющѣ сѧ
жѣ мѹ милу ѧ и дѧ ѧ вѣ днѣ ѥ и сѣ нѧ ѣ со ломанꙋ сѧ
щѣ лнѣ нъ ми ѥ вра мо ночищаю сѧ ѡ трⷭ си и дѧ
нищѣ мѹ вѣ ѧ мъ дѧ ѧ ѣ тъ . ѥ сто про ро
ка да нила глющѣ грѣ хи тво ѧ мл нѣ ѧ мѹ ѡ чи
сти и прⷭ трⷣщи ѥ нѣ ѧ тво ѧ щѣ ро та ми нищи
ѡ сло вомъ ѹ во жити ѥ сѧ по вѣ ди сѧ ѧ блж ѥ нѣ ѧ сѣ то кнⷭ
ан дрѣ ѧ сѣ на ѹ рбѣ ѧ до ѣ ру ѥ то . вну ѧ ан дрѣ ѧ глѧ
то лѣ ма то вла ди мѣ рꙋ ма на ма хѹ ѧ прⷭ нꙋ ѧ вѣ во ѣ
жа прⷭ прⷭ нꙋ ѧ вѣ кнⷭ ѧ вла ди мѣ рꙋ ѧ ...
и олⷭ ѥ сѧ ѧ блж ѥ нѣ ѧ зи ѥ нъ ѧ ѣ ѹ рбѣ ѧ ѣ то лѣ вѣ ѣ
нѣ ѣ дѣ новѣ ѥ нія ѥ ѡ дꙋ ѣ ту ѥ и прⷭ чѣ ѣ ѥ то ма
терⷭ щѣ ѥ нѣ ѧ вѣ нно моли ѥ сѧ ѡ брⷭ тѣ ѥ тво ѥ мѣ
прⷭ нѣ мѣ ѣ вѣ то ла ѣ сѣ ѹ дѣ нѣ ѥ мѣ нѣ ѥ нъ ѥ ѥ ѥ сѣ хⷭ

сро ѥ нищѣ ѥ твои по дѧ ѥ нѣ мъ по ѣ ѣ дꙋ на про тꙋ ѧ мъ
и мно то лѣ ствова тѣ ѥ ѥ мѣ на зѣ мли во вѣ то чѣ сти
ѡ хⷭ тѣ со ѥ нѧ тѣ ѥ мѣ ѥ и чѧ дѣ ѣ ихъ и вро про ѣ ѣ ти
сѧ мѧ ѥ ихъ ѣ до сѣ ѥ чѧ ѥ мира ѥ и тꙋ хѹ ѥ нѣ ѧ во ѥ нѣ
ѣ тѣ ѥ ѥ нѣ ѥ ю ихъ и вѣ сѣ чѣ сѣи ѥ ѣ лтѣ ѣ зѣ мнѣ ѧ хѹ ѥ но
сладити сѧ ѡ дѧ ѥ и ѥ нѣ ѧ хъ ѣ лати ѥ по лꙋ чити ѣ ла
годѧ ѥ тѣ ѥ и чѣ ѥ ло ю ѥ сѧ мъ дѧ ѧ нашѣ то ѥ сѹ хⷭ то
ѥ мꙋ сла ѧ ѧ нѣ ѧ жѧ ѧ ва со ѥ щѣ ѥ тѣ ѥ ѥ со ѣ тѣ ѥ мъ дхомъ
нѣ ѣ тѣ ѥ ѥ но ѧ ѣ ѣ ѥ ѣ ѣ ѥ мъ ѣ ѥ мнѣ . и .
ѡ тол ѣ та по ѹ ѣ ѥ нѣ ѥ нѣ ѧ хндрѣ ѧ ѹ ѥ ѣ ѥ ѣ ѹ ѣ
сни дошасѧ вкупѣ ро ѥ тѣ ѥ ѣ и сꙋ дѧ ѥ ѣ и пер ѣ сла ѥ
ѣ во ѣ ѣ ѧ во ѣ ло ди мѣ ѥ и глѧ ѥ ѥ сѧ ѥ ѧ нъ нашъ
Кнⷭ ѧ ѧ ндрѣ ѧ ѹ ѥ нѣ ѧ ѣ ѣ ѣ ѹ ѣ нѣ то ѣ ѣ ѣ .
сѧ ѣ то вно ѣ ѣ ѣ ѹ ѣ ѣ ѣ и то и мло ѥ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

слышавъ рѣ въ ѕ вѣ что шю ѧ что хотѧ у сѣ ѕ щи нѫ жи
ихъ сѹ тѣ ѕ дѣ шѧ сѧ с҃ пр҃тнѧ мѫ ц҃ ловани ѥ мѣ сто
ѹ щѣ ѥ по слѧ шѧ щи й по слѣ ѥ во ѧ чи нѫ ѕ глѣ въ ра ѕ ра ѕ ѣ
ѥ сѧ ѧ ро стиславъ ѧ сѹ дѧ щѧ и тѣ ре сла щѧ с҃ ѕ ѣ
ѕ глѣ щѧ сѧ щи ѧ дѧ ѧ ѹ тѣ ц҃ ѹ во ша ѕ чи нѧ ѫ жи й ѹ на ѕ ѣ ло
до ро въ ѧ ѧ . по идѣ ти ѹ во ѕ чи нѫ ѫ жи ти ѕ чи нѧ мъ
ина хъ ѹ во ѕ ѣ хощ ѣ мъ . сѧ щ ѣ по вѣ дѧ ша по
слѧ ро ѣ ѧ дру жи ну ѹ ѕ чи нѧ мъ сѹ щу ѫ ѣ ѹ ѕ ни
ми ѕ чи нѕ ѹ ми хѧ и ю ро ѣ ви ч҃ ѫ кнѕ ѧ с҃ ѹ сла
ва въ с҃ ѹ во ло ди ч҃ а ч҃ рни ѹ с҃ ѹ то ѹ и гла ди мъ
ѕ чи нѕ ѹ ми сла ѧ ро стиславичъ и ѕ ра ѣ ѹ ро
по ѕ ѹ ро стиславичъ по мо ѕ и ѣ ѹ дру жи нѣ
ч҃ то ѣ ѣ по ѧ ѧ ѧ во ѧ ѫ ю ѧ ѕ щѧ ѧ ѕ ѣ ѹ ро
ше ѧ ѹ ѕ чи нѕ ѹ ми хѧ и ю ро ѣ ви ч҃ ѫ ѣ ѕ ѹ ѣ ѕ ѣ
ни мъ ѫ ли ѣ ѣ ѧ ѧ ѫ ѕ ѹ мъ по слѧ хо ѕ ни мъ
хотѧ щи мъ ѹ ѕ ни ѫ жи ѕ носи й сѧ мъ въ ѕ ѧ
ѧ ѫ ѫ ѣ ѫ ѕ ѣ ѧ ѫ ѫ ѕ ѣ ѣ ѫ ѕ ѣ ѫ ѕ ѣ ѫ ѕ

мѣрища по ни ѡ дѣло ничто сотворища воло
димѣрж̃ ѹпрѣщѣшеся межи собою ипо
слаша по кнзѣ михаила юрьѣвича въ чернѣто
ѡ̃ ѥ̃ по кнзѣ чнимѣ сн̃ѣшимъ братомъ
своимъ ѩсовѣ сѧволодомъ снами и дѣтьми
владимѣрѣ свѧтославичѧ внучѧ всѧволо
дѧ правнучѧ ѩрославлѧ пра
щурѣ великого владимѣра ѩйдоша мно
сѧ̃ѕ̃ владимѣрцѧ ж̃ ѥ̃ изъдоша про
ѹчихъ градо ѩ ѩ слъшавъ кнзь мих
славъ ростиславичь ростоѧ сѧ - и брать
его кнзь яропо ѩсѣвъ и совѣтовавшеся дру
жиною своею и по вѣлѣща кнзю яропо
ку и противу ѹ ѩ правѧ своими ѹстрѣ
ш̃ и битися с ними на ѹ̃ щаи по граду
владимѣрю и ѡ̃ жий промъ сѧ̃ѕ̃ мнаустра
слѧѧхѧ кнзь михаилъ со московѧ въ по ѩ
кволодимѣрю и ѩ кнзь яропо ѩ шѧ на ѹ̃ т
тѣмъ по ѩ ѩ московѧ и при ѩ ѩ въ ѩ
кнзю мстиславу ростиславичю и брату
его яропо ѩ ростиславичѧ и ѩ ѩ ѩ глѧ кнзь
михаило ѡ рѧвѣ ѕ̃ ѕ̃ лонѧ мощ ѥ̃ с ними и сѹ
ѩ го на носи лѧ ѩ дружина с ними мало ѩ
ѩ по нѧ ли и ѹ по ѩ ѩ тѧ на дружину
ѩ го. и по ѩ ѩ ѡ бо братъ его скоро по
тиву ѩ го. и по ѩ ѩ ѡ бо братъ его скоро по

сѧ въ ѩ ѩ при ѩ ѩ нѧ му в сѹ ѡ ту на ви дру
жины своѧ и ѩ у травнѧ ѩ ѩ ло по бѣ жа ѩ сѹ ѩ ѩ
ѩ ѩ ло ро. и ѩ ѩ на ѩ ѩ ѩ дружины по ѩ
тающѧ го кнзь ж̃ ѥ̃ михаилъ со юрьѣвичь не ѡ̃
хавша владимѣра ѕ̃ ѩ ѩ ѩ въ ѩ ѩ ѩ ѕ̃ ѩ
ѩ ѩ ѩ кнзь мстиславъ ростиславичь
ѕ̃ дружиною своею и онѧ ѩ ловскою кнѧѕ̃
ѡ̃ бна ѕ̃ ѩ ди ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ
по нѧ ж̃ ѕ̃ ро ѕ̃ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ
до ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ
ступа и ѕ̃ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ
ду ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ
доспѣвающу и напрѧжающу по ѩ ѩ
ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ ѩ

Новугороду. А братоубийцу Ярополка ростиная
вить зежа Изяслави. И тако Всеволодъ
съ Володимиръ Мстиславомъ Михаиловъ зятемъ
на потягнаша сами имъ бьющеся. имающихъ
Ихъ Михаиловичь Ярославъ Всеволодичь Володи
мирь Инъгваль Михаиловичь Святополкъ
инощи сомножествомъ народомъ
ищющимъ Михаиловичь Ярослава
мъ своимъ сонмъ Всеволодомъ Ярослави
чемъ мщающимъ. 51. Вниде Инъгваль
же Михаиловичь Ярославомъ своимъ
совсеволодомъ Ярославичемъ. прѣтъ
ващу градъ и власти Изяславлю и пошь
лиша ихъ Всеволодъ Ярославичь
Ихъ съ бѣжа Ярополка ростислави за
вѣрѣчнаго. и по страшность. в плѣнъ
врѣчь тяжкаго и въ стыбра до Ствле
лиша Всеволодъ Ярославичь
Повстинуюсемъ дивитися подобаетъ
нѣчювѣческимъ умъ шлѣнiемъ. Якото
сии малолюдие владимѣрь побѣдиша
силнѣхъ понеже чюстарѣ и сильнѣ храб
ръ ростомъ и студомъ. и вси творѣхъ
хотящѣ своею правдою составити зѣло
правдѣ и повинуяся и такожъ бѣ
сѣ водящѣ слухъ. Володимѣръ Ярославичь

городѣ и живучемъ нашихъ полѣ мало
вѣщь и дерзновѣнiе и рачителя хъ про
тивящѣся тѣ и всѣхъ вѣщь. слушающѣ сѧ
человѣкъ нехотящимъ надо ро и трудъ сему
и живущимъ внѣмъ поставивъ о трасѣ пре
жде сихъ и взложенъ на Владимѣ и потомъ
Кнѧзь Андрѣи сынъ Юрьевъ до горушато тако
ихъ Михаилъ и братъ его и прѣтъ на вѣщь
ложѣ своѣ улицѣ. и повѣдающе сѧ
Винанѣ сѧ сии на сѧмли ложутайсѧ ѡ пре
мудрахъ и разумнѣ и мужѣ сѣ и тамлани
сищѣ сѧ бѣ прамудрии и разумнии и богати
шии ростомъ и сѹдомъ древнии старѣ
шинъ и прѣимущѣ и творящѣ сѧ. нонѣ раз
думъша прадѣдожи на волѣ и волѣ сто повинути сѧ
новыи и малыи и мизинии володѣти сѧ и людиѣ
разумѣвшѣ своюволю. и сострахо и бѣ прѣ
придошасо сѧдами и не дадѣ ихъ тѣхъ
прѣтъ сѧ чтомѣ и во обидѣ ни бѣ ти. что
вочловѣкъ во просить въ тавскомъ срѣдѣ.
тонѣ слышѣ что тѣхъ тако же сихъ вла
димѣровъ. тѣхъ тѣхъ нѣ слышѣ злато тако же
лѣпо и прославихъ повсѧ сѧмли сѧ
вящѣ сѧ во мѣ прославлено дѹшорѣ ющѣ
мя дѹшѣ ни вѣчѣстни будѹтъ.
Тогда тако присла шасѧ сонмъ Михаилъ
ичи о сѹдящѣ и ростощѣ и вѣщающѣ ломъ.

Іст҃ѧщѧ҃ гдн҃ыни же҃ на҃ сѫщанѣ имѣимъ҃ за҃ то҃ чу
со҃нѯ҃мъ мстиславомъ҃ ростиславичемъ҃ на҃
ѕѣлинѣ поидѣ҃ дн҃ѣ сни же҃ на҃ мъ҃ всу҃ дн҃ѣ
стихостию широтостию плъзовию гв҃ жѧ
йдѣ҃ ним҃ъ всу҃дѧ҃ стихостию широтостию плъ
зовию иу твр҃диѳъ҃ хѫ҃ цѣлованиемъ҃ чт҃наго
цр҃ѣ҃ Ивозвратисѧ҃ володимиръ҃ отъ҃ брата своѥго
м҃ѣ҃ шатоѥ кнѧзѣ҃ всеволодѧ҃ юрьевичѧ҃ посѣдивъ҃
ръсѣѣ҃ѣ. Иже҃ на҃ хлъщинѣ҃ о҃зерѣ҃.

Половѣ҃ цы҃ поидѣ҃ шѧ҃ кнѧзѣ҃ всеволодъ҃ юрьевичь҃
сн҃ъ до҃горушатово внучъ҃ владимѣ҃ рѧ҃ мана
маха҃ Красни на҃ кнѧ҃ гл҃ъ҃ за҃ рѧ҃ зан҃ска҃го
Изъвшюмѫ на҃ мъ҃ рѣсѣ҃ѣ҃ и тамо сѣ҃ тошѧ
ѥтопослъ҃ кнѧ҃ гл҃ъ҃ за҃ рѧ҃ зан҃ска҃го. сто
клономъ҃ и сѣ҃ иромъ҃ и слободою҃ ивовѣ҃
винусвоѥ҃ творѧ҃. И тъ҃ товрѣ҃ ѕѣ҃ ѕѣ҃ рдѣ҃ свочѣ҃
ушѧ҃ мстиславѧ҃ ростиславичѧ҃ и утра҃
ѥтобѣ҃ кнѧ҃ зѣ҃ ароп҃ ростиславичѧ҃ вовраща
шѧ҃ всѧ҃ на҃ за҃ Исвтую҃ ѣщу҃ иже҃ въ҃ за҃
ша҃ увододимѣ҃ сло҃ щрѣ҃ ви. И на҃ ночь҃ тонда҃
голѣ҃ ниша҃ идохѫ҃ тъ҃ всѧ҃ вовратиѫ҃ кнѧ҃ зѣ҃ миха҃
ило҃ жѧ҃ юрьевичь҃ со҃ нѯ҃ мъ҃ гл҃ѣ҃ вомъ҃ ра҃ зѣ҃ ша҃
мъ҃ смирѣ҃ ся҃ двловиѣ҃ въ҃ въ҃ . совратисѧ҃
вододимѣ҃ рь҃. Въ҃ лѣ҃ то҃ ѯѯ҃ѯ҃ѕ҃ѯ҃ѯ҃ѯ҃ѕ҃ѯ҃ѯ҃ѯ҃ѕ҃ѯ҃

и тако рече к володимиру нашему князю всеволоду
брате ѡже ѡблагаше тя ласцѣ пожрите
добрѣ с тобою брѣмя свави сѣщѣ же и на хѣ хсѣ
бо присно воюпиме ростовци же начаша
роптати и ркуще тако глти к нему ѡже по
идѣ с нами на же князь всеволодъ а брат нашь
володимиръ всеволожѣ всеволодичь по
идѣ противу сего тако же нашедшимъ
ѡбрѣте ярославцѣ посланоних ѣ ис ярос
слава и ростислава внуца ростиславля при
внуша владимира на нама ха. ѵѵ.
Бывшу же всеволоду у сасудалѣ и тамо
убрѣша свѣтлу ю црковь пречтыа бце во
лодимирьскыа двесѣ гра володимиръ
идрѹ нованиа чюдна ѡбою ду стоящѣ
сицѣ явися дѣ вѣ и пречтаа бца ваа ли
знамѣниѣ видѣщуся ѡ во хсѣ всеволо
дѣ горѣвичю фсѣмуюинствующѣ ѡ сѣмѣ тла
голющу ѣи помилѹи что сиа вели чинова
чюдо будѣтъ слава тѣ вѣ вышнюмѹ хрт ѣ же
прѣвѣчнаа чаша всѣлиша хощѣши творити
И послав всеволо ко ин ѕ ѡ мстиславу ро ти
славичю тогда ѡлаѣщѣ тѣ ѣ ѣ привѣли ро
стовцѣ хѣ вѣ и на ѳити ина жиу воуни
ростова ѳмѣна привѣ ѡ володимиръ
хн китиуних ѣ имѣ ѣ будивладимѣ хсѣ
жа на ма ѣ будиша ши. да хо гово сѧ
тажѣ ѡ всѣ хоте ѣ тако со
творити. но прѣмогоша го ростовцѣ глюще
фщѣ та хощѣши тако со творити. но видѣ
хощѣма бѣсть во своѣ цѣ жи тѣ и гр владѣ
но приторо ѣ стѣ ѣ ша. видѣ ши смѣ рдивнѣма
жѣ роу ѣ ѣ. ихолѣ ти тлѣ но ѣ ѣ ѣ. и дрѣво ѣ
ѣ ѣ и ѣ ра ти. тако у боро ста ѣ ѣ во нѣ ши.
го рдо ѣ ти свою. смири ша сѧ не вѣдѣ ѣ
ѣ ако ѣ смирѣнии ничто же ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ.
нерѣ ѹмѣ ваю ща ѣ ѣ ако ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣмуже хощѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
шни. и не смирѣнѣма ѣ сѧ со ирасть ѣ
ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

Ипридаша Юрьеву. И ступи придошасемлу перя
славлю и увими Юрьчи ростиславичи. и ини кня
жата дашиж къ въ Галичь Ольгову. и прадѣдня своя
стазовина своя прѣнимиѣ тобою утвержа
ти Ярославичи ростиславичи. и ничтоуступя хощеши кънязь
ростиславичю. слушая доброкиде гато
Имать Ольгова бутова. инаха сложивша
ѣ. Ярославичи ростиславичи. ещяуво врат путвоему кнѣзю
Михаилу Юрьевичю. а его дѣда дѣдня своя то
динѣ. а самъ хощеши Ярославичи пролинати
кнѣзя Всеволожа Юрьевича. положи чтоводиц
на Дѣда своя на прѣчистую Ѣ Смолиренску
и поиди противу них. Ярославичи своею палк.
шнѣзь Ѣ. и ѣ. Ростиславичи. пришѣ
стаулитицѣ. и стрѣляющимъ стрѣлами
промежи пашова. и поѣхаша по дошяна
Трупѣхъ своей. и покрѣщя полкъ Юрьевичь
и ступиша Ѣ Юрьева. межи Ярославичи
и поможа Богъ отъ Ярославичь. пѣщя.
кнѣзь Всеволодъ Юрьевичь. и поѣха
Ѣ Ярославичи ростиславичи. и воиство
его ростовѣ. и доѣха до Ѣ Тфтоу живу
и Иванна Стѣпанова. и кнѣзь многи ростов
щевѣ. а Ярославововодѣ. и слугѣ. поѣхаша
кнѣзь поимаша. и Ѣ Ярославичь. и зо Ярапоѣ
ѣ. и ѣ. и вовратися. кнѣзь Всеволодъ Юрьевичь свои
ство своимъ Володимѣ. и Ѣ кнѣзь Ростиславичи

ростиславичи внуци Ростиславли. Ярославичи
Ярославова. Володимерича. вѣжа Христова. и
молалотрѣвада вѣжа изростова Хнову
городу. и инаприѣхаша чтоновогорода Ѣ Ярослав
люща. ходи Ѣ си инаГоскнѣ. и писати.
фнѣ. оставила тойчьюдня Ѣ Новагорода
и тако Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ
мутлящи надѣ. можѣ хощящи хунѣ нѣжа
ви вѣжа Ѣ Ѣ Новагорода. Ярославичи по
тѣю своему Кнѣзю Глѣбу. и начамолити
Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ

стерслава и сомножество свой проливушу кровь
мстиславу ростиславичу фиягла бяра
ставмася съ своими с романом и игорем
шурином своим ростиславичем
коротиславичем прискакаша рекуще
вставайте рано утро грядеть
всеволож с полку единого стрелца
стоящаго мстиславу ростиславичю
сполошишася бяше
бяше ожиниси вами и сошлющася мстиславу
ростиславу с пол
гаяйвида шурина своего стоящаго мстиславу ростиславича
бяжащаю ему владимиравсеволодичю
страну ему и ту
звать. и тако
ниша ожиниве
ство свои. ови
самого стоящаго ростиславича
шурина его стоящаго мстиславу ростиславичю
его зарися ожидаючи
простиная дадилыйна многочисленое
аша тако и
мися сицего
проглаголя
его мстиславу
гомъ
свящ
своимъ
ду

1 ломяще имя ожа обсудо судите суд
бабу рубрите вомирящаваме всакогожа
сотвори что ближнему своему
насонбсть лиотлѣнѣхъ или душенъ суво
рѣчь вамлѣти несотвошимулѣти въстлѣ
бадиномощьюбжіа и стыихъчюдотворецъ
всеволодуюрьевичюнаполкомъ
зарѣзаго
ростиславоволодимиче
всеволожи
стоящаго
шурина стоящаго мстиславу ростиславичю
мстиславу
в трет
димиреи
що
глющя
складаваемъ
стоящаго
гридьвсюду
крамолу
лѣстьгоршихъ
и ливаднипоруга
млѣтиновсѣхъ

ноу волосъ сторя. и вонѣ нича имать же повѣлѣвъ
дин ухватѣ мницу ѳ ражапо ласти тлавѣ дан
темиврагомостошурина тлавова инъ ста ропосщ
ростиславича. ащелинѣ сотворитѣ митако.
идуузонавѣ сомногими воинствы ре ящ
рашавсѣ бѣлощя ст радинѣ ростиславу
инаша инъ ѣмать ѣдѣ ѣть. и тр зощидѣ
лѣ бовдоробіо нимлѣ ѣтошже ѣ вонъ ѣ ро
по ча ростислави вдорono. и тамо пражде
шторядавотря ѡмногиначѣ ль ишовинѣвдѣ
сѣ ѣ шамосѣ дѣти и тамошѣ шѣ воронѣ жа
машѣ что и ѣдошавдолодимирашисѣ
вѣволоду ю ѣвѣчюшже ѣ повѣлѣвсѣ ѣтинѣ чюуи
исаже ѣ зѣ ѣтавшопрочи. ... Посемже
вторыѣ во ѣтащавиилюдиѣ вопиющи
чащѣ ѣ ищѣ тлѣщѣ хотямъ ѣлѣпи ихъ кнѣ
вѣволо ѣ ворѣ ѣвичѣ зѣ ѣлопѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѡ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

володимеръ романа на ма ха и положи въ
святѣи софьи во трои цѣ. а ѡ ѳ. сда влади
миръ
ѳрола. Потомъ тако же бѣ мстиславъ ростиславичь
со вои ступи новоторожцѣ. и ѡ ѳ. ста ста щи.
ишѣ вочи вѣчю случ. ѕ. мль. ночюлу стоящю въ ѳ. вомъ
дни ѳ. въ хапли ни другыи ѥ. бѣжаша изморо
ѡ же ѥ. во врати ся со мно гою ростью во новоторо.
Лѣта ѕ. ѯ. ѳ. ііі. Ѥ. дин бѣ мстиславъ ростислави
сновоторожцѣ рѣ ко на потѣ ѥ. на ѕ. ѥ. своего ѡ. ца
всѣ слава ходи во бѣ ѡ. щѣ. и тогда ѳ. дре ѥ. что на
ночюро и въ ѳ. ростала ѳ. цр. ѳ. ѕ. ѳ. ѕ. и со сѹдъ служѣ. ѕ.
. и кто чюстъ ѳ. дри ѕ. ѳ. ѕ. ѕ. по тѣ ѥ. ся ѡ. ѕ. ѳ. ѕ.
мстиславъ ростислави. всѣ хотѣ во врати ти ѯ.
ниѥ ночюрожцѣ и власть и ѥ. тогда ѳ. прида ѥ. на
лучи и тамо приѯ. ѕ. ѳ. ѕ. ѳ. ѕ. ѳ

внучаи̑ тоѵа̑ пра̑ну̑ свято слава̑ пра̑пра̑ну̑ ѧрослава̑
пра̑пра̑пра̑ну̑ великого кнѧзя влади̑мира рѣша
рници̑ полоцѣ не сѹ да̑ рѧдо̑ на великого
кнѧзя всеволода ѡрѣвъ чакы кнѧгиню
владимі̑рову ѡ городѣ новогороцѣ и кнѧжа на вое
ставиша и положиша в своѵ тупѹ сту и гра̑ды
власти и сѣла в них гоша кнѧзь великы̑ всеволо
ѡрѣвы̑ придя проливуему и рѣша что не здоша
шя тако рѣша ѧдя чтѣ рѣ сѣ вѣрстѣ на рѣцѣ
на влѣчь и сто ѡхѹ проломи̑ ѡ ванда лѣ тѣ же
вмалѣ чася ступиша и пѣширо ѕѣ дошя ку ѕову сѧ
кнѧзь свято слава всеволоди̑ чрни̑говски̑ ро ѕѣ вомъ
и кнѧгы̑ владимі̑рове новогороцки̑ с новогороцѣ ѡ
же тѣ ѕѣ дамиро и власти и сѣла ѡвороти̑ сѧ свято слав
володи̑ чрни̑говски̑ к кнѧгы̑ и кнѧзь владимі̑р в но
городѣ с новогороцѣ ѡ кнѧзь великы̑ всеволоѡ чи
вѣ вороти̑ владимі̑р и пѣшипоѕѣ сѣ стиро самото
чрни̑то с сыно кнѧзь свято слава всеволоди̑ чи вно
горо и мно ѡ чѣ ства вова шя ѡдарѣша. Ѳ то лѣ та тѣ
слаша ѡ великомъ кнѧзѣ всеволодѹ ѡ ви чи ѕѣ ра ѕѣ сти
кнѧзи кнѧзь всеволо глѣ ѕови и ѡ рѣ ѡ что кнѧзь володи
глѣ ѕови жалующе сѧ на старѣйша их брата
нашѧ кнѧзь романа глѣ ѕовича и с сѡ ѡбидѣ шя вла
стий в всеволожѡ ѕѣ ви и дѣ ша ѕѣ дани нашѧ кнѧзь ро
мана глѣ ѕовича ѕа ра ѕѣ с сѡ чо и при ше ѣ ше ему хо с сѡ
нѣ бити сѧ тѣ шя ѡ что кнѧзь всеволо глѣ ѕови и ѡ рѣ
ѕѣ что кнѧзь владимі̑р глѣ ѕови и с сотвори с нимъ

[illegible]

архиепископъ новъгородъ. Преосвященъ Иоаѳамиропольскыи
сущедесяруси. Въ то сиже время великого князя
ростислава мстиславича внукъ славенъ храма нашего новаго
къ освященью сего князя своимъ мстиславомъ освященъ при
томъ. Иже волящаяся въ нашемъ отечествѣ во всѣхъ хощя
мироположитъ. Что слово и поставитъ въ наша тои архи
пастыи. Иже зрѣлъ и разумѣлъ и сосовѣща ше что слаша сто
свѣлыи мужи. Иже сущи въ градѣ Иоаѳамиропольскыи
сущедесяруси. Что слово что поставитъ посвящ
ленъ быстъ по правилоу и пустити тово городъ въ ста
родо[с]тавѣ великѣ въ новъгородѣ. Ису въ ставъ ѡрди
архиепископъ въ новъгородѣ. Сего ѡ[т]ца новъгородцѣ
шаново городцѣ посаницѣ нѣрѣвинѣ зваѣ свинѣ вивѣ то
шаи слову. Сего ѡ[т]ца тамо цѣ маи нѣ въ. ѡ. инапамѣ
ствторыи сѣ рѣ мѣ въ вѣрѣ нѣ вѣ чѣ ни въ ѕ нами ни вѣ щѣ
тѣ ли но въ вѣ ми ни сѣ въ ѣ ѣ ѣ въ ѣ ѣ ѣ

...ишѧ. въ многыхъ книгахъ обрѣтаемъ написано
...ѣ. Того же лѣта преставися
...ѣтополитъ кыевъскыи. бѣ бо
...ѣ ходя и ходатаи
...ѣ. Того же лѣта
...ѣ. Того же лѣта
...ѣ. Того же лѣта

…ѧмо кнѧзь ѡтако кнѧзь кнѧгиню ѡхомишася и
…ѡбошлася кнѧгиня ѡвоѓра дѣсѧ кнѧжа ѡстанѡвѣ
…мишѣ дѡвиша сѧ сѡ кнѧземъ ярославъ. ѡ семь сѧ
…мѣ да дѡвратися вседѡжи. Тогѡжѣ лѣтѡ
…приходиша кнѧгиня ѡлга ѡ рѧнѡ на сѵрѵдѣ же ѡ ѡтѡчь
…ѧ пѡсѣщенѣмь кнѧзь ярѡсла д сѣдѡхѡди и кнѧгиню
…и кнѧгиню ѡбѣ жѧша. (1046)
Кнѧзь нѵѣсѧ и ѡтписаша сѡлѣнѣе ѵнѵрѡмане ѡ
ростиславлѧ сѡлѡмѡ и кнѧзь михаилѡ въ
дѡ ѡчерната сѣнѣтѡ и кнѧзь ярѡсла всеволѡдѡ
сѡ дѡчѵрѡмь и ходиша ѡ рѡбѧ нашѣ и дѵша сѧ
…ѧ дѣтѡ ѡ кнѧзѣ мѡчѡ вѡлѡдимера ѡ ѵрѣмѡвича
…ѧше холѡпѡ и вѣдѡша сѧ вѡлѡвѣ в дѡбѡ семьѣ
…двѡша каѳѣдрѣ ѡ кнѧгѣни дѣкѣдѣ. (1047)
…ѣтѣ. и та лѣ дѣ ѵмѧ сѧ нѣгѡдѡ ѡ кѡпѵстѣ
…ѧ ѡ нарѡ и сѧ ѡ покѡи на сѣлѡ вѣ великѡмь
…кнѧжении ѡ ѡтѣсѣ въ кнѧзь ярѡсла д сѣдѡ ѡ
…кѡдѡ ѡрѡжѣнѣи. ѡ дѣкѡ въ гѡрѡ сѣ дѣ кнѧ ѡ
…нѣ ѡ кнѧ ѡ ѡ ѡлѣ ѡ ѳ ѵ. (1048)
Сѣтѧ дѧкѧнѣе велѣке хѡдѣтѣ ѡ нѣцѣ ходѣ ѡ
…шѣ въ дѵнѣ кѡлѧнѣ ѡ та ѡкѡнѣѡ въ ѡ ѡпѡ въ дѡ ѡ
…ѣтѣ. нѣ въ ѵнѣ. Тогѡжѣ лѣтѡ сѵдѧ
…дѣнѣскаѧ ѡ пѡ ѡ нѣжѣнѣ нѣцѣ ѡ ѵчѣ сѧ

…нѣ ѡ ѡ ѡ ѵ. Тогѡжѣ лѣтѡ ѡ ѡ ѡ ѵ
…

пи бѣшеса Срѣдѣ Ѧнѣ и Ѡпѡлодичѣ и Ѡдѣратѡ
Ѵ Ѡдѣ до Ѡ Ѧ ѧ ѧ ѡ ѡ ѡ и Ѡ Ѡ Ѡ

сладкаславодомича. Ѥвнкославрѣдъ богорѣ
сномь его господь кирие. оудругаго братаегова
кавсеволодича Ѥвнка славрѣдъ богорѣ сногобра
тьникаего инѣ вълдимерапостьстьно
дичавнукавсеволожь. ибратаникаегода
сильностїкоднчаростовскаго. борисапрѣдъ
ибратаникаего инѣ всеволодича костянти
новичаростовскаго силаего даликонѣ
десѧть инѣ изъ ваши штата. ѳ. Сотъ
инѣ вълкиѩ ароссавсеволодичи очистити
прїиши отрѣтьи мѣсташи отъташи ѧ
зобрѧтъвши инѣ ѳдесбратъ ваосьми инѣ
стоскады всеволодичь изъгна. оудругомъ
братъ ваосьмъ инѣ ъ ваши а севолодичь
тародѣ. инѣ борисъ васильодинсадро
стовѣ данивпостатьно храниви всево
ложь прахрабрыи сорѧдъ богорѣ прѣпрагра
данивъ ѧдинкара инокоѧ хращь всево
прехрабрыи сароскладѣ прѣпрахрабрыи данило
ѧдинкара. ибратъ его инѣ гль васильодин
сакатъ бодерѣ ѧлатьи поль тодѣвѣтьи
инѣ изъ ошата. [illegible]
данилъ сироска всеволодичь ходилъ прїискати

братаего великогоинѣ борисъ всеволодича
ростова всеволодичяре ѧ ѧлатьи олегова
данирѣвтьсестра ѧ стьпоѳирико исеодсѣ
вѣ ѧлатьи инѣ изъ ваши ѳ. Сотъ
ѧ ѧлатьи ѳ. Сотъ ѧ ѧлатьи

Лѣта 6744. Князь Володимеръ Ростиславичь
Смоленьскыи и Ростиславъ Мьстиславичь
Новгородьскыи.

Того же лѣта Ростиславъ Мьстиславичь
Новгородьскыи и Смоленьскыи, и Ярославъ
Мьстиславичь Переяславьскыи, и Ростиславъ
Рюрикъ Мьстиславичь Торопьскыи, и Давыдъ
Мьстиславичь Вручии, и Романъ Мьстиславичь
Брянскыи, и Всеволодъ Мьстиславичь Псковьскыи
и Изяславъ Мьстиславичь Дорогобужьскыи
и Мьстиславъ Мьстиславичь Белзьскыи
и Ярополкъ Мьстиславичь Луческыи
и Ростиславъ Рюрикъ Мьстиславичь
Торопьскыи, и Ростиславъ Рюрикъ
Мьстиславичь Смоленьскыи, и Ростиславъ
Рюрикъ Мьстиславичь Новгородьскыи
и Ростиславъ Рюрикъ Мьстиславичь
Смоленьскыи, и Ростиславъ Рюрикъ

Царе Ордамычь Тевкинь Сорат Дмитрь Чинь Вистут
шавла Бо и Быстрай Шапкин Данилова Сала Подо
Львина Жилало Царе Лавр Тевкинь Чоловыкалов
но Тоно и Городчев. Данил Новгород Князь Ст Дмитр
Данилов Ев Славлял Бог Жавнов Граков Быт
Стишо Бы Вчина Новгород. По то же лчата но
во Городи Саша Была Новгоша Сот Мо Тьсдо
по Линах Тбочто Сочдержаща Отц и Чоловыкол
Х Царе Ордамычь Тбершому. По то же лвта Ново
Городць Сбища Данила Писаря Олчев Тадбло
Сплатьсолнов Огорзучев Глав Ъ Бивко Данил
тиба Стрв Ълдо Ва Ноб Ъ Оница Жилало Писаро
Сладычнов Творишь Ислам Чинь Травотавиц
Нтьшо Бо Быть Данило Писаря Исмоту Вводо
сдъ. То же лчата Шкла Дълнишь Жилало
Царе Ордамычь Тевкинь Дмитр Навол и Пошь Брав
шиноу Граду Великобку Новогороду Ъ Сла
шь Ъ Зпорбища Сла Напрпа Дома Ноб
Бу Шпортто Сломтри Стопасаны Ъ Мь Ноб
Данилов Ивста Ачев Поб Ра Шь Братьжиноу
Завещ Ваще Сов Нвтьмь Ъседъсн Вдтиъ Ина
Прчисто Стоа Ти Бц Ъ Нвг Вприта Вдцу
Слышашь Молчнич Ву Инчто Пустъшанн
Ратнд Ъ Бдти Бтрьмнбоа Шноу Градъ Ъ
Жилало Царе Ордамычь Тевкинь Дмитр Ина
Вдомдь Мьсто Ипоне Зна Ємдь Тупчев

Шлюдиша Дълъ Лчь Ивболотъ Ивоугръ До
Нбуъ Прийдоша Лодов Ита Мостоаща
Ъ Ръчиш Пъ Ъ Лнъ Горбы Ивъ Ъ Тдвыи Глдвъ
Лий Почъ Ъ Ищи Ъ Ждау Ито Ланиша Првые
Ница Ъ Жаду Ивиноди Ъ Глдъ Ано Мроша Оста
Шинъ Ъ Многодла Постра Даша Ъ Дружий
Пщи Ъ Двипри Имоша Двоны Свад Оъврати
Шася Ъ Болоты Ничто Ъ Въ Спѣщь Ноъ Ъ Стр Ъ
Шася Ъ Ъ Зъ Ъ Лдо Пъ Мощи Ничто Ъ Стоно Ъ Со
Зрити. То же Влта Заторчія Тра Твчрвто
Рволдвазъ Ъ Ворожъ Двакдыша. То же Лчата Прча
Ничь Царкыи Мидъ Побо Ивпи Ъ Ничто Ничдо
Сдъ Ъ Ъ

Влто. То же. Пріъ Ъ Зинъ Вели
Кин Ъ Данило Ий Мошенний Навчинобинъ Ъ Ноу Ъ Со
Дъ Ъ Ъ

преподобного отца нашего Сергия и всея Руси чюдотворца. и
Гоголемого чюдотворца. Иоасафа второго митрополита Киевского и
всея Руси. Ионы третьего митрополита Киевского и всея Руси. Фотия
четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Киприана пятого
митрополита Киевского и всея Руси. Исидора шестого митрополита
Киевского и всея Руси. Ионы седмого митрополита Киевского и всея
Руси. Симеона осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девятого митрополита Киевского и всея Руси. Филиппа десятого
митрополита Киевского и всея Руси. Ионы одиннадцатого митрополита
Киевского и всея Руси. Ионы двенадцатого митрополита Киевского и
всея Руси. Филиппа тринадцатого митрополита Киевского и всея Руси.
Ионы четырнадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятнадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы шестнадцатого
митрополита Киевского и всея Руси. Ионы семнадцатого митрополита
Киевского и всея Руси. Ионы осмнадцатого митрополита Киевского и
всея Руси. Ионы девятнадцатого митрополита Киевского и всея Руси.
Ионы двадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать первого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать второго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять первого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять второго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорокового митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорок перваго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорок втораго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорок третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорок четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорок пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорок шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорок седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорок осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сорок девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесять перваго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесять втораго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесять третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесять четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесять пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесять шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесять седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесять осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
пятьдесять девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесять перваго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесять втораго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесять третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесять четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесять пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесять шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесять седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесять осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
шестьдесять девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесять перваго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесять втораго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесять третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесять четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесять пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесять шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесять седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесять осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
семьдесять девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесять перваго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесять втораго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесять третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесять четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесять пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесять шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесять седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесять осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
осмьдесять девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто перваго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто втораго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
девяносто девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сотого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто перваго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто втораго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто десятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто одиннадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто двенадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто тринадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто четырнадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто пятнадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто шестнадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто семнадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто осмнадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
сто девятнадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцатого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать перваго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать втораго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать третьего митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать четвертого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать пятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать шестого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать седмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать осмого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
двадцать девятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесятого митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять перваго митрополита Киевского и всея Руси. Ионы
тридесять втора

Рождество Христово отдано на митр

ѕабѣщиной ѡдѣ. Иначаѣ въ приморіи. Иначаѣ ѕани
Итоѡдѣ ѣсѣше ѡпрѣниѣ, ѡмъ нѣсочиѣ дитоѡъ
ѕемѣсто итоѡъ дѣдѣ тиѣмъ. ѡ Ѳаѕроѕо, наѕѣни
новѣ въ ѕѣроѕо, на ѕѣлово, на вѣцы, но въ вѣ дѣ
шли ѡ ѯѣнии рѣшѣлис. Иѕадѣ ѣ дѣши ѡдѣи
рѣши ѹчѣ дѣни ѡброли ила. ѡконина ѡпоратъ
ѡлѧѕка наѣбо нашу творѣтъ. Ѕиоѡѣсѣ хотиѣ
ѡпоѣсѣдаѣ имъ. ѡнѣто надѣвъ ѣ ѣсидоша ѣата
бѣсѣ дрѣ тѣми путѣ. Йдоша вѣоле тоташа.
дѣлѣче. нарѣшѣше. Сѣдша набредѣ трѣпидоѡора
йѣ ароѣпау. и дрѣ тѣми итѣлъ Ѣодѣю Ѣлоѡ ѣата
Ѣлоѡ дѣтрѣѕо йдиде. идарѣшѣоѡора. иташ
Ѣеше Ѣитотоѣ вѣоле чѣ нарѣце дорѣоѣ.
вземѣтатошои. ѡначаша Ѣѣлати мертвѣ ѕобоѡо
Глаше дитоѡ дрѣ тѣми итъ, почтоѣи ѡошена
мена. А тоѣ ѕемѣ ѣимѣ. ни прадѣ тоѣи. ниѣ
тоѣи. Глѧ витоѡ ѣѣтѣеви. ѕѣ ѡпори мѣ въ дѣ
ѕемѣи. попориѣ йти мѣ. йѕдѣи мѣ. ѡ
тебѣ ѡщь. идѧдѣми на дрѣ ѣоль тодѣни йобря
ши. ѡщели нехощеши Ѣако. дадѣѣши мѣ ра
ѡа. ѡрѣ тоѣ ѕѣ ѡѣчѣо арѣдѣ. йѕдобиѣ
дрѣ, тѣми итъ. йпоѣ Ѣлаше поѣлѣ Ѣоѕ. Ка
тоѡъ Ѣѣлобитиѣ. йѣомнотоѕо ѣюбодѣ йпо
бо ѣ чтоѕа подѣ ѣо дѣ. витоѡ Ѣѣтъ ѣвичѣ
ѡѣ. нанѣ пошѣдѣ ѣѣи ѣѕодѣ. ѡдѣни бы
йоброш ѣодѣѣѣрдиѣ по ѕомодѣноѡ вуликаѣ
Витоѡъ ѣѣ миѕоѣюли. ѡдрѣ Ѣки. нашиѣ.

1 ѡ нагдашоѣ лѣто

ноѣщѣ. Ктоѡ дитоѡ дохоѡ. воли ѡрѣ бѣти
надѣта ѡрѣдѣши. знамѣниѣ витоѡтово. дрѣѣѣ
темѣ итъ ѣ ѣароли въ витоѡта ѣроша на Г. Дни
дѣѣѣ ѣѣ ѣобѣ Ѣлѣть ѣѣбѣ. Ипоѣѣ ѣѣша нашѣѡтъ
Ѣѣтоѣ много. воѡы ѡвѣцы ѣѣтауѣ ѣѣго. и ѣѣ
вторѣма приѣдѣ индѣѣѣго ѣдиѣѣѣ. Ѣѣи ѣвоѣдиѣѣ
индѣ дѣши въ водѣ ѕѣрѣ. Ишѣѣѣтаѣѣ
йѕрѣ ѕѣ. и ѣрабѣрѣѣѣло. Иѣѣлыша ѡдрѣ ѣѣѣто
ѡвитоѡъ. йнѣѣѣѣ ѣѣ ѣѣѣори витоѡъ. Ирѣѣѣко
дрѣ Ѣѣѣе. ѣѣдрѣ Ѣѣтѣѣ намъ Ѣмрѣти прийти
нѣѣѣѣѣ дѣѣ. Итѣѣѣо по Ѣлѣѣ ѣѣѣѣ ѣѣѣѣ ѣѣѣѣѡъ
ѣѣѣѣѡъ Ѣѣоѣщѣ надрѣ ѣѣ Ѣѣрань рѣшѣвошѣѣѣ во
ѡѣоѣе дводѣѣѣѣ тѣѣѣѣа. начѣѣѣ ѣѣѣѣдиѣ. Ѣѣмно
Гимиѣѣщѣми, ѣѣтъшѣми, и ѣѣмотрѣвши Глѣа
Ѣѣѣе ѣдиѣѣ. видиѣ Ѣѣмь Ѣѣмно. и ѣѣдоѣрѣи и
Иудѣиѣи витоѡъ. Иѣѣѣо начѣша Гѣѣти ѣѣѣ
Жий рѣиѣ ѣѣѣоѣѣ. рѣ ѣдиѣѣй индѣ ѣѣлиѣѣ
ѡрѣдиѣѣи. дитоѡъ дѣѣѣомъ индѣ ѣитовѣѣомъ
ѣѣрадѣѣи ѣдѣѣь ѣонѣѣо нѣѣѣо ѕрѣ ѣоѣѣиѣ ѣѣдѣ
диныѣѣбѣ. поѣѣ Ѣѣтыѣи Ѣѣто. ѣѣоѣнѣи нѣѣ ѕрѣ
ѣѣѣиѣ ѡрѣдѣ тѣѣѣрь Ктѣ мѣѣѣть, но ѡоф
ѣѣѣть тѣѣ радѣѣѣти Ише. поѣѣ ѣѣлоѣи прѣѣро
йѣдѣ. рѣѣѣлѣ ѣѣо Ѣѣшо ѡѣѣ ѣѣлѣ Ѣѣѣ прѣѣѣобо
ѡѣы мѣѣ прѣѣѣлиноѣ. Ипадобаѣ мѣ нашѣѡобо
ѡщѣѣлѣ ѣѣти, ѡѣѣѣѣ ѣмѣны Ѣѣлѣ ѣѣти.
Ипаны йоброш нашѣѣшо лѣто мѣ йлѣ. Ѣѣѣѣѣ
тѣѣѣѣо ѡнѣѣѣѣѣѣ. Ипадѣѣлѣ тѣѣѣ ѡѣѣѣний.

1
1472

Иоаннъ архиепископъ новгородскій · и
мнѣ сѣдшю и бывшю многое множество
ничести · сѣдѧше мѣсяцѣ февруарѣ въ · кѣ · вторникъ
недѣлнаго дни · ¶ Того же лѣта заложена
бысть соборная церковь преображеніе Господне · архиепископомъ
Василіемъ новгородскимъ · при князѣ великомъ Ярославѣ Ярославичѣ
Суздальскомъ · сыномъ своимъ дѣтскимъ инокомъ Михаломъ
Ярославичемъ · игуменствующю преподобнаго Лаврѣнтія
митрополита Кіевскаго и всея Руси · при бывшю
бискупѣ епископѣ Семионѣ архимандритѣ · архіепископлюющю тогда
соборною церковь · всѣмъ святымъ архіепископа Господня ·
Потрудѣ лѣтъ строящаго церковь · ѳ · лѣтъ · дѣтскимъ
инокомъ Михаломъ архіепископичемъ обновленной · Великимъ
архіепископомъ Василіемъ · служившюся днемъ Господнимъ единъ
многи церкви · Игуменствующю и священствующю служебъ
первыи самъ · при дѣтскомъ инокѣ Михаломъ Ярославичѣ
в · кадри · тогожде при дѣтскомъ инокѣ Михаломъ Ярославичѣ
г · дарицы · при дѣтскомъ инокѣ Михаломъ Ярославичѣ ·
Пострижены его Дмитръ въ архіепископи · Костянтинъ · Иванъ ·
Ѳеодоръ · при дѣтскомъ инокѣ Михаломъ Ярославичѣ ·
Костянтинъ Михаловичь · Ѳеодоръ при дѣтскомъ инокѣ
Данилѣ Михаловичѣ · Сей самъ Ѳеодоръ
на соборной церкви святого архіепископа Господня · Дѣло
подлѣ полатѣ · тогожде княжащю въ мѣсяцѣ Дмитрѣи
Недѣленъ архіепископъ · варѣ · въ тогожде церкви
Иконостасъ мраморенъ сотвори церкви

преображенія Господня соборнѣ · ѕ · вратѣ · з · сѣнѣ
дисценъ · при дѣтскомъ инокѣ Михаилѣ Ярославичѣ ·
Ѳеодоръ · Ѳеодоритъ · иже сотвори обитель
пречтыѧ бцы · на Дѣтинѣ · самъ · при томъ дѣтскомъ
архіепископѣ устроиша митрополита Кіевскаго Ѳеогностъ
другіи при дѣтскомъ инокѣ Михаилѣ Ярославичѣ ·
сей инокъ дѣтскій Михаило Ярославичь · иконостасъ
имѣ своего полѣченіе имѣше · содрана бѣ
Кіемногрѣшнаго Содома · Гипоненіе Ѳеодоли · наипаче
Горѣнія сего любовь имѣше къ святѣй соборнѣй церкви
преображенія Господня · Кіе сего ради стада много
украшенія ея ради · Вѣрѣ ея тѣмже подлѣ ·
Итако дѣйство бѣ годомъ видѣти видѣ украшеніе устроенъ
сіе · Ѳеодоръ поновитель · дабы сіе же прѣсѣщенаго ·
Собѣщена бѣ · Ѳеодѣна · Иконописцю его сотворишу
Камено сѣчцы · Залитъ Ѳеѣнѣ · Итако поновиша Ѳеодѣна
бѣ · Сіе же начѧта дѣло · первое Ѳеодѣни содержанія
Недѣленъ Живыщи · самомъ дѣтскомъ инокѣ Михаилѣ
Архіепископичѣ тогожде лѣта · ѹже бо[ѧ]
[illegible]

Того же лѣта мѣсяца февруарѣ · кѣ · престави инокъ дѣтскій
Михаилъ Архіепископичь · Инокъ Михаловъ
Архіепископичь · архидіаконъ Ярославль · архидіаконъ Ярославлюкъ · при
архидіаконѣ Ѳеодорѣ · архидіаконѣ Ѳеодоритовѣ · Бѣ
нощь Ѳеѣнѣ · Игрѣмиловъ бѣ · Блѣто ни
чайѣ · Ѳеодѣ · Ѳеодѣ бѣ · Ѳеодорѣ Ѳеодѣни · прѣ

даро даваемыми мирная ятство жиот, ибы б
бити сотвори, и много детство ми державности аре
прододи. Кимже и слава боудеще почтель. Ибо
растда многолюбезны дарителю то боудеть
того дшаго моего демртнаго дарозбеца. Едино
ю желаеть оученье доброму боудоу того.
Еже обрящеть дно коню линяй и рабе, иже недо
бышнна слоего, иневрежением изъ диавлъ
порученаго слоу, нижеже чаны и отемолитва дхо дати
Сподобив радня сиа постриженый добиочестое житие с.
очтыл. Атирвыс, нещь полодными сашлинтиль таа
ликанито тавнии тихъ имнии прахо оладн
миноваюто. Б женишесаль ослеший видя
мужа бжественнымь ослы довершивша дело на
хртодо любве. Дхомь моего горящо, и шимжена
ельнь много обжетаемыхъ имнии приобати бра
здравствено срцемь ему. Само даи ещь имно сь хрто
поб. боинь славнь и ещь мрвыцъ отещи, мирь сего слава
Прерстничтъ сего сластнаго малодрлено дрта
надобъ бжественыма книгожеиспиу. пое
дигерче дшинь инцю, бочтнии оче моими
мтвами, полъсти свое. Само доходе и сотвори
жеуловлани, тщо соче дшинь хранениемь
соблюдаи сие даи само споде мои, и инъ сии сто
жатими начнь, дни ось сего подьзи всемь свято
Собор. Даи одержи ети тебь архимадрить книзь имь
Прочитаи, вострьтение сатыя иконы, ибимже

идеи ельнь обща рона го, подельжеи по сониволь бра
ниди вобра. отого чта идеи бы подьзи граду само
дни сего хоще дшинь инцю михаило александровичь
остахати ижение, ихоще по стрищи воиноч
ний чи, и идеи сихъ людие сего. Иниже неавродо
гдемиль, и собирахъ людие само надиное сподо, добирь
Горащи сего помоль, сионше дрг ходрго слегь, и сточа
го, тако инъ сини сего, и споде сего ободи плашахъ, пре
дни женнитодре несмь что рощи добихъ доби есть.
само бо мужь страше, и срце сего, само срце лав по
слании же прежде пойдоша бобра ноучще стиаи ибс
удесяти сопродищи, ельнь же сбе соборь имножс
стао народа, идеидоша сосавщами, и шадьи ли
вострете стыя иконы, инидуще надощеи
идеидеже иесмь дшго радумнии инъ великии михаило
александровичь, олож а сего великого сидо додаи
жеи. Ирьвте еди на мосль дворь жирьиан сата го
михаила и имиже чтинь србть сатыя иконы. И видь
водрадова дхомь, и де сиие срцо, и водля дами
градостиво поклонение сотвори, сострахомже
и вбро дьнаменаше онеи, и шго дарище бга
ще гла. Сле мои непрелочи бже. само бо арханге
семь а утебе инарищеи. само же и ви отци мои, но обла
дими дахутебе почисть, предаже неойдеть, иже по
лъ паши сдь небоу, ноучто сльзь додать и дни го
ино сос тадос намь хрто подобие. И ино споди ели
ко нечное шшо подобие остатого латрнаха и поще

ісшаго Собора приимъ. Испрашивъ твой Сѵдъ, наставити
сіи мнѣ подобрѣ кѣмъ внидѣти. съ Слѣдомъ Слава
тобѣ премногій, Владыко Исполнителю всѣхъ. Слава
тебѣ Трѣбнѣ инѣдостойнымъ сшедшему, подѣйствовати
мнѣ тѣмъ. Желаніе сіе мое сбысти. Да сладостью
Духа твоего всѣхъ. Слава тобѣ. ¶ Поблизости
дадеся ему Грамоту, правимаго Патріарха коде
Того Святаго Собора, ихъ Богохранимое Православіе
вѣнецъ имѣющее. ¶ Подлѣ же самаго, Дѣйствіе
Патріархъ Святаго Іоанна. поставленіе Стѣнѣ нѣко-
Видѣвъ Богохранимаго Патріарха, Іоаннъ Стѣна
Собора Святыхъ Отецъ. Іоаннъ Стѣна Іоаннъ
Патріархъ. Іоаннъ Стѣна Іоаннъ. Іоаннъ Стѣна
Іоанн

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ничтоли цѣлъ чтый добролѣпный сѣдиѣ твой. ниже
наслѣдіе прѣимѣти достоитъ. Аще же неусѣщеши ти
часъ нападающи ѡблѣщенности гласа. многа же нѣкая глаголи
наслѣдіе власти сѣдѧщаѧ. нѣціи понесоша ѡ҃троковнцѣ
щи отъ ѡ҃ченнаго любезнѣйшаго ѡтца, наро. дѣтцѣ
ну сущу ли ихъ въ истинѣ сѣдѣхъ. дѣло. подобаетъ
ихъ же сѣдѣти ѡ҃дрѣ любимаго ѡ҃тца. Ѡбою
сѣдѣхъ ѡ҃ба. Аще ли ѡ҃ба сѣдѣхъ ѡ҃ба
плаща раздѣлѣнна слѣдуетъ ѡ҃тца своего. Тогда
сѣдмоди ѡ҃травъ тоѧ ѡ҃ба плаща ту имъ тако же
плаща сѣдѣло. Аще ѡ҃ба толикъ недоумѣнна плачь
наро имущь. глахъ ѡ҃дрѣ подобъ аще ихъ достоитъ
бедѣ ѡ҃бѣ тако ѡ҃ба щи ѡ҃тца сѣдѣ. Иако глахъ ѡ҃бѣ
сѣ вопистинѣ тѣѣшій градѣ. и҃же тако ѡ҃ба праволу
помного времѧ арсочима имѣваши. сѣ же жена
соборъ дѣлающи риза составѧми ищадѣ чтно
продолжахъ. парѣ же поѧ тако ѡ҃ба наодрѣ тѣлесе
ѡ҃бодрити ѡ҃дрѣи. ине бо слышати имѣ болѣзнь
плачи. Иако сомостими слѣдами имѣше начѣ
на гробѣ имѣ. и҃ноческое цѣлованіе подобно
ѡ҃тцелюбнѣ ѡ҃дрѣвѣнна ѡ҃бѣтъ подѧше. ако
гребоша сѣдѧщи соборивъ ѡ҃дрѣи самаго спса надъ
сѣнъ спасителѣ. Ѡ҃тцелюбнѣи ино сего нако видѣ достоитъ
нѣкратнѣ любовь людѣи ищущ сего имѣщѧ. и болѣ
ими слѣдами мѣнѣ ѡ҃ба ѡ҃тца сполѣ ѡ҃бѣ имѣ
отѧ. и прошаше ѡ҃бѣ ѡ҃бѣ сѣдѧ и царѧдѣнѣ. Сми
ренно ѡ҃бѣ глѣ. прошѣ имѣ подобѣ ѡ҃бѣ сѣдѣ

и҃ноческѣ бѣтвѣ сѣ. Ѡбѣ тако ѡ҃ба ѡ҃дрѣ ѡ҃бѣ
подободѣ ѡ҃тцелюбному. подобѣ ѡ҃бѣ ѡ҃бѣ. ѡ҃тцелю
бнѣ ѡ҃ба сего ради. Ѡ҃бѣ. Ѡ҃бѣ. Наименіе ѡ҃бѣ наодѣ
ѡ҃бѣ: Отъ сего сѣдѣ кнѣ ѡ҃бѣ михаиловѣ. ѡ҃бѣ ѡ҃бѣ
дро. подободѣ подрѣ телесе. ищѣ сѣ
сѣ ѳеодора ѳеѳѣна. дѣ отъ тѣ ѡ҃бѣ
ѡ҃бѣ ѡ҃бѣ ѡ҃бѣ ѡ҃бѣ. ѡ҃бѣ
ѡ҃бѣ ѡ҃бѣ ѡ҃бѣ

инокинѣ Ѳеодор. Михаловичь, инокинѣ Иоан. Борисовичь
Кн. Василеи Михаиловичь приѣха изъ Орды на Коломну
Ѳвдос. и шедше ѣли что брата нашего добре чтоносце
Иоанне ина сложили. Хощеть нашь придс. ихъ итому,
что хотѣти и намъ добра. Имати и дѣлити инѣми о
Дотиѣ, послаша къ нимъ брата своего Василиа
къ. Сдѣтиемъ инѣ Василеи Михаиловичь, инокинѣ Ѳеодор
Михаиловичь, Иванъ инѣ Иоан Борисовичь, послаша
своей добре. Сами глѣще. Тѣмъ же дѣлити, и сполоучи
тесѧ нашего дѣтиного инѣ Михаила, а Ѳеодоровича
тои добрѣнна чртное цѣлованиѣ сложили, и тии
Тѣмъ инѣ дѣлити пожаловаша. вслѣдь дасть Своимъ
добромъ. чртное цѣлованиѣ дѣржа. понѣсто ощатра
мотя. инокъ дѣлити къ Михаиловичь одѣча имѣ тако
добрѣнии сложили чртное цѣлованиѣ по сиѣ
слову: и столѣ нѣ инѣ дѣлити Иоан Михаиловичь вражо
да на свою братию сдоровью, и на свою братию надаиша
на Ѳеодора. и на свою братаничя на инѣ на Иоанна
Борисова. и держаше нани нелюбие. Кънязь же Борисъ
Городецкыи Смольнянинъ сущи, и взем сна своего, и Борисъ
ее дорогиць, и сии дѣтенъ бѣ. и пришедше бишася
къ дѣлиному инѣ Иоан Михаиловичь глѣще. яко
Тѣмъ не подошли на отчину къ своей добрѣ. и столѣ инѣ дѣли
ний найпаче надо братиѣ нелюбие нача держати
отъ лучаи въ лѣто 6. Того лѣта приѣха Кнѧ
Василеи Михаиловичь на Коломну и ощатво своего дѣда и свою
отчину: Того лѣта взяша Иоан Городецкии Галичь Мер

скыи. Того лѣта на Новгороде поставлена бысть церковь
святого Дмитрия Солунского Прохорова. и Того лѣта
Иванъ Новгородцкого. и Того лѣта послаша послы своя
изъмѣнити дани свои. и наместникы своя. и Того лѣта
Ординии Царь. Тохтамышь Царевича Ахмата
и Коиндата. и Карачю. и Бегичю. и Сатанадаша.
Ихъ же множество тамо. и Ординии Царь Тохтамышь
Ихъ же инѣи Ординии поимаша. Того лѣта Доброхоть
дѣлиного инѣ Василиа Ѳеодоровича Смоленского. Споръ имѣ
Ѳдѣлаще дѣтиного у себе на дѣлиного инѣ Юрья Василиа
Ѳдѣлаша и моляше тайно инему нарѣдъ. Тогда Добрыня
Сущь у тѣстя своего нарѣдами начаще. дитяти Смо
ленскому дѣлати. Инѣмъ же хотящимъ дитяти. а Ѳдѣлъ
хотящимъ Тѣмъ своего дѣлника дѣлиного инѣ Юрья
Василиа починѣ издѣлие его. Начаше тайно нарѣ
дами. и Ѳдаша ему бѣлаго Тѣмъ своему дѣлиному инѣ Юрью
Василиичь Смоленскому. Ѳже ше Ѳдаша тѣсто своему
дѣлиному инѣ Юрью Ѳтъ Ѳдаша Ѳдѣлаша Тѣмъ своему дѣлиному инѣ Юрью
Хотѣ имѣяше мои Смоляне тайно послани Ѳтъ Христа
мои Доброхоть. подѣлающе ино многи хотѣ мене издѣ
ти на Ѳчинѣ издѣлие моеи. Сотвори Тѣмъ Христа ради
подѣлии. и Ѳдаи мене на Ѳчинѣ моеи издѣлие Ѳдаа
Тѣмъ же дѣлиний Василеи Смоленскии. и Ѳдаша Ѳдѣлаша
ние на Ѳчинѣ. И Слѣдиша Ѳдѣлаша Ѳдаша и Ѳточницы;
Василеи дѣлиний Василѣ Дмитрѣевичь Мошкинъ
и Ѳдаша дѣлиний Ѳдаа Михаиловичь Тверскии. и Ѳдаша дѣлиний

...ишѣ Ивъ Хитъ...ичь Ипатиѣ Сотворша ...
...ли Ивободи ...ь Ковобъ. Моя...ши ...
...ши Ивань ...ь...ичь тайныѣ ...ратца ...
...ши Ивань ...ь...ичь Ивашиѣ со ...
Ивое. Ивъ...ь ...ѣ ...ращаши ...
...ши Ивань ...ь...ичь Хашиѣ ...
...ичь Хашиѣ ...

...ѣ

архиепископ Ростовский Иоанн. архиепископ Ростовский Григорий
наместник епископ Сарский Ефрем епископ Рязанский ар
хиепископ епископ Тверский Феоктист епископ
Григорей епископ Полотцкий. Сидячи епископ Луцкий Нифонтъ
священникъ соборъ описаша архиепископ Новгородцкий
Сидячи епископ Пермский епископ Сарский епископ
нарочитый священникъ соборъ. Наседоша имъ. архисвященникъ
архимандритъ митрополитъ ихъ Всероссийскый. обычай смотрити
не въсхоти. Феогностъ архиепископ предположилъ Кирилла митро
политъ. Данилъ Переяславский. Сарайский. Данилъ Костромский. Ро
ман полезное и спасеное обрящутъ. познавъ полезное и
спасено буде. Ничто до того. Святи Дионисий разрушает
смиренное и смирение. Того лета Иванъ
Володимеро. внукъ Ольгердовъ. праденъ Наримонтовъ
прародивъ Данилъ Московский. женивъ Юрий Федора
Кошкина родного. дочь Дмитреа его Данилова. Того
лета Иванъ Дмитреевичь Переяславский. Сватомъ
своимъ. Ордынъ Сарайскимъ Салтановымъ. Изрядною своею
сестрою. Изгрешимъ. Иноземцемъ. разослашя
ихъ Салтановъ. Удобно время усмотрише. По нѣкоторѣ
Витовтъ Кейстутевичь Дмитреевъ. Ольгердовъ. Отпи
Кейстутовъ побоище. Володѣетъ Витовтъ. Вотчинною землею
Русскою. Изъ Литовъ Ольгердовъ. Сынъ Кейстутовъ. Дмит
рей. Ихъ Ольгердовъ. Сынъ Кейстутовъ. Дмитрей Ольгердовичь
Переяславский. Сватомъ своимъ Ордынъ Сарайскимъ Салтановымъ
Сестрою своею. Изгрешимъ. Иноземцемъ. Разослашя
ихъ Салтановъ. Удобно время усмотрише. По нѣкоторѣ
Витовтъ Кейстутевичь Дмитреевъ. Ольгердовъ. Отпи
Кейстутовъ побоище. Володѣетъ Витовтъ. Вотчинною землею
Русскою. Изъ Литовъ Ольгердовъ. Сынъ Кейстутовъ. Дмит
рей. Ихъ Ольгердовъ. Сынъ Кейстутовъ. Дмитрей Ольгердовичь

Сщенноиторите Градецъ Инарий Литовскый. Данило Дмитрей
ницы Сурожа Сотоладича Смоленского. Наследство Ольгердовичь
Дмитрея Смоленского. Тогда Ольгердовичь Смоленскый
Иванъ Смерть Ольгердовичь. Они предаша Смоленскъ
Витовтъ Кейстутовичь Литовскому. Ольгердовичь Смоленскый
надидоша его. Сожегоша Смоленскъ. Мца Августа.
Витовтовы. Воеводы Ляхове. Ольговичь. Поидоша Орда Сестры
Салтановы. Наместникъ Наследова Ивановичь Романовъ Михайловъ
Брянскый. Ольговичь Орда Ольгердовичь Смоленскый. Ордынской
Торвенехотьевичь. Салтановъ Романову. Ольговичь Отчина
Ивановичь Сотоладичь Смоленскый. Сидячи Наследникъ
ний Смоленскомъ. Наследственные Ольговичь. Ольга Дмитрей
Ольгердовичь. Ольга Иванова Ольгердовичь Ольга Дмитрей
Идоша Дмитреевичь Наследницы. Изгрешимъ Полоненъ Ордынъ
шасть Дмитреевичь. Того лета Намиръ Идочекъ. Ногда
Городецъ. Сестричичь Василь Дмитреевичь. Изъ
Ольгердовичь Дмитреевичь. Изгрешимъ Ордынъ Сарайскый
Дмитреевичь Разослашя Сватовъ Наследникъ Ольгердовичь
Явственно Наследникъ Петровичь. Воеводы Наследникъ. Изгрешимъ
Погребище Дмитрей. Иного Христинъ Мечь Предаша
Ольгердовичь Наследникъ Полочанинъ. Ольга Дмитрей
Ольгердовичь. Ольга Иванова Ольгердовичь. Наследникъ Ольга
Ивановичь. Дмитрей Ратиславичь Ольгердовичь Изгрешимъ Полоненъ
Ордынъ Много Ленивые Полону Одадоша. Тогда Ногородцы
Воеводы. Сестричичь Василь Дмитреевичь. Изъ
Ольгердовичь Дмитреевичь. Изгрешимъ Ордынъ Сарайскый
Дмитреевичь Разослашя Сватовъ Наследникъ Ольгердовичь
Явственно Наследникъ Петровичь. Воеводы Наследникъ. Изгрешимъ
Погребище Дмитрей. Иного Христинъ Мечь Предаша
Ольгердовичь Наследникъ Полочанинъ. Ольга Дмитрей
Ольгердовичь. Ольга Иванова Ольгердовичь. Наследникъ Ольга
Ивановичь. Дмитрей Ратиславичь Ольгердовичь Изгрешимъ Полоненъ
Ордынъ Много Ленивые Полону Одадоша. Тогда Ногородцы

…ѣ…ра…ша…ма…ро…тр…ѣ…ѣ…ша…ѣ…ми…на…мо…ра…. …ѣ…ша…
…ни…бо…ѣ…ѣ…ой…но…ро…ще…ни…. …ѣ…рѣ…ва…. …ѣ…рѣ…ва…. …на…ма…. …ни…
…тре…ѣ…. …а…то…ре…ме…на…ми…ра…. …ни…зе…ѣ…ни…ни……ко…ши…ѣи…
…ми…тре…ви…ѣ…. …по…сла…ѣ…до…бро…ѣ…ѣ…ой…. …ро…ма…ть…. …на…то…же…ть…. …а…ѣ…
…ѣ…ѣ…ра……по…ѣ…ѣ…ра…ть…. …ро…ма…ше…ко…ва…. …Ни…зи…ма…ша…ѣ…ме…на…ва…
…ши…ле…ви…ча……по…ма…ни…ча…ма…на……ни…ма…ша……ѳе…до…ро…ви…ча…
…и……же…ть…и…по…и…ма…ша…. …Ѣ…ра…ть…ѣ……ѣ…ри…ан……со…ро…ди…ша……ко…ѣ…
…ди…по…ѣ…ви…ша…. …И…мно…го……зла……со…тво…ри…ше…ша……по…ѣ…ра…ти…ша…
…ро…ѣ…ѣ…ки…. …Мно…го…ѣ…ѣ…то…ѣ…ми…ша…ѣ…ѣ…ра…ша…. …вно…ши…ви…ноде…
…чер…ѣи…ѣ……ле…ни…ча…ра…ть…ве…ѣ…ши…. …ѳо…ло…тно…ши…ми…до…ве…ста…
…ви…ша…ѣ…то…ѣ…ма…ши…. …а…по…не…ще…ѣ…и…ва…ѣ…рѣ……а…ши…пре…. …ѣ…ѣ…ше…
…стра…шно…ви…ѣ…ти…. …ѣ…ра…то…ѣ…то…ѣ…ма…ра……ни…ѣ…ни…
…ша…ши…ѣ…ни…ѣ…ѣ…ни…ѣ…ѣ…ни…ѣ

знамение

Тое осени мсца октября в. кв. помрачи слнце, и бысть тма велика. и потрясе слнце сами собою два часа и пощедоша два часа. Тое осени приходиша и гоноша татарове нарицаемии уранхи иного для сотворишя добра тишя доброты ради. Потом же васильевое здание мсца марта в ан знамение нападе. васильевы дворы дасда есмь посекоша обрадо. верху церкви деснии сидяше обходящи. по двохоли дасда надесять дни наоутрие входящи. инегда пополудне в тмах. васильевы дворы сгореша. Свободородимаго мение. понеже достояше бадинь досадити другаго другу. турин. лехи. угри. немци. литва. тевтони. орда. греки. рими. Инии же многи христиане истрани сбишася. и прогнаша друг друга. еще и моря наташа бадяти. Тое осени мсца марта. претавися инок иоанн дасеослодитель перерши. в тещах в двиме. на сто ндли. в понедельник дасть литургию. и положен бы в притворе церкви. очима своима при нем дасе деснюю инок сн инок александр в ано. Тое же лета мсца мая в. д. дни. претавися михаил одинадесятый. и положен быть в тферии. в сребрьней литре. Тое же лета инии роспа отходить радаши. и рано набравше. и ростоша с гонци литовстии инии семь десятеи. с тферяне оплеснии. и инии александр патрикеевич. стародужии. дании воино и ходи. и бысть бой крепок. убьенна. и подолеша литва и бисша радаще. и ини пленоша. и мнозии роспа

сами отходиша дабиша. и приседоша его и потому шестому свичу. и предаша на нанукание. глетом. и потом дасинии антоний кетлевич отпас. г. рублев и полу стиного ордата. Тое же лета мсца июля в. д. дня претавися дасний олеть и погноди ч радасний. воиноде и пасиме. нарещении добрато прещенитиного дамнишенопомь чин наши. и положен быс двисо очи на изводине. нарадаши законопо. ребов вмитрьевиче его глемоль голоушаго. и идеже его инде гдо до одт подрю шадвит. дворы и домовь его итимь. дольщаи емь още своего олга и погноди ч смрти. и по хлода его и дворы дасе емь очиз его издвания дасиное инжение радаше с ним свои. и почти его. и оксприше и доорда. в своем дерьжю. и бидже на очина своем изводине нада лиш инжени радаше. Претавися сасе спиць сарайскии. Тое же лета инии дасний антоний исть свичь. полаши грасены. хаимерасю. ожеше дви дими. а инии иде на сто сасича идоша. и другаго инии александра михаило вича. и приседи патриарх; Тое же лета инии александр митреевиженивши и инии александра патрикеевича нажесть. под дше его острижен; Тое же лета в октябри дало же ди городно нагопона дасии инии иде но михаилодичем тферскимь того же лета и разбредитися, Тое осени мсца октября в. д. дни. Знамение нагнои сиа доторгнеся ночи. и инии оболе обнено предасно было. сиа же г.

Того жъ лѣта декабря престависѧ епископъ Ростовскій Кирилъ. архіепископъ тверскоі. Того ѵ лѣта доспѣ церковь каменая бѣлая Пречистыя. Того ѵі лѣта. Того ѵіі лѣта. Того ѵіі лѣта. Того ѵі

[illegible] добромъ ничто оустрашивъ градъ. Володимиромъ
[illegible] Москвѣ; Тогожде лѣта инии дѣлнии бояре
[illegible] Юрьи Данилович[ь] Переславьскии пойдоша на Новгородъ на
[illegible] Дмитреевичь. Сошедшю снему оканно
[illegible] Новгородци Переславцемъ, оканнѣ
[illegible] Дмитреевичь на
[illegible] Володимиромъ. Юрьи Данилович[ь] Переславьскии
[illegible] Новгородци. Новгородци же
[illegible] Переславцемъ. Переславцемъ

пторо дѣтах · дѣнии работочни дѣнь стрѣлы.
нанѣ онанша · наѣшо бѣ дѣлшо печалне о
вторѣмъ дша · подѣ сѣшла дѣлшии на гра
сномъ вломъ ѳеодоро · нѣшнде семенѣмъ
славнѣмъ вдружии · избрашо свои сошнде
пародимеро самѣславнѣ · нодоброднѣ же прибша
его вѣта · идашасему · Пл · городовѣ · рѣсв · ладоу
орѣшонь · тнадшии · корѣмнии · колою · морѣ
воломѣламнии · походъ · двшеторо · бли · двсноу ·
кошѣнь городѣ · ицѣ годах цртъ инъ горѣ свѣто глади
годѣсемъ нодъ горо · на жидо · на смртъ · которнѣ граду
лойдѣ нанодъ горо рашо боротн они нидоюю · сно
доброднѣ содносъ · вложадни нодоброднѣ дѣха
брѣ Ноли · дашѣ сващнѣ ширилодмитреевичъ
идѣломша цртъ помидъ юю свѣто глади годѣ
дѣлнии но горофѣ ; Мосо лѣта прѣосвщенный
шпархъ митрополитъ шѣсшии йалеѳрѣнии · двша
го йѣмнаборисо глѣвдцах постои наголданщеое
сѣпомъ ѳарай ; Мосо лѣта тѣи постоженьна
моинѣ надѣлно шнди дворѣ дащрѣнѣ бѣгодѣша
ниемь · ѳѣтла ихъ ѳасѣчернѣць сербинъ йже подо
прише нерѣшпва демли ; Мосо лѣта арнидѣ сѣпѣ
одитоѣма кѣтѣтѣевича долерѣ шнди олѣха брѣ
нодн тѣерши ; Мосо лѣта шпарнанѣ митропо
литъ шѣсшии йалеѳрѣнии · бадѣти сѣпѣвнаго горо нах
дѣлнѣ · ѳхисѣпва нодоброднѣто ѳлѣдѣльнонодъ
вполмонѣй ушпарнѣна митрополитах шедшаго

йѳѣсорѣнии · гѣ лѣто · й нд · пѣдѣ ѳѣтвдѣ нанодѣ двтори сѣто
нпоѣ сторого · йпрнѣ свѣтнхоѣ · йвиротоѣ · йсмрѣ
нше вѣнѣ · Кождиѣения · ѣтако йбодиѣго бѣ ѣтанодвѣ
сторби · йбаѣ йполнодѣ · йпрнѣ дѣ енодъ горо · йсрѣте
сто ѳѣ грѣ сопртаѣ · Йдѣтвѣ сващѣнныѣмъ соборомъ й сѣта
нпоѣ · набиродадѣ ѳдворѣ · ѳѣлнадѣ радоѣти · йвселнѣ ·
йтожѣ ѣтако сонѳаборишадѣлнѣ двтори днѣ · Глвще имѣ ·
Пѣнѣ ѳѣтнѣсѣго ѳжнѣ тыѣ лоимо бы ѣти ушпрнѣчнѣкомъ
трополнтѣ намонахѣ · нѣнывдще двторѣмъ йѳѣѳдоро
щедѣ · мы вдсѣли йсторби · Йполмѣбѣ отѣѳдѣни
йноще · Йсѣ Пѣ бѣ йпрѣтѣѳдѣсѣ мѣти бѣдѣ · Ѳдородо
Тебенамъ йдадвихомъ сторбѣ двѣтъ ѳолѣдинѣ · двши ·
недадѣ ни убо на вѣтѣа свои поѣѣ · Йнанастодщемь
убѣдѣщемь бѣгодати имѣти · йпрощѣнѣѣ трѣзомъ Гдо
йимѣтѣами полѣчи · Ѣтако ображдолѣше радостно
дѣлнѣго сосмтѣ Пѣнѣ дѣце ; Мосо лѣта нѣца йдѣ
Кѣнѣ прѣсващѣнныѣ Кѣпрнанъ митрополитъ шѣсшии
йѳѣсорѣнии · повха дѣтаѣ Кѣсѣшому шнѣ ѣтѣшому
вѣтоѣту Кѣтѣевичѣ · Йсѣнанѣѣ · йѣтдолѣ сѣго дѣто
ѣтъ шѣстѣеви · ймногѣ дарѣ дадѣ · йпрѣдѣѣтѣ
тамо шпарнѣ митрополнѣ нѣѳолнѣшодрѣма вочти
дѣлнѣ сѣдѣтоѣта · йодѣвхѣ шнѣ йпано йодѣвдѣѣ
тѣ отѣдѣ пойдѣвшѣ · Йнамѣѣтнѣнна сѣѣсо тѣмоѣѣ
Ѳохимандрѣта · йѣѣ свой тамошнѣй · йнѣже при
надано бѣсто нашѣеве · дѣнѣѣ дѣлѣѣвщѣ хрѣй
йупрадлѣти · лоймѣ йотолѣ намоѣшу · йпостади
тамовнѣсѣѣ намѣѣтнѣнна сѣѣсо Ѳеодосна Ѳархима

[illegible] Троицкого, [illegible] Сергиева монастыря игумена, [illegible] Сергиева монастыря, [illegible] Сергиева монастыря, [illegible] Сергиева монастыря

воторить вдсчено в годину; Того лѣта дасрвало
двине побѣжени ваиѳ емихаилови и шашина нахо
сла. и жиздь десный ивановичь михаилови тферскии послала
нашашинь свои на княгинь. и много зла сотворишас
тичьно продажами и граблѣжь. поиде потрѣ мѣсѣць
ло зимрскии на лютовци. ромѣжь и ещо найпачесада
то вости ромѣжь и граблѣжи ишедше. итого ради
обѣжа нашина ина ваиѳ емихаилови. исхотѣ самь
себѣ вда знаѧти; Того лѣта ло зимрождествии созва
ваши гдиль ивановичь александрь новгородци. ан михаи
ла александровича; Того же лѣта прѣстависѧ игуме
нии ваиѳ дмитреевь сѣдѧщии. Того лѣта игуме
нии ваиѳ дмитреевь сѣдѧщии вытовѣ испѣчевь исходи
ше. поиде ло
королѣ хѣниседу, содомолу сѣкиру. а сѣкиро шиему
поиде. и сѣкирошѧ досра милѣдне. тѣдь и прѣсѣщ
нии шариань митрополить. дѣи дѣв ндали они
весиню чти. и дѣкрѣсто и добрѣсо и слѣгѣсо. и
x ограды фошѧ; Того же лѣта и престависѧ доисѣсташа
на вотонии сѣмаа трошато. Кантофту кѣстѣвичь
кѣшому инѣдѣ итодшому. и дѣи нѣлюбис антофту
нанго. и ищестницы дрѣмѣ сѣбѣ удобно и доорѣто
Нанапачѣ дѣсташа кѣсѣщи. и сотворишадра
дѣ и нелюбис дѣлис. антофтѣ же шѣтѣвѣ ло лоно
Карѣсѣщѣному шариань митрополиту шедшому
Квѣарѣшѣ. дѣдѣщѧ дѣму глѣнна а оусѣвтнию
онѣхъ. та и грамоть ариньсѣнныѣ они Кантоту
И же они гло. послѣ ѧ антонѣ сѣмь Кантошому дрѣ

жсидѣвѣ, воодѣ приѣзжаѣсе наше инаѳорѣ. и нарѣ
чи градѣ плѣнити нѣщи. и фрѣгѣи многа и сѣвта
ни сѣ ѣстожа нани. и прибинь же митрополить. ѹдѣка
антонѣ сѣма а ѹбѣдѣ. клѣсти. найпаче достоахъ. и ви
тоѳть срѣщѣ. антонѣ же сѣмь домодѣ шорди. и пос
тѣли бѣти. и сѣдѣ сѣсто шиприань митрополи ѧ сѣмѣ сѣдѣщии.
и послаѣсе нашо сла. и сподѣль емужи тивинѣ нашо
ноде вивѣи. и прикладѣсе попоити всѣмь. и нашасло
нидѣ же нѣсо ѳдати. тобѣ нимѣ трѣ нѣсходити;
Того же лѣта. мѣ сѣца сѣнтѣ
вѣ. К нѣдѣсѣнии
иванъ михаиловичь бы вѣ ашине; Того осени пре
стависѧ дѣсѣнаа шѣни одоѳтиа михаила александро
ча тферскаго мѣ сѣца новѣмврѣ. и положисѧ
сѣщѣ на бѣлѣѳ. и прѣ ѣ сѣтѣе архѣма ндрѣа общи нарѣщѣ на
тлаще нажѣстиноде а сѣнѣе сѣмо тферскаго тужѣ
бѣшу пѣсѣному шѣдю иванѹ михаиловичь тферскому;
Того же зимѣе мѣца дѣкабрѣ в. ѣ. дѣ. бѣ ѹботу аре
ставаша бѣ ѹдѣрнаа дѣсѣнаа шѣни сѹпроѣ тѣ ѹга
иванодича рязашского; Того же сѣдѣмнѣцѣ дѣкабрѣ в. и.
шариань митрополить приѣде ишедѣ нашѣнаа бѣ тамо
годѣ. и. ѳт. лѣ; Того же бѣ ѹдо нашо сла
вѣ моучѣ тферѣ. идѣ мирѣ. ѳпѣшѣ ѹдѣ ѹ тѣ
ночю фотеорѣщѣ нипо; Того же дѣ антофтѣ
доно дѣ дѣствѣно намирѣ ѣ ѣдѣ ѣ горо по ложѣ. и ѹра
моту и ѹртѣнѣ лѣшѣ ѹ прислѣ вно горо. а ѳдорѣно
ѣ сѣтѣ дѣ дни. и дѣ ѣ ѣ сѣ подосѣва. и ѹбоги
и дѣ ѣ ѣ сѣ ѣ ѣ

Того же лѣта Ѱковичи Новогородцы бѣдишя на моста
княжому князю Дмитрею Всеволожю. Володимерьскому на
тесноту его. Митрополитъ же Киприанъ поѣха в Ростовъ
князю Петру Дмитриевичю Ѱковичемъ напомощь.
Того же лѣта князь великыи Василеи Дмитриевичь Новогрьскыи.
Василеи Василиевичь Темныи. Сложиша ортное седло
дание на Тферь; Того же лѣта Василеи князь Василеи
Дмитриевичь собра силу многу. Дайними его сего
послаша в Орду. Царь же Темиръ Ходжа. Ихъ
пѣшим. инѣхъ же ничтоже; Того же лѣта приѣха
изъ Орды князь великыи Василеи Василиевичь
Темныи. Того же лѣта бысть Громъ великыи. и
молнии страшны. и многы. и дождь великыи. и
Того же лѣта бысть затмение солнцу. въ 29. день
Того же лѣта князь великыи Василеи Василиевичь
Темныи. Василеи Василиевичь Темныи. Василеи Василиевичь
Того же лѣта

...ноголѣтенъ сый плотию. и лѣты исполнь. преставися
...рыю дѣсѧтцѣ сѧмѣ. и пришедше сѧтаго на сѧтое
...мобища. и многы дни начаша сѹдити. и
...бѣша перемирие до лѣта. и потомъ разидошасѧ
...рано. Того же лѣта мца сентѧбрѧ въ. кѳ. днь.
Преставися преѡсщенный шарій митрополитъ кѵ
...ій ѳеѡдорить. бывъ митрополитъ. л. лѣтъ. Сего
...трема мцы. нищь днемь сѧ. стѧшоша сѧпаки. Изъ
...щенницѣ. Инокы. Изгнаша сѧщенное стѹдо по
...ѹставу арсѳнову сѧтыѧ. горѣ. Сниздошасѧ
...ндіи. и боаръ. на сѵдѣ. и многое множество людій.
...вѣсѣша сего до...ошахѫ. и доборитъ. прівъ. прѣтъ. бывъ
митрополиту. Изъ...ѣ стѣ. Трема мцы. и тако творѧщѧ сѧ
...тра митрополита. и...женаго. ѳеѡгната митрополи
...та. и...жиша на...имъ сѧщенный. ѳ...тый. сего
Григорѣ архіепископъ ромѣйскій. митрополитъ сѹдѧ
...щій. и ларіо...ій. и ѳомѣшій. Іоахимъ архіепископъ. и
и...мскій. и сѵдѣвъ сѧщенымъ соборомъ. и...ѣше на...и
мъ на...ровныя и...ѣсни. и...ложиша его. ...соборнѣ. ѓ...ви
...ѣ. и...ѣсныя митрополіи. на...ѣ. на
...ѣ. ...трахомъ. ѹтѣсныя. ...ѳодѣльнюю его. ...ѣрдіи
...ѣсти митрополитъ. на...ѣ. ...рвѣ. ...ѳо творѧщѣ
...ѣсѣи. ...борнѣ. ѓ...ви. и...ложиша. ...ѣсти. ...ѳодѣльнѣ
его. в. ѳеѡгнатъ. ...ѣрви. тако. ...ѣсти. ...ѣрдіи. ...ложиша. ...ѣсти
...ѳодѣльнѣ его. ѓ. ...ѣсти. ...ѳотворѧщѣ. и...ложиша
...ѣсти. ...ѳодѣльнѣ его. и ...ѳодѣлнѣмъ его. ...ѣтрі. ...ѣ
...трѣ. ...ѳода. ...ѣ. и. ...ѣтъ. ...ѳотворѧщѣ. ...ѣ. ...ѣ. ...ѣ.

Сей шарій митрополій родомъ сербинъ. а иноѳолъ х
...ѣмъ. и...ѳода ...ѣстаго и ...ѳлога. ...ѣ. ...ѣ. ...ѣ. и...ѳо
...ѣло. и...ѳобродѣтельнѣ житіемъ ...ѳидасѧ. ...ѹченіе
и...ѳадаше на...ѳодѣсѣдѣ. и многодо...ѣщаше
ему. и...ѳодай бѣше. нарѣстанно ...ѹчѧ. ...ѣ. ...ѣ.
не...ѣнаѳ. дѣщѧ. и...ѣтнаѳ. ...ѳлатіе. и...ѣ. ...ѣ. ...ѣ
...ѣ. и...ѳолнѣти. Дошедше ...ѳодѣтельнѣмъ житіе
...ѣ. ...ѣ. ...ѣ.

Исщитамо. аріпаанино его гдѣ. єгда ли достроваѧ
ѥще. тогда ино грамоту аростите надомно. да ѹ
єже ини єже ис того ори половѣтьнико его прадѣдьни гри
реи григоріе архиепископ ромодьскыи. напрочтеть деле гла
дѣхѫ всѣмь народу. и внегда начнеть ему тогда мно
гы обрѣстощи наслѣдьи подѣлѣ. идѫщѣ на прилѣжнѣ
нашемь дѣлѣ. ѥже сѧ грамота писана сице;
Ѡтець сѧтыи. єдиноначалникъ трьхъ. архіерейскыи и
стыренныи. Кипріанъ. митрополитъ Кіевьскыи. наѳедрѣ
смотрѣнїа ино поитѣхомь старѣта. ваадо до. вчастыи
и праличныи болѣзни. и нижеиже сѫ ѥмь
чадолюбіе обѣхъ надѣлимь. трѣтомоу рѣши. до. вѣдѣ
нїа ѹмноженїемь нѣкыимь. єдиноиногда нипотаже.
Ничтоже ли доставщаѧщи ино рѣдъ смрти. и стра
нныи слѣдь сѫ. достойно рѣшихомь єдиноу доставщанїи
вѣщь потребнаѧ мнѣ очасти писанїе сиѫ идѣи.
перваго убо и подѣлѣ сатоу бго арѣѳанѫ сѣтыи
сѫ дѣръ. и праздодѣлани истинное дѣло чѣстїе ѻтцу
ѻтрицѫ. и нарочаи сѫщѣнаи сѣтыи подѣлѣнии
сѣтыѣ дѣхи ирѣдѣ предѣлна. цѣлаи неподвижима.
того дѣло дѣтинь содрюдѣти. єдиноиподѣлѣнїе моимь
написанно. то нарекѫ. и нерѣшавначале сѣтыте рѫкы
положѣи. по обычаю иустаѳ сѣтыи. и сѣтыи
ѻщѣ дѣкестрѣнїи и сѫщѣнїи подѣлѣнїи. єдиноудо сѣ
тыи ли обѣ ѻтадѣсни сѫще. и сѣтыте ли ѻ сѣтыи ѻ
тадѣсни. сѣтыитїи нарѣшнице сѫще. и потѣхъ
сѣтыте ли сѣтыте ѣ ѻтадѣсѣхъ. ѻбѣ предѣлнаго

ѻтцѣ сѣтаго. єщѣ имѣть грѣшна дѣ сѣтаѧ бгородица
ѻ ѹтаѫ сѣтыи сѣтыѣ и сѫщѣнныи прѣѳи. сѣтыи сѣои сѫще
ныи архіерѣмь патрїархомь дѣлѣвшїи. нарицаѣмыи
трѣ ѻпостїтїно граѣтемь ирадо сѣнтѣшимь. нѣщїи ѻи
дошѣ ѻжитїи сего помосте ѻмадѣнїи. нѣщїи єщѣ
жнаи сѫть. дѣмь вишѣ подаю єже ѻставѣ дѣ сѣтое
прощѣнїе. кнѫже и нѣѵѣтьшимь надѣлѣвшїи сѫщїи патри
архомь. и же ирѣже ирѣстадѣвшїи нѣщѣ жнѫщїи;
Тако и сѫщѣнѣвшїи митрополитѣ дѣлѣ ирѣстадѣвшїи
нѣщѣ жнѫщїи дѣ обычаю дѣ. ѻдѣ ѣдиноѣ сїнодѣ
дѣлодѣнїе прощѣнїе. и сѣтого же прошѣ ѻнїи ѻдѣчи;
Благоромѣ и крѣтолюбивому ѻставѣ дѣ дѣлодѣ ѣ
сѣтомоу дѣлѣшемоу иѫдѣ вѣнїю дѣ митрѣвичѣ дѣ сѣ ѣ
дѣ ѻи и дѣсто ѹложѣнїе. и ѻдѣ ѣдиное дѣлодѣнїе. и ѻ сего
митрїю. и ѻ сего брасїю. и ѻ сего инѫшїе. и сего дѣли. и ихъ
инѫшїими и дѣли; Тако и ѻставѣ дѣ ѣшїи и дѣмь ѣ
сѣтыи. дѣдѣ ѻи и ѻдѣ ѣдиное дѣлодѣнїе. и ѻдѣ ѣдиное дѣлодѣнїе.
и ихъ инѫшїими. и ихъ дѣми; Тако и ѻставѣ инѣмъ
ѻ ѣтыи ѣ сѫщѣнныи и дѣтїи. ѻ ѻтадѣ ѣ ѻи и ѻдѣ ѣдиное
ложѣнїе; Тако и ѻбѣ ѣюбиваѣмїи ѣ сѣтыи. сѫщїи ѻ ѣ ѣ
нїи ѣ ирѣи ѣ ѣ ѣ

сложение. и молю тѧ господи бу да тварѣти имь ваи сотворшимь
спиѧнитисано чл҃цѣ сотворшимъ; ѡ боже великии
дѣтелми. женами идѣтми и. всѣмь хр҃тиꙗномь
народу остаѧлную мирь и бл҃го сложение имь, ѥ немощь
дѣтмь ваших, спиѧ дрѧлитми мѣсте живꙋ. всѣму
причтꙋ цр҃кномꙋ мирь остаѧлꙋю и бл҃го сложение;
ѡ щели бꙋдꙋ кого вѣдомѣ ложи, или неразꙋмѣнїе
или лани бл҃гословенно. ѡ нѣбꙋдомꙋ раствшемꙋ
хр҃тѹ здравїѧ чл҃цѣ смрть или кого чл҃ка бꙋдꙋю
ѡслушаѣ. дѣтѣ имь ѡставѣ дѣ раствшемꙋ
прощенїе и бл҃го сложенѣ. и молю тѧ господи бу. да
вачтѣ имь; ѡ коне гочто лѣта ваѣ онѣзи вмиро
лить на стадѣ бы. и обрѣтеч число сто тридесѣ
лѣто теч҃е приходѧщему мц҃ю декабрїѧ въ. д. дн҃ь
и толи лѣто прошедшимь. ѡ ще что бꙋдѣ хороманамь
или лани сано ѡ тѣ. ѡспивавшаго сан҃ь. или ино чюдо.
еще и ращенно сѣтаго. или что ѹмирѣ сотворѣ сан҃ь бо
дѣтми. и сѣзи они познаша и прише помилꙋ
и слова дѣша, и прѣмша прощенїе и раствшемꙋ про
щенїе сѣтѣ. и бл҃го сложенїе сотворѣ. и да немѣнимь
ѣ въ рѣхъ. на добавѣтѣ имь. ѡ сѣзи или стꙋдѣ
мене. или да бытїи придоша. или а не брежение по
ложша. или ѡпасабїѧ мене. или да ѹ да достои
ума. или жестоточишїѧ драѧмь на вѣтомь
дѣвь и ѥ сѣ ѡ ращенивь. или ино. или мнитї
мужѣ ло. и женѣ. да бꙋдѣ ращени и бл҃го сложе
ни. и да немѣнѣ ѣ въ рѣхъ. да не то ѥ сѣ

вѣмне ѣ рѣшѣ. и мо ѥ сѣ ѡбла ѣ то раствшемꙋ. сѣзи ѹ до
бша на. и молю да на ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
хожени ни, и вѣ сѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ложе. вѣ можи добре. мужи и жены. да бꙋ ѹ ѣ ѣ
щени и бл҃го сложени и помилꙋ да ни ѡбѣта ѹ по люби. да
до да сѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
бꙋ. а ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
вели ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

...ташидемъ в станине. убиша стрѣлами. вбиша. и нападоша
на лагерь самъ. на него поидоша. они же тако
жаю пущающеся вси на вдаче. и конець житию. Дмитрѣ
на пошествие ариѣ. образомъ отцемъ наследова. обла
та домомъ. отреда митрий сплачевичь. о мирѣ пе
чална сплачемъ вострѣ. начаша мнози вдаче. Да
поредѣ посѣчени бѣша. сонъ. стыи. матание. Кра
та жителства твои. уроки стрѣлами много сплетение
житию. Сынцѣ. Сынъ. Дворъ. Животы прехо
ди;

Пособиша тако и сто митрополита. и прочии митро
политирѣ. и до конъ преданы сыновци сию трапезу
подлѣзаю вареталения сдѣ. вострѣ вилахающеся
тако сопрочитати воу сумнаньи вѣтвь. Того
стыи бѣ ромирие пѣшанцемъ сѣщи. и вси ихъ мѣсти
собою. собраша же сяподичи силу многу. и поидоша
рано до реда немьцкаго земли. и срѣтеи ратнеме
цкии нарѣдивъ на бранище. и бишимъ бои мѣсца
октября кв. ѳ. дни. и поможе богъ ясподичемъ. по
бишаслы немець нечтимы. и гониша они пои
земъ немецко. К. дерпть до него города сѣщие
и многие рѣкама изнимаша. и оттуду поидоша
ясподичи кирелеѣ. хотяше ити и юрьеву немец
кому. и срѣте и на морѣ месте рицкии сосѣдо по
риемъ немецкимъ. за селиша ся любищемъ
и хотяше бои бити и вѣдивъ, и помо бѣ ясподиче нан
лицы. а мистерь убежа в мале дружине. а ланковци
гониша за ними до середа ши сѣщихъ. и возвратиша

...и смоленчи в дому своемъ сестию побѣдоу и смногоболѣзнию
и богатьствомъ. многи и вѣнцы дѣтяще собою. и бысть радо
сть велику дому. Того осени нѣца нападе. Д. дни
престависа инѣи роста рязанци. сна ога рязаша
вичи в нощи; Того осени дочери престависа инѣи дми
трей ертѣвевичь; Того осени дочери престависа инѣи
наста ертѣева митиего; Того зимы нѣца гѣварь
ле. 31. дни. женися инѣи перѣ Дмитреви нападила
нало сиѣ. дѣвиль заседа нѣце полета ваксевича;
Того зимы генварѣ. цре шадибекъ убиша цре тата
ныша в синдирию землю; Того зимы двѣ липодо
ровичи дворжи инѣи гюргии сото славичь смоленскии.
отъха инода города на москву. Князь дскии васи дми
тревичь дѣтему налѣзнице стало дворжу. и отало
убивъ неподинна служаща ему инѣи семена митисла
дичя дѣдемишого. него шюю улѣкши. и убивъ его
самъ хотѣвшемъ него поржне. и вземъ кребъ хотѣ
сего жити. она не хотѣше сего сотворити. и глаше
ему. сице что сие мыслиши. како хощеши мужа
своего живуща обстади и хотѣвъ поити. и желѣзо
вещи сѣче. она спротивися ему. наде ножь и уда
сто. вливши. и же дело добрица. и вдворе самъ убилъ
же ея инѣи семена митисла славича дѣдемишого. служа
ща ему. и дане про про на вощь. и неподина служа
ему. ни бо сознаучи ея сице сотвори и сице сего убила.
хотѣ подлѣ ручии иноги оѣщи. и подрещи вводу.
они подлѣзшее сотвориша. и водоу ввергоша. и

Того же лѣта Михаилъ Ярославичь Тферскыи женился на Дмитреевѣ Романовичѣ. Ходи Сотиковичи нанесе ратью. Нѣкоего дому Кашинѣ немецкыя. Иныя многыя ту. Сами тѣчени. Нашь Гранаѣтинъ изнемогъ далеко. Того лѣта Кашинѣ изволивъ Ярославичь Михаиловичь Тферскыи, поиде домовати Новгороде: пострижа Федора. Новгородци же заимаша Дѣтинѣ дворъ. И рѣша Федорова сватова Кашинѣ нашествомъ одиноко поѣхати. Инии многи одиноци поѣхаша. Новгородци же тѣснѣ ѣхаша. Прии Вороту. Изыми Сѣдъ Архимандрита бѣша сватомъ. Сошедъ горе. Сѣдѣ одиноцѣмъ тѣснѣ одержимъ. Иже бѣша сватанѣ на Ярославичѣ Тферскомъ. Иже бѣша сватанѣ Сѣдѣ на Ярославичѣ Новгородскыи. Оправишася Дѣтиного дворъ на Михаиловичѣ Тферскомъ. И взяша сватове бѣша Федорови. Иже сватанѣ Кашинѣ идоша орди. И много чѣтъ Федорову. Отиде Орѣи Сѣдѣ одиноцѣ томо до орды остави. Того же лѣта Федоръ почаша попиѣ дѣржавѣ на горонѣ. Сватого архистратига Михаила. Того же лѣта Федоръ Орѣенѣй Тферскыи. Привади притвора Омастрѣя, Сурьяна прѣтвѣ бѣсы. Иже на Ѳеститиде. Того лѣта Мца Маиа въ Кѣ. Арапью дарью мѣсяцѣ на Ѳеви поѣха Ѳеви. И тамо дани. Того лѣта Ѳеше ламорочно дѣло. И Ѳедорово дѣлмк. И поидо до орды. Того лѣта чрнцы Ѳедоровы. Отпустите. И Ѳеше одолѣша на Запа. И поиде Ѳедо изъ Кушина.

Того лѣта архимандритъ Ѳеогнитъ Сѣдѣ сѣдѣ

Того же лѣта Дмитрѣй Романовичь Ходи Сотиковичи нанесе ратью. Нѣкоего дому Кашинѣ немецкыя. Иныя многыя ту. Сами тѣчени. Нашь Гранаѣтинъ изнемогъ далеко. Того лѣта Кашинѣ изволивъ Ярославичь Михаиловичь Тферскыи, поиде домовати Новгороде: пострижа Федора. Новгородци же заимаша Дѣтинѣ дворъ. И рѣша Федорова сватова Кашинѣ нашествомъ одиноко поѣхати. Инии многи одиноци поѣхаша. Новгородци же тѣснѣ ѣхаша. Прии Вороту. Изыми Сѣдъ Архимандрита бѣша сватомъ. Сошедъ горе. Сѣдѣ одиноцѣмъ тѣснѣ одержимъ. Иже бѣша сватанѣ на Ярославичѣ Тферскомъ. Иже бѣша сватанѣ Сѣдѣ на Ярославичѣ Новгородскыи. Оправишася Дѣтиного дворъ на Михаиловичѣ Тферскомъ. И взяша сватове бѣша Федорови. Иже сватанѣ Кашинѣ идоша орди. И много чѣтъ Федорову. Отиде Орѣи Сѣдѣ одиноцѣ томо до орды остави. Того же лѣта Федоръ почаша попиѣ дѣржавѣ на горонѣ. Сватого архистратига Михаила. Того же лѣта Федоръ Орѣенѣй Тферскыи. Привади притвора Омастрѣя, Сурьяна прѣтвѣ бѣсы. Иже на Ѳеститиде. Того лѣта Мца Маиа въ Кѣ. Арапью дарью мѣсяцѣ на Ѳеви поѣха Ѳеви. И тамо дани. Того лѣта Ѳеше ламорочно дѣло. И Ѳедорово дѣлмк. И поидо до орды. Того лѣта чрнцы Ѳедоровы. Отпустите. И Ѳеше одолѣша на Запа. И поиде Ѳедо изъ Кушина.

Того же лѣта Ѳедоръ Ярославичь Тферскыи женился на Дмитреевѣ Романовичѣ. Ходи Сотиковичи нанесе ратью. Нѣкоего дому Кашинѣ немецкыя. Иныя многыя ту. Сами тѣчени. Нашь Гранаѣтинъ изнемогъ далеко. Того лѣта Кашинѣ изволивъ Ярославичь Михаиловичь Тферскыи, поиде домовати Новгороде: пострижа Федора. Новгородци же заимаша Дѣтинѣ дворъ. И рѣша Федорова сватова Кашинѣ нашествомъ одиноко поѣхати. Инии многи одиноци поѣхаша. Новгородци же тѣснѣ ѣхаша. Прии Вороту. Изыми Сѣдъ Архимандрита бѣша сватомъ. Сошедъ горе. Сѣдѣ одиноцѣмъ тѣснѣ одержимъ. Иже бѣша сватанѣ на Ярославичѣ Тферскомъ. Иже бѣша сватанѣ Сѣдѣ на Ярославичѣ Новгородскыи. Оправишася Дѣтиного дворъ на Михаиловичѣ Тферскомъ. И взяша сватове бѣша Федорови. Иже сватанѣ Кашинѣ идоша орди. И много чѣтъ Федорову. Отиде Орѣи Сѣдѣ одиноцѣ томо до орды остави. Того же лѣта Федоръ почаша попиѣ дѣржавѣ на горонѣ. Сватого архистратига Михаила. Того же лѣта Федоръ Орѣенѣй Тферскыи. Привади притвора Омастрѣя, Сурьяна прѣтвѣ бѣсы. Иже на Ѳеститиде. Того лѣта Мца Маиа въ Кѣ. Арапью дарью мѣсяцѣ на Ѳеви поѣха Ѳеви. И тамо дани. Того лѣта Ѳеше ламорочно дѣло. И Ѳедорово дѣлмк. И поидо до орды. Того лѣта чрнцы Ѳедоровы. Отпустите. И Ѳеше одолѣша на Запа. И поиде Ѳедо изъ Кушина.

Того же лѣта Ѳедоръ Ярославичь Тферскыи женился на Дмитреевѣ Романовичѣ. Ходи Сотиковичи нанесе ратью. Нѣкоего дому Кашинѣ немецкыя. Иныя многыя ту. Сами тѣчени. Нашь Гранаѣтинъ изнемогъ далеко. Того лѣта Кашинѣ изволивъ Ярославичь Михаиловичь Тферскыи, поиде домовати Новгороде: пострижа Федора. Новгородци же заимаша Дѣтинѣ дворъ. И рѣша Федорова сватова Кашинѣ нашествомъ одиноко поѣхати. Инии многи одиноци поѣхаша. Новгородци же тѣснѣ ѣхаша. Прии Вороту. Изыми Сѣдъ Архимандрита бѣша сватомъ. Сошедъ горе. Сѣдѣ одиноцѣмъ тѣснѣ одержимъ. Иже бѣша сватанѣ на Ярославичѣ Тферскомъ. Иже бѣша сватанѣ Сѣдѣ на Ярославичѣ Новгородскыи. Оправишася Дѣтиного дворъ на Михаиловичѣ Тферскомъ. И взяша сватове бѣша Федорови. Иже сватанѣ Кашинѣ идоша орди. И много чѣтъ Федорову. Отиде Орѣи Сѣдѣ одиноцѣ томо до орды остави. Того же лѣта Федоръ почаша попиѣ дѣржавѣ на горонѣ. Сватого архистратига Михаила. Того же лѣта Федоръ Орѣенѣй Тферскыи. Привади притвора Омастрѣя, Сурьяна прѣтвѣ бѣсы. Иже на Ѳеститиде. Того лѣта Мца Маиа въ Кѣ. Арапью дарью мѣсяцѣ на Ѳеви поѣха Ѳеви. И тамо дани. Того лѣта Ѳеше ламорочно дѣло. И Ѳедорово дѣлмк. И поидо до орды. Того лѣта чрнцы Ѳедоровы. Отпустите. И Ѳеше одолѣша на Запа. И поиде Ѳедо изъ Кушина.

Того же лѣта Ѳедоръ Ярославичь Тферскыи женился на Дмитреевѣ Романовичѣ. Ходи Сотиковичи нанесе ратью. Нѣкоего дому Кашинѣ немецкыя. Иныя многыя ту. Сами тѣчени. Нашь Гранаѣтинъ изнемогъ далеко. Того лѣта Кашинѣ изволивъ Ярославичь Михаиловичь Тферскыи, поиде домовати Новгороде: пострижа Федора. Новгородци же заимаша Дѣтинѣ дворъ. И рѣша Федорова сватова Кашинѣ нашествомъ одиноко поѣхати. Инии многи одиноци поѣхаша. Новгородци же тѣснѣ ѣхаша. Прии Вороту. Изыми Сѣдъ Архимандрита бѣша сватомъ. Сошедъ горе. Сѣдѣ одиноцѣмъ тѣснѣ одержимъ. Иже бѣша сватанѣ на Ярославичѣ Тферскомъ. Иже бѣша сватанѣ Сѣдѣ на Ярославичѣ Новгородскыи. Оправишася Дѣтиного дворъ на Михаиловичѣ Тферскомъ. И взяша сватове бѣша Федорови. Иже сватанѣ Кашинѣ идоша орди. И много чѣтъ Федорову. Отиде Орѣи Сѣдѣ одиноцѣ томо до орды остави. Того же лѣта Федоръ почаша попиѣ дѣржавѣ на горонѣ. Сватого архистратига Михаила. Того же лѣта Федоръ Орѣенѣй Тферскыи. Привади притвора Омастрѣя, Сурьяна прѣтвѣ бѣсы. Иже на Ѳеститиде. Того лѣта Мца Маиа въ Кѣ. Арапью дарью мѣсяцѣ на Ѳеви поѣха Ѳеви. И тамо дани. Того лѣта Ѳеше ламорочно дѣло. И Ѳедорово дѣлмк. И поидо до орды. Того лѣта чрнцы Ѳедоровы. Отпустите. И Ѳеше одолѣша на Запа. И поиде Ѳедо изъ Кушина.

Июля въ мцѣ отъ[шелъ] ѕ. дни. Князь великии Василеи
Дмитреевичь московскии. Собравъ вои многи. поиде
в нахитоваць землю нахитовьскаа. И сташа на
ономъ цѣсѣ ономъ отъ рѣки Грачь Дмитровѣ многие
поле. Срѣтоша его вихотовьскаго солнопѣсца слугы.
бьющеи
ѕе и уѣдиша. и тамо ѡдѣ перемирие разидошася
Кождо до своеи си; Июля въ мцѣ отъшедъ
ѧ отъ тамо въ ѕ. нощи приидоша Хопшоу рѣку. и
вѣдоша ѧ за ону сторону. и потомъ мало ѡбрадка о
стѫпиша. и ѡ тогожде часа неумѣша и праздьнаны въпха
ша. И стѫпиша в вежи. и тамо вежи ѡпустѣ
ѡбольша. и убиша людеи. СС. и ѱ. чѣнь. и три
поганыи. и взяша полона. и стѣги Гѫнѫ. и тако практи.
Июля въ мцѣ отъшедъ. содѣрши вьсю ѡдѣ архиепископь
новогородьскии. и сѫ Камену на ѳрѣсѣ. и на сѫ до
жи. сятаго преображениа Хѵ. и литѵрьгисе
Июля въ мцѣ отъшедъ новогородьци содѣрьжаша и сѫ
Камену сятаго ѡдѣ и на ѳрѣсѣ. на ѡ ѳ нощи;
Июля въ мцѣ отъшедъ. поганыи царь Дмитреевь. избравъ
его изнодѣ. содѣяшася и сѫ Камену сятаго чюда
архиѕ страмиго михаила воскрѣсе. и литѵрьгисе;
Июля въ отъшедъ в новъгородо. погорѣ нерѣшь по нѣ до
рода и до ѳтиа. и церковь сятыа софиѣ огорѣ
ѕволожиломъ дерѣ. И многа ѳ нища. и церковь ѵ
ца. и сятыи Ирине каменыи. бѣ. огорѣ. и дерева

Июля въ мцѣ отъшедъ ѕ. дни. Князь великии Василеи
Дмитреевичь московскии. Собравъ вои многи. поиде
в нахитоваць землю нахитовьскаа. И сташа на
ономъ цѣсѣ ономъ отъ рѣки Грачь Дмитровѣ многие
поле. Срѣтоша его вихотовьскаго солнопѣсца слугы.
бьющеи
ѕе и уѣдиша. и тамо ѡдѣ перемирие разидошася
Кождо до своеи си; Июля въ мцѣ отъшедъ
ѧ отъ тамо въ ѕ. нощи приидоша Хопшоу рѣку. и
вѣдоша ѧ за ону сторону. и потомъ мало ѡбрадка о
стѫпиша. и ѡ тогожде часа неумѣша и праздьнаны въпха
ша. И стѫпиша в вежи. и тамо вежи ѡпустѣ
ѡбольша. и убиша людеи. СС. и ѱ. чѣнь. и три
поганыи. и взяша полона. и стѣги Гѫнѫ. и тако практи.
Июля въ мцѣ отъшедъ. содѣрши вьсю ѡдѣ архиепископь
новогородьскии. и сѫ Камену на ѳрѣсѣ. и на сѫ до
жи. сятаго преображениа Хѵ. и литѵрьгисе
Июля въ мцѣ отъшедъ новогородьци содѣрьжаша и сѫ
Камену сятаго ѡдѣ и на ѳрѣсѣ. на ѡ ѳ нощи;
Июля въ мцѣ отъшедъ. поганыи царь Дмитреевь. избравъ
его изнодѣ. содѣяшася и сѫ Камену сятаго чюда
архиѕ страмиго михаила воскрѣсе. и литѵрьгисе;
Июля въ отъшедъ в новъгородо. погорѣ нерѣшь по нѣ до
рода и до ѳтиа. и церковь сятыа софиѣ огорѣ
ѕволожиломъ дерѣ. И многа ѳ нища. и церковь ѵ
ца. и сятыи Ирине каменыи. бѣ. огорѣ. и дерева

Ирине. ѕ. ѳрѣ; Июля въ мцѣ отъшедъ ѕ. дни. Князь вели
доѳимеродить прошии. и приѣде изо орды ѡбрѣ бѫлать
сѫтана. и сопоѳолованиѣ ѵстиѣ нарѣ. и сѣдѣ варошѣ
ѡбьшимь доволѣ мрѣдь; Ѳ тогожде осени сентября. тогда ровѣ
бѫлы сѫтана цѣрь. доѣшиѡрдьи. боѣдаша литоу;
Ѳ тогожде осени сентября въ ѧ. приѣстави инокь
сѫтыи сладии смоленьскии. игоневичь. олексѣѳрь праведь
гѣ соврапрадѣдичь. ростиславль прѣпрадѣдичь. мсти
славль прадѣдичь. ѳдорь прапрадѣдичь. ростиславль прѣпра
прадѣдичь. мсти славль. дѣдь димитрѣ маноумаха. нѣкто
дѣиженик сѵтаго иѵта. нѣкогда ѡбѣдь дѣлиѡ книжении
смоленьскомь. ѡ починь идѣ дѣнисе. конечь ѡбѣ страны.
сѵтаѣ. и ѡстрѣтоуче доиѣхаши прѣходѣ ѡмыша налѣ
сто. вѣ ѵстиниѣхѫ. сѫ ѡѳѣ дѣлиѡ ѡ шѣжении смоленьскаго
ѡ чинь идѣ дѣнисе. инѣе. И сѫ ѡѳѣ дѣлиѡ ѡ шѣжении мѫжи. И сѫ ѡѳѣ
дѣтѣ и сѫ ѡѳѣ ѳдрѣѧ. и сѫ ѡи ѳронивь и сѫ ѡи шѣдѣ ѡ ѡѳѣ
ѡѳѣ. И сѫ ѡѳѣ ѳтѣ. ѡѳѣ дѣнисе. нѣкто дѣ ѵстиѣ. И ѳрѣѧ
сѫ ѡѳѣ ѳдрѣѧ. и сѫ ѡи ѳронивь и сѫ ѡи шѣдѣ ѡ ѡѳѣ
ѡѳѣ. И сѫ ѡѳѣ ѳтѣ. ѡѳѣ дѣнисе. нѣкто дѣ ѵстиѣ. И ѳрѣѧ

инде Смоленьскии. И Смоленское великое Княжение свои дѣти
ни инѣи отчюдиша. Нуча дѣлавши Смоленьскомь Ростиславь
Мстиславичь инѣи дѣтьскии литоша. нарочитыя
дѣтьские инди литоша. наимѣтнии свои нанеслаа
жавше. Ними дѣлаушще; Того ѳсени оканьи
брядь. Ї. кѣмици приѣхаша рано, наноѳорожиша
дѣлати. Кѣсѣдаше и содратишася ѳобаучи; Тое
зимы Генари. приѣде вноѳоро дѣтьскии инѣ гостьи
Нгнив Дмитревичь ѳбрата своего дѣтьского инѣ
вана Дмитревича наимѣтники; Того жѣ зи
мы мца генваря кв. Кѣ. приѣхаше изо ѳрдыи одрь
була Салтанова дотѣгря инѣи, вѣрнии наихинѣи
родичь Тферскии. Ачни посоле изгнав. Изгостиша кѣ
дино инѣи сорати Тѣтно, и Тражене ѳси вышедоша
противу его Гѣтьскоѳрадоитиь; Того жѣ зимы
шамраи. и Сынѣи дѣтьскии село наТри. Кѣ Тьскии
нетроинь. и Тотьи изо ѳрдыи быше ихъ ихъ
село; Того зимы женихъ инѣи Ярославь ѳлоѳимие
родичь Сынь. Андрѣевь внукь наанодь праднукь Дани
ла люшюго праправнукь; Того зимы мца генва
кв. Ѳ. дѣ преставися игарио Сынь ѳлоѳимии;
Того жѣ зимы мартакв. Оѳ. прощедшюю Сынь кѣ
ний ѳгроба Сятаго пемпратюторица. Гдѣ вдѣ Гобо
рнѣ церкви литроболаси намоливъ, и Гдѣ вдѣ дѣти
цемь недуге наѳоѳѣзни ѳйдѣ, вдомь Гоѳдро;
Того зимы арихоѳиша кѣмици наГлюшь земь
досвати, и Гаѳлоѳ много стоѳиша ѳполо Трава;
Того зимы Дани Князь Велюшь Вятичь ѳлоѳимеродичь

лиѳодичь быша вомноѳѣ изнеможенни. поне дѣтьская Сила
немецкая приѣдеша, Того жѣ вѣсны мца мая
начата быста попысада. дѣтьскаи соборная церк
ви Сятыя Бцы, ѳолоѳимецкии подѣлвнемь дѣтьско
го инѣи Василья Дмитревичя. а матери быша Дани
ло инонина. Гдѣ ѳрѣли; Того ѳта инѣи Василь во
лоѳимеродичь проиши. приѣхаша матери Василья дѣтьско инѣи
Ѳеодора ѳгодича рязанского, внука Ивановя Ѳрѣдани Сола
женого дѣда своего. Кѣинѣи дѣтьскии Иванъ ѳолоѳиме
родичь проиши Сядеша наобѣди инженни. нарѣдиша имоль
нарошюмь. Такожде того мастерелбни имошюшу.
Нарѣдиша нѣи инѣи вѣрнии Ѳсобо ѳгоди иванодича
рано. идоша имь боя Ярѣлонь нарѣцѣ нагнаша мца
июля кѣ. а. ипомо бѣ инѣю Иванъ ѳолоѳимеродичь
арошюму. Иаѳдоша мртваи ѳобѣ много. подолѣ
Дошюда. Убиша тогда Игнатия Семеновича Жереца
да доѳѣо полоѳѣшюго. имихаила Гюрина. Гиванагорѣша
много полоѳини избиша. Митрошюго же ѳоѳѣо Семена Жи
розславича изымаша. Много Митрощева избиша. И
проиша прохрѣбитаа дѣте, поне по Дѣ ѳобрата своего
ненаидѣше. Нарѣдѣвши Сова дрѣстлаше, и чѣ Жи
ѳослаше Иаѳхищаше; Того жѣ вѣта инѣи регостин
Ѳеодоѳ ѳгодичь Иванодича. Иванъ ѳолоѳимеродичь
ми и любо межи собою дѣлиша. Ширтныя цѣлования
Ѵширташа Глюще, почто дивола Ѳтвиниь. Ѳбѣсѣвто
не. бранимся и крохрѣтимся ародимся. ро единѣ
елше братьи и родимци. дѣте, вмире и люди Гаѳди;

Преди пожарто надоби очина, а сестинский Кгюди братем
нашто же вбрание предтвы нестуканьбы. Избранибра
дом недоданда. Ноиль тем вбра набеда. Инадразинша
нанедвриыда ждущий. Итако сташа, бмире надоди
на свой инжении. Избиражда ти вельи наредани.
Восединений. Кюди имиредлиний инде рчданишда.
Тогожелта новогородцы великого новагорода.
Изарослиша себе данитовта нестуевича ждлиного
инди литошого. Кнди семена лудены остердовича. о.
Кждадеиего. новогородцыке подаваша емуприпоро
дни которы прежде быдали данимъ. Тогожелтад
вновгоро дпа нанеда архиепиль новогородцкий. по
прислиша святыи софиисканицолда смалодиць вдошь
с подлати. Тогожелта поделвние дслиного инди вагила
Дмитреевича. Сутьбе Трарчедо. Сбоседафадьб
инди орви Кодеиший Дагою, васильевь. Тогожелта
лиця нани. бытиложа дслинь вогроцть росторе.
лиого цриаеть Сгорьло. Изобранацриаеда арчитвбуи
вигорьла. Сашо инаменень радостиви. внейже сатши
синонь чюнидело. инпи старинаслиоги. изогиди
Златыи исребреныи. Ежечюдомь испламенисме
дратиль. Придеи надбное удорочие дратое имногоще
ное обиспогорь. Изворе инживи ибодарьбинь, нарочи
люде, сомногимь тадаро погорьша вседроде
быдо тогда дслии, ещеже хтоли, бри нанго.
дслиделю. миого ирюде погорь доль тыстащи чдиь.
тагова пожарове лина дротове небыдодо идавите

дть; Тогожлта мца идлавь. кѕ. дни. арии нарди
ному инди вагилу Дмитреевичю намойну, и брянскоу
кнюдь литошии Сшанстрьгайло Остердовичь слжити
сниже идина брянши. Исанii. Дасниже инжпатре
шь дасниогородцкои. Данииь алексадрь дасниогородцко
патримль. Данимь Феодорь алексадровичь. Данинюдь
семе перемышльскии. Данинюдь михаило лотвушии.
Данимь рь стамбиши. Избирегерниговстии, избрести
и стародубстии. и ирослашие. Князь дслиний васильи Дми
трееви арискаго дслиного стиь. и дасиму гра долоди
ме содвлии долостии и пошлинами. и селы и хлбовые
земленами и стоячими. тако и перегласа содвль
потомь. тако и юрьеве пошои содвль потомь. тако
и волошвлашии содвль потомь. и ржедь и полошнаа
полоны; Тогожлта мо бысть на полюди полноси
страна пошомь. вдолоте ржеши. и можайскии, и ми
трошии. и дснигородции. и переглаславлии. и полоди
мирии. и юевии. и предаши. и торжкии. быдо и вдс
и вмоложии долостсхь; Тогожлта лиця астуста
засухабыти. и мразиневлидцы; Тогожлта и лиця
астуста. приходиша ползи мостицы. и до одни
оцри бы а салтана. Кдслиного инди васило Дмитреев
чь нало спа; Тогожелта инь дслиний василеи
Дмитреевь моложии. на собира рати. ещеже
и ита татому црю послаше просипомощи на
витовта. хотиего землю литошьскоу восдати и
плени;

Сентябрь 1

Повелѣ[нїе] дѣтина Ѳлоръ митрополи[т]ъ градѣ пе
ремышлю · трисвѧтымь чрьтражь · чрьнцемь · придѣла
вѣ чрьтражѣ · гдѣ мощи · нарѣчи алъто · вѣ
лицаго инѣнїе · дому Дмитреевича · Мошошасо ·
Тогожде осени · мца сентября въ · сі · инѣи дѣлнїи ва
силеи Дмитреевичь · Мошошинъ · собра силу многу · подѣ
протиу · витовта Кеистовича · тѣсти своего
дѣлнаго · иноу · Лидоюшого · Пришѣ ста оугры · надре
гъ · а литоустъ · тако · Сомногою силоу · прии · Ѳ · Ар[с]ъ
стран[ъ] · решитоу · оугры · Сни же · Литаф · Лѣхи · нѣ
мцы · жемо · Истоднѣ · межигородо · орецъ · оугръ ·
многодни · Ѵбѣгошасѧ · по старину · ѡ[т]куда
шѧ · кождо · вокоего · си · Тогожде осени · ѡктября ·
Кнѧзь дѣлнїи · Ѵ · Михаилоди · тферскїи · пои · рать ·
Кашину · набратаниче · Дѣсто · нанидѣ · надна
борисовиче · сѣже · дѣжа · намоне · а · инѣи дѣлнїи · Ѵ ·
Михаилоди · тферскїи · приѣ · Кашину · помирисѧ
Ѵ · братомь · своимь · сонидемь · Ѵ · Михаилодиче · Каши
нѣ · а · иноу · своюо · инѣнїе · борисово · идѣима · а · приа
дѣдотверь · а · Кашашине · по · сѣдѣ · на · Ѵ · тницѣ ·
своѣ · Ѵ · данѣ · нанѣ · дуи · Тогожде осени · нобрь · придѣ
матари · изоорды · намоне · лодѣ · дѣи · великоу
иноую · василью · Дмитреевичю · само · инѣи дѣлнїи
ордынскїи · сѣдѣ · хощѣ · всегда · землю · свою ·
Тогожде осени · мца · нобрь · Ѵ · вѣщицѣ · всегда · ѡ · ѕ · ношѣ
дѣти · Тогожде зимѣ · мца · генваря въ · К · инѣ
одинѣнїи · сѣдѣ · подѣ · Ѵнѣ · дѣлъ · сатана · надрь ·

дѣшиѣ · одне · прии · рано · нарѣчь · семью · а · ини · семь
ре · дѣдичи · а · миноуи · инди · татаскїи · а · семена
и · дѣчада · дѣдичь · тетридѣдни · дѣчь · а · тамги · дѣдь
дѣлать · дѣдичь · инѣи · дѣлнїи · сѣдѣ · инѣ · ламеста ·
инѣи · Ѵ · сѣдѣ · Ѵ · ломенѣ · инѣи · тетрини · шихо · инѣ · Кнѣ
сорай · ѵгрѣ · сако · инѣи · обрѣчи · темирѣдѣ · инѣ · Кнѣзь
ѕившиди · сѣдѣ · инѣи · Сѣтѣи · либѣи · инѣ · дѣ
дѣ · инѣи · ерини · бердѣ · Сиже · глашѧ · инѣи
дѣлнїи · василѣ · Дмитреевиче · печалѣнь · и · подѣнь · бы
ти · Ѵ · Ѵ · Ѵ · шѧшѧсѧ · о · Ѵ · вѣ · а · сего · Ѵ · Ѵ · Ѵ

златоверхий нарицаемый. и дерхо златый имѣти.
внѣ же чюдотворныя ихона пречистыя бцы. и прочая
чюдесá и знамения сотворяше. и погании убо страшахуся
и бѣжаху прише[д]ше дань даяху. тѣмже и бѣдами
многими постизоша на. и самовластвующаго хр҃тиянъ
Тахтамыша отъгнаша. и храбрыя его воиньства избиша
мнѣнно мужа отрочата доиздрѣ единаго наше
ствие. и наведъ оупокоиша. трегоду оболтомъ изходя
ще. нетроеный великомоу князю василью дмитреевичю
самъ отмовь. парѣ дошя. обои по тр҃ъ рѣзе имало
постобѣше дѣтьшами поставиша. и праздноваша подо
до сроку си. татарове недождете почеташа. и идоша
и сиротчи истомлени отъ праздноваша до сроку
сего. еще и нарѣ ихъ храмотриша. и бѣ мирволитъ
и чаяше. и бѣ тако лодь даша инюю единою о
дину лому. единъ же иноплеменъ одинъ домъ дру
гому. единъ же иноплеменъ одинъ домъ дру
гому князю василью дмитреевичю. а тайнѣ лучше
стваше сроке прѣчище. сна именоваше. а ратоводати
инѣхъ хотѣше. иноплеменъ иноплеменному. князь
василью дмитреевичъ глаше. дѣдний отца василие
свидѣтель царь бываше. а сего ради сроки
нахитростию дѣяше. полъ лѣта сотворити земли
тое. тии доидоша чтобы царь. а ще не царь и тии сроке
сего пошли поздно. или брата. а ще нетако и тии
единого одерѣмо свои послаше ему. ничто добиша. по
не оломогаша ми доземь. сице бо единъ другаго
ухищряше. дондеже ихъ доиста и плоноземъ сотворя.

Полѣ же бѣ[с]тѣ нашоша приспѣша. и тако ополчишася
обѣ страны. яко дубрави бѣхуть. и тии людие внезапу
быша. небяше бо праздни вѣсти. и сице воинъ сто
исполчаше. и шлѣтиша ихъ единою единого одерѣмо
сопи именемъ стружиного. дондеже бодрая вспрепрѣ
шася. единъ бо бѣ[с]тъ отъ нихъ и поборѣ идяше. нако
нѣже дондеже видѣти обоихъ ихъ об. и сполома же ихъ
кто вспорѣ приспѣ. подъ дая рататаша ужасни при
ходяще. Сицѣ же слышавши дѣтинѣ василеи дми
трѣевичь нетъ бѣ имало доиста собра. и тако храбрѣ
ихъ обладѣ до сроку цѣли. великаго князя дмитрѣевича
внука ивановаго. прадѣда василиева. прапрадѣда
данилова коломенскаго. избра по своей цѣли. великаго князя дмитрѣ
евича. данилу петровича дмитрѣевича. и сдо дми
лию многое множество народа. ала свинѣхъ идѣли
обѣха нашестрому. и самѣ[с]тра ихъ устрашишася
дие. и начаша обѣгати недрѣзающе оимении нюкно
нюземь. храбойнѣйше ятати ухищнии ржи
доби наполнишася богатьство градѣния. и поделѣша
полатьи дающи. и бывше свѣдѣтели воиньщи.
и причащимъ чюдомъ. ала ме огнени трелѣще
инадоша дохожаше. и тако одѣвъ стра татарѣ
остоимъ бѣше. Дондеже избиша стѣ. и кастеръ кло
нѣщи. и полцы татарьстии наипаче умножахуся
и стадѣхуся наполѣ града не стѣ[с]тваху до бы града
стати пристроении ради граднаго. и стрѣлении
сострады. ала самъ единъ приспѣ стаи вполомено.

…ѣвъ многотлѣнне ѹжасошѧ. инѣсѫнаго про
тивѣ емѹ стоѧщѧ. прѣславнѣйшѹю ѕемли воиство
ѹмѣюще. сирѣчь ѳ҃ѵ дв҃ъ аѳанасїи нашими грѣхъ
ради нашихъ. дерзнѣ вѣнцѣ ѳ҃ѣнїа матѳиннѣ
нашихъ многихъ нестѣхъ. противитисѧ емѹ. дерзе
нѣ ѳ҃ѣ дв҃ѣ и три матѳинѣ вѣнцѣ. то мно
гое множество хр҃тїанъ наводѣ въ страхъ. ѳ҃ѣ
нѣ и ѣдвѣ стаѫщѣ. сице нѣкїи горѣ
ши сѧ. и содержѣ ѳ҃ѣ дерзнѣше ѳ҃ѣнїе ѹсте
ѧ крови налохъ. ѡкаѧнѣ ѳ҃ѣ ѹбѣ. ѳ҃ѣ
менемъ въ ѳ҃ѣ. ѳ҃ѣ ѹ же матѳиѧ раздѣленно е.
сѫщѣ

сленныи въ полонъ. и богатьствомъ; И кнѧзь великии
повѣдаше бѣгомъ сѧ стрыи свои митрополитъ петръ
въ орду. И сего ради плачашеть. Якоже въспѣ
Давидъ пророкъ. Плачь въспрь вседержа
Никола противящеи сѧ имъ. и точию отъ бѣ устро
ши и хр҃тъ послалъ. яко же да и въ время ротѣ сѧ съ
рѣти на комони своеи. и по немъ ѡстаѧнѣ. яко
Иѡсифа на дѣсно бра҃ сѣдѧщи. и всѣхъ ихъ побѣдѣ нась
нодре ѡбогатити. и сторѣ сѧ тѣмъ нас҃ти. Добро
творити. заповѣдь сѧ имъ соблюдающе. и покаѧние
и оумиленье. и милостыню. и щедроту
нищеи бра҃ оубодимъ. да наслѣдимъ
обѣтъ. и получимъ обѣщаныи. и ѡбогатимъ и
вѣнцемъ сѧ нашего Іс҃а хр҃та. его же слава и держава
довлѣѧ вовѣки. Аминь; И сѣдимъ Ѳедоръ
ровичь. Изволилъ преѧ бѣ долготерпѣлъ сыи. вѣсь
дорогы и пищь. И много кѣто людии избиша. Аминь
бо вѣрь одержа; И кто лѣто дорого бысть
велика дѣломъ житъ. и много кѣто хр҃тии идолро
шѧ ѡгладѣ. и житопродавцы ѡбогатишѧ;
Тогоже лѣта вѣнчанъ бысть Данилъ Романовичь
князь галичьскыи. и Василкъ;

Слышанье нашь оучинило тако. что тя тако мнѣ сѧ
дѣти оубоѧ. и того ради пришли есмы рано. да
слышанье наше тако до тебе не прадо. отъ тебе злыи
вѣсти. Поиди чрезъ Ѳотьскыи ѡдо орды. Коимь
привѣтъ. Ты по сло ѡ посте наши. понимаеть

да ще дѣлъ и обида и тако ли хощеть
нѣкто кого. а преже сего ѡ бѣдныхъ. ка
кѣ держѣ и по старинѣ. и по ряду чтяхъ
отъ. а не ѡ ради ихъ ѡ тѣмъ. ни ѡ обиды. и ни
строи творяще. Какова дѣла тре сего. и нашихъ
того недѣлъ. нѣ тако ли то добро. а тѣми ли
сѧ наслѣдовать. а тѣи ѡ бѣдныхъ. потѣ мы
сѧ дерзаемъ добра не дѣлати. чрезъ ѡ ни
дѣ. ничимже. ни сторѣбишѧ ѡ бѣдныхъ. Ни
чего сѧ ничто не прилѣпляѧ ни тако ни
сторѣ. тако не потщимъ. и тако ѡ
ставимъ и чрезъ ѡ ни. и тако ѡ ни
чего сѧ ничторѣ. тако не потщимъ.
Ѡ ставимъ и чрезъ ѡ ни. тако ѡ ни
ли. Ни въ чрезъ ѡ
ли сѧ ѡ ставимъ. Ни ѡ чрезъ
потщимъ. Тако ѡ ни ѡ ставимъ не дѣлати. ни въ чрезъ
Ни сторѣбишѧ бо ѡ ни не прилѣпляѧ. а ни тако
ли ѡ ни. ни въ чрезъ сторѣбишѧ. ѡ ни ли ѡ ни
тако ѡ ни. ни въ чрезъ ѡ ни. ни въ чрезъ
ѡ ни. Тако ѡ ни ѡ ставимъ не дѣлати. ни въ чрезъ
потщимъ. и хр҃тиане истиныи. и ты ѡ ни тако не
дѣлай. а тако ѡ ни не дѣлай. а тако ѡ ни ѡ ни.

приведоша князя Михаила Александровича тверскаго. Князь
его приведе князь Иванъ Михаиловичь тайномъ. бысть
тогда много изъдения отъ бесерменъ приходящимъ.

Тое весны преставленнаго отца митрополита Киприяна
Иоасафъ изъ Костромы сѣнь ооцръ Трахтъ. въ то. 6431.
блаженнѣйшимъ патриархомъ цр̃е Трахтѣ сѣдящимъ
приказанiемъ цр̃ь цр̃е Трахтѣмъ. Инаго убо приведоша
князь Василiя Дмитреевича Московскаго. Инѣхъ Трахтъ
пришедше Иоасафъ. въ то. 6431. мца сентября
въ десятый день. Иустиевъ архiепископъ Новгородскiй
на Сѣдалищи Христова воскресенiя. Иерусалимскаго сопре
стола священный соборъ. Исакiй князь великiй Василiевъ
сынъ Дмитреевъ далече заграждаше. сонмы убогихъ и сирыхъ
христолюбiя сомногоубраздостiю къ себѣ. и сомногою
честiю и вѣрою приiмаше его. и вѣрою держаше и водя
ше и до конца. Иточе стояше самъ. Король
Волошскiй держащу тогда Богданомъ. Великое княженiе Литовское
Кiевское держащу тогда Витовту Кестутьевичю. Великое
княженiе Тферское держащу тогда Iоанну Михаиловичю. Великаго
же княженiя Новгородскаго Псковскаго Вятскаго Iоанну Василiевичю
Дмитреевичю сущу тогда. Ростовскаго же Iоанну Василiевичю
Ростовскаго. Ярославскаго Василiю Василiевичю. Бѣлозерскаго
Iоанну Василiевичю Бѣлозерскаго. Суждальскаго Василiю Василiевичю
Суждальскаго. Рязанскаго Iоанну Ѳеодоровичю Рязанскаго.

Дмитреевича Московскаго. Послѣдующаго тогда
къ Царюграду. и къ святѣйшему Патриарху Iосифу. и ко
всѣмъ Iерархомъ Восточныя Церкве. и къ благочестивѣйшему
Царю Iоанну Мануилу Палеологу. Iерархъ Iоасафъ
Всероссiйскiй Богомудрiя. опасный
архiепископъ Епископъ. Сущу имитрополiи тогда пусту.
Святѣйшему митрополиту Исидору плывшу. въ Iталiю
слѣдъ Папы Римскаго. Iерархiи его ради. Искусный
глаголатель. о сохраненiи поставленiя своего въ Восточ
ныхъ странахъ. бывшаго тогда многимъ. и моремъ
частыми. Сiе же убо отъ древнихъ нашедъ
Iерархъ сладце получи божественныя писанiя. со
блюдая заповѣди Христовы. и подражати ему
ревностiю желая. Такожде убо и Патриархъ
многiя породы. начаша многiи людiе другъ
друга. такожде и отъ всѣхъ странъ митрополiи своея.
Царьскаго же приходу Святѣйшаго митрополiи нетер
пѣвшаго. и отъ Iерархiи ему нѣкiя начаша
нѣцыи избирати. Iерархъ же Божiею
нѣцыей изволенiемъ. и Царскою ревностiю. и
Христолюбiя ради. и Божественныя ревности. и
Христа ради. и Церкве Божiя. и Христова стада
ради. и Христова ради Креста. и Христова ради
Воскресенiя. и Христова ради Царства. и
Христова ради Царства. и Христова ради
Царства

Ѡбѣдъ раздѣлѣвъшй на нища и оубога. вдѣлѣ ѡбѣдъ
ѣдѣ. ѣдѣ храни и жилѣ. Ѡустракй и наслѣдки ине пре
дастъ его здрави дрѣволь его. илѣстѣнии очищаѣ
трѣвѣ. и дажѣ водѣ оугашаѣ огни тако и илѣстѣнѣ
очищаѣ трѣвѣ. Ѡстави аррошь глани рече. трѣви
твоа мѣстѣнии очисти и прострѣвшени твои щедро
тами нищи. ѣ. Тѣже фотѣи митрополитъ слы
слѣнь село. ѡно вродѣвшесѧ. и фстанѣ родѣни
емѣже и оставлѣние трѣвѣ и оборѣвшии делѣи. и
младѣ водѣлови бѣа. и поставлѣи ѡтець его прес
вѣтре добрѣти. и постриже оученѣ стадѣ оучас
тѣи. и потомѣ ѣ. ѣдѣ ѣдѣ ѣдѣ

Городца. Ходиша понемцищо земле по Дрьтанацкыи
Нѣли; того лѣта иныи Резвыи Василѣ Дмитр
евичь подѣлѣ рѣбити Тра[ки]ско; того лѣта ха
рито архимандрию Кутеиѣи. поставиди Дрио Ка
менну трие Святыхъ напрасноль острову;
того лѣта опасныи свитрѣи инди одиницѣ
доспа ломошие Градъ пуного зла Сотарию Та
мо; того лѣта вноудь горо пашь вѣлико горо
дищи. поставиди теремець Камен ицъ Кемь водиу
Сѣщаютъ наши Жомѣ. Изъ Каменицъ Каме
ну; того лѣта Володичь Дѣшаклии Святоѳтолъ
Костѣевичемъ. Лѣто 6[illegible] Семадя
Прихождиша татарове нарещи Чтоноль ра
ганщи ходиша ганими влотоно Ци. бишя
Плоти Дѣчиша; того осени мѣца октѣбри 2
митреѳе дни бѣша водя великыи рѣки Двѣдв
подо Дѣпра; того осени мѣца ноября 2[illegible] дно
въ городѣ бѣ[illegible] Вѣрпи архи Страти Михаилъ
на соборѣ. Зачинь вмонодѣ подо дни пладѣ
нощи; того зимы бѣша знамения вноудь горо
Вѣрпи Сѣтаго Кичиа Георгиѣ напонеди Дѣбини
цы одиноу Артѣмиѣ бѣши. идѣше оли народъ
того зимы мѣца Генваря напаки Сѣтаго Иоанна
Кѣшника. бѣша до Наложе нидь Петръ Дмитр
евичь Хомѣшолу. Изъ Кидемь ростошимь Ибро
Гашимь Сѣтославшимь Сонидемь Даниломь
Борисовичь Инижнаго нова города. Него Братомь

Сонидемь Иваномь Избогатшими инѣми. Ипочтенными
Избита мѣжи Свѣтлог. Ипу убие бѣша инѣ Дони
Ловасиевичь Инѣ многие падоша обоюи Стра Сѣ
шаѣ наполѣ инди но городищие Инизо нова города
Инди назатии; того зимы Сѣде нацрѣтав во Орѣ
Дрѣтеми. Ведиѣ инѣ Вмалѣ удержа; того зимы
Кнзь Вельшии Иванъ Михаиловичь Тверьскии. Ариѣлъ
полома Бобрина Сѣсто и Ростъвъ Митрополитъ Ивъ
ствиде домаѣ поставиди отоници Сѣпаа Тверьскаа
Кнѣгь. в. того Вельша Преставиди Вельша шизни Со
бытиа Дѣтиноуди Иванъ Михаиловичь Тверьскаго
Дрѣгаа Дщи инди Дмитреи Еремѣевичь Дарелиавлъ.
Вланеѣвлиць назатрѣе Дѣпра Дни Иположена Ди
Вобориць Дрѣпи. Прѣображениѣ Дни Вотверз;
Того Жѣ лѣта инди Алѣксѣи Иванови Тверьскии повхаль
Сотарю Дѣиду. Иначѣ короли инди Вельша Дитота
Иѣстѣевича Напиѣве. Абѣлѣни Сѣта Дрѣи Татоми
шедъ Сиѣ тамо бѣше. Грамотъ Хѣтѣевича;
Того лѣта татамышиѣнь Сѣтанъ Вбиѣ Чтоноль
Одиноуди Ултѣи Разграбиль; того Жѣ лѣта Пре
Сѣщѣнныи Ростви Митрополи шиѣскыи Иѣгеѳрѣи.
пойде Смолѣ Володиме. Ичто ему Арѣбишу Нѣ
Колиодиѣ. Иѣ Слышашѣ ничто Ниоудѣ Враги
Илбитежи. Поне Времи бѣша тогда тихо и мино
Ивѣ инди Данило Борисови Ниизо нова города. Уприи
Сѣ тайно. Одѣ Хѣ Приѣ Изѣдъ Дрѣвича Та Ичь
Наѣла Сѣ Ичтоно Наѣлѣ Димерю Бобрина Сѣсто Семѣи

Кораблищема Димерь потрѣсти мала. Други потрѣсти
сташа. Наридоша Калоѳа Димерю Ѳеодиту бѣгствено ида
ѣти цѣлыми вѫзѣ. Ѳеодитѣ сѫщимъ Ѳтрада тогда не бѣше
до Анавитника врѣмя вапиѣвита цѣлы не бѣ. Ѳ
тогда Ѳпрѣсѣщѣнный Ѳтцы митрополитъ послѣ ве
черни пойдѣ надо Димера въ Ѳлахы. митрополиюдо
сти вѣнецъ мѣсяца июля. второму дни сѫчалѫщѣ. ибы
вшѣ ему на Ѳлахѣ Ѳдержавомъ цѣрквами Ѳвятаго Ѳрѳодо
ксиѣ Ѳтыя. Ѭже постави царинъ митрополитъ.
И часто тамо ѳѣдя. Ѳдне людиа Ѳбѣмъ Ѳтѣцемъ
Ѳ. Ѭвита и многы бѣ тамо Ѳдержа митрополиты. Ѭвита
Кровѣми нечаровоны. и тамо надо Димеры приѣде въ
сти Ѳтолтвю митрополиты. Ѳ Царии рано вѫзѣдѣше
цреи тогда Ѳмногого рано начѣмъ воѣвода нѫдѣ
Данила Борисовича нижнѣго новаго города семенъ Кара
лушевъ. Ѳтолосъ ише стаи на другы дни. И Ѳ ранѣ
Ѳ Ѳтолѣсѣ. и Ѳтѣти бѣдѣ Ѳбѣ наодержаи Ѳбои сѣнѣмый
цртвыи Ѭвита. тамарѫѣ нело Ѳтѣшимъ Ѳтолѣми
тролита. и Ѳдратишимыи. и много людиа Ѳ
ду Ѳбѣщѣ Ѳбѣмъ. И тогдо трѫпъ Ѳдѣша. и по
Ѳходѣша и по Ѳтоша. и людѣ и бѣша бѣчисла много
и Ѳбогатѣ Ѳтоби Ѳдѣша. Ѳ тогда Ѳвоборнѣдрии цртвы
бѣ. Ѳ тамарици Кѣбчи. Ѳщѣнныи патрыии родо
грѣчи. и же арии Ѳ Ѳтолѣмь и грѣи. и нарочитъ
и много Ѳдобродѣтелѣ мъ. и Ѳ Ѳбѣми людми Ѳ тво
ри Ѳдрии. и поима Ѳ Ѳбѣ цриныи Ѳлатыи и Ѳ
брѣныи и Ѳ и по кѫни по Ѳбѣша подати. и Ѳ не Ѳ надро

сѣмъ бѣ. и Ѳ Ѳхрани Ѳбѣ людѣ тамо по Ѳади. и Ѳ Ѳ Ѳ
Ѳбѣмъ Ѳмѣста. И тамо Ѳдрии ѣдии прѣдо образо прѣтыся
бѣ. и Ѳ Ѳ Ѳлача. Ѳ Ѳ Ѳ

литвами дѣлиша мѣсо собѣ. тогда втомь полкарѣ нѣколико
ла разлиша. бѣ тажде дождю трополитѣ бѣ чловѣ
лиого ѡ коегра ѹбиѣ трапа поноѡ трапа полагше ипосѣ
лань вождю прѣташе множество бѣ чловѣ лежаше
бѣ тажде сице мыслѧ вѣлѧ. Г. : Фомѣ же емѹ ро
лить дѣтелю глѣтю. ѥпрѣтиша бѣ. ѡбы ѡбнаѡ
ныѥ имаѣмь дѣ ѡ ѳарисеискаго бга. глѣтаѹ
сотвори они вѣсь вѣлико инде васѣ дмитреевиѣ
ѡларочи инде. ѡ новѣхѫ хрѣтиане. дайдавый имь бгъ
ѥпрѣтаѣ бѣ ѡтаташоѹчаѣний. ѡ ѳаѡтаѧи ѳѡзера ѳа
его ѹсѣ ѣ ѹсѣтѹ нарѣдѣ нолвѣѹ црѣ рожество прѣтиша бѣ.
Ищща ѡбѣдроднѡ ѫ жѣртѫ прине сѣдрѣ бгъ. просѣмѣѧи
вѣтвь ѡбаѧѣнии ѡбѣдѡжныѥ ѡчаре. ѡ иначе жи ваѹ
стѣнии ѹсѣ ѹ ѳзера ѣдрѣи рѣтва прѣтвѣ бѣ.
ѧщенно иноѣ ѧхоме ѳотарине. ѡ жѣлрии нарѣ ѡ прѣ
ѡнтвѣ литрополито. ѫ наши прѣже ваѣтѣнии во
ѡмртвиѣ страѣ. ѹ тогѡ же дѣлиного ѧща ѡ наши
ѹнѣго ѡ ѳотви. понѣже мвѣто сице бѣ тихо ѡбмо
лено. ѡ прѣбѣ ѳотви вѣ. Д. ноли и. Г. дни.
наѣвѣто вѡпании ѡбмоѧаи. ѡ вѡумиленыи
ѡ ѧтва. ѡ ѳломѣни прѣнѣе сос пѣтѣнноѣжи
тиѥ. ѥѳѧ ѡбвлоѹтшании вѣлико ѡбѣжено ѳоста
рца ѡ наши ваѹствуи сожитѣ стаѹ ѳ ѡ ѹходныхъ
ѳ ѣ ѧаний ѡ ѹдѣвнии ѡ ѹочищении смѣ ѧа. ѡ ѳлѹ
бинѣ прочитаный ѫжѣстоенѣ ѡ наний ѡ вѡуми
лении ѡдѣ ѳаѡ ѳаѡ дѣ ѡ ѣ пѣтѣнолвито внѣ же чрѣ
по ѣ ѳостаи ѳасто прихожѣи имастрии ѡ ѣ вѣ ѫжѣ

ѡ ѣ вѣри пѣтѣнѣи. ѡ ѣ нарохождимыѣ ѡ тишину ѡ мочание
вѣлие. ѡ ѳѡдѣ ѣ ѧаше ѡ ѣ стоѳоаше. ѡ милѣше. ѡ ѣ лѣнѣи ѡ ѣ хо
ѧаше ѡ очию ѡ ѣ сточнивѣ. ѡ глаше ѧлача ѳдѣтмивѣ ѹдѣ
мивѣ трѣшному. ѡ ѳ ѡ ѳаѹбо ачаѣ прѣдѣлоѳѣдѣнѣѳо ми и
дыхании люѳезное ѳ ѡ ѳтаѧи молчание. ѡ ѳлачѣнаѳо и
смѣренаѳо житии ѡ ишѣти. ѡ милѣнии ѡ ѣ сѣчании ѡ ѣ
ѳѣросѣ смѣ ѣ слѣ ѳ ѡ ѳтадити. ѳорѳмѣ чтомисѣ слѣчии
ѡ ѣ ѳтадаѳоноч ѳ ѣ ѳтадоѣи сни ѳо трѫди. вѣ ѣ мѣрѣи. мо
ѥѣ. ѡ ѣ ѳтадоѣи тишини ѳ ѣ ѳтадоѣи ѳѣдѳо моѳѣи
ѡ ѣ мѫщении. ѳ ѳ ѡ ѳѣдѣ ѧаше моѣи ѳороѣи ѳ ѳтодиии ѡ ѣ ѳѣдѣи
ѳтадоѣ ѣ ачии. ѡ ѣ стѣѣи ѹ ѣ стѣремии. ѳаи мивѣ ѳрѣшно
ѣ ѳотворѣи ѣ ѣ ѳѣмивѣ. ѹ ѳтадоѣмивѣ ѣ ачѣ и ѣ ѳтодѣи
ѡ ѣ ѳорѣвнии ѳольѳи ѣ и ѣ ѣ ѳѣдѣ. ѹ ѳѣи ему ѣ ѣ ѳтадиша
ѣ ѣ тнаѳо ѳолодѣмѣнаѳо ѳѣдѣнаѳо ѣ ѳ ѳ житии ѣ ѣ ѳюѳѣ
ѳноѳѣѣаше. ѡ ѡ ѣ лѣша ѡ ѣ снѣмивѣ ѳадоѳѣда ини ѳѣлиии
ваѹ ѣ дмитреѳи ѡ ѳѣдѣ ѣ ѣ ѳѣ ѣ ѣ

тебѣ, вмѣсто себѣ поставлю. Данаташи инаде[ръ]же
бѣхъ. терпи убо и подвизайся мужествено да спасеши
Ниже дѣлю приимеши. Иона моли Даломилодани
Спасени будеши сатъими твоими мужами. Иначе
положше плеча утвшиша отъ. и пото сдѣ вотвори
шивши, вѣлики василѣ Дмитреви. Сошедъ своимъ по
ставѣ митрополитомъ. Сѣдящеи сосѣдѣ. Хотѣше Дати
Ѿ[ъ]рѣшеностатинъ Тра. Гаврѣдича
Ивана манучиодича. Но тѣи митрополитъ бо[ля]
Сѣ[ви]сто. Того лѣта ниже дѣлнии василѣ Дмитреевъ
Ѡбладѣ[ша] Сею инжну анну дщрь Тра Гаврѣлича
Ивана манучиодича. Того лѣта море сѣ[ра]зило по
сли. ниже дѣлнии дитоптъ исѣ тудеи листоши
Ходиша обитѣ[ля]ю Кнагиню Горо. и рани семиную
любиша и Ѿ[ъ]городѣ дѣшиа. т. тѣсище пѣшее
златыи шкѣла. или сотворища и Ѿ[ъ]брати[ша] бо
Сѣ[ви]си. Того лѣта приѣдиша Сѣдѣи рано. Ѹзи
ша новогородцѣи приѣгородо горѣлши. и по[ж]гоша
Ѯ[ъ]ани новогородцѣи Сошисе семено Глѣмше Ѵдѣне
Ѡ[ъ]тѣрѣдовичемъ и приѣше здемлю Сѣдѣвъ Сѣ
подосѣдше и по[ж]гоша. Сѣдѣи поима Ѯ[ъ]ани по[ж]ге
ша. Ѯ[ъ]городѣ Ѯ[ъ]бора Ѿ[ъ]хабѣни здѣше и по[ж]гоша.
Того лѣта Сѣлѣшено бысть Ѯ[ъ]ркѣи Ѯ[ъ]ртѣи бысть ро[ж]
дшаѧ Соборнаѧ и[ж]же Ѯ[ъ]горѣ Ѯ[ъ]ложаре Ѵсѣчена
бысть Григорие Ѯ[ъ]ною Ѯ[ъ]рхиепископо ростомшимъ. Того
лѣта Ѯ[ъ]новѣ городѣ Ивана новогородцѣи потаиницѣ
по Камени Сѣтыи и Сѣлѣдѣни Гурии Самона Ѯ[ъ]ѣдиаѕ:

Ѯ[ъ]городѣ тако бысть

по[ж]голѣ Ѯ[ъ]новѣ городѣ начаша новогородцѣи тогда ти
вѣдѣ[ша] по[ж]оши и Ѯ[ъ]рошами листошими. Патѣ[ри]нѣмъ
цими Ѯ[ъ]ними Ѯ[ъ]ложиша е[ф]ѣстѣ мотии и ти прило
Сѣдницѣстѣ Гритома Ѯ[ъ]ѳѳанодича. наритшисѣ
васили Ѯ[ъ]сиѣодиче; Того лѣта Ѯ[ъ]ладо[ча]ни ходиша рано
на тѣ[ша]ни новогородцѣи дѣлѣнисмъ. Сѣводѣ Ѯ[ъ]ла
стѣпаноди. Ивоеваша; Ѯ[ъ]ТОЛБЧК Сѣтафр[ѣ]
Привѣ[ша] и литавѣ Ѯ[ъ]ѳдоѳра Ѯ[ъ]лѣ[ха]ѳра Ивановичи чести мно[ж]
арис одитоптѣ; Того Ѯ[ъ]сени Кнѣ дѣлнии Ивановичь Михаило
дичь тѣ[ша]шиі Ѯ[ъ]ложи Тра на новогородцѣ р[ѣ]бежи;
Того[ж]ѵмѣ мѣсѣ Ѳ[ъ]ктѣ[ва]бря въ. И. бысть мѣсѣ василиѣ
Михаиловичю напрасниѣ Сѣтаго Ѯ[ъ]ѳдѣтыи Сѣ
Сѣ въ Страшоде кпостоши имь вечерн[ѣ] ѹ[ж]е по[ж]ороше
Ктоврѣмѣ лѣ[ва]тѣ Ѯ[ъ]гражѣ Ѯ[ъ]пашиѣ Змиі дѣлѣ[ж]ѕѣло. И
Страшенъ дѣше Ѯ[ъ]тѣмъ. Ѵстѣше одостоша Ивана
Кѣшому Ѯ[ъ]ѳѳѣр[ѣ]. Ѯ[ъ]шидѣ[ша] Сѣтыи. Кидѣ[ѕ]ѣ шѣдѣ васи
лѣ Михаиловичь нѣто добре Ивѣ людѣ[ше]. и по Сѣмъ Сѣдѣ
Ѯ[ъ]ѳдо Градѣ. Ивидѣ[ша]ѕѣ Ѵ[ъ]ѳдѣ[ша]ѕѣ Ѵ[ъ]ѳдѣчь; Того[ж]ѵмѣ,
Генѳаре въ. 31. дѣ. шѣдѣ Ивѣ дѣлѣ[ша]ѕѣ Ѯ[ъ]ролѣдшиі Ѵ[ъ]ѳдѣ
дшѣ Сѣ[ъ] нарѣ[ю] Ѯ[ъ]шидѣ Ѯ[ъ]лѣ[ха]ѳра Ѳѳѳоровича;
Того[ж]ѵмѣ Сѣ дѣлѣни Сѣ[ла]тань нашѣрта[ва] тата[ра]мъ
шѣ Сѣ[ъ] Ѯ[ъ]ѳдѣтѣ[ва]ѣ шѣдѣ[ша]ро[ска]; Того лѣта мѣжѣни
набѣсть Ѵ[ъ]ходѣ Ѯ[ъ]горѣ Ѵ[ъ]нѣмѣ. Ѯ[ъ]пи лѣ[ва]тѣ ржи по Ѯ[ъ]ро[ж]
Ѯ[ъ]стѣ Ипочѣ[ва]ре Ѯ[ъ]лѣна Старѣ[ми] дѣ[ра]ми; Того
лѣта Ѯ[ъ]ѳдѣ Ѯ[ъ]ѳдѣ Ѯ[ъ]ѳдѣ Сѣдѣни Ѯ[ъ]ѳдѣ Сѣдѣни Сѣ[ла]тань Сѣ[ла]тань Сѣ[ла]тань Сѣ[ла]тань Сѣ[ла]тань Сѣ[ла]тань
га. прии дѣ[ва]ре посоль лю. доди слободо ве[ли]ко шѣдѣ
Ивана Михаловича Сѣ[ла]тѣ[ва]ро дооду Ѯ[ъ]тодарѣ

лѣхи брата своего великаго князя Василья Михаиловича. И князь
Василей Михаиловичь нашиньши неудобь деля. И оде
ѣха князь великий Василей Михаиловичь; брата своего князя
Василья Михаиловича изыма. и вда его в Кострому
июня дв. КП. А нашиньши пола своего наместника. о
шьстве его подезѣ придѣти до зимы. а на зимѣ
тверетинъ подсечерии пола застрожи своего брата
князя Василья Михаиловича нашиньшого на оброцѣ городовъ
Избишимъ и нагрѣдоложе и тамо сондоша своих. иных
ради дѣ погнашони домовъ теряше избиваеть. и
ребра дереху тяжи. и по пашѣ недоростами. и пѣти
сему дивно есть. обрѣти тако дѣла и казнѣ
они. и хранѣше и вмало влѣзе. нагрѣимати быти.
Подобѣ сниви глаголеть. обѣтъ много нашѣ инъ обрѣто
шей. Того лѣта дѣша дѣлиндинди единочество
лѣхи собою князь великий митрополь Кистѣви Алатошѣ
и князь великий Василей Михаиловичь тверѣши. дѣти имъ в вводѣ
Господинъ. Того лѣта заложи Домина Дни. дѣти
Знамения всего нашиня придѣчерь. дидѣша Серав
ядо обѣша. Того лѣта князь Василѣ Михаиловичь Ка
шинѣ. поиде Смолѣ во сорѣду хощеть Зелени Ста
ну. тамамышедичь. Того лѣта вынѣдоша изо оди
нди ни нѣго новагорода. по Ѳодоровании дзелени Ста
тана тамамышедича. большии обыи глаголо ихъ
очиноѣ. Того лѣта мѣца августа въ. о. нашѣ
Сатѣ епископа Ѳеодора и Соломонии и. З. сподь ея. князь
великий Василѣ Дмитреевичь Мошошѣ поиде во сорѣду

Хощеть Зелени Салтанъ тамамышедичь. Солнце стало
до полудне. и сотвори своими демонами. Да ни князь
Василей Ярославичь; того лѣта быть голо
воложно голѣние. Вода велика водивъ рыба; того
лѣта мѣца августа въ. 13. наусѣние артѣзи быть по
вострѣ нидѣ великий Василей Михаиловичь тверѣши поиде
Зелени Салтанъ тамамышедиу сно рѣпою доголо въ
дѣ. Ѳеодоровании чюдо свое сѣпа Антонии. Чювѣго сощь
наго собора. и народо бышаго споде его. Вѣсь многое мно
жество народа соѣдами. а ини бои и слугъ мно
жество. а ини добыт и слугъ множество проводишае
Дониѣго новаго города. и тако. оставши и нага а ини
поиде до сорѣду. а тогдо времѣ вошѣ в свое приходо
дѣсято лѣто. и прѣтиша его бѣсы. а ини ноша дѣтуле
ние, той глаша нѣ в нѣдрѣ. и Зелени Салтанъ тамо
мышедичь умре. Застрѣ в нагодинѣ. Избрата своего ни
ль дерѣва; Сѣдо Ѳеодоръ; Мѣца Григорѣ епископо
сиѣ. Сѣдѣ годѣха нарѣхисаи в ерѣтодѣ. Сѣдѣ Ѳрѣгий
первии до Ѳедо. Ѳратани Сатаго Сергии и Ѳлисѣ нарѣко
нѣшасо. а второй Сѣ Григорѣ и бѣло Сложение. Ѳлотиа ми
трополита шѣстого в Сергии. Сѣ Григорѣ по Ставидѣ
ходѣ Халкѣ. бѣлословѣщии прѣтиша бѣши надорого
милодѣ нарѣпою Моисѣо. а Семи митрополиои Хри
стого Сѣ Ставиась. чтоби бы в Ставии в Иерусалиме.
Того осени Сѣмѣ Сѣмѣ Гласнии Ѳтѣц отпѣрдоваи ант
Гедимано иноѣ города. отѣха в литву. и на литвѣ
Свои Сѣдѣ. Саригорода новагорожци; Того осени

вноу городу соборнѣ наб҃ть црк҃ве стаго никола на
рсѣ вноу. Тое ѳсенницѧ октября а҃. отпрѣведни
вши идоша орды ихъ дѣтскіи василіи митрѣевичь моско
скимъ инѣи дѣтскіи василіи михаиловичь кашинскіи; Тое ѳсе
ни доиде на ростовъ на ѳпа҃ть црк҃ве керъдерѣви; Тое ѳсени ѧ
октября кв҃. поу. нанесоша ѳтрасли побрь городъ на
ирицѣ ѧрославлѣ обще. идоша ихъ много ѧлтынъ кня
зю василью. идаша ѧбіе побрь; Тое зимы ѧ
декабря к҃г. дс҃. кнѧ ржтва христова. приѣха кнѧ
василіи михаиловичь власи стаѳры. ихъ ѹвакьбори
совичь. идаста ѧфросиа вторая ѳсо наши нѣмчица
Ихъ кнѧ василіи михаиловичь ѳлитѧ лоше во сорѣ;
Тое зимы ѧ кнѧгиня в҃. в полѣ короле ѧгдо
ѳтердовичь и литовскіи инѣи дѣтьми витовтовичь
Ихъ семь ѧтскы ѳтердовичь. вшиншя грамоты ро
мѣтаться нано горо рѣшуще. что дѣсте, нѣмци намъ
нато. ѧще кто слова нѣмци крѣпкое дѣлованіе.
или ѹпочанье. ѧаа было тако. сѣщемъ слокити
крѣпкое дѣлованіе или ѹпочанье. ѧ ихъ ни бывши
заѳбинъ. Ихъ сѣто ѧаа по сѣлали нано. не мира
Ихъ никодиса братошитъ стоитъ ли что слодѣ. Ихъ
одъчали. но горо неможе того ѹчини. ѧаа есмь слово
ѹшли мирни. та есмь и сѣ вшли мирни. мы ихъ
зѧлъчени вшѣ хлѣбъ одѣ. ѧ сѣ вшли есмь мирь
дѣчныи дуи. и вѣ горѣ. и словѣми нашими трѣнинѣ
ни стрѣлами ни есмь. ѧ слово слово задѣ ни есть.
Хлѣбъ нашъ и дѣ мы ѧ ѹ ѧ что было да бы сна дѣбѣ.

и то дѣ на ѹгрѣ. ини праздѣва вѣ ни ѧ тинѣ. дѣщева
ши ѹ на лѣсѣ. и бѣ чи та доша ѹ по ганы на зѣ. ини
дворными. ѧ ни хрѣтинѣ. ѧ по ѧ та ѧ и сѣ мини надиди
щѧ на доѣ тѣмь приндѣ и сѣ нашо. Ѡ ромо ѧ тено
рѣ ѧ гану по сѣмоу. в ѣ ѹ ли то сѣмоу сѣ ѣ до го де.
Братѧ нѣ ѳсѣ ѳр ѧ гостѣ ѧ. дн҃ѧ стаго слѧ сѣмо ѣ
Мѣсѣ нѣ дшѣ го ради нѣ ѳспѣ ѧ вленѣ нѣ ша. ромѣ ѧ
Ихъ ѧ на Крѣтное дѣлованіе ини ѹпочанье. ѧаа
Ихъ нѣ ѧ семь глѣмый ѧтскы ѳтердовичь сложи дѣлованіе
Крѣтное ходъ городъ рѣ маио. И споролѣмь бѣгайло по
слѣмь. Ихъ то ѹто ихъ тѣтѣевичь. вѣ ниѣмь инъсѣмь ѹто
слѣмь сѣ ни чѣмь. ѧ что ли держали ѧ сѣ ѣ сѣ ѣ добротою
Колѣсѣ. Иноѹ добро. ѧ ѹ то ѣ ѧ ѧ ми сѣ ѣ ди нѣ на
вши нѣ ѳр ѣ ѣ. ипр ѣ ѧ ѣ ипро ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѧ нѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

Тогдѣ ими дѣ[ла] Ѳ[ва] новгородцы. дѣ[ти] на[мо]нав. упрѣщше
на[ше]го влдки митрополита ки[е]ва[го] и всеа рѹсии. привѣди
ѡ[т]царя ичистить. И[ва]на на[мо]стника прѣстависта
архидиа[кон]а вси новгородцы и ка[ш]. и положе дѣти
вмѣстѣ идоша с[ъ] татаркою татарщи. и положиша городѣ
при стадии людѣ множ[ст]во татарич. и ташища и[зъ]
дрѣвень дѣти вмѣстѣ; и побѣгоша вси изо[ро]ди. изы
вѣтшии и[ва]н михаилови татищи. сѣдше одрѣ при
дерѣвца большии о[ро]ды. сѣтно и[зъ]ложа[ю]щи. и при
и довѣрь во[с] отечьство. надѣ[ю]щос[ь] ижение тре
рное мѣсто обрѣли дв. ѳ. вндѣло идутра. ели[ко]же
татищи ѡ[т]тоне[ю] и[ва]на свѧщенни[ко]вѣщи чрѣтошасѧ
смрти. сѣтно и[зъ]мнозѣ радо сти[ю]; и тогдѣ вто
вновь городищо. поставиша дрѣво имянну сатъ
ново. вадобде аринѣи рои; и того лѣта дѣла
Иван новогородцы сѣкирами новгородцкими поста
ви дрѣво имянну собо архаггла гаврила. на хрѣ[с]тѣ
ѹдицѣ. и[зъ]ящо[ю]дша самѣ напрасно[ю]; и того
лѣта с вновь городѣ в[ъ] морозо поставиша дрѣво имянну
зачатие сатаго и[ва]на напрѣчи; и того лѣта коможа
ися да. 13. вста бочинѣ изѣи одрѣ дмитреевич
ча. внѣка и[ва]нова прадѣдича и[ва]нова. праправнѣка
данилова москошаго. сѣи знамение вылочи нѣкыи
чловѣ имѣнем лѣпа. простыи людии рамос сбочи. по
сѣдѣ[ю]щи сѣи на нѣкыи дрѣва ѣдно[е] мѣсто

Нѣкыи[ю] прѣтвя дѣ[ти]. держаще народѣ мла[ден]
цѣ. Ѳ[ва] нашего на хр[ис]тѣ. свѣдящи страны сию
ицѣ. и[ва]нов наставнице нипо[ве]лю доставрѣще. ѡ[т]ро
ковицѣ на ар[хи]ерѣ. и[ва]на ѡ[т]ца своего многого. и[по]ста
вивше чловѣка налѣвше просте на дрѣвце. и при
ивѣшѣ чловѣка. и[ва]на ѡ[т]ца своего. лѣта сущо[ю] ѡ[т]ца своему хв
дѣи. и[ва]на Кл[и]ма папи[ю]ну. и[по]ндѣ сѣдо вво
дой

сощенимъ соборомъ · тако инъди и кіи и дѣми своими
избѣрѣ вѣрьныя · и повелѣ имъ вѣмощи · и всѣ православныя
хр҃тіаньскоѥ множьство · и бышя тогдѣшьи дѣти слѣпо
много · слѣпіи прозирахѫ · хроміи ходяхѫ · разслабѣнии
достойно · и вьмиглахѫ · глухіи слышяхѫ · и водьно
недужьствующии здрави бываахѫ · и что много глаголати
ѥлико неможѣ оумѣти · и рѣщи · бѣ прѣстани тогда ·
бываѥмыя тѣми тмами дѣтьскыми · непрѣтрьпѣ
чюдѣ · и хожаше лѣта образа добра · гоудиного · бжиѥ
митри · и вѣсѣ чюдеси дѣтьскыѧ непрѣтрьпѣна бываа
хѫ · сѫдиноѵѣ бжиѥ матере · и вси ѥдиногласно · и
единомысльно · и вси православнии хр҃тіане имѣвшии много · и
вѣдѣвшии · и вси · и всѣ · и всѣ · и всѣ

полъзное устроити оне: ини сѫдѣи Дмитреевѣ лиц
тивъ сѫ обѣчьсленьемь имѣвшемь настолѣвшае митр
постаани воими прѣтыседѣюще. Глѣмыи полошї. иѣ
домаориуѣ инону бжиѣ митре. вне постаани. И ѫ сюдѣ
сомаори. идо сѣ дне саброю арихѡдѣщи. лѣпа же вне
ипостриѫсѧ. Иложидае вне и вполнѣ ѡбѣтъ воумиѣни
ѥ воѥсѧдо. дондеже прѣставлѣи сѧ. Тогда ѡбѣтъ
погорѣ гра тае вс: Литѳ. КВ. лѣ сѣтѣбрѣ вѫ.
Г. К. Сѣи знамение нагнѣвъ; т. ос осени до сѣ
нѣбладиї чѣсѣ. нафѳтвѣ митрополита Кіѣшаго ѥ
ѳрѣсіи. исомориша нанѣго клеветы. Квиѫ сѫдѧщю
инѣю васіи Дмитреевичю лиого клеветѣ нанесоша. И
фѳтвю митрополиту надѣлю шѣди. исѣгориша исомо
риша нѣлюбіе. та лосемь лиотицѣдетъ нафѳтвѣ
митрополита сомаориша. Иѫ итоѳтиу Кѣтуевичю
вѣлюму шѣдю литошому глющѣ. Ѡначала митропо
литъ дѣсѳрѣиї сѫ имѣвъ Кіе Иѵ сѣбѣхъ нас то
ѥ Кмитрополитѣ ѳ дѣсѳрѣиї инѣ ѫдѣ сѣ нидочто
положиша. Ѵ вѣлѣнѣго прѣносѣ нахлопаду. Исѣнѣ ѳ
ѳтѣи митрополіи ѳ сѣ ѫзорочіе дрѣводное ѡсѣ тѫдѣ
прѣносѣ нахлопаду. Ѵ сѣ шедъ Ѵ ѳ сѣмлю лусѣ сѫдо
ри тѣшими лошѣми нами. Ѵ ѳдѣми, ѳ вѣшими ѡнѣсѫдо
носимыми. инѣи дѣлиніі литошіі, ѳитоѳтъ Кѣтуе
вичь собра сѣпѣ ѡблѣсти сѫдѣ. Ѵ сѣпѣ ѳ чѣнѣгошѣго
Ѳеодоѳіи полѳдѣнѣго. Дѣонісіи Ѳтѣшѣго. Герасіма Ѳѳ
Дмѣшѣго. Ѵѳнапѳдіи сѣшѣго. Сѳѳотіѳина смолѣшѣго.
Хоритона хѳлмѳцѣ. пафлагѳнѣскѣ. Евѳѳимія туроѣшѣго

ѥ сѣ слышасте ли что сомаори ѳотѣи митрополіи. Сѳбо
рѣ ѫдрѣ Кіѣшѣ. сто митрополиті инѣ сѣлиі. что ѳѳ
ѳрѣсіи глада и глада ѫчѣть. Истощи ипогради. ѥиносѣ
намопаду. и ѣсѣ подобае ѳѳ. ѳбрѣтше ипостади митропо
лита ѳитоѳтѣ ѳѳ сѣ собрюда с ѳѳсѣ ипостарінѳ. ито митропо
лита ѳитоѳтѣ ѳѳ сѣ собрюда с ѳѳсѣ ипостарінѳ. ито митропо
литі инѣ сѣлиі. ѳѳ сѣ ѳѳ сѣ ѳѳ сѣ

Шесть ѥго цѣсаꙗ: Мого лѣта иѹньꙗ въ. ѳ. днꙗ бѣ
ѣ бѣ ѣ
бѣлъ пресѣдѣнѥ. бѣлъ ѥ немного точию чрьвенъ
ѣ
и мало болѣ. видѣти бѣ ѣ тогда здравъ ѥ цѣсь
ѣ
вношѣ: Того лѣта иѹньꙗ сего дне поѧтъ
ѣ
ѧ ѣ
ѧ ѣ
ѧ

Посла и Григорий Самоладка что поставиди его в митрополиты наше. иначово рече немочно в дити в отъ тва
на сила ѧщє наше ѥ митрополиты неволя ѧдиса др
тіи посла грамоты шодр. Ѿ трх патриархомъ сиѥ сла
ша инѣдохотѣша сего. витовтъ подсла сѣмомъ
своимъ винъ лиса на ѳотъя митрополита. Посла
вновь тиня Ѿ трх поѣздо. Ѿ патриархъ. что поставди
и Григорий Самолака в митрополиты наше. Ѿ трх пат
риархъ недохотѣша сего; то ѳто лѣта новогородьци
повѣдаша Костянтину зола сѣмъ городьца. бѣ тяжко
ѳмиръ. и похолода и витовтъ ѳдя тимъ нелюбие и со
творися сними ми поѣстарине. а нѣмцемъ нелюбие
цѣлованиѣ а митовтъ Кнѣмцемъ мира не сотвори;
то ѳто лѣто, витовтъ изыде в осво. и много зла сотво
ри Кѣ в Кльвѣ; то ѳто лѣта в новѣгородѣ в васильевѣ
погорѣ митря на дерѣвяницѣ. Ѿ дрѣ пламеня прѣтѣ
дѣ ѳгнь. Ѿ трх ѳгнь. Ѿ того лѣта дождь
ѕѣлъ бѣ ртутиномъ тѣмъ ѧко дѣло полтолемъ подѣи
ѕѣмлѣ ртуть; то ѳто лѣта в новѣгородѣ погорѣ церкви
Конецъ ѳ сѣтаго дмитра. и ѳбѣтенѣ. Ѿ дрѣ пламе
нищ ѳгорѣ в осмь ѳдерѣвяницъ сѣтъ ѕѣгорѣ. то
лѣта бѣ зѣло зѣлъ. Ѳ Ѱ. Ѳ К. Старо. Прийдоша тата
роде многи и воеваша по задонью реки дотиредяши
ка. и много зла сотвориша и Ѳ ѣсь в бишя. и в плѣ
ни ведоша. и ини врѣдѣ ѣдѣ ѧша. и много воева
ше тата роде подратишя с олнотимъ полономъ

и ѳбѣтенѣ ѕѣмлю до Ѳки; то ѳто лѣто погорѣ Ѳ трх мо
ква; то ѳто лѣто в новѣгородѣ сѣдержишя дрѣво камено сѣтыѧ
литиѧ сѣ в димий в олотнитѣномъ кончѣ; то ѳто лѣто
дмитрѣй архиѥпископъ новогородьскій пострижеся в чюдо
великого Ѳтца игумена ѳраза. и ѧко ноября в. ѳ. Ѳтца ѳдо
в. К. и прѣдо рѣнидѣ епископьства. сѣдѣ на столѣ сѣтѣи
новогородьскаго ѳдѣтъ ѧ. л. лѣтъ бѣ тре; то ѳто зимы
в Ѳхѧ Кнѧзь ѳрославъ ѳлодимеродьскій. вни Ѳдрѣѣвѣ. ѳра
внуи Ѕ ѵано. праправнукъ ѵанѣ же прѣпрадѣдъ Данила
мошовьскаго м̃итау; то ѣже зимы васильи сотвѣнне
прѣставѧй новогородьскій посадникъ Кирилъ Дмитрѣевичь;
то ѳто лѣто, васильи сотвѣнне мцѧ марта в. і. конецъ имо
не. родѣй великому кнѧзю василью Дмитрѣевичю сн̃ъ
василѣвъ сѣще бѣше рожение его. его ѧко придѣ Дмитро
вѣ рожити сму. начѧ ѧти его велми инемогати.
сѧ ко Ѳ̃ѣсти приближитиѣй. великому кнѧзю василью ѳ
в сюрди вѣлице сѣщѣ. в ѣ же лѣто дрѣмѣ и в ѣшѣ старецъ
сѧ Ѕ вмитръ сотого ѵанѧ картѣчи, по боро Ѕ картѣкого мо
лодо. Знаемь же в ѵелику кнѧзю василью Дмитрѣ
евичю. и Кнѣгы ѧлодѧ кнѧ дѣлнѣй Ѳ ѧлодомолѣ и бѣ ѳшѣлъ
его. ѿ же ѳдѣща послѧному Кнѣгу рѣ сѣще. ше рѣ ѣ
великому кнѧзю Ѳ ѧлодомолѣ и ѣ. бы нарѣтѣй его мотри
дѣще. Великому мѣнѣ лотину сотнину. поне то Ѳ ѧ
бѣ ѣ помощни. ѳбѣ ѧ дѣмъ роду ваше. ѿ ѧ сѣ ѣ
ѿ же треблѣте бѣ ти. Ѳ ѣтине своей не сюрди Ѕ Ѳ ѧ
будѣ. и роди ѣ тебѣ сна в дѣтерь сиѣ на сѣ ѣ дѣнѣ ѧ сѣ в
же бѣ ѣ. внеш Ѳ ѧ родѣй ѵто чѣ сѣщенни Ѳ ѧ

Весною иде Святыи Дух Виктри преображение
Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. Иприиде в Тферь Оутаръ
Вдаръ Тферскыи рекы. Иди нащли имя дългомы инокы Варсоно
Ожке Оборъ Вста Ноугородцы Тферскые Потребнаго. Ни
дуи Иститыи Своея имяни ничего Полезнаго Поискъ. Ни
Дванадесять Осень. Иного Вонде Вместо Сдавшаго Его Иконде
Надо инокы. Иборотисе Его Послаша Поискъ Глаголюще. Дайдете
Инарекомыя Рожественому Сподългого инокы Варсоно
Дмитреевича. Священнику Вжде Доброго Сего. Аще Его
Есть Паче Придеди Поиди. Ирече Емъ Иже Нарекомыи
Отроча Василии Сего Преслыша Глаголемъ Многое Вестъ
Питаного Предъ Послаша Поискъ. Инитого Сыскаша Прихожде
дшии Кздравити Его. Инитого Обрете Никтоже. Священи
ник Ожке Одинадесять Осень. Иподвиже Сиа Дългого инокы
Весною Инъгни. Имногымъ Сими Подвиже Кустиная Вестъ.
Тое Весною Наста Идоша Вводъ Городъ Водою Идяше
Наза Вдолъ Хоже Конници Многи Рвъмя. Тое Же Весны
Сполохъ Потопе. Тое Весною Молния Потопе.
Того Лъта Михаилъ Вдадъ. Зи. Быстъ Знамение Вслънце
Граде Зелень. Ма Полнаде Быти Мраки Прозъ
Цълъ Дроза Чрна Недвдъти. Аки Вироди Стыхъ
Ви. Того Лъта Вводъ Городъ Арестадии Посадникъ
Исо Досей Волинице Сломъчину. Того Лъта Вводъ
Городъ Полата Дшатрио Камень Арестить Трои
Вмитри Навидогощи. Того Лъта Водогородцы
Здомаше Вечемъ Начроиславле Дворъ. Карий Дошя
Совътъ Двчемъ Кирилъ Сатви Совъти. Иположиша

Трисферии Напрестолъ. Написа Имена Ногъ Ктто Трисе. Пе
рвое Самого Иноша Ростто Слова Схтыни. Второе На
Михаила Игумена Остатого Михаила Словорогии. Трее Наво
Игумена Прътвля Одиа Сломодаа. Иная Жребии Наголова
Новгородцы Новогородцы Радостию Тако Надо Ар
Хиепископа Мина Августа Дв. Оп. Видло Напалии Стаго
Мчника Еуфала Дичкона; Того Мца Августа Вводъ
Городъ Сщена Обити Трио Стого Дорофеа Христодо
Напрасной Горъ Оуглотическаго Конца Димитрии Устро
Ишася Оши. Мца Сентября. Го
Дешиша Вводъ Городе Дъ Трианхамени. Стого Дра
Жсние. Иглатого Лъко Вводиже Понде. Тоб Осени
Ибъ Вопусти Гръ Ради Наши. Киевьскои Митрополии
Надъ Области Радъдити. Ни Неподобас. Глъ Одолеще
Нипрадъ Ецкопе Подобас Бши Вострино Области Дав
Ши Митрополиту. Витовтъ Исстуви Инъ Великии
Литовьскии Сподъ Области Собра Сшедъ Прадо Слънъ
Иконичестиого. Исодоки Полоцкаго. Дионисии Ар
Сиа. Сидоктичнаа Смолнскаго. Герасима Архимдрита
Иоана Галицкаго. Харитона Холмьскаго. Падоначтас
Сиа. Ефимии Турошаго. Ирстъ Книмъ Постановле
Ни Вмитрополитъ Наших Григории Иже Бъгаша Бо
Гарина. Сонбиже Нехотящимъ Сего Сотворити. Бояше
Бъа. Иглящимъ Бже Стаенъ Ради Даавщания.
Иглаше Соборивъ Ни Киприяну. Боимъ Бъа Иглящ
Наше Его Ради Даавщания. Подъвнис Тое Сотво
Ри. Ожке Решимъ. Тое Ести Глемаи Даавщани.

инѣмитѣли. Они рѣша ли сано єсть доспѣвшимъ праздникъ. вагрѣти трани дв. К. Глава ѵвхалшиѳонъ. Соборѧ дв. бі. Глава. Сиѡ неподобаєтъ бы вселенно области Давлѧ митрополитомь. Битомь же рѣшилъ двѣ убодѣи сиѡ Кіе. ѵбѣи страна Кіедѣшаи вмоєи области Єсть. Єпископъ рѣша шему. Нопрь нетаоєи области бы сть. Сѡ же речемь. Нонѣ моѵ область Єсть Ишинѣ моє области поставите митрополита на Кіе. Єпископи рѣша шему. Общеѣ тыѣ нѣ ариѣ въ подо Кіешуѳ область. Ѵ Сетаоєи єсть Земаи дѧтъ Сѣнедрѡ на Сѣтителѧхъ. Иноѳ єсть дѧтъ Сѣтителѧхъ цр Кодѣаѣ. Иноѳ єсть дѧтъ Сѣтителѧхъ земаи. Дѣтъ Сѣоѵ Земѣи дѣщи ѳраждѣє Сѣнодри. Єпіѣ Сѣоѵ Сѣтителѧ дѣщи ѳраждѣє Сѣно Сѣтителѧ. Ѵбодѣи область ростє Єдинѣ митрополи єсть. Общеѣ инамолѣѣ нѣ предѣ вѣє нахожениѣ ради тѣтѣшаго. ношѣшіи єсть Ищѣстѣ водѣ области. Ишѣшіи именуѣєи Ила дѣи йтєѳ нѣтъ ѳбсто нѣдѣнѣѣ умориѣ Ни проторѡ нопаѣе подѣла йари ѳбрѣтенѣи. Сѣнодрє вѣи ѳбычѣ йдѣнонъ Сѣблюдающе. Сѣ же глаѣ имъ общеѣ нѣпотѣкаѣтєми митрополита. вмоє дѣмѣѣ нѣєѳ, тодѣ ѵмрѣтъ. Єпіи прєрѣчени вѣсобо рѣ. йнѣдоѣѣ поставиша Григорѣи Сѣмѣлѣѣ доѣ рѣна митрополиѣѡ нашіе мѣа ноѣрѣ дѣ. 13. Ѳло дѣѣ ѣмъ вѣлоѳѣ нашіе Сѣрадѣтѣное Сѣдо Сѣи одѣѳѣ ариѣжени дѣше Сѣдше Григорі ѣмъ митрополиѣѡ Сѣои єго Сѣпіи поставиша

Нашіе ѳпрѣдѣтѣное Сѣдо Сѣще: б. Сѣнодѣнѣе бѣго Ѳбѣдѣ Сѣдерше Сѣдше Сѣходѣи бодѣ Сѣтомь до йбоѣи дона Смирѣнѣ. єго нѣцы дєржаше. Йнѣ тѣмь дѣромъ ѵтѣшенѣе прѣхо йбадѣно бѣяше дѣлѣчѣи Сѣорби нѣєѣ ѣже ѳдрѣжа рѣшѣи митрополиѣ нѣше мѣри. Ѵтѣшіхобы Сѣщєнѣи ѳбразо, поѣѣдоваше вещѣ Смѣрєнѣѣ. Єпіи ро Сѣѣстра праѳославнѣ. Волюбєнѣцѣ йдрѣѣи. йѳраѣѣ подѣ Сѣтому, Смѣрєнѣѣ архіепіпъ Исодоѣѣ полощи митрополи Кіешѣи. Смѣрєнѣѣ Єпіпъ Ѣсаіѣ Чєрнѣгошѣ. Смѣрєнѣѣ Єпіпъ Дєѳнѣѣ Ѣчѣшѣ. Смѣрєнѣѣ Єпіпъ Гераѣ. Володѣмѣѣшѣ. Смѣрєнѣѣ Єпіпъ Сѣдѣѣѣ Сѣоленѣшѣ. Смѣрєнѣѣ Єпіпъ Хрѣто Хомьшѣ. Смѣрєнѣѣ Єпіпъ Єлмѣ Турошѣ. Понєвидѣхомь Сѣолѣѣѣтєму йпрєди рєму ѳмитрополѣта Лотѣа. дрѣо шєшѣѣо єѣѣѣ Сѣо дѣѣєѣрошѣ. Ишѣдо хрѣѣо нєбрєѣомо йѣдѣѣмо. ѣѣого радѣ Сѣорбѣхомь ѳмоль Ѵвѣчѣѣивѣхомь Сѣѣщєнѣѣѣо ѳца нѣмѣще лѣѣѣѣрѣ. имєнѣ точѣѣ ймѣща Дѣлоѣѣ нѣмѣщѣ лѣѣѣѣрѣ иучѣѣѣлѣо. нѣдо хоѣѣщѣ видѣ Сѣрѣѣ нѣѣшѣ Сѣа нѣѣѣѣ ѳбѣа йѳлѣѣѣрѣха. нѣ лѣѣѣ Сѣѣще праѳи людѣ бжѣѣ. Сѣѣо Сѣоѣѣо нѣѣо лобобѣѣѣ митрополиту. нѣпѣѣе прѣхоѳа йари бѣѣѣ Сѣрѣонѣѣ ѳбѣрѣа. Ѵбѣѣѣѣ ѳдорочѣѣ Сѣѣрѣѣ ѵѣѣроєнѣѣ. нѣѣѣ Кіешѣѣ Сѣрѣѣ нѣѣно мѣѣо прєноѣ. нѣѣ Сѣѣѣѣѣ Сѣѣѣе нѣлѣ Сѣобѣщѣ. Сѣдрѣѣѣ полоѳѣ бжѣѣ. бѣѣѣ Сѣѣѣѣѣѣ лодѣѣ дєѣѣѣѣѣѣ Сѣѣѣѣѣѣ ѳѣѣѣѣѣѣ Сѣодомѣѣо Ѵѣѣѣѣѣѣ

тель Григорий митрополита русь держаше лѣто.
ѯѕ҃ѯ҃ѳ҃ индикта. Преосвященный Фотий митрополи
тъ Киевскыи и всея Руси слыша сия о гордыни дѣло и много
подвигъся еже бѣшаше разграбити и раззорити отъ дрю
гыихъ содѣяныи. Потщашеся сию вину начяти и избыти сдина
лѣта держаныя сдимитрополи надолвлиспѣшь во
ѥдиномъ гнѣздѣ. Писаша грамоты до державныя ра
зграниды царьскыя не давнаго дѣда шестыя митрополи
носдина лѣта освященыя шестаго митрополита ѳе
одосиа. надолвлиспѣшь добирѣ гнѣздѣ. инаписа
грамоту послаша поиндѣлѣ избоиромь инодѣлъ пра
вославныя христианомь сущѣ. Витовтъ велик князь
сотвори разграбленыи праслолъ сдинѣ держаныя шестыи
всея Руси. иѳи плъкы многиѣ собравшимъ. и прѣжде
сущѣныи праведи нирукотворенное сѣтаго патриарха
иерусалимьскаго. сущѣ и благодарибухомо. и мно
гыя державы царьскыя. но самочинне мучителѣ самодер
жьно повелѣ хотѣнью сотворити. сущѣ дѣвыи и живущи
придивѣныя страхомъ мнишьскыя лѣта. и по хотѣнью
своему мнишьскому. и принѣди сущѣ архіепископа
постави. вселенскаго митрополита
сѣдѣнью обѣлати шестыи митрополитъ его
сущѣныя ради прѣлести неприимаго. но отъ тѣхъ и отъ
сущѣныхъ неприимаѣ. но отъ тѣхъ и надо сдинъ лѣта
киѳскыи митрополитъ. раздрашаго и праздрошаго неприи
мѣ но отъ тѣхъ. сущѣ и самъ бѣ самъ неприимати тамошнѣ
самочинныи и праздраныи царьскаго ѳеласа митрополи
тъ сѣдѣ. всея сущѣныи обѣлати но отъ тѣхъ тамошнѣ

новозаконныи и самочинныи. имѣтъ держи иныя бѣсословныя
державы сами собою. Тогда зимѣ идущю февраля
въ. кг. видѣ великыи пустыни повѣдаше инокомъ
нашимъ Фотию митрополиту стадиимъ въ епископьскомъ
городѣ синимъ полѣ. новгородцѣхъ посадникъ ваську
бить. тысящкинъ васюкъ онцифоровъ алексѣевъ и гнасовъ. при
ѣхаша на нашу лицкаго лѣта въ ѳ. нашими сѣтыи. м.
мѣчнѣ посборѣ въ ѳдно. Того же мца марта въ. вѣ. въ
рнѣ держави и гласнѣ прѣтыи бѣша нашими. и проводиста
чюдотворца петра. прощѣ бѣша и вышѣ чюдъ. сбуны
шаго прилучена. И тогда прѣтыи пойдѣ въ свои
ѳтчину. раздѣлиста бѣсодарь бѣта и прѣтычю сѣмитра бѣ.
Мѣсяцъ сѣдѣнна и петра митрополита шестаго ѵѵѳ
ѳрѣвыи. Того же мца марта въ. кѳ. во второмъ нѣдѣлю
поста чюдесѣ. Иноцѣни многостъ рѣщь стухи приимъ
чѣнѣ сущѣ. и сѣмъ сѣдѣнна и петра сѣдѣвша. И втои
же дѣ второмъ нѣдѣ. прѣсвященныи Фотѣи митрополитъ
шестыи ѵѵѳсѣрѣчѣи потаи самѣона въ епископѣ. Сре
ды третиѣ нѣдѣли поста того же мца марта въ. кѳ. въ пол
ночи. Сѣдѣ же прѣто полонѣ того же мца въ. кѵ. на
нашѣ сѣтаго отца василиа. прѣсвященыи Фотѣи митро
политъ потаи самѣона въ епископѣ новгородѣ и пскову. въ
церкви сѣтаго архистратига михаила и нарѣче его вмѣсто
самѣона симеѣнъ. и на потаи сѣдѣ его въ. ѳ. лѣтъ
сѣдѣвшѣи Григорѣ ростовскыи. ѳ. митрофа сѣдѣвшѣи.
г. а тоиже тверскыи. д. тимофѣ сѣдѣвшѣи. ѳ. и пскыи
вселѣвшѣи. придѣ же и сущѣ, васюкъ дмитрѣевичь.

Паривратъ сѣ бѣ пѣшъ тимо. парѣ тха вноторо. ѳартѣ
дв. ѕ. ваѕлиѣ чѣдѣрто. Исрѣѣша соѣрѣть въ сщѣнѣ
соборѣ дѣлиѣ нодѣ города. пѣшанинъ Іѵа̃ Ѳѣдѣровичь
Итѣѣщиѣ бори васиѣви. Миногосмножѣство народа
йбиѣте имъ дѣемь радости. ѳбасемь дѣцѣ. ишѣ вирѣ ѣть
сѣдъ йзѣжи обѣдню. йзи нала сщѣние вѣрѣ ѣсѣ
стемь. вѣта ѳародан вмь ему Йбиѣте радости. водѣемь
нодѣ городѣ. Нѣѣть не прѣстаѣи нау. болѣе прилѣша
шани сатыи сѣрѣ. Тогожѣ лѣта татароде вогдаша
тѣпо ипъ вѣ имѣтрѣ печѣшиѣ погради ша йѕ. гоша.
Того лѣта прѣтха Каслиѣмъ инѣ васи Дмитрѣевичь
намѣѣщу. Кнѣзи нижегорѣѣкиѣ нѣнѣго нодагорода инѣ
вѣлиѣ Іванъ васи ѣвичь Дмитрѣевъ. инѣ Іѵа̃ бори
сови. ѳанѣвѣго инѣ ѳлехандръ напѣрѣ ѣ ѳо ариѣха заѵа
ѳа. Того лѣта ѳра постромя Золо жѣ дѣѣте. Того
лѣта мѣца маиа дв. г. прѣѣтавѣи Григорий архиѣпѣ
ростовѣи. сѣдѣ на архиѣпѣшѣѣтве ѣтолѣ вростовѣ. Хо.
лѣто сѣбѣра ѳа ѳамокъ и ѳрионъ. и учанюди слоу дѣѣ
сѣже второи архиѣпѣ дѣ вростовѣ прѣже дѣша
ѣпѣи ѳа архиѣпѣи ѳа ростовѣ. Того жѣ лѣта мѣца
сѣ бѣ ѣта восѣша та тароде Литау. Ѱ моноши по ломолъ
доѳратиша доѳоѣ сѣ. Того жѣ лѣта мѣца
Бпотѣтине ѳраде дождѣ. Іѵа̃ нѣ. Іѵа̃ ѳарѣ вѣлиѣне
строение дѣѣте. Ѱ иѣжи и сѣбиша сѣ драни мноди.
Того жѣ осѣни сѣнѣбрѣ вноѣ городѣ прѣѣтавѣи по ѳа̃ниѣ
нодагородѣи Іои ѳци ѳородичь дѣѣвиѣ годѣ и три
мѣца и. г. дни. Того жѣ осѣни сѣнѣбрѣ вноѣ городѣ

Совершенъ бысть ѳдъ дрѣвянъ Камень с передняя стараго ѳѣда
творѣ ѳра митрополита пѣѣтаго Ѳѣѣсторыи. вто
рая стаго ѳѳонасиа стѣжания. дѣѣ сѣмиона нодаго
рода. Того жѣ зимѣ мноди люди ѣ мраза йзомроша. ста
ѣнадо было зима вѣлми. Того жѣ зимѣ прѣѣтавѣи инѣ
ѣнѣи Іѵа̃ васи ѣвичь внѣ Дмитрѣѣ нинѣго нодагорода на
ѵ вѣ дучи сѣ ѳолѣнѣи. и положиша сѣ то Намоспав вирѣи
стаго архаѣгела Михаила. Того лѣта ѳрии намо
ѵ ку наслѣдномѣ инѣ ѣ васи ѣвичю инѣ Данилу
бориѣоди нинѣго нодагорода. Того лѣта мѣца ма
дв. і. ѣро бысть вирѣи стаго. ѳпатиѣ нарѣ ѳатиде
имоѣнна страшна бѣ ло. Ѱ ѣнѣи полѣли и люди мноѵ
страѵстоа ори. Того мѣца ѣюни дв. кѳ. прѣѣтавѣи Іѵа̃
дѣа нодагородѣи. и положѣ бысть вминѣри стаго до сыре
сѣнѣи нодсрѣдинѣде варидорь. Того лѣта до бори
инѣ ѣ ѣ Дмитрѣевичь Главы сѣмѣновѣи. нодагородѣи
бѣлѣщи. сѣмѣно жѣ ѳошивъ. и сѣмихаломъ ро ѳохиниѣ
ѣнѣи вѣчени Ѵѣстюжане. и вѣхаша вина хѣ бѣѣтно
и подосѣваша дѣ ѳ сѣмю ѳратиѣ ндадо ѳошю. и поло
горы и боро Іѵа̃новѣи. ѳѣтѣ васи ѣвича и сѣду вѣѣша
и по ѳоша. и бо ѣ нодагородѣи. паиматша ѵо Іѵа̃ѣвичи
ча и ѳра та сѣ ѳо сѣмиона. и ндах ѳ сѣ ѳороди бо ѣри ново
городѣи. и ѳра ѳа сѣ ѳо ѳа ѳа сѣ и ѳа дрѣю ширѣови. ѣнѣа
ѳндрѣѣви. ѳтнашеи сѣ поморѣѣ на ѳстроѵ. ѳра ѳо ѳа бо
ѵа и ѳа сѣмиона ѳ бѣша. и полонѣ вѣ ѣ живот ѵ вѣша
ѳи ѳлатиша мѣѵ ѵ попадаше. сѣни идуще до лоѵ
паши подосѣваша. ѣтаново васи лѣѣвичѣ въ поганѣша.

новгородцаго · исамо иванови · исаврило ширилови · здрас
сго григорѣ кирилови · собрашесѧ здѣ здѣлочанѣ поста
шасѧ заними благо но · ѡдѣхѫ йдѣшасѧ · ѡбрѣзи
ша жаша · ѡйнии ѡбѣсени бѣша · йдоша новгоро
ци здѣлочанѣ наутрѣго йподоспѣша йполе
нишѧ ѡбсѣдо йпотопша · тогѡлѣта новгородци въз
шами гнѣздѣ при поганищѣ симоне ваиплисанїе
йарѣтьцицїо хомѣ терестѣсвиче · тогѡлѣтамо
дѣйте страшенъ здѣло наюди васѣлиѣ новѣгороде
ѵволошове · йпадѣзе · йарѫзе · ѵворожове ѵторжи
ѵторери · ѵбѣитрове · йподлаите · йпосло · йтолиѣ
вѣлиѣ дѣйтьмо · ѓако жидѣ нѣсѫдѣдахѫ мѣташ
погрѣсати · ни добо нибѣдахѫ здѣрасти долѣщи
дѣи · носѧщи здѣрасѣ ѵсѣ терѣ йдѣлѣщерѣмъ дорѣ
сѫжаше · йнадѣѵѣтъ мѣтѣ ѫмирахѫ тогѡшона
шѣлиѵдѣнь · сѣошѣдѣшесѧхѫ здѣрасѣ жертѣ
погрѣбати · до ѫхожѣнїа ѧнчѣскѣ · йнѣоти сѧ
лѣтѣ бѣ · ѵ богадѣ шѣсѣлѣ · надѣѵѣрѣ
ѵ йдѣ бѣщѣ хѵао ѫрѣбѣшесѧ · тогѡ сѣ ѓ
по ѫхѫдѣ ѫшисѣ · ѵбѣша ѫдори дѣтицы
йнѣи пѣши · сѣдѣ ѫмно ѵи сѣдѣ ѵ йдѣ ѫбѣ
ѫйно е сѣдно ѫбѣщѣ · дорѣбѣ ѫсѣщѣ ѫфѣ
прѫ ѫсѣ ѓорѣ ѫшѣ ѵдѣ ѫрѣ здѣлоша ѫдѣ
ѵ йпротѣ ѫдѣ · ѵ йпотрѣдѣ · ѵ йпроѫ
ѫрѣ · ѵ йпѣ ѫ · ѵ йпотопѣ · ѵ йпрѣ ѫ
ѫд

менеѣдина лишѣти вѣрѣчномь законѣ, жонѣтвъ
людии. люди земли литошки. дондеже вримъ
приши слагодѣ и вѣсемъ прѣжи. сущей преприши
ими ви вѣрѣчномь законѣ подвижа будѣ. аще
неприши. имадѣ люди своѣ имѣти вѣчнаго
закона, вѣдѣ немѣшѣ сѣдѣ и преврати. и послаа
сѣоврѣмь слагѣ своими хлаѣ; тоѣжѣ лѣтѣ
данило борнодѣ нѣчѣто подъ городъ. здрато хотѣ
исоѣнѣсѣвано дѣржаша сѣмѣ. адѣсѣцо нѣдѣ дѣсѣ
дмитрѣевича; тоѣжѣ лѣтѣ дѣшо. нѣдобро
сѣ острѣшѣго. тако голѣ народѣ вѣлѣ времене. ѣ ви
мосто. вѣдѣ нѣ часрто послаа прѣдъ себѣ свои
дву храно дмитрѣ ѣ нѣго. а нѣмѣнѣ сѣодорѣ. лоѣ
мослужи пондрату арѣѣ. вѣсло прѣмѣшолу. ѣдѣ
а прѣдѣ шорадѣ. ѣ вѣдѣ до отонѣте амѣть ло
житѣ. они ѣ вѣша шѣму ѣбиша слу чѣ ѣ дѣ
сѣжѣ карий и слободь. а они вѣ врѣдати ему нѣча ша
ѣ чадобѣ хитростью, сѣжѣ кра сѣ ѣ твари вѣ ѣ. нѣка
ѣ ѣ ѣ ѣ. а нѣдѣ дѣшо порошѣ ими ари.
по граѣ вѣщи на ѣ нѣдѣ сѣбѣ сѣ ѣ. ѣ ѣ сѣ
тницѣ сѣо ѣ ѣ ѣ ѣ. ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ. ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

ѡцемъ своимъ духовнымъ · епископамъ православныя христианскыя вѣры
щитъ подаломо бжиимъ · ширіе бжіе · неодолимыя · стѣны · ширіе бжіи · неодолимыя
мирныя · ихъ · ѹбѣдити · никоторомоу · ничимже · ѹбѣдити
милостивыи · невоструплатесѧ · никоиможе · ѡ · епископѣ · начала
сѧ · паки · повелѣ · архіерѣи · бжіи · братіи · нашеи · новогоро
дскіи · сѧ · бывшіи · попроданіемъ · диавольскымъ · ѡ · злобѣ · бжіи
стѣи · соборнѣи · всемъ · ѡ · злобѣ · ѡбѣ · ваша · ѹбѣ
ди · ѧ · мирныя · невоструплаите · ѡщѣ · сто · бжіе · ширіное
вступаніе · ѹстоѧ · ѡступитесѧ · слово · бжіи · глаголетъ
неожидающе · на · ѳеологіи · диавлѣ · попроданіемъ · ѹбѣ
дѣлъ · ѡбѣ · ѡцъ · ѡбѣ · ѡмомъ · до · подобіе · ѹбѣ · ѡ · бжіи
добыти · ихъ · ѹстоѧ · ѧрицаѧ · ѹ · ѹбѣ · свои · ѹ · ѹмѣ · ѹ
инѣхъ · ихъ · ненавидѣти · ѹ · ѹбѣ · ѹ · ѹбѣ · ѹ · ѹбѣ
василіѣ · дмитреевѣ · ѡдѣ · ѡщѣ · слово · ѡ · ѹбѣ · ѹ · ѹбѣ
ѡ · ѹбѣ · ѹ · ѹбѣ · ѹ · ѹбѣ · ѹ · ѹбѣ · ѹ · ѹбѣ
ѹ

доробить. Тамо ся сташе ѹвдасѧ ѡ
нас[ѣ]дѹнѣ. ѩже бѣ[ш]ть нас[ѣ]лѣнѣ ѡ[т] ѩ[ѕ]ы
двѣ[ѣ]ро[ѣ]: Тогѡ[ѣ] лѣ[ѣ]ты бѣ[ѣ]ша водѣ[ѣ] ѵ
ѳ[ѣ]ро[ѣ]. ѩко бы[ш]ть по горѣ[ѣ] положѣнѣи ѩко[ѣ] ѩ[ѣ]ѳ[ѣ]ѧ[ѣ]ѧ
ѳорѣчи ѳ[ѣ]ро[ѣ]шаго. и[ѣ]ршѣ ѳ горѣ[ѣ]
ѳ[ѣ]ѧ[ѣ]ты ѡ[ѣ]ѵ[ѣ]ршѣ ѳ[ѣ]ѧ[ѣ]ѧ[ѣ]ѧ

[illegible] добрина ради тѣла постити повелѣ. и послушаша
его городьци. сами нарѣшася мастера по городѣ. и вземше
имѣнье. почаша дѣлати. и сотворивше дѣло. приведоша князю
Ярославу. и принесе злато и сребро; тогожде
лѣта заложиша городъ. великомъ бывъ городу
воротомъ. и церковь. Ст҃ѣй Софии премудрости
божии. и Ст҃ѣго Георгия. великому. иже
и златыя врата сотвори. и церковь Ст҃ѣй
Ирины. многи же церкви по граду. и манастыри
сотвори. и монастырь Ст҃ѣго Георгия. и Ст҃ѣй
Ирины. и попы. и черноризце. и черницы
многи. и по всѣмъ странамъ. и по всѣмъ
градомъ. и по селомъ. и по погостомъ. и
по всѣмъ христианомъ. и по всѣмъ
церквамъ. и по всѣмъ монастырѣмъ. и
по всѣмъ попомъ. и по всѣмъ черноризцемъ.
и по всѣмъ черницамъ. и по всѣмъ
христианомъ. и по всѣмъ церквамъ. и по
всѣмъ монастырѣмъ. и по всѣмъ попомъ.
и по всѣмъ черноризцемъ. и по всѣмъ
черницамъ. и по всѣмъ христианомъ. и по
всѣмъ церквамъ. и по всѣмъ монастырѣмъ.
и

[illegible] ... архиепископ новгородский ... [illegible]
... [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [illegible]
... [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [illegible]
... [illegible] ... [illegible] ... [illegible]

[illegible] митрополиту Алексию [illegible]
[illegible] Того же лета князь великий Дмитрей Иванович
[illegible] Того же лета князь
[illegible] Того же лета
[illegible] Того же лета
[illegible] Того же лета

изоидоха градо его. и вохотеша поимати набратаничяа своего
нарастиного шюрю василия васильевича имоша. а шюрь ве
ликий василеи васильевич собрашя собравше силами своими.
сниже отих идоша его драта шюрю юрья дмитреевича
идоше шюрь великий костромь. шюрь же юрьи дмитре
евичь слышав идуща нанего силу многу драматаничь
его. бояшеся шюрь великий. и отбеже его дмитре
евичь. и пособи же ему господь шюрь великий идоше тамо. собравши
своими людми. а шюрь великий василеи васильевичь по
ла нанего дядю своего князя юстиньяна дмитрееви
ча с моного силою. шюрь юрьи дмитреевичь здоб
и пособи же господь. и та одрежь. одраго шюрь поиде
тиди дмитреевичь стоя противу его воздратися
хотяше. понеже не хотяше прияти киему зарекше. что
тако шюрь юрьи дмитреевичь поиде шюрь городу ни
жнему. и потягу к галичю. а василиюмущюе мо
а серемири нагоже. шюрь великий василеи василеви
соодевь своимь полкомь митрополиту а серегиеи
и сматерию своею бояпною и инеею собою дето
тоною. идоша ми своими с обрете. и
шюрь астро. и поиде поститися дмитреевичь
Посла тогда. и повеле дати домь свои бояпнии шюрь
литошимь святотатомь китуевичемь. и здевши
князи и бояри своими сядоша полати. а
своему шюрю юрью дмитреевичю оца своего дмитрия
митрополита а серегиеи. и дети митрополи и нимало
орете. но сработи ловшор поиде шюрь в галичь

отпр. того лета. и прииде в ярославль нарежено про
тив его. и ту нема ломочаа. но точию у тиша
ушюрь иванова василевича молитва его шюрь ярославити
того ради наутрии обедню слуша. и по слуша и по
и в седи. а шюрь юрьи дмитреевичь. слышав то. и одра
вию отиду свою. и прьтив его сядеми и обоири своими
и случими людми своими. а черньскою собра и градо свои наро
тем. и шюрь василеи и мьтвенноу стало. и поставя
и посоль о граде к архиепископу митрополиту спрашивая его
дабы ему многи людие свои. митрополите дати благо
гра дато. и повеле и пои и градо его. и тако
его. и шюре пои и градо его. и тако чьмо. вели бьтя на
лодиего водьствь градо его. а шюрю юрьи дмитреевичю слышав
и вид его. и одоша и устрашивъшю. и шюрь с вь и поиде
и за поне ем сатьно зьло. и поити его за озеро дебельша
ходе. и на ча бьемуже ему молитися о своем сотрьшени

Исдаа умолисто самотими слѣдами стаго оумолѣ
ѕотвѣ митрополитъ · Кодрости · и дѣтоволоди сто самого
израѣто · Кше вогра дѣтхъ дѣтоволоди · и потого чи уставѣ
гнѣвъ бжіи · и рекста дѣлнии на мипоучи митрополи
инуси олюди и помирѣ инетошно здрасто · и поиздаѣвми
праволславными · Кнѣ же борѣи много чести во вдавъ
ему · и полустисто · самѣ же продолиѣсто соитвѣ народо
рѣчесму · пошлю помирѣ касимо инуб бо свои · и повошть
вѣи митрополичи ао слаобирина гласто борисо глѣша
Исдомилочѣна и фоночашами нато · тошюю брѣзо
нѣи слатинѣ жѣна собою · и одрѣмъ одинѣвши · которо
щрѣ ложѣсѣ вѣлнии нѣ стомъ · и тобуде инѣ дѣлнии
дѣлнимѣстии Кѣлнио подагорода Кѣсѣдроиі ; Пото
Кѣта престави инѣ дѣлнии Кѣ Михаилодимѣтѣщі ·
нарѣчѣ доиноще Исдѣ ; Кѣбуде понѣмѣ надѣлнионипро
нии тѣрѣшоль сиѣ сто инѣ алехѣдрѣ мще маѣвѣ · о ;
о дѣлошинѣ фѣдѣ сто инѣ василеи михаилодаи ; Кстро
ищѣ на дни моѣли быть намослѣ · а пришѣ онѣмѣщь
волшо · а тодѣ вногорово вѣлнии · Кѣтѣѣ инамослиудо
ѣ · инадѣ дѣмлю рушкю · подѣ мѣтѣ мо быть вѣли
сѣкло ; Тогодѣтоѣ дноѣ горо погорѣ тогодаѣ стражо
дѣи и подѣи поиощь ; Тогодѣтоѣ гутложѣ доѣдѣ
гадолошкю дѣмлю дѣлнио подагорода ; Тогодѣтоѣ по
дотороцѣхо фѣшѣрадо поустоѣ · Кѣуи нами онтаѣ
пѣдѣсѣтьсѣтьѣ обло · Дѣ · ѕ · горомо · содѣѣ ; Тогодѣ
тоѣ дноѣ городѣ прѣстаи нарѣчѣнии дѣлнаи Кѣсодо
сѣ дѣлоѣ митрѣ прѣсѣтиѣ трѣдѣ нашлошѣ · сто дѣлѣ

Пѣрѣси порѣдѣко атѣдаисѣ а хотѣбѣщи · Кѣ ѕ о сѣ
кѣбѣ прѣстанѣсѣ грѣчѣсѣтѣ праѣлѣтѣ кѣ цѣсѣ трѣ бѣлѣ
дѣлнаго инѣ дѣлнѣ дѣмитрѣсѣтѣча) повошѣ ано го и
Ѣ ѕ ѕ ѕ

стаомъ бѣгти прилѣтахѫ. Сѣгоѵдо сташа. чюраснаѵ
стѣнами инѣхъ сими полатами. Пачѣ цриволь сѣдоиѫ
Написанию сѣдѣ. Всѣми потребами ѹѳодоли
Панѣ кнѧщѣ миномъ сотаори. архиепископъ кѣгой
бѣлогражный есмахѫ давн сердцно дѣлати. сѣдаже
инѣриволь воимн людотворцанницы. И сномитрѣ
десми добрыми храминами подрѣ. Квѣтми потребы
ми ѹѳодоли. Изобразию множество ѡбразы и проро
жѣнѣ. инаградиже испадѣ многи нагороханѣнѣ
ставь. потоже идобрѣтъ квѣтокрасно аѵстино
ѡ потребномолѧнии. изодидастъ тухрамъ
воимн жиданаталивѣ. арѣ квѣшими добрыми
зраси. и живописатсѣнѣ художество. Израдолю
Квѣтна цѣлии. Собра множество инонъ дѣлюбедни
Квѣлиту. Квѣшими потребными ѣходоли Изопро
винце Анѧдни пологашету. Сотаори себѣ цѣронищѣ
тъ. Идѣже мало послѣ положи. Дадѣ Инонѣ тъ
златомъ и бисеромъ ѹрашенъ. И многѣство книгъ
Іосифъ. приде расѣпитивбисерие и златомъ ѹ
крашенѣ сию арсаоходити И златѣ горѣ вели
ихолодарѣ. И частинии златыя. ариднидаже
Патриахаширила сѣдствомъ соборѣ сѣдитиче дѣлн.
И сотаорѣ ѡбращенисхрама вѣ имя сѣтыя ѡбители
начѧ ѹстроѣбити а дто. ѵцѣ. ариходѣже инищи
множество. и же сѣдаюно мѣсто подаѣ. и подѣ
Ѣ на сѣмъ нощию полѹнща граѳа ходѣ. и нищимъ
одежа и златицѣ подаваѣ. И вѣхто сѣдѣ многѣдѣ

ѹправно ѣдѣть. И паки приѣде проѣзѣше. сѣжѣдѣ сѣму Ирѣтѣ
вѣмѣтство. и хрѣщѣнѣте. сѣжѣдѣваѣ сѣму исѣ. нѣтъ та
и хищнѣ. сѣдѣтшни дрѣство. И дѹгѣще сѣ ѣрѣтво праѣдѣши
Квохѣщасѣшѣ. Цѣсарь Сѣлѣмонѣ. Панѣ сѣрѣ му
сѣмѣ. и вѣтрѣ. и ѣрѣ бѣгодѣтъ. ариѣмѣлаѣ. Квѣсѣмѣ
стѣфану. Квѣлишнѣ. ѣдѣлаѣ сотаорѣти. и сѣлѣкомѹ сѣ
мѣ. и воѣходѣше. по ѣстѣно. ѣдѣ. стѣфанѣ. ѣдѣлаѣ. и ѹѳодѣли. ѣдѣ
И ѣрѣтѣ. сѣ. Сѣ. Сѣ.

[illegible] татарского никоторыя поможеныя добра ради[illegible]
[illegible] обаяхъ помыслъ. Вземши ихъ[illegible] пустиша ему путь. Ихъ ради
[illegible] лучша стрѣлница изо осподнихъ. Нудящи [illegible] татарове нашея
[illegible] пресвѣтыя ихъ стѣну воистинну проразиша. И [illegible] ражаемыя
[illegible] земля сразиша. И тако пойдоша [illegible] паши и [illegible] ражаема
[illegible] витовтовъ. И [illegible] великого [illegible] литовскаго. И много
[illegible] бойства литовска ихъ. Около многое [illegible] ство ра
[illegible] ражаша. Быша же [illegible] всякую литочью. Священника служа
[illegible] щаго вкупѣ [illegible] татарского никоторыя ничимже не [illegible]. Отъ
[illegible] нечина матера лучшаго подъ нашаго на [illegible] татарского чело
[illegible] маганиноу. [illegible] торгу. И [illegible] места не [illegible] можаше.
[illegible] ино ничто обрѣте его [illegible] никогда ничтожа ничтоже
[illegible] точью лошади [illegible] его осташа. Тогда [illegible] витовтъ [illegible]
[illegible] пора. И [illegible] ими. Поганыи же [illegible] григорѣ [illegible] приложи [illegible]
[illegible] Исакъ [illegible] Изнии [illegible] ими изыдоша [illegible]. Инача
[illegible] ди [illegible] витовту [illegible] сами. Дающе [illegible]. И [illegible]
[illegible] мъ [illegible] и [illegible] городка [illegible] емъ [illegible] [illegible]
[illegible] митрополита [illegible]. Отъ [illegible] [illegible]
[illegible] городцѣ. И [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[

ѡмнѣ нѣма оубѣсити неправовѣрнѣнь. Ї ѥ҃ кто ѡдержимъ
нѣчто можемъ добранити. нѣшѥ мене нѣ стѣна на
крѣпостнѣи желѣзнѣи драто. нѣ бѣжѣ хощѧ вънити
дондеже бжїи ѧггелъ повелѣвѣ тебѣ ѡтѣи дѣи.
Сладостїа исперѣнѣтсѧ подѧвѣ домъ гдѣнь глѣ
тебѣ наоустасрѣдѣнїе житїе своему. вънима ѡбо
себѣ. ѥ҃ста своему. Ш҃ѣ достихрѣтоиѣ бѣ семиѹчна
расмотрѣнїе житїе своему Ї наоупражднѣнїе
ста своѣ святѣтѣ. Ї сѣ слышѧ ѡтца вомноде
стрѧсѣ истрѣпѣте бжї. ѡбослѣдѣми па нанодѣ его ѡйтѣ
ѡтца бжїа нѣвидѣ поме нѣвидѣ бѣта онсо Ш҃ѣщѣ
флотѣ сѣло, войстѹпѣлѣнїй ѡмладѣѣ одндѣнѣь. Ѣбла бѣѣ
ѣ крѣпѣлѣ. ѡлѣжа нѣмно чѣ. Доѣдѣ нѣпощь нѣлѣни
цѣѣсто бѣлѣщѣѣ прѣшѣѣ дѣша его рѣкѣмая.
боѣма. ѡположѣшѣ его нагрѣбѣо сѣло крѣтѣа. нѣто
глаголѣти могѹщѣа. Ѡчѣма сѣѣма срѣбѣи ѡтѣа
потомъ сѣѹ ѡбратѣи ѣхѣ. ѣнѹ. ѥ҃ѣо проглѣсѣ
дндѣнѣе. Ѡ҃ѣѣѹдѣ. бѣѣшѣ сѣщѣ. Ѹ҃ѣ. Ѹ҃ѣ.
побѣдѣнѣй бжїѣ ѧггѣла прѣсщѣнѣѣѣ флотѣ ѡѣѣ
тропола сѣѣполѣто. Ѡ҃. Г҃. мцѣ. ѡ. К҃ѣнѣ. Ѡсщѣ
ѡполнѣ сѣѣѣщѣа пѣслѣ бжїѣ ѧггѣла. сѣѣ сѣѣщѣ
ѡпо сѣѣѣдѣсѣдѣ. Ѡсѣѣ прѣстѣѣѣ флотѣ митро
полѣ кѣѣѣ ѹбсѣрвѣѣ. дѣто. ѕ҃ѣлѣ. мцѣа ѡѣѣ
дѣ. в҃. ѡположѣ бѣѣ дѣворѣѣ црѣѣ крѣѣѣ бѣщѹ
митрополѣѣ ѡѣѣѣ. ѡсѣѣѣ стрѣѣ. ѡдѣѣ
шпрѣѣѣ митрополѣѣа дѣсѣѣрѣѣ. Ѡсѣѣ прѣ
дѣарѣѣѣдѣѣ сѣѣ. Ѹпомѣѣѣѣ слово ѡфѣѣ

бомъ. Ѣрощѧѣ ѡбѣѣѣдѣѣ. ѡѣѣ прѣѣ прощѣѣѣ ѡѣѣѣ
ѡѣдѣщѧѣ сѣѣѣѣ. Ѡѣѣ нѣѣѣ бчѣѣѣ ѕѣѣѣѣ сѣщѣ
рѣѣ. в҃ ѡѣѣѣ сѣѣѣѣ ѡѣдѣѣѣѣ ѡѣѣѣ ѡѣѣѣѣ
щѣѣ Ѡѣѣѣѣѣѣѣ. ѡрѣѣѣѣ сѣѣѣѣ ѡѣѣѣѣ
митрополѣѣ ѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣ. ѡѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣ
ѡѣѣ ѡѣдѣѣѣѣѣ. ѡѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣ
ѣѣѣѣѣѣѣѣ

Инѣхъ почто того ради. праздуетъ. помочию кѣлъ
ти мирови. прилучити ожитви сего арелиина. Но
хр҃томъ бы. нудо дѣлми. сѣдами срѣтошасѣ дещи. и
не кѣлъ. нинамѣсѣ сво ильѣ. пришеши вдо ми. Изъ
оморѣнныи демѣи. вѣдрастающи костѣми тра. подани
емь блженаго старца. Инастадина Динаго востанете
Христова. Хрестященному апостолу Христовѣю. идѣ
четвертому чрѣ пи манѣи. атамо обѣ внедатѣ во
лодѣша нами сѣдесѣ. Гобла неуданими ачи мѣ сѣщи
четвери сѣ дѣлми дѣлми. нанноудѣ недомого дрѣмину
ди. новачалѣ со дѣлми. соборѣ хрестященѣ ии маѳѣмь
апостолхомь рѣко. подложе бы. сатисте вишнюю мирро
подию. инаѣ ро. Полѣще бы пшестводе сомного ле
тѣ. ио. и сподобѣ рѣдати. а дача свѣтуи. помина ѣмо
тано слоу ибемѣное предѣдание. Итако дачевше
стадѣщими достоино. добавѣшими сѣ митрополи
рѣ. ипотого чѣ дѣвѣ бѣ. вѣ пи а рѣдани ѣ сѣ
дѣ вадо. обонѣмощи рѣдѣ. неимущѣ а долга
дходнаго. ове обѣда чѣчи. Пастѣ моеж. Иже
прѣ ариша стоимѣ моимъ. о дѣрѣ нѣ дѣнѣ
йодолѣсѣ сѣ шахъ. Ипотомъ трѣхъ радѣшѣ
дѣстѣи. Почѣ рѣщи нѣ дѣстанѣшѣ сѣ бѣша
мори и глади. Иже до вѣ собѣ ѣ сѣ. брани. сѣ
дѣ ѣ ко нѣшами сиорбиаѣ. избѣдаѣ. идолѣно
да отомъ. ипламѣдѣло. горѣ дхомъ и пламаѣ
слѣдами. достигающими напастми погрѣженъ
щѣ. многи до лѣ вѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

Недѣшѣ митрополи. Сѣдѣ сѣщѣ бѣ тода
пѣти и пани нѣ пѣ попада дѣресѣ ни идолѣ
ирно сѣдѣ и посѣ пани домногѣ шѣ ѣ впадо
отрадѣ ѣ ѣ остѣ дѣвѣ на моего дѣ пѣ кѣ
дѣ ѣ дѣ мѣ ѣ ѣ ѣ

Ст҃въ Бѣлѣ Іоаннъ Ѳеодоровичь
Вадимиревѣ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ.
истинѣмь грѣхи до сѫдь. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ.
метанїи. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ. Ѳ҃ѧ.

что противъ ихъ еще нездѣющи дати имъ
единого изъ дмитреевичь новгородцевъ
разрѣшаю осенью небывши самъ
сего же лѣта городъ ивангородъ
дмитреевича и потъ ладожанъ
данилевичь мильбодь изъ полону
дмитреевичь гомодорицкого набратанича
ивашко данилевича изъдѣсемъ
копытиего изъ ладогъ изъ полону
отомили кльво изъ дѣсодорисемъ
городовъ бобровыи иванъ данилевичь
приша изъ полону. Иначе дати шобъ
изъ бобровъ собирохъ имъ
городовъ изъ ладожанъ
городовъ данилевичь дмитреевичь
данилевичь изъ полону
данилевичь изъ полону
дмитреевичь изъ полону
изъ полону изъ полону
изъ полону изъ полону
изъ полону

Того лѣта приѣхаша дно горо дѣтинѣ инѣдь данѣ
Юрьевичь поюю Того ѳеѳлѣта, инова снѡмцѣ доѣвоша
Того ѳеѳта пон нѣнова города инѣдь данѣ Юрьевичь
Юю, и пограбиша ѣучи политвреце, и побѣдиша
шеѣ и поѣадоточь Того ѳеѳлѣта внова горо по
ташиша цриѡди камень Ѣ нина глата ѣстаѣожи
лошь на старомь ѡснованнї погапнив Гриторѣ цирил
ци данѣ Данѣи ѳдрѣлюди горошподам
Пон инѣдь данѣ Юрьевичь поюю ѳотроиц Сомноѣи
лицѣ и имѣвь ашедь дѣтинѣ данѣ данѣвичь
ѣцша лѣто пово и пѣ пон продадѣлиь цр
до ярослава очинѣ дюиц идамо на шапото
роиц Гендара дѣѣ нѣ боиц и ломо
ѣ дѣтинѣ инѣдь данѣ данѣвичь ашедь ѣ
Юрьевичь поюю ѳдѣра впаши, иобраша дпашиѣ
пон изгономи надоѣдѣ нашѣлнаго инѣдь данѣ
затаа ише мамо дѣтинаго инѣдь доѣводѣ лонна
Гора ицхаило дѣтиѣ Гѣлѣ ѳдрѣл Ѳеѳдороича
Готѣва доѣотра ѳдрѣвѣ ѳдорѣцина ци
хаила Ѣѣтинна инѣдь инодѣлюю и ѳпоѣтромѣ
и поѣа подѣтеи нѣлтанѣ принша кнѣмѣ
инѣдь ѣѣтинѣ данѣ данѣвичь слѣшаѣтон
нанѣто ѡѣтромѣ и принѣ ѣтаналицѣ ѣѣтоѣ
Ипатина ѣудодоца мѣѣон доѣ ицотроицина
дѣѣ битиѣ имѣ и решиѡтрома иѣшад
ми ѣуда инѣдь ѣѣтинѣ данѣ данѣвичь инѣдь данѣ
Юрьевичь поюю Город митро доѣтинѣ адѣна

дѣлатоѣдѣ дѣми ѣтѣдѣна инѣдь ѳ данѣ Юрьевичь
юю приша ѣ митрода и трѣбѣ вни ѣдинѣ мцѣ
Того лѣта посадѣ новгороѣтинѣ иванѣ матѣвѣи
ѣатриторѣи ширилодѣи ѣатицѣщинѣ новгородцѣѣко
го ѣинѣѣвѣ иницѣ миогие доѣдоѣѣ сомногими ѣи
лами хоша ѣѣ по ѣѣѣдѣ напоѣлѣнѣ рѣбѣша инаброго
доѣтаѣати иѣѣа полѣниша и поѳ ѣоша и мно
гоѣдѣи дцаша ѣволѣ ѣ водратиша ѣ Того
Того ѳеѳлѣта инѣдь ѣѣтинѣ данѣ данѣвичь моюю
новгородцѣ ѣирѣти цр цѣлованиемѣ оѣтѣпити
а цюю инѣдь новгородцѣ дѣтинѣ ѣ ѳдорцина ѣѣ
наѣашоми доюю ѣ инавгородцѣ новгородцѣ
боѣро оѣтѣпи инѣ ѣи ѣѣвни ародоѣѣ ѣѣ
ѣѣлими напѣтро дѣи анародоѣѣ ѣѣ боѣро ѣѣтинѣ
инѣ и новгородцѣ боѣро Того ѣеѳлѣта
и ѣѣ новгородцѣ ѣало ѣѣ ѣѣѣ ѣ доѣор цр
пам бѣ ѣ ѣана ѣлатѣра ѣѣ ѣ надорот Того ѣеѳлѣта
и годрѣшена бѣ и пѣ ѣѣматѣри ѣ и поторо ѣѣ годроши
ша цриѣѣ инѣдь ѣ шѣѣтупиша ѣ и ѣ ощрѣди ѣ цр
дѣа ѣдоѳ ѣ новгодани падѣ дѣтинѣ рарушѣ ѣ ѣѣ ѣѣ
мѣ поѣадѣ ѣ ѣ ѣ хощѣ ѣ ѣѣѣ ѣ новгородцѣ ѣ ѣра
дружѣтиѣ ѣ ѣ ѣ инѣдь данѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
Юю поп и митрода оѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
инѣдь данѣ данѣвичь ромѣтѣце поѣа ѣ ѣ ѣ
ѣотромѣ доѣѣми доѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣѣѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

Приходиша оубозѣ на сѹдищо на родимыѧ
о сѣдѣнии а дрѣвѣшанѣ по Стѣлодинѣ сѣбѣро
вѣнѣи а дрѣвѣ никодимѣ · никола немировичѣ
бѣхаѧ назначенѣ кѡнѣ · братиѧ сѣнии · в · ибѣ
шивѣ · поѧбѣ · даниловѹ бѡ даниѣлии
Нисѣго потѣ грѣи а Стѡдро Стѣша ѣ тѡмѹ
вѣнѣи · ѣнѣзь назначенѣ дрѣвѣшанѣ а ѣнѣзь бѡ
ѹ дрѣвѣшанѣ то ѣда а по вѣнѣи бѣло нѣ раѣ
вѣнѣ Сто ѹлѣ а по сѣдѣ ѣнѣи ѣнѣзь бѡ дрѣвѣшанѣ
ѹ Гѹшанѣ ѣда ѣнѣзѣ · тако ѣ Слѣша ше
И братиѧ сѣго ѣнѣзь михаила о дрѣвѣшанѣ сѣбѣ
нѣ рѣки Сто ѣ · ѣнѣзь михаила · а дрѣвѣша
то ѣда а сѣбѣ ѣ дрѣвѣшанѣ · а по сѣдѣ ѣнѣи
тако ѣ Слѣша ше · ѣнѣзь ѣ ѣнѣи сѣдѣ ѹро Сѣ
дѣча бѡ ѣ нѣ рѣки ѣнѣ ѹ · хѹлѣ ѣнѣзь ѣа
Стѣпа ѣ ро Сѣ ѣнѣи · то ѣда а бѡ ро шѣ нѣ бѣша
а по сѣдѣ а ѹ ни ѣ ѣнѣ нѣ пре тѡ шѣ ѣ Слѣ бѡ
ѣ Стѣ хѡ дро ѣи · нѣ бѣ ѣ ти ѣнѣ бѡ ѣ нѣ бѣ ѣ ѣ ѣ
а ѹ ни ѣ ѣ ѣнѣзь бѣ ѣ ѣ дрѣвѣшанѣ ѣнѣ ѣ ѣ
ѣ дрѣвѣ ѣа ѣ ѣ ѣ

Іоаннъ шатъ Сѣ прикрыи ѡтдолжитъ Іеромнихъ
Ѳеодоръ Жандрь инъ дячекъ ѡтдолжитъ ѳ коня
Ѳ правослаенъ
Романъ Старый нерѣ Жикие нѣсыи ѡтдолжитъ
Ѳ правослаенъ
Конъстантинъ по прозвищу Сатрофейкой
ѡтдолжитъ по Ѳ правослаенъ
Романъ по прозвищу наличь ѡтдолжитъ
книзѣ Ѳ правослаенъ
Иванъ по прозвищу ѡтдолжитъ по Ѳ правослаенъ
Моисѣи дмитіи ѡтдолжитъ ѣ книзѣ Ѳ пр
ослаенъ
Василеи по прозвищу Ѳедоровичь Ѳ
ѡтдолжитъ Ѳ правослаенъ
Романъ Ѳ прозвищу широкъ Сребро продавецъ
ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ Ѳ правослаенъ
Конъстантинъ сбратъ Ѳго ѡтдолжитъ Ѳ правослаенъ
Михаилъ по прозвищу ѡтдолжитъ Ѳ
книзѣ Ѳ правослаенъ
Михаилъ нашъ братъ Ѳго ѡтдолжитъ
книзѣ Ѳ коня Ѳ правослаенъ
Конъстантинъ Манамадъ ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ
Ѳ правослаенъ
Михаилъ Старый Ѳлѣнъ апотрапъ ѡтдолжитъ
житъ Ѳ коня Ѳ правослаенъ
Іоаннъ помнитъ ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ Ѳ
правослаенъ

Ленъ Ѳатинъ ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ
Ѳеодоръ Ѳ коня Ѳ правослаенъ
Ѳеодоръ Ѳесный Ѳронитъ Ѳго Михаилъ по
тинъ и Ѳпаронинъ Сошитомъ Ѳ Ѳроломенъ дво Ѳ
номъ книзѣ ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ Ѳ правослаенъ
Михаилъ по прозвищу поимтри мтри Ѳго почитаѳто
ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ Ѳ ѡтдолжитъ правослаенъ книзѣ
и Ѳто ни поро поитаетъ митрополитъ Ѳ
шимъ Ѳаделное Сирѣчи Ѳ
Никифоръ по прозвищу Старый Сатрофейкой Ѳлѣнъ и
ѡтдолжитъ Ѳ правослаенъ
Ѳеодоръ помнитъ ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ Ѳ
правослаенъ
Іоаннъ Ѳто по прозвищу ѡтдолжитъ Ѳ
книзѣ Ѳ коня Ѳ правослаенъ
Михаилъ по Ѳто по прозвищу ѡтдолжитъ Ѳ
правослаенъ
Ѳеодоръ Ѳто по прозвищу ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ
правослаенъ
Іоаннъ отъ Ѳлѣнъ ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ Ѳ
правослаенъ
Ѳеодоръ помнитъ ѡтдолжитъ Ѳ книзѣ
правослаенъ
Ѳеодоръ Ѳто Сомнитъ того Ѳсѣ Ѳлѣнъ сбратъ ѡтдо
лжитъ Ѳ книзѣ Ѳ правослаенъ
Ѳеодоръ Іоаннъ Ѳ Ѳлѣнъ ѡтдолжитъ книзѣ Ѳ коня
Ѳ Сѣмъ Ѳсѣ ѡтдолжитъ Ѳ Ѳлѣнъ Ѳлѣнъ Ѳлѣнъ

Тра шестаго дня. Кто апреля въ. дѣло
недѣлиць мѣсто. ѕуѵі;
Сѵнъ отрѣ шестаго. трапезоница.
нат. Сѵнъ шестаго праздника;
Сѵнъ шестаго праздника. ііі. праздника
Мѣсяць первый полу сѵнъ шестаго дѣть
полъ. ѳ. праздникъ
Сѵнъ шестаго палеѡ дѣть. ѳ. шестаго
праздникъ.
Сѵнъ шестаго палеѡ дѣть. ѳ. шестаго
дѣлъ. ѳ. праздникъ
Мѣсяць сѵнъ шестаго дѣть. ѳ. праздникъ
Мѣсяць натанъ шестаго дѣть. ѳ. праздникъ
Мѣсяць нат палеѡ шестаго дѣть. ѳ. праз
дникъ.
Сѵнъ шестаго сѵнъ шестаго дѣть. ѳ. праз
Мѣсяць нат палеѡ шестаго дѣть. ѳ. праз
дникъ. ѳ. шестаго праздникъ.
Мѣсяць и сѵнъ шестаго. шестаго дѣть
ѳ. праздникъ
Сѵнъ сѵнъ шестаго. шестаго дѣть. ѳ.
праздникъ
Мѣсяць сѵнъ шестаго. шестаго дѣть. ѳ.
праздникъ

Сѵнъ шестаго праздника.
Вѣтъ. шестаго. шестаго сѵнъ шестаго дѣ
ломъ мѣсто сѵнъ шестаго. шестаго то
Да вѣтъ и доконча. праздника шестаго
Конѣтантиномъ и Еленѣ шестаго
шестаго праздника. подобе дебо конѣ мѣсто
на вѣдѣ. противъ конѣтантина праздника
Сѵнъ почина. противъ. сотворенъ. шестаго
Сѵнъ противъ. шестаго. доконча. приде
Сѵнъ. помощи. помощи. праздника и
Сѵнъ шестаго праздника. шестаго
Сѵнъ шестаго. шестаго. шестаго
Сѵнъ шестаго. шестаго. шестаго
Сѵнъ шестаго. шестаго

Ѡ[С]лабѣ снимала ѡ почити Трашимъ кода
а втрѣбать поне фе ѹ Тото тлъкъ, по
пристъпи Итано творѧше обонтрика дєсїа
дѣнї. Пѣтаєртыи фе надѣбать дѣна
тръпоциниташе сабо сподръжо мѣтда начаѧ
Сѹкыи ѣрати и аартанаї инапредѣбити и прио
тидше лѣши Пѣшаѧ мно тне начашабити
тано фе стрѣлати нурѹчкыїхъ лѣдовь тмо
чителныхъ Трафѣдане фе обѣсѣчителнаго
Стрѣлѧтиѧ немо фаре тодѧи натѣнадьноуа
паше фаре пристѹпи дѣнї протидѣ Стреда
ї йсѣдшєнь Пѣтѣшаре Єлико мо фадѹ инож
стѹрни дѣшеа. Патрнадѣ фе анаїтакие
Пѣтыне надѣ дѣшєнитєлнїчнь бѣ непрѣто
нно полдшєіа ѡмлтидѣстнї Ноиѹдатѣлнїгѹ
Єтнаре фе бѣбѣдѣнаї тѹрни шѣхъдо фе Сте
нъ бѣшеа дѣбѣ домрнчѧше пібдониташе
ї на падошѣ на Традѣ пібдониташе
йдопибоще сѣдні Соотні раличьмїкѣ дѣнні Сле
Стакшаїи Друдни же Стѣкобитныи хитро
стьми Пѣнашѣ ногноуни надѣбатне Традѣ:
Трѣтне же лѣдне тако федопиѧхѹ и пріпаѧ
нѣнаѧ ѣ дѣбощєіа інимирѣшѣ.

Пре фе обѣдѧше подіемъ Традѣ понѹдѧ
лодѣнаѧ. Набощнїѣ надѣ фѣ дѣно
йподеле ѹдонити по всѣмъ Традѣ наю
нне лодѣ тѹрнѣ же ѹслышѧше ѹдо

Сѣрні пѣтнша Сѹрекѧ ѣтребныа Глѣ
нинапань тмочителнныхъ йдѣшть Сѣта ѹла
кире ѣ фаткоѣ о пѹшечнаѕобо и пиштальната
Стѣ на поуну ѹдонна ѕоно Глаіо. Що плєпира
тѣнні що бонѧ тло, потрѣнотоѣ орѣдѣні та
по фе ноплачѣ йраданнѧ Трашихъло,
и фе нѣбѣте, Сано ѹсѣмнноле сѣтнѧ инебѣлы
шати ѣрѣ ѣрѣ Тачнотлѣть бѣшть бодно
Тро ѣдѣлі нѣмко ѣтѣшанѣ йї Стрелѧнѧ пѹшѣ
Пѣшаѧ, ѡ Сѣпь іграньѣ ѣ нкоѣ пѹрѣнѣ ѹт
тидѧ попѣ Тра нѣдѣто діѣ ѣ нонедѣдѣтн ѣр
Гѣ ѣрѣта Стѣпѧ бѣть ѹдѣлѣнаго ѣудѣ нѣ тнь
ѹпрѣти нѣста ѹдѧймадѧ надіе ѣ Стѣна ѣ
ѣонѣ фе ноѣшнаѧ тлара фѣли. Пѣрнѣдо
онадошѣ шодонітаньѣ имертвыѣ ідо отаѧ
ѣ Пашѣ ѣ ѕо не падошѣ отѣдрань ѣ портвы
тѣлно Стра фѣ Єдинѣ ѣ отаднша поте на
Натѣрѣ ѣ. фѣ ѣ ѣрѣ подѣсѣ ѕо рати трѹпѣ ѣ ртвы
Ноѣрѣтѣ ѣ ѣ ѣ ѣчнѣ ѕбѣенныѣ ѣ Главныѣ хо нѣ
ѣ ноѣ Тобо ѣ ѣ ѣ ѣ. ѣ ѣ ѣ ѣ

[illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [

Цѣсарь же сіа тріумфомъ имѣ сущимъ сосъ
полкомъ цѣсаа молящеся. и благодарища Бга
за ѧхѵ лѣтонѣ брашемъ. такожде и стопѣдо
вторыи маѳѣтъ многи дни сотъ подаль
преложища ѡтступити ѡграды. Досподи.
зане ѯдемории Пѣть пристѣпища къ
ѡтвѣдѣ помощи Гра. Новгородцѣ же
самонц наша предыдоша главы наша цѣ
ркви наша отдѣготѣша ерца наша. и дѣтемъ
дѣтемъ непослоушати цѣпѣтъ ѡ сего
пѣсѣдити гибѣлнаго самонѵбодно. Цѣсарь
вдовоградѣ стратиѳтомъ такожде и Свѣнк
цѣсаому инѣлитъ. Костѣмъ людемъ. сопѣтъ
сопѣтующи не дѣлъ. глоще сицѣ понѣдѣ
они словѣны такожи многіи дни сто лѣто се
безбрайно пѣти нама готовити къ. подъ лоще
хѣмъ синѣмъ ѡмирѣ и дѣлотворища. Ѡнѣдѣ
сіи сіи слышавъ порадо бася дерзы
своемъ. чадѣщи ѡдѣлѣвша прѣи грады.
Новгородцѣ свое ѡтступление. начасовѣще
вати ѡмирѣ. итако овѣщѣ посланнолъ
Нѣще просите мира. ащо сіе сотворѣ. Нѣда
ѡбыдѣ цѣсарь изградѣ Цокмиреѣ. такожде
ипатріархъ къ силѣ днемъ дѣ восѣтѣ безерегъ
ѡстаи дшемнѣ Гра пѣть. и мировѣчны
сотворѣ. и дѣлѣ вступлѣ. Цокмиреѣ ни
Що остроны его Нижегородѣ хитростнѣ

Цѣсаемъ предѣлѣ Испрѣсити твои сотрѣ
ити подоспѣшахти сѣбѣ помощи дѣбѣть
Нѣ дерзнѣти нѣдѣемло. Нѣно Пристѣпиша
къ дѣстодѣлѣ рвы заѳыпати. а бѣе
градѣ нѣ дѣбоша госѣды зелѣны. И
дѣ дѣлѣ ѡдѣлѣны дѣтрах. Внезѣдѣ
ѡтверзѣ земля и цѣтромъ дѣли ипадѣ
Истрашивоѣй Цѣо обрѣдѣша дѣ одѣно
Нѣ сѣмнѣти прѣло. Истрѣнно тѣ. Нѣпль
Истомные домо страшно дѣо одѣно об
дѣти Гра дѣдѣне вое сѣбѣ. Шограбѣ.
Ѡтвори ѡтра дѣ чѣсте. и падѣ хлѣбѣне
сопѣти Цѣсаевѣ годи. Шогра. дѣни
Широть напѣлнишася рвы тѣрновъ. и
Цѣсаѣша пѣти Гра дѣне настѣвя Цѣнѣ
ша дорѣ но дѣстно тѣрно. Сѣбѣе ѳадѣ
ѵ сѣти сѣмоло ипщихъ нѣнихъ. и поторѣ
ша Пи. Итако ѡдѣимъ Промыселомъ
Цѣтопѣнь идѣ дѣше Гра ѡбедѣбѣнныхъ
тѣрновъ. и ломираѣ и всѣмъ тѣсть тѣмно
Цѣсаѣ сіи своихъ Изѣдальча ѡдѣшемѣ
Бѣгаша. и поищѣдѣти что сотворити. та
Цѣдѣе чѣтный пи дѣбѣдѣшаѣ ѡстѣпиша ѡ
Гра. Грѣни дѣе выше Изграя по
шахѣ врата къ тѣрновъ пои сѣе дѣпа
дѣхѣ. Нѣобрѣ вѣщи Громные грамѣ
Сѣпѣдѣхѣ Цѣхѣ пѣсѣдѣ ѣшими тѣро

Пѣвши: Ѡидѣневолѣ хотѧ͆ть изыти изградѣ
Гдабѫдть Двоимени Моемь бѣ предаѣдѣть
чали. Сиѧ͆ слышавше Цр҃ь. ипарѯ҃хъ
Ѕѣли ѡдинѣ ѡбѣе постенѧ͆вше бѣ предѣ
Рѣвща ирѫцѣ наиѣ, Вѡздви гше Гѧ҃ѧ҃
Затѣтницѣ нашѣ Гѧ҃и. приѕри ѡвысоты сѣвы
тѡеѧ͆. нищѣ Дѡгорѣдѣнь шаѕрнаго ѕ҃
Ищдаѕи Гѧ҃. Дѡтѡѧ͆нна тѡеѕо ѡбѣ
Гнѣ Сиѧ͆ пѣтнѧ͆ тѡеѕо. Ловѧ͆ пѧ͆ди
ти тѡеѧ͆ Дѡмощѣ вѡдѡрѣ тѡеѧ͆в. до
Ѕѣнѣ сѣѣ стѡѣ. шѧ͆мѡнѣ Сыдѡмъ ѡставѣше
Пѧ͆стырѧ͆ѧ͆ стѧ͆вниша свѣѣто ни Гѧ҃и Цр҃ѣ
ни. нѣдѧ͆ вирѣ Сѣи Сѣ҃ѣ постѣ Дѡвѡрѣ тѡеѣ
Ѣѣлѧ͆ѧ͆ ѕемѣѣтѧ͆ѧ͆ тѡеѕо: Сиѧ͆ Цр҃ѣ
Мѕрѣхши. паши вѕѣто ѣлѧ͆хѣ на Ѕѣрано. Да
Ѣѣщѣѣ ѡпѣѕѧ͆ни ѣѣѣ

(сточи) Стѣпаны бѣвъ слѣпоу сѣмиро. имѣю
ѹбѣжати дѣтинѣ ѿ смрти. фраѳоро дѣ
вседѣ дѣпаны хиврѣи (своими полки
пѣхо на грѣки Ибыть стѣ сла. изграѣ
дѣ раѧдѣ стрѣлы (сѣмногыми лѣдми
Пристѣдшѧ напомощь Ипротна тыи да
дѣсмого ѧма дѣ дѣ дѣ дѣ дѣ (мнобѣ раѧдѣ)
ѹтрѣтѣвшѧ тѣрио. одна дѣшѧ мечь напѣ
Ндѣ шѣчѧдѣ одѣлѣ. раѧдѣ вси дѣ
сѣмыѧ Ндѣмець. ѹдари хиврѣ
темѣ полѣ ѿ ѻбрѣ праѣвѣ
шѧбоиѣ дѣшѧ прыѣ вѣмь. тыи дѣ
чѧсно ѻпрѣ дѣшѧ сто вѣ ѹдѣ.
сѣошѧ раѧдѣ бѣ пѣчѣ. Ирѣ
гнѧшѧ по гра Ибыть грѣмо
дѣ. Ипѣ
дѣ ѹдѣ. Ипѣ
Ноще пѣ
дѣшѧ обои. Ипѣ
стрѣлѧ Ипѣ
ѧ гра дѣ
Ипѣ
Ѣшѧ вѣ
ѹдѣ
Ѣ (сѣ

ѣтыри пошрить хѧнѣи ѹмѣре напѣшѧ кно
дѣтѣшѧ. чѧщѣ вдѣ одолѣдѣше. сѣтѣвше
мѧ многѣмь тѣрио. Грѣи дѣ раѧзѣгрошѧ,
Ипѣстѣшѧ нѣи пѣшѣ Ипобѣшѧ мно то тѣрио.
шѣгрѣѧ нѣпѧ нѣи. пѣлѣ ѻго стрѣи ѣшгѣ
рѧ. сѣмногыми лѣдми Кидѣ дѣше ѣ то про
тно. Дѣстѣчѣшѧ дѣ ѳѣдѣрѧ ѣвѣтѣ ѣ.
ѣторѣ прѣшѣ на грѣ сѣмно. ѣ глѣ ѣ проѣтѣ то
Ѣ то трѣдѣ. ѣдѣ дѣ гѣтѣ ѣ ѣтѣбѣ ѣ дѣ
Ѳеодо дѣ тыи Сѣчѣ сѣпѣшѣ сѣ
ѣтнѣѣмь. пѣшѣрошѧ Напомощь Ибыть
Сѣ Бѣ ѣтыи одолѣ ѣ грѣ
Црѣ дѣ бѣше Ѣ притворѣ дѣ
ѣи ѣдѣ ѣ
ѣи ѣдѣ ѣ
ѣтыри. пѣи пѣтѣ ѣ дѣ
ѣ
ѣ

Вѣдомѣ. избытъи числѣ. шестьи надесѧтъ
тысещь. Вѣздѣшайхѫ тѫрши ипоѣгоша.
Епархѣѣ паши подсѣдѣвши разгрѣшено ѥсть
сто. и Взѣтѣшити дрѣномь. Но и шт'
ѣѣкати чѣщѣ имѣѣе бѣгѣтити оиѫ
ны. Вездѣдѣныидѣе лагѣрѣ нетѣлю
совѣщѧ. нопотри дни собра паши свои. На
нѣкыи ѥѣ вѣ таиѣрѣчемь. Видѣ убо ѥлю
гѣрѣе ѫбрѣбрившѧ наи. итѣло бранѣщѣ
ѥѧ нами. немодѣмь подолѣти. поне ѣе
ѥдино мѣѣте тоило братиѣ оразгрѣшимѣ.
иноплеиѣдми невмѣѣтно. Хилы ипѣ
ѣми. моиѣ премодѣѣтвнѣ. нодѫ сотворимь.
паши тѣмѣ. ѥлодѣе ипѣѣе. придѣтно
Вшестары Жѣвѣтанцы Хѣтенѣмь Гра
нѣкоиѧ мѣѣта. ираздѣѣи бшимѧ Гра
ѣомь подѣѣмь мѣѣтомь. нѣопротивлѣние.
Вѣе приѣѣпи прѣѣѣ ираздрѣшимоѫ
мѣѣто. Не ѣе годѣщѫ оиѫѣнныѣ.
ѣѣимь попѣщение ѥѣло Исотвори. тѫ
ры убо Жѣвѣтанцы Нинѣѧ поѕни иногиѧ.
приѣѣпнѣѧ повелѣ ѫготовиѫ. ѫпокоиѣ
лѣдѣль паши братиѣ сограѣданѣ повсѣдни
Нездѣлощѣ Гражданомь. ѫпочиѣѣкиѣ ѣвѣ
Хѫ. Тѣно и макѧ мнѣ Гѣѣѣ радѣнишихѣ
ѫ ѥѣдѣлимѣ ѥѣрамѣ бодѣѣ. Нощиѣѣ
Гротивѣ пѧтыѧ ѫдѣѣтиѣ Гражданѣ. Ве

Дѣѣѣ ираздѣѣтечѧхѫ видѣти бы бшѧ б
чѧѣхѫ бѣтворѣи. Гѫдѣѣѣ Гра ѣвѣлишѧѣѧ
шѣ ѥѣло. Необрѣшѧѣѧ лѫдѣе ѥиѣди бѣдѣ
шадѣѣѣѣшѧ Иѣрѣи. прѣдѣрѣти ѣдиѧѣѣ
Хѫ ѥѣѣѣѣѣ Пламенѣ ѫгнены дѣѣѣ изшѣѣ
Нощѫдѣвше бѣвшѣѣ Ирѣвѣнѣ. нѧдѣѣѣ ѣѧ
Необрѣѣѣѣѣѣѣѣ Пламенѣ Внѣдрѣно. Прѣѣѣнишѧ
Ндѣѣѣѣ бшѣ Сатѣѣ. неизрѣченныѣ. Нѧдѣѣ
вѣѣѣѣѣ наи. онемѣѣе ѫбращимь.
Нѧчѧшѧ плѧѣѣти. Гѣрѣѣ Вопиѣщѣ Иѣѣ по
милуи. Сатѣѣѣе онѣмѣ достишѣ ѣонѣѣь.
Нотѣѣ ѣошѧѣѧ Двѣри нѣѣишѧ. ипришѣѣ
сатѣѣ паши Затворишѧѣѧ. На трѣ
шѣѣе шѧѣѧше пѣтриѧѣѣѣ. Патриѧрѣѣ же
Иѧѣѣѣѣѣѣ собра ѣобрѣѣѣѣѣѣѣѣ

Ирѣ помощь сподоблшасѧ. мнѣ знамѣнаетъ
сѧ. ѩко имѣлъ дѣлꙗ щедроты сп҃ви бꙋдеши бо
Ижщетъ бо предати сп҃а сего братомъ наши
хъ родившꙋю. Ихако предѣлы ѥмꙋ
ѡнѣ ꙋбо дѣлꙋ дѣлбшасѧ бѣдо. Ихако
ѵслышавъ ирь глаголющꙋ подо нозѣмь ѥмо
артавъ. Ибысти безглавенъ намо. Сѣвъ.
ѥдва ѡбиташе его. ѡромастыи мирозѣмъ
поставаше дѣсѣ ѥмꙋ. патриархъ Ивопашнастъ
ирѣтно вобще пасти ирь. дѣкиныѳ Ирѣмъ
тако дѣ подобѣ ѥли глѣще ѥмꙋ. тебѣ бѣи
ирь лишеши изгрѣдꙋ. Сѣлицеми посѣщеи
ши. пами бо помогающе. мощно естьте
бѣ изгрѣдꙋ помощи. Имыи Ирѣдꙋ. Ивѣ
Земѣ подо нозѣмь шѣбще тако Шюре непре
дѣлѣтиѣ бездѣвриѣ: онѣде на хилони Ихто.
но обѣщеваше имъ. Аще бѣ бо нашо
изволи тако. ѡлюдь бѣгнемь гнѣвъ его.
имолимо щрѣи; крѣпкаѣ. Ѡныихъ Ивлиѣ
Ихлѣнихъ идеже потрѣбѣша; изкѣвое
очество помроша. ихлитопѣтвдии ерѣ
Ивситоръ. нодѣхмрѣ бѣтвѣкии. ине
полѣзшихъ. Ивситорыидѣ дѣи ерѣ
ѵслышавшихъ дѣдие бысѣташе стро дѣа.
мѣтие райтаѣшеи бѣи. инапоѳ нѣни.
стра Ипрѣпѣ. Патриархъ дѣ обѣщаше.
хрѣтиѣ дѣихъ. Ичѣшенѣопѣстинародѣ.

подѣ бѣите. ѵбоѣтесѧ дѣ бѣите глѣшѣ инѣ забѣ
ѣтенна пѣто Подобѣ дѣнив. ишемѣрѣщо ночи
обѣсѣ дѣша. доспѣемъ. итопиѣ надѣи
ѡтпаѣ годъ пѣшꙋ. Ибѣ сѣщѣѣнии. Ираждѣ
сѣвѣщѣнихъ. ражденѣтъ. Сѣдѣвѣми Ивѣми
мнѣтии Ибѣ дѣше дѣрѣвлѣѣ. народа. Ихако
стѣи мо дѣгѣми ѡсѣщѣнѣими собѣры вѣѣмше
ѣтыѣ иѣны ѡбо дѣхъ постѣникъ Ираѳ.
подѣ дѣна пробѣще мѣти бѣдѣ сѣнесѣѣи тво
ше; Ибѣи бѣдѣнив бѣ Сиртѣи. Ибѣзнача
ѣи содѣѣтель Ибѣ тѣи ири видимыѣ. ине
видимыѣ. и дѣнѣ ражди небѣто дѣдныѣ.
Ивѣнражѣныѣ сѣе сѣбѣе Ивоплотивъ. ипро
ѳов сѣхѣ пролиѣ. приѣри вбоимѣ Ибѣо
ирь ѣтто дѣлищѣ тѣѳсто. наѣмиренныѣ
рѣбы тво. ириими трѣѣнѣе моление наше.
Прилони дѣхотвое. Ивѣмѣши глаголы пѣщ.
ионечне тоѣи бѣщи. Ѳѣрѣвшѣхомъ бо Ибѣ и
Ѳѣрѣвшихо нанбо претобов мершими дѣтвлѣ
ищдными. Подѣѣеши себе непотрѣѣны сотво
рихомъ нбѣ идѣми. ито ѣѣмѣша Премѣнныѣ
дѣсни. иныѣмъ достоино Возвѣти нашѣ сотѣ
лаи тво. ѣ. ослѣбиѣо бо тобѣ дѣѣо дѣла.
ирѣѳѣнвдахомъ тво Ибѣ дѣтво. претѣпабще
ипретирѣбще тобѣ Завѣѣѣѣ. инепо ѣѣшѣ
ще тобѣ подѣѣѣнии. подобѣ бо ирь Ѵбли
ѣшо лѣбѣе Не ѵлобѣ сѣи. дѣбоѣерпѣливо

имѣяй ѥсть . прорѣчѐ сповѣдь рѣвь сѧи . Аще хо
тѧи нелѣпъ смрти грѣшнику . поѧдѐ обы
чаѥтый Адамъ быти . инаки не приидѐ .
праведныхъ призвати . поклѣшны нахо .
Каѧние . нехотѧщеи бо[гъ]ѥ[сѧ]ѥ созданиѥ .
да[ѥ]тъ рѣвь погыбити . ни[ѥ]ѥ бо[гъ] волѧщи
отъ погыбѣли сп[а]сѣчеть[ѥ] . нехотѧщеи тѣмь
сѧи
сѣтѧ Хр[и]стъ истинныи притти . тѣ[бѣ] ѥ[сѧ]ѥ
Ны недостоини годѧние . Итворение
тѣлесно бѣ[ѥ]тъ быстро . не отъ сѧи сѣмѧ
ствиѧ . нѣтлѣ[ѥ]ѥ бесчисленное бы[с]тво
дробѧе надѣѧ[ѥ] . прикладѐ . Хр[и]стѣ
сѧи
ще нашимъ . Нищемъ мѧтѫ тѣлѣ . по
щади
бы[с]тѫ пощади ихъ[ѥ] ищетѣи . сѧи ѥ[сѧ]ѥ по[ѥ]тѣ[ѥ]ѥ
сѧи
проливъ тѣлѣ . Инегрѣи ѥ[сѧ]ѥ наѣ Ираѳо
сѧи
Иѳѳернию . Пѧтыѧ тѣлѣ . Изъ ѳѧи
нашѣ . ѳбстоѧниѧ Анешиѧ гоиѣ осѣ
ны Зѣвъ инаѳѳ[ѥ]ѥ . подобиѧ помно[ѥ]ѥ
сѧи
твѫ мѧти тво[ѥ]ѧ . Изъми нашѣ почѣ[ѥ]ѥ
сѧи
сѣи . Ида славимени твоемъ . Ѧпоѳрамѧтѣ
Праѳи тѣи . Ида[ѥ]тыдѣтѧ бо[ѥ]ѧшихъ
сѧ
ны . шѣвъ[ѥ]тѧнѣ Ѧпоѳрѫшитѧ ; ида
рѫдѣѣ бѣ[ѥ]тъ Ѧнотыѧи бъ Ищѣ гѣ иѳѳрѣ
Пѣѧѧ Пѣ[ѥ]ѣ ѳдѣ ; Ѧкоѳѣи ми ѳбо Ины
ѧи многими молебными глѧи Поѣѧдни
ѧ
мо[ѥ]ѧщѣчѧѧ ѧ[ѥ]ѣ тѣсненѧ ѥ[сѧ]ѥ сѣ
сѧи
Ѣ[ѥ]ѣ сѣѣѣи ѳѧѣ притичѫще ноты Ѧѣ

Ѧ[ѥ]ѣ[ѥ]ѣ пѣтѫще прѣ[ѥ]ѣѣще . ѧрѫщѣ нанѣ
ѣ
подѣѣѫще . проѧѧщѣ ѳѣѣ нѣти . Ноѣѣ сѣмѣ
ѣ
ѣѣ сѣѣѣѣти Ѧѣѣ ѳѣѣѣ ѣѣрѣѣ
ѣ
ѣѣѣѣ ѳѣѣѣѣѣѣ подѣѣѣѣи ѳѣѣѣѣѣѣѣ
ѣ
ѣѣѣ родѣѣѣѣ . помѣѣѣѣѧ . ѣщедро ѳѣѣѣ
ѣ
ѣѣѣи ѣѣѣѣѣѣ ѥѣѧ ѳѣрече прострѣте ѣѣѣ
ѣ
ѣѣѧ ѣѣѣѣ . Ноѣрящѣ отѣѣѣ ѳѧѧ . Ѧще прѣдѣ
ѣ
ѣѣѣѣѣѣѣѧ ѳѣрящѣ ѣѣѣ ѥѣѣ ѳѧѧ . ѣѣѣѣ
ѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣ . Ѣѣѣѣѣ
ѣѣѣѧ ѣѣѧѧ . ѣѣѣѣѣѣ ѳѣѣѣѣѣѣѣ
ѣѣѣѣѣѣѣѣ

Плачи Іеремі пророка глаголе. помилуй мя Боже
Зинах по нощи потоцѣ сльзы. не отрини люди твоя
до конца. внегда достоянїа твоего вдовьство
негодующе сими. да не престанутъ дѣтеси
дружихъ. когда познаютъ вѣсты сіи дружи
ихъ и ихъ Христе. вѣрою сущѣ. сице испре
чистыи сто матере воспѣваемъ. Ѡ
стая дѣтищѣ стыни рѣцѣ доспѣвъ и сн.
сеемъ избранныхъ Иѹдеи вѣрѣ и дѣлы
гнѣвъ божїи испѣдѣ. гдѣсо прѣтъ. Іе
прилетѣ ходящи семя. помори окаянна Ие
ровоамовѣ дѣтихъ мѣти. изъимъ пре до днесе
непогрѣшивъ а. слѣдя вѣсе прославити.
Сѣтое имя твое. сице вопиюще имо
щеи непрестаха. Ирѹдове прилѣпивъ
шеи избранныи своими хѹломъ мѣтѣ. Уби
дѹвъ брани. тѣ дѣтищѣ стыхъ ѹвѣ пе
лмо дѣи. идѣже шедша ѣмъ. безобѣтаго
стремление. какіе водѣти Іеонно плачь
щи. обратисѧ Маріа нѣ придѣ время
обрѣсти глаз вѣчнаго сѣдѣщаго бога. ѹи
праведно славимаго отца. Ѹтѣшаѧ стомѹ до
стасное напасти. подвѣнимъ. Маріа
Аріи хотѣче прилѣчити разрѣшено ѣмъ
сто. Ѹдостѣпити мѣтѣ. нѣ болѣщение
проси Христа нашего. нашего Іисѹса до
Морѣ днѣшнїи пѣвшїи нѣ дѣсь. Ѣкѣне

сѣдѣнїа свое. мѣтѣ. сѣтыхъ вопричастнѣ
нѣвѣстою сихъ изгнаѣ. Ирїѣтивше
Іпищѣ. Итѣры Ивѣтаницы. Ирѣды дрѣд
пол нѣны подаи сѣтѣно бѣтныѣ. тако
Ипомерь придѣ гнѣвъ боже матерѣи нарѣдѣ
ноги. начѣша бити грѣ обѣдѣ. Ивѣты
которѣ нарѣвѣ чинити. Ивѣо вѣсе бы
ша сѣтѣно дѣтѣ грѣдохнѣ. Вѣоре придѣтѣ
боже грѣды трѣпѣныѣ. итѣры. Вѣгоша
Ивѣтаницы тмочи сѣнцѣ. нѣ дѣхѣ.
шлов. Вѣзити нѣсѣтѣно. инедѣша имо.
Грѣхи. поетъчахѣ ними Христо. Ѹ
се оканныѣ совѣтѣничины своими. Ѣ
Ирѣ прѣтъ ирѣы Ивѣтичны. Вопли вели
ими возшѣтѣвша. ѹши бѣрѣ инаѣ. ирѣи
Напоѣсѣтѣо сѣтыи Ѣро вѣтво. Инѣшедо
Іисѹ. Ѹ похѣтити грѣдо. стрѣтиго
Ѣсѣмогимъ сѣѣтнео напомощь. прѣто
Ише. Ивѣѣхѣ сѣтрѣи прѣто. Ивѣѣть
Пѣѣвѣ вели грѣдохомъ. нѣвѣо ещѣ
ѣхѣ сѣѣ непрѣпѣтъвше премоѣхѣ сни
ли. Ивѣѣть сѣѣ вели. ѣко страшно.
и Ѣстѣно бѣ вивѣти зовоиѣ ѣфѣсѣтѣи
Ѣстаѣ. Ѹ Ѹтрѣ Ѣхѣ Ѣсюпѣвмюбѣ
Ише потѣѣи Вѣлицѣи Ирѣи. нѣвѣто
ине Ивола бѣ. ипрѣтѣло сего бѣ матѣ
опомодѣсни Ивирѣвлени нѣ врѣги.

рѣ бѣ тако бѣдѣ. и ѩзыцѣ тѣхъ ѕѣло дерзновенныи
Дѣтѣ дѣ вѣсѣщѣ. црь дѣ ѡбѣ дѣ дѣ. мѣсѧ
ѡбрѣтше дѣ натѹри. Ѩко дѣ ѣсѣто дѣ ѡстиѧ дѣ
ше мѣчемь порѧ. и ѡ порѣ ѡромѣ.
претѣкаше ихъ напо кы. тѹри дѣ дѣ
шесть. ѡрѣпѡити дрѹгы. ѡбѣ дѣ дѣ хѹ и ѕѣрѣдѣ
стратити дѣ ѵѣоини ѵѣи лѣдие. и ѡ тъ
пѣше сѣѣло. црь хрѣбрѣтѣмь дѣ ство
ѵѣсѣшѧѧ нѣтѹри. и про бѣшѧ и хъ ѡ дѣ
рвы. ѡ ѩзѣ дѣ ѣсѣто дѣ ѡстѣ ѡрѣтѣ. и ѩко ѩ
ѣтѹрѣ бѣ дѣ ѡ дѣ ражѧщѧ ѩ нѣтреи.
и бѣ ѣ тѣ сѣѣ прѣкрѣщѣ ѡ дѣ нѣстрѣ лѣ
по ѡрѣщѣ сѣѣтъ. Трѣи дѣ ѕѣ ѡ дѣ бои
стрѣ нъ стѣ бны ѩзѣ ѣ нѣтри сѣ ѡ кы
горѣ ѣ. и сѣ ѡ дѣ пѹ лѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ
гѣ ѡ щѣ. и ѡ дѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ
пре ѣ ѡ дѣ. но ѡ тни бе ѡ чи ѣ ѣ ѡ дѣ бе ѡ бо дѣ ни
ѡ тпо ра ѡ щѣ. и ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ
ѣ ѡ дѣ. и ѡ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ
чѧ ѡ щѣ ѧ дѣ ѣ по дѣ ре ѣ ти грѣ ѣ ѡ дѣ. и ѡ ѣ ѡ дѣ
грѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ
ѡ тра ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ
дрѣ ѣ. по ѵѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ ѣ ѡ дѣ
ѣ ѡ дѣ

...ала брашна. Пълъ пити. и пити. и почитъ
нощи мало: о[т]ставший дружинъ сроужащь
сѧ. неꙗвѣвшѧ ничто же. Зватъне
же сѧ поидѣ ѡ себѣ нетитомо. и инѣхъ
дѣсѧтки. Бѣшѧ сѫ сѧ велики. въ. кѣ.
Дне маи видѣвше. тѣрпѣ бѣшѧ дѣлающи
Пѣшѣ начѣшѧ множьство. ихъ напоꙗ
ѧвѣно. тамо же идѣше противѣ. избити.
брашнѣ Шелиѧ. флавіѧнъ сомнѣ
тими сроужьни. Простивъ нападе на тріи Пни
же бѣхѫ пѣти мѫжь стрѣлцѣ. Шедъ
стомъ двѣсѣмъ. избѣжѧ сроужьне
шѧно. Толи же ѡ[т]ниꙋ сроужь протостроѧтѣ.
Ихъ есѣ хиндрѣи. сомногими лѫдьми пошо
рише на тріи. Избити сѣкѫ ѡдолѣ.
Дидѣше и[с]тѣвны три братиѧ. Пѣтъ
мѫжеи онѣхъ сроужьнь бивщихъ ихне.
Сроужьнь. шючиша сѣтвны и напѫдоша на ни.
Нѣчѣхѫ сѧ ими дѣтъ. и бѣшѫ дидѣ Пити
сѧ Чѣркомъ. инѣдѣ бѣти ихъ. чѣѣще
ѡбиенны. и ѡбѣти ѡ[с]троужьнь. Избиша
сроужьне дѣѧ сроужьника. Ихъ же вѣпри
чѣѣ напѫдоша на нихъ. множьство тѣрѣ.
они же ѡ[т]ни. видѣша Вотра Пѣтрие
безврѣда. Сполохъ же сѣтвѣ сѣчѣ напрѣ
Ноюче ратѣше. тѣрпи бо Шелиѧ ихъ
сош Болевѣхъ сроужьнь стрѣлѣти же

...ѣмодѣи. Дивне бѣстѣнѣвомъ. мѫжьство
пѣхѫ прѣтно. и падоша множьство ѡбоихъ
странъ. множьде бѣ изѣдинѣтому непрѣити
сѣрильще вша ѡбсѣдѣ. ѡдарѫ стѣнь ѧ.
Нѣрѣшѣкѣ ѡ[т]ѣ[с]ѣ пѣтѣ. и падѣ. и
Сѣнѣтрѣ. и падоша на ниѣ ѡбѣрѣ ѣстрѣ
дѣ. и Сѣтѣ. и сроужьнѣ. Ѣстѣнѣша ѣсѣ
пѣ. и же ѡ[т]ѣ и срѣтѣ. и
Ихъ же слышѧше ѣ[с]ѣдѣнѣ Шелиѧ
сѣтѣ. сѫбиѣ Шопричѣ бѣше на пѫти
ихъ сѣ[с]ѣмѣтѣ. Ѣпостѣѣѣ сроужьнѣ. Ѣво
гнѣша же ѡ[т]ѣ ѡ[с]ѣ. бѣ. и. Ѣво
Вше же. стрѣлѣ. Ѣшѣ сроужьне ѡ[с]трѣ. и
Бриѧ. Ѣпѣѣ ѡ[с]ѣ. и. ѣѣѣѣ
Сѣнѣ по[с]ѣѣ ихъ ѣрѣ. и. и
Срѣ Шопори. ѡбѣранѣми. Вощи.
Срѣ ѡ[с]ѣрѣѣ вша. сѣтѣ. Сѣтѣнѣ. и
Ѣѣ. Ѣщѣ. Ѣѣѣ. Ѣѣ. и
Ѣ[с]ѣ напѫдѣ на тріи Ѣѣѣѣ
Вѣнѣ. и. ѣѣѣ. Ѣѣѣ
Ѣѣѣ. и. ѣѣѣ. Ѣѣѣ
Ѣѣѣ. и. ѣѣѣ. Ѣѣѣ
Ѣѣѣ. и. ѣѣѣ. Ѣѣѣ

Исступишимъ тъ многое стало народ. побиша.
и ѹ градъ безчисленно. Самъ же ѧхъ бѣ
Сапиѣи. Донде же приидоша поля. ѣмь се
сто. Яко же сѣдяше на страны полкъ да
стыи тако почни бяше. Такоже и детасный
проимло. Втоиднь Избраниа граде. то
ше же видѣвше образъ. абра дѣтане пада
хѫ. опочиа. инеѣ тѣлеса ничесо же
дѣ. Патриархомъ убиенъми попро
ша бѣлимъ вѣрити. и вѣ глѣ дѣ вѣрша гра
бѫ. отрѣтъ столпа. Исполаша хѫдра се
Навѣди шаа ѧко ихъ дѣ. погрѣшы свое
доднесеи. Сполшествиа послѣди чаахъ.
Не бѣ дѣ ѧхъ бо. И дѣи исполеніи.
Шарие десиндъ въ толикоестодѣнеидои.
Мышиа Ирсаа. Храбрость и тоанощинѣства
ношѣвѣть. Велій которы. Хотѣше бо тодѣ
нощи. отѣпити. Сане вѣде имоуи. пѫть
притъ. шарѣли мнози. приидѣтъ напомо
граду. нодѣ вѣдѣсть вѣдѣе изполеніе
сѣвѣть той несовершиа. в сѣдѣ лишѣ бо
Сѣ ночи начѣ напѣпати. на градомъ
Михелиѣ. посѣдѣ хѫ. вѣ бонапарте. отъ
стивъшѣ. напишѣ на граде плачевнымъ
образо. ипѣщаше. сѣи. Слезы напи
Пѣлицы. подобны. Вѣ лице стѣе. вѣдро.
Ѣ ди долюмъ ѫ вѣ чрадѣчны. Мѣрѣ

нарѣ ѣ ихъ бо чаѣ. Дше вѣдѣитися. Ѣ
вѣдѣмъ ротѣ вѣ дѣлѣщо. Вѣ вѣдѣ вѣ. сѣ
патриѣхѣ же Ѣнаѣташе. Бѣше со брѣ
шлирѣтъ. Мышлитъ. Поидѣ шѣрѣ. ирече ємо
сѣ тѣ пшѣцѣрѣ. ѣдѣ прѣдѣ речѣнныа.
образѣ. Ѣ вѣрѣ вѣ Ѣ. Помѣщтаѣ сѣ
Ѣхѣ Ѣдѣ Ѣ Ѳпуи нѣ тѣарь. проповѣдѣ
ѣто потидѣ Ѣграду Сѣо. молитѣ. и вѣсѣди
Ѣсѣрафа. ѫдѣчаше. вѣлѣ паѣ бѣнемъ. бѣ
рѣдѣи. и вѣдѣи. и поѣ вѣдѣша сѣѣ много дѣ
нѣ пре дѣнихъ. Цѣи. Сѣмъ подо бна ѣе подо
шѣсѣ въ Цѣи но шѣвѣщѣдѣше имъ долѣ Цѣ
дѣвѣдѣ. Ѣ Ѣсто дѣ ѣѣдѣнныи. Чѣоди
дѣ тѣ ѣ вѣлѣ нѣ Ѣграѣмъ чѣдѣчѣи. дѣнѣ ѣ
сѣи. и ѣлѣ вѣ Ѣ трѣи. Ѣто ѣ Ѣщѣѣ тѣ
нѣ Ѣграѣтомъ. прѣлѣшѣ сѣ ѕнѣменѣѣвѣи
хѣ чѣ и Ѣграѣтѣѣ вѣ Ѣ. ѣдѣ дѣсѣ. вѣ дѣ
Ѣдѣль вѣ Ѣ Ѣ Ѣграѣтѣ. вѣ пѣ. ѣ
ѣв. Ѣ. дѣ. Маѣ. пѣ Ѣ Ѣ прѣтѣлѣчи
Ѣѣныа. ѣрѣдѣнныи пѣвѣщѣ. и пѣ Ѣ Ѣ
Ѣсѣнѣми Ѣ Ѳпѣщѣ. Ѣ прѣѣ Ѣ. полѣто
ѣвѣ Ѣ. нѣчѣ Ѣ вѣ Ѣ Ѳѣ Ѳмѣ тѣмѣ.
Ѣ Ѣ вѣ Ѣ Ѣграѣдѣнь ѣполѣ. ѣвѣ Ѣ. по
рѣ Ѣ пѣщѣ очѣ Ѣ Ѣ пѣ ѣ.
Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ. Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ
Ѳмѣ по Ѣ. и по то пѣ Ѣ Ѣграѣдѣнь
Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ Ѣ

нашо . приѣ҃вшимъ , побѣ҃дѣ нашѣ . избра
хѫ тѡ҃рши . Ипо҃мъ цр҃ь приѣ҃вшѫ ѡ҃ц҃ѣ
ми демѡ҃ни . ѿ҃брани҃ми воиньми
паѡ҃натрии . вдс҃ мнѡ҃зѣ . ѵщѣ . боиѫ .
Пѧтри гра҃дѣ Мсѣшанѣ . сими сѣча
хѫ тѫ . ѿ҃ѣмъ . исѣдро ѻ҃раженыи . ѵдари
емъ ипрѡ҃тиваша тѡрию . Хѡломѣ мѡ҃ѣ .
Ѣ҃стилѣ рѣбри . вс҃ѣ ѡ҃ѣточныи . Дѣлѣмъ бѡ҃тѡло .
Ѵмо҃ждстасѣ . По҃ѣ҃ричѣ . сѡбѣ҃ . сѣмъ
По҃ѣточнѡ҃ . напа҃ѣ . нарѣши . . ира҃гѣвши
пѡши изъ ипрѡ҃сна . ѡ҃ѣсѣмь . ѡ҃пие . напо
ѣ҃ти . Нарѣ҃ . цр҃ѣ . вс҃ѣдержи҃ . смѧщитъ
этаѣ҃ѡ҃пие . Мѫ҃дрив҃ . ѣ҃ѡ . мече . послѣ
Пр҃ѣ҃бче . нарѣ҃ . вс҃ѣдс҃ѣ . Наѣ҃бие . по
ѕѡпиша҃ тѡрши . мнѡ҃ѵими . глаѣ҃ши . ѵ҃всѣмѣсто
ѕѡтнеюша҃ . цр҃ѣ . вс҃ѣприглаѣ҃ . сѡихъ . ѵдо
ѵ҃ши . щѧ҃ние . хнѡ҃зѣ . ѵ҃ѣшедша . ѵ҃ѣ . ѡ҃ѣщи . ѵдѣ
Нхъ . ѵ҃ѣпротнѫ҃ша . Нсѣ҃ѣ҃ . Нѡ҃ще . бы . ѕѡра
ѵ҃ . по҃писѣхѫ . ѵ҃ѣдвий . ѵ҃ѣполѣнии . нѣпремо҃ч
ѵщѣ . бѡ҃ѣ҃ . рѣчѣ . нѣ҃ѣ҃ . ѵ҃ѣ . мохрани . гра҃ . дѣ . вс҃ѣ . ѵ҃ѣ
стрѣ҃ . ѵ҃ . прочиѫ . Ѕрѣмѡ҃ . ѵ҃ . ѳломо҃ . ѵ҃ѣтво
ѵ҃ . мнѡ҃зѣмъ . ѵщѣ҃ . прѣмѣнѫ҃ . ѵ҃ѣй . нарани .
Ѕрѫ҃ѣно҃ . ѵ҃ѣ . вс҃ѣ҃ . ѵ҃ѣ . ѣ҃диныи . ѡ҃тнѡ҃ѕѣ
ѕрѫ҃ѣ . ѵ҃ . нѣмо҃ѕѫ . ѵ҃ѣ҃ . ѵ҃ѣ҃ . ѵ҃ѣ҃

Ипашѣ стратиѡ. Имѣ[ѧ]ташѧ въ[ѥ]ѥ. мо[ѧ]ди
ѧко отношихѫ имѣ бѫдоша. Нападъшѥе
цр[ь]. Мѫдичны же страдалѧ итѫрпѣ. Нападъ
ши[ѧ]. тритыѡщнии дрита хѫ Новѣ
хѫ[ѧ]надъ[ѥ]тр[ѣ]ны трѣхъ. Ищѧщѫ ѡбѣ
ѡдѫ цр[ь]. Шаѧмѣшѧ же ѡтѣчны[ѧ] пѫти
ѫ[ѧ]ше прѣдѫпнав рѧзылѧше въ сѫобрѣ
повѣмъ улицѣмъ. ѩповратѣ цр[ь] трѣчи.
ѫ[ѧ]кѣ ѡстѣ тѣмо. ѩ[ѧ]ничѧнии обрѣвъ
ѕѣѣ ѡбѫ. ѩ[ѧ]шнии Ипѣща. ѵстѧвивъ бѣше
ѕѣѣ цр[ь]. цр[ь] же ѩ[ѧ]ко сѧчѣ ѡдѣ[ѧ]ѥ
ѕѣѣ. понѣ[ѧ]ѥ. ѩвѣлѣвъ цр[ь] ѩпад
Научѣ прѣд мѫти ѡдѣ[ѧ]. ѩпрощѣнѣѥ
Прѣшѣнии. ѩпоѩ же ѩ[ѧ]ко прощѣнѣ ѩ[ѧ]тр[ѣ]
ѵмѣ. Новѣмѣ Ѧдрѣи Ищрѣѣ. Ѩтѣ
Ищ[ь] ѧ[ѧ]ко ѩ[ѧ]тыхъ Ѩтрашны Хр[ѣ]ѣ
тѫнѣ поиѩ. ищрѣи Ѧѕѣ ѩѕѣ
ѕѣѣ Ѧрѣи ѣѣ нарѣ[ѧ]щи тѣ ѩ[ѧ]ѣ
Ищѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ
Ѩтѣнѧѣ. ѧѣѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ
ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ
ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ
ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ

Врѣмѧ. ѧѣѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩѣ ѩ

Сими Ноѣвици отъшедъ и пожрашавъ въдяши.
Гако же испренепорохнаѧ мити христа бога
шего неискреченными щедроты вины имѣяше
тыими дародѣяньми миловаше и храняше
Подоба времена тыждо единеществень
въдемать матерь дѣвы Исаврото бора
щаяся Исусъ отрокы сѣдѧвъ дѣвицѣ
Матеве, испреданетаковъ дрѣзѣ праздъ
Твои. ништоемь Непоплачетыа или не
Вздрыдаетъ. Ноевъ паки да предѣетъ
Карелѣдѣющемъ. Царя дѣпондѣ чаѧ
приатъ прощение ѿцра. Иножествопри
ставшихъ дѣ страшиа. Ибо вре пре царь
Избороныхъ дѣдъ имѧдыи дѣнь многихъ
Запрѣщаѧ въ стѣни свои шарѣбѣжищатъ
Дъ въ войстроены воаморицѣ. нахемено. +
Народъ полѣщѧ иподворомъ непоискравъ
щеѧ тыломъ. побиѧхѣ инѣми. ипадошѧ
ѡтыи толѣдни многолѣтъ идень. иуже
сѣ. Гако же ѹбитыхъ сѣщеи воини
Нарѣдѣющѧ. но ѧхѣ ѡдѣющитыи
на. Врадѣ сущими. Двѣ три Трупъ.
Вѣдни одолѣ на чины бѣдѣѧхѣ ширѣпахѣй
и пропастехъ. кнощи вчиняхѣ ѧхѣ. Уподоби
хѣ тѣрню. Единый людии мѣсахѣ нѣни
сѣ хѣ полатъ нерѣмидѣи. Иплитыи. Гърдыи
Полотнищѧ дрѣдѣнныи. Ѡдѣдѣющѣ

Исаии метахѣнаи имѣѧ мирѣ плоти дѣхѣ
имъ. вдѣсѣхѣ паши. Ѥнъ бѣдѣ дѣпоскаѣ
Гнѣ бѣ. ѡщенѣ пидѣши вѣдѣ. на оро
хѣвѣ бѣдѣтъ бѣ. ондѣ вѣзѣпѣщѣе Сѣтвори
вѣе ѡщи. Нощрѣ. Ибо чѣ дѣрѣ внити.
избыть, дрѣзѣмѣщѣнии дѣлѣмъ. Ипоздобѣ
Истрати црѣвы. ихѣдѣпонмѣшѧ на бѣдѣхѣ.
Ихѣдѣ паши вѣзѣшѧ на лѣ рѣци. Сѣтодѣ
дѣдѣмъ Спѣ прѣтвое слѣдѣ ифѣры. ипо
Сѣхъ стѣши. Жѣнѣ ибы чѣ рѣщи Брѣдѣхѣлѣ.
попѣвъ вѣидѣ. Жѣщи Шонѣль. вѣтрѣбни
цѣ. Словосѣтѣнопо Сѣлѣтѣ. Ѡкрѣстѣ
Нѣть бѣ. Бѣсѣчѣлѣ стрѣхѣ. ивѣшѣтѣѧ
Нѣкѣнѣния. ѡщѣи дѣни. дѣть дѣи дѣни.
Извѣтивше мечь. Ахѣ дѣѧтъ. Исмѣ быше
Прѣстѣ брѣни. Вѣдѣшѧ вѣи бѣро истрѣ
гѣвъ. Ипѣшѧ нарѣчи; Жѣ Сѣшѧвѣѧтѣ
Вострѣдѣѧ. ипола дѣгрѣчистѣи вѣицѣ
Ипощѧди. дѣсѣдѣнѣдѣсѣтыи идѣ дѣи
побрѣни по Сѣхѣнѣкѣбѣвъ. подѣрѣмъ вѣихѣ
Сѣнѣсими лѣдми. брѣкнѣти Изрѣды. хѣмъ
поидѣ Сѣбѣми чины Бѣ Сѣпѣ. Ѡдѣ прѣ
Та тѣѣ ремѣнѣ. ипѣѣнѣ. Црѣпи. Шѣв
Дѣвѣ. ѡрѣны. патриѣ. Ѣсѣшибри
Нѣро бесѣчисленно идѣ Ипѣтѣи. Иприше
Напощѧ двѣсѣшѧ дрѣпи. Сѣ Сѣпѣ.
Ипѣнѣ дѣмѣ кѣще. Шѣлѣ перѣпи Ѣпоѣпѣ

глад. и глаголаше. Ирцы. Иподиша оному. Се
ученик оученик. Такоже. Поистинѣ ѡбаче
ши бѣша. Иреклоша. Аще поне имѣ по
добнаго сдѣлаеть. Иконо Ицриодъ; Аще
мертвыя ѡживляеть. Посѣщая бо
же. Истязавше ставль его. пакрид
хо да рѣчеть Хри. инако. Ѡбогопщахолс
жеми. Ирыдающе. ѡдоша предни; ѡбе
помазавь ризы. ѡкрестѣ. Ирече имъ.
Себе глѣ анастаси; Ѡ ѡдрѣ ѡнѣ тако
Ѡ Ѡномнаро. подкешни ѡнѣ. вкрестомъ
Настоитеся гнѣвъ мосго. ниѡбищтца.
Ипѣнения; Ѡбративсѣ рече. пашемъ
Исѣчаше бъ емъ. ѡдѣ крестить в Ѡмѣвоит
Ѡсѣчаному чинъ мощь прать. ѡнѣдѣ бть
Пеи наро. грѣшн. идень Ндѣте. ниѵ
бнитао. нипѣнение. Ниидѣ... врѣдѣ
Ницѣ ворѣ. ащели ѡсѣто престѣпить
Ницо подѣбнѣ. Смрти бѣ ѣмѣрсть;
Иподѣль ѣмѣсѣти. Исцрѣти... пѣтрѣ.
ѡкпеидѣ ходѣ ѡ вопои домъ... ѵотѣ;
ше бо. Ницѣти. ѵра. ипоро ѡнѣцѣ. Црю
Пѣка. народѣ Ндѣщѣ ѡ ѡдѣ ѡдѣтыѣ годи
нѣ. Исще мнозѣмъ сѣщи Ицрѣти. не
ѡдѣдѣ. вѣще и Сцрѣти видѣвидѣшедшѣ
полнѣ площа ѵеопѣ ѡлицы Ндѣщѣ вмно
ѵѣдинѣ толпѣ Народѣ шедшѣ Хрстѣ

Ишедшимъ; Ипоидѣ Кцрѣмъ ѡдорѣ. итаврѣ
тесѣбѣный Ѡрбинъ присе Ѡ емъ црѣ глѣ.
онѣде подражѣдошѣ. Ѡбло. Двоторе по глѣ
Истратиѣ вопроси ѡкрѣсить емъ Истинних
ащетосѣ глѣ црѣ. онидѣсе. онидѣстро
хомъ одѣ Ними реноша емъ тосѣ глѣ
глѣ црѣ. онѣде ѡлы ѡбѣ глѣ ирече. ѣдинѣ
ѡбъ мирѣ ѵроди пасе. Ицрѣ почто в Ѣсподѣ
Ипоглѣ штатриа Хѣ ѡкоко ѣнѣ Ѡребро
Ислато и сохранѣ. Ицѣде семъ ѡбѣть
патра Хѣ Ѣседѣ поло, ѣнѣ двоѣтеребра
Ипоглѣще. Ишедъ ѡвелиѣ црѣди попре
столомъ. онИи Ѣстако глѣшахомъ. ѣно
остѣаше Ѣсѣщи. Црѣмъ ѵзлѣты вра и
Крѣдоша сѣ тоѣ нощи. поѣлоша сѣо ѡглѣть
Ио Урѣшиша; ощрцы Ѣсѣбывша вели
Истыстаний шѣдѣша Сѣтанѣ. Ѣно Ѣсѣкиий
Дѣий. Ѣсѣкиий домѣстиѣ. Ѣаѣ ѣтъ Ипро
то страторомъ кидѣрѣи. Избратяни сѣ.
ляѣ Домѣпхѣсѣолодѣ. Исѣ Хѣ грѣдиий
николи Ѣпѣстиих Црѣ Шафѣѣи. Пѣ
бисѣтѣ ѣѣ ихъ подѣль ѣкѣниѣи Сиртъ;
Исѣмъ тако бѣпѣсѣмы. ниѵо подерша
семъ Грѣхъ ради нѣхъ. Ѣсѣѣконнѣ
мѣмѣсѣ ѣдѣ напртѣе Цѣшомъ. ѣлго.
ронѣниа сѣщѣѣѣ. идѣсе по глѣѣомъ. ѣи
Ѣ ѣлядѣ. Шлѣбющи ѣѣбѣ на ѣѣсѣ

Ѳ сѣчныя. подобь одолѣвши тогда бо ата
хѣсти. невѣрными начинаемыми моршими
рожа. Подобаше рѣ Земля. и потреби потреби
вшихъ. тронъ предаемыи. Ѳдмо бодѣ
сѧтми Мечетьми крѣпи оборонѧ ємъ;
Но обо дарꙋзѣвъщи. Вопѣваніе хщѣ
Ѳ предѣде реченнаѧ. Медодиѣ патръ
шимъ. Мдромъ прирѣмъ Изнаменіа отрѣ
дѣмъ ѡдѣшимаіѧ. тоитосѧтьдѣѧ
Ѳ предѣть. Нотаіодѣ содержитиѧ
имѧть. пишѣбо. рѣшидѣ ородъ предѣ
ѡстѣлыми Ѳсго Измаилѣ побѣ
дѣть Мѳдмохомаго приимъ. ѡпредѣ
Законами его ѡбно Подрѣтиѧ. щрадѣ
мѣсѧцѣ сѧтаніа Хрти Хтѣ Аниѧ. по
Творши слодо дслодо. Дапомысливъ сдобѣ
Ѳитры. Мѡбнѣми. Любѣзѣ Мѣтрѣми
паши сопѣ своѣ. Аврнобѣ дѣмбо. Мхотѣ
Трѣчѣскій инѣ настоѧщѣ патріархѣ нѣкогдаві
шіѣ Аниѣ. апѣрѣ Трѣчѣскій Законъ подѣ
Дѣть. Поѣрѣше Іѵощѣ трѣдѣ. иногдѣ
Настоѧщій патріархѣ Мѣстѣ сѧтаго
ѧ Гды сѣ Дапоше Пѣѧпѣныѧ сподѣ
Бѣ предѣніѧ стѣтѣлѣ наѧлѣ
ѡдѣ
ѡдѣ
ѡд

тѣ пили . а ѿ тѣхъ ѡтѧгли дѣйтие земное
ѹпасть дрітах҃ Нѣнаго . Но слышѧ бг҃ъ
нашь дрі҃ѧ Іс҃а хр҃а ѡбѣщь ѡ тайнѣ тѣло хр҃ово ѧ пѧтрі҃ар҃хѹ
Инаѳѹпати Пасхиный стр҃ъ наша҃ѧсть . инако
Сѹтыи Видѣвъ хр҃ъ бг҃ъ нашь Іс҃ъ хс҃ъ
Любедь дѹнѣ инаѳѹсти нанего тр҃ѧ Сѹние
Ипо слѣдѣ понатать ѧ пѧтрі҃ар҃х҃а . Прече
Тайотаѧ҃ѧ дѣлодѣ намена бг҃ъ Сдѣлиѳ
Видѣлъ ми дѹнѣ пѣми трѹно инаѹтилъна
мена Тайодѣ Дѹльзно . Итыпоми Сѧ
Сѧ Дѧитѣраки Сдѹнѣѣла что пѧ хр҃тосѹ
пришѣ ѧ . Дѧномнѣ помоли бг҃ъ Сдѣсѧ .
Вѣсѣмнѣ того дрітах҃ нѣпы Дѧ бѣдѹшѣ
Ѧмнѣ мочно ли отомѣ ѧмѣрити Ѧщѣ ѣнати
Сѹ Дѹнѣ небыла . И Сто сѣмь Дѹнѣ ѣдолѣ
Сѹ Дѹнѣ небыла . Пѧтрі҃ар҃хѣ вѣсѣмше инѣи Сѹблго дарѣ
Ние . Ѹтѣх бг҃ъ нашего дрі҃ѧ нѣнаго чѧдолюбьѣ
Пре Свѣто пре дрѣмь Пѣ Сѣлиѳ бг҃ъ хр҃ти
Жнии . Исилно мл҃рдие Сго . ичѣдна дѣла
Сго Дѹнѣди пѧтрі҃ар҃х҃ѣ . Сѣлиѳ Сѹнѣми
Ло Сѹдие . что бг҃ъ Намена инопѣменни
Ѧ Дѹнѣ Сѣлиѳ Напасти Истрахъ
Сѹбѣрѣ Дѹнѣ инѣи . Пѧтрі҃ар҃х҃ѣ нѣпы
Опѧть Исторе поше Поѣлиша Ѧ Пѧдныѧ
Хоромы Сѹ предние стѣи . на Истѣхъ
Сѹ Дѹнѣ стѣхъ стѣѣли . Истрахомъ
Сѹ Дѹнѣ Ис҃ъ Напомощь Приѳдѣли

Истрахомъ бг҃ѧ дѹнѣ . ипѧтрі҃ар҃х҃ѣ Напасти Сѧ
Напасте ичными слѣзами Сѹ Дѹнѣ
тайное знамение бѹдие . что Сѹ Дѹнѣ бѣдние
Дѣрзы страхъ Напасти ѧ Сѹнѣ Пречиста
Хр҃тѣ Дѹнѣ ѧ сѹдъ напасѧ Сѧ ти тайно ибѣдно
стыхъ Сѹ Дѹнѣ хъ Истѣхъ ичными Сѹ Дѹнѣ ми слѣ
зами . Сѹ Дѹнѣ Дѹнѣ сѹдъ Сѣлиѳ Истъ при
ведшихъ Ипѣре что Ипѣвные по знѣли
Ѧ Дѧтое Хр҃тое . Истое тое дѣйное ми
Сѹ Сѹдие шихъ бѹдѹ . Напи имъ Сѹ Дѹнѣ ти
ши Сѣлиное ше порѹгание Ипѣвны . что
они Ипѣвные Ипро Дѹнѣ ѧ Сѹ Сѹнѣ ѹ Сѹ
стѣѣни нарѹгѣтѣ . Ѹ ти Сѹстыхъ тѣ Сѹ Дѹнѣ
по Сѹнѣми Ипѹ Сѹ Сѹнѣхъ тѣ Сѹ Дѹнѣ Ис҃ъ по Сѹ Дѹнѣ
Ѧ Сѹ Сѹнѣ ти ѹ Сѹ Сѹнѣхъ тѣ Сѹ Дѹнѣ Ис҃ъ по Сѹ Дѹнѣ
Ѧ Сѹ Сѹнѣ ѧ ти ѹ Сѹ Сѹнѣ ѧ тѣ Сѹ Дѹнѣ Ѧ тѣ

Навѣми Данилѣ чадо поученіе моего стоенїа
шите да розошлите Пообщи сѧ дѣтищамъ мо
имъ Иконїа тоа тѣлѣ общаго дѣтища Ѭмо
литвами чрнцы Ѳеклы Ѳ Ѳтца бы
Ѳ братолюбїа тѣлесе да живъ да ѣсть
Цѣлите моѧ Пропѣвниця . исходнїй Ѭтнѣ
мнѣшесѧ ѡ Ѳлѣзѣ бѣ дшѣ да Ѳ Ѳтца бдѣ
проме ждѣ мїромъ хѡтѣлъ ѡ нѣтакиевѣ
сѧтавъ Пришло нарѣ мѫтета великое
смѣненїе прошлѣ Трехешиа . Нарѣ мѫ
тета Ѭтомъ Велїи многомы (ли)въ при
нативѣ хрстїанѡмъ да тамореѧ мѫ
тета сѧтанъ Ѳитѣ Своимъ имѧ на
Ипаша . Ѳ семи праведенъ ѡ Ѳдрїтво
дѣволь . а Ѳ Ѳдѣ ѡтцы дшѧ прїимъ .
да бодѧ Ѳ Ѳ Ѳ нѣкомъ чрѣ ѣмомъ Ѳ уроби
и Ѳитцы имѣнїа . Ипаша ѥмъ мо ли .
Ѡщѣ бы то Ѳ Ѳдѣ ѡ Ѳ Ѳ лѣбѣ . иоже Ѭтобѣ
ѣвнемы да . Ѭтомъ чрѣ мѫтета ѥго Ѳи
Ѭлные ипаша . Ѳтца Ѳдѣ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
Гиста сѧтанъ . Ѳ Ѳ вѣцы Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
Анно Ѳ Ѳдры Ѭмы Ѳлиѧемы пѫти Ѳ Ѳ
чнѣ Ѳ Ѳ Ѳ ѥго . Ѳ потѣчѐ ѥго Ѳ Ѳ
Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
чѥго полѡ Ѳи . чтоа чрѣ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
продѧли Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ
Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ

Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ Ѳ

Хлвъ бѣ на проѣздѣ, и поча приходи. Каслиѡ
мудроти посѣщаше. Ѡ сдесмь дрѣмомь приро
дѣ[н]ь дѣмодои цѣ[с]ть антиѡховы. видѣ[в]ши то
что дрⷭ цѣ[с]ть антинъ приходи каслиѡ мрѣти
Ѡ сдесмь дрѣмому приро дѣ[н]ь дѣ хлвъ бѣ
цѣ[с]ть сдѣлѣ ѡнѣмѣ ѡмрѣ[ш]въ дѣлоѡ до дѣлъ въ страна[х]ъ
бесо мечѣ дѣ[х] по[л]нѣ[ч]на[х] неѡ дѣ сохрани[т]и
Ѡсѣѡ дѣ[н]ь бесо рѣ[х]и тонѣмъ. онесо вѣстно дѣ
[с]ть бѣдеи. ѡбогѣ[т]е стѣ[л]нице бѣдъ сѣнѣмъ
Въ сѣ блѣ[т]ица дрѣвь мѣ[с]тѣ сѣ[л]тѣнъ тѣ[ш]и
дрⷭ мѣдрѣи сѣимъ дѣлоѡдѣ дидѣ[т]е то
хлвъ они бо[г]ѣ[т]и тѣнъ плѣнѣ[н]ы по сѣ[т]ѣли
дрⷭ цѣ[с]тѣнтина дрѣ дѣбѣми. Ѡсѣ[л]шимъ
сѣи сѣи лѣ[х]ѣ[т]ѣ сѣ[л]ѣдѣ[т]и ѡдѣ[н]ѣ ли и[л]
Ѡщѣ[в] прелѣ[с]ти. имро[с]ти сѣ. Ѡ[т]ѣ[с]ти
Ѡ[т]роти. Жѣ[н]ѣ сѣ дрⷭ[т]ои сѣимь прѣ[с]ѣ[с]ти
ли вра дѣ[х] мило[н]ѣдѣли ѣ[х] сѣ. бы
Ѡ[н]ѣ нѣдобѣ ми недрѣ[з]исѣ бѣ[х]имъ
подѣ[с]ѣ[н]ѣ ѡвнѣ бы[х] архѣ[н]гѣ[л]ѣ[х]ѣ[л]ѣ
Ѡнѣ[т]ѣ ѣрѣ[с]ѣ. сѣѣ[х] ѣ[х]итрили. дѣ[х] сѣѣ
бо[г]ѣ[т]е стѣ[х] ѣ[х]ѣнѣи[л] ѣ[х]ѣ[т]ѣ смр[т]ноѣ Ѡ[т]роѣ
Ѡ[т]рѣли. дрⷭ[т]ѣ[л]ѣ ѡвр[т]и[т]и дѣ[н]ѣ[в] ѣ[х]ѣдѣ
Ѡ[т]ѣ[в]рны[х] напор[т]ѣ[н]ие. ѡ[в]нѣ[л]ѣ[х]ѣ ради. Ѡ
сѣ[л]ѣ[т]ѣ[с]ѣ. ѡ[м]ро[т]ѣ[л]ѣ сѣ[л]ѣ[т]ѣнъ тѣ[ш]ѣ дрⷭ
сѣ[л]ѣ[т]ѣ ѡ[м]ро[т]ѣ[л]ѣ сѣимъ. ѣидѣ[т]ѣ то[т]ѣ[в]
Ѡ[т]ро[т]ѣ Ѡ[м]ро[т]ѣ ѣ[х]ѣнѣ[т]ѣ[л]ѣ Ѡ[т]ѣ[в]дѣ[т]ѣ

Про[с]ѣ[в]ѣ бⷭ[в] про[с]тирѣ[т]ѣ ѣ[х]ѣ[т]ѣ сѣи
ѡ[н]ѣ[в] то[л]ѣ[т]ѣ сѣимъ сѣ[в]домъ ѣ[х]ѣнѣ[т]ѣ Ѡидѣ[т]е
по тѣ[т]ѣ[м]ъ бⷭ[в]. Ѡ[м]ѣ[л]ѣ бе[л]ѣ[х]ѣ[л]ѣ[в]ѣ[х]ѣ по
писѣ[н]ѣ мрѣ[т]ѣ вѣдѣ ѡ[в]ѣдѣ[н]ѣ[х]ѣ Ѡ[т]ѣ[ч]ѣ[т]ѣ
Ѡ[н]ѣ[т]ѣ[х]ѣ сѣ[л]ѣ[в]ѣ[т]ѣ сѣ[л]ѣ[в]ѣ[т

Дѣти · ищѣте бѣси · нѣмины сѣдите прѣмѫ.
Увоздѣите бгъ ѣчнѫ рождьшть · Аѳомѫ
Премени обѣщѣ цр҃ь сѫдомъ · стоони
сѣдѣть поповѣло повелѣвшь глѣймитѳопе
ре дѣлобѣ · поло дѣти · Ищѣ шть вто дѣны
Нѣчѣни · тѣмоихъ дѣлѣ дѣны одидѣти
Дѣтѣйо речь они оброштѣть тѣлѣмь ино
Ивѣ динѣ бодѣть · Ино дѣихъ велѣвь
ѣ продѣлѣти повелѣ ндшо дѣ бѣмѣгинѣ
бити повѣдѣ ѣбнѣхъ · доелѣ бнѣмь гвоздѣ
Дѣлѣ прибити повелѣ нѣшо дѣ · нѣписѣти
Вестѣполѣнѣ гроѕи прѣдѣ Щрѣтѣло
Немочно дѣѣти · Прѣдѣ бгъ Ѳдѣчнѣ
рождѣ пѣрѣтѣе сдѣсѣмь прѣдѣ дѣ дѣхи
Хѣторомъ цр҃ьство хотѣти · вдѣе цр҃ѣтѣ пр҃
Ѣ дѣ дѣѣти нѣшѣши динодѣтого · иноцѣ
Цимѣ непощадѣти · нѣ ѣ ноны по цр҃ѣвѣ
Твдѣ · тѣ ѣ цр҃ѣтво бѣсѣроды цр҃ѣмѣ
Ѣтѣнѣ Тѣ ѣ рѣ Немочно цр҃ь цр҃ѣтѣ
Бѣсѣроды ѳ дѣти тѣ ѣ цр҃ь ноѣтѣнти
Цѣ молѣ ѣ сѣ дѣ ѣ. Ищѣ ѣ дѣ
Ѣ · Дѣ ѣ ѣ

Надеяся [с]ѧ [с]ѧ [с]ѧ
Надеяся ѧзыкы [с]ѧ[м]ь [б]ѹдѹть [с]ѧ [с]ѧ
[с]ѧ[м]ь [м]ѹжьствовати
[с]ѧ[м]ь [м]ѹжьствовати по[д]ъ [д]ръжавою
[с]ѧ[м]ь [с]ѧ[м]ь
[с]ѧ[м]ь [с]ѧ[м]ь
[с]ѧ[м]ь [с]ѧ[м]ь

Ледиторабощенныа двто щрітаѥ лѣдіи нехрабрыи
либо противу недрузѣ нестоѧщи, порѣ
бощенныи доспѣвъ ерѣма Недомыслѣ, имѣти
собѣ недобыи нравъ, вредитъ самъ хотѧ бо
тыми Недобратіи, аднако єсть хотѧ
щрітаѥ. имѣтъ имени Неприбудетъ, дво
щрітаѥ. имѣтъ тѣлесно. три щрі имѣтъ
Нтиис. Недѣлю єго чтолѣтнисѣдитъ
Порѣбощенныи Выли Бнедовъ. Хп.
Єдиліи противу недрузѣ стоѧли. не бодисѣ Нимо
нивѣ рѣти. ни дѣлѣ. Ищѣтно
єдіно видѣти Щлнаѥ горѣми. Дѣпрѣ тивъ.
Недрузѣ ѧ. щрітаго бодо. недрѣ Дѣлисѣ. Ѣ
Щрітаго. Ищровъ недрѣли. Ищбо отвиѧ
Ищдѣлѣти имѣи помощь Дѣѧли. Ѳстрѣщѧ
лисѣ. итоцѣи Прѣдѣлѣ Дѣдѣ. имо. дво
рѣхъ. и Ѳбо. помощь. имѣтѣкли Дѣрѣ хѣлѣ
лѣдіи. Ѳлѣтѣ. ѣдѣмодѣ. щрѣ. Дѣдоле єѣ
итомъ Ѣтоли. дѣбои щрѣ имѣи. надѣи
Ѣтаю противу недрузѣ хѣто стоѧти. Ѣ щѣ
рѣтаго ищров. ищрѣти. Ищоши недрѣзова рѣзы.
Дѣти. итѣлюбо. дѣбыѧ. Ищѣ надѣѣтѣ.
Ѣхѣтѣѧ тако рѣѣ. Ѳ єсли щѣ дѣтоиѣ
дѣдѣи дѣѣ Ѳтворивъ. что бо хѣбѣтѣ. а Ѳ
єсли єпѣи ѣѣбо Ѣнѣѣѣ Ѣрѣбрыѣ, при
бра. дѣрѣ тѣиаго потри Ѣтѣтѣѣѣѣ
Противъ Недрузѣ дѣѣѣ

Да отвѣщаемъ всѣмъ отцамъ духовнымъ
подобно... Аще тихо или поидутъ во свѣтъ
людскій напрасно потрудитеся, завтра да
ополудни да вечере. Христова ради и
спасенія что бо лучше быти. Христовъ
по плѣсь. Аще кто имѣетъ вѣсть твоего то
годится напослѣдокъ домъ ходити своимъ
обычаемъ, чтобы ему надобѣ купити. или кому
заплатити цѣну да оному пошлеть. Аще
Аще кто да кромѣ воли. Не заплатитъ.
тобѣ цѣны. Что пользы. инотакомъ
Смертная казнь. Аще кто не по лучше
Ли. Аще ли что оканне не столько да
наиъ пьетъ держать. Аще ни боленъ
Не столько болши того отъ сего царя. Что
ромъ тобою царь да отъ цѣны. Инота
комъ смертная да не казнь сыщется тому.
что царь да преступаетъ. инокто да царя
противъ недруга свой крѣпко. Играти
Смертной Игровъ. а кто не недруга разыщется
Царь, а вѣрно служитъ хотя отъ меньшаго полку
Конь сего не различество понимаетъ. Изъ
сего великого да
много прибавляется. Отъ того роте
ріе воинномъ своемъ. Внѣшняго царя
отъ ратного. Аркатъ пашъ онъ отъ щитника
литовскаго отъ. Отъ коромана пашъ

Коромчина земли полонени до сыи Отъ
Полка противъ недруга крѣпко стояти.
Смертной Игровъ играти. Кто ли разыщется
Отъ того слухъ по лучше. Отъ лихъ ве
ликихъ мрети. Что умѣетъ царь служити кро
ти недруга крѣпко стояти. Христомъ
Христова ради отъ бити. Царь нихъ отъ лихъ
мрети великимъ полкомъ отъ того что
Инѣ тако отъ лихій царь добро служити.
Аще кто имѣетъ слуга тако рекъ. волъ сего
Пошло имать великимъ брате въ семъ
бити отъ монахъ. Что умѣетъ добро служ
ити противъ недруга крѣпко стоитъ то умѣетъ
будетъ. Которъ имѣетъ слуга царя воинъ сво
емъ. Обращение царя. что надъ сего дни
предъ себя чти любъ добыча слугамъ
ни. Царь имѣетъ годорить. и доброхотъ
свой Игровъ великій. что Нехочетъ умрети
добровъ смертью. Игровъ Недругомъ Игравъ чи.
смертью. Иноонъ отъ мѣстъ царя въ опалѣ.
умрѣ до. смертной казнь. Отъ мѣстно сего
будетъ. Видѣвъ его. Аще ли царь. не идетъ
противъ Недруга. конь въ добрствѣ пошлетъ
мудраго пашу. Отъ въ пашу послать его
служити. въ добрствѣ царя. Отъ тяти
послать коня. Самого себя царя. Отъ бунтъ
пошлетъ родра воеводу. воинныи. Подобатъ

Иподсотнии · а тъ сотни по тысячнии · чтобы
не было бпошлухъ его тамъ бы · Праздникъ
Игрыше творятъ · Ипъ дни тамъ · Аще кто
Найдется коньми или оружьемъ · Или плотно ·
Или что которое Ихъ бити · Коньми ездя
хъ большемъ пале · Кашатра · Вино что пропа
лионь Найдутъ въ шатрахъ большого пали
Сперва оканлати · по шедрамъ · а тамъ ·
мастисатъ · а что Както Доведеть · а что
Нетъ тамъ бошь · или розбой · Или кине
что Да Кашатра Неначеть · Или кине оледь
иногородъ Людитати Праздинници · обы
ли Црь Дошедъ Наихрьтию иподсотнииомъ
Иподсатнии · или которо дсядщю · тыи
лихого Чловѣка вдомъ Дсятихъ · иногда
сатнинъ стрвмъ лихимъ чловѣмъ · Кагнень бы
Дсетъ смртновъ пожнъ · а тамъ Праздники
на · трмы · а тамъ кто Црь нѣтъ · на трехъ
Днь его пожнъ · смртновъ Кагнь · Да
того что лихъ Немногомилостъ · трмлихие ·
опалныи людемъ Дождь збыше · иногородомъ
Инего тъ же дсятщихъ · а тамъ Людинатамина
ли · Иты Кащинии нехрие · Людинатамина
разбойники · Или Бедныи · а Дтъ Вного збы
шутъ лихого чловѣка тамъ · или разбойники
Или Бедныи · тотъ сошедъ смртновъ ни
Зновъ · а дсятинъ тамъ лихого чловѣка ·

сѣ
Сто Дсятое иногомъ обыщется ·
Сто сотнъ · Иногда емъ смртнодлино
Вдрѣ Иногда тинъ сѣдши тамъ Праздники
ходъ · Да Бедныи с Вполкъ Бедныи сдесто сто
имѣтъ · Инечи тамъ ограниа Вельможи сто ·
Да сѣ тъ Вдарагъ тво · или · Непрадными
сѣдми сошли бѣ пошрови · Непощинныи ·
Ро Ипъ Вдинатамъ Братьи порѣзошлися
Кашемъ · и тобы ни быть Вино Дать
Да Вина праздникотни Кашие людии · прямо ·
погибли · и мъчениемъ Смрти приняли
Аатъ праздошло пущали Дошедъ · Вгрѣтъ
бѣ разгнѣвали Вадѣмъ прещали ·
Инечи тобираи · Кашетъ Аатъ тамъ ·
Црь тиа тамъ смрте · смртвнихъ Кнѣ ипра
Ведныи · Да Аатъ ро Дъ тамъ Вдарѣти престила · Нечисто сбирали сѣ
Ипятидрѣтъ а Инъ чего Потерали Вдѣ
Бѣ разгнѣвали · аще бы Велии Промыслъ
Зластаняти · Нечистъ тамъ Собрании · иного
му бѣ мѣти Многими страшными знамень
Дождь Вамого ро · Кашемъ Нечистообрати
ли Вѣ Вѣ Вѣтъ Дати Да Кашатра Кашете
Ти Кашатъ Вино тъ · тамъ Вамъ бы
Лати смртвнимъ Црь · Вгрѣ Мидоморъ
Дами · ричено рождество Цто до Дати
И Вокрте Дашь Вѣрѣ Крѣпко стати

Тако отець матяти сатонь · многомысленъ
сѣмѣ мрѣти · Устрѣ дѣвъ Христа ради въ
пріяти сѣрдцѣ радостно · иноцѣ ·
ѣлѣ дѣвъ Христа ради · Къ нѣтъ такожде
дѣвы инѣя бѣлыи одѣя · ѣлѣ дѣвъ христа
ради · Къ пожнѣтъ Недѣлныя · ѣлѣ
ревнующи дѣвы Христа ради · Умно
дѣти · иноцѣ вонѣ его побѣдѣ · Недѣ-
ныя · иноцѣ въ дѣвѣ подвизающа ·
Господѣ дѣвѣ мученицѣ послѣдніе · такожде
пострадавши за дѣвы христа ради · Хлѣб ·
Изрядне лѣченіи · Нужныхъ дружѣ дѣвѣ
тѣлесными Господними · нѣмыя
Глухоты Исполнѣ Напрѣлъ радуя.
Изрядно осѣ · Злѣчени сѣцы · Сѣ
мѣто подобѣ обѣдѣ · Праздѣ потерѣ
Изъ растворѣ Напрѣлимо Гнѣдо ·
Дѣвъ праздныхъ · Недѣрны напоръ Гнѣ
Шедрѣ · инѣхъ Гнѣ удѣлѣ · Друзѣ
Христомъ дѣвѣ дѣвъ Христа ради · Отомѣ
ѣ пѣтѣ подвѣхъ · Хлѣбо
ртвѣ Христа ради · Изъ Гнѣ
ѣ подвѣхъ · Умно
дѣвы ртвѣ · Отто Христа
ради · Хлѣбо · И
дрѣ дрѣ полнѣ · подвѣхъ · Умно
на Сѣ

Гнѣ подъ Напрѣлъ
изъ Напрѣлимъ Гнѣдо
инѣ дѣвъ · Гнѣ
ѣвѣ Гнѣ
Гнѣ
Гнѣ

Сщ҃а была въ Кр҃. приидоста Хаслиюкъ шихъ
ногаторъ. надесять тысящь мечемъ борющихъ
бо наѣхаша нашо ѡтаманъ думиръ шелидинъ думи
напрамо вноупторо. исполѣнь въ вѣсѣ мнтрѣ
апризони стаѣ пытать подъ. пашлѣ бѣда. ѡтто
се сынто дуклавы. Ѿвѣто сщ҃ъ. мастаѣ кр҃.
престанса ѡхистить ротодиный ефрѣмъ. тогдѣ
ѣвѣтъ. постаѣ быть ротодархистъ, митрополито
Ионовъ. Непштаны блаѣтисто. Недѣлѣ сщнеи соборе
Федоси бывъ предъ ѣ ѡхимандри держа стѣлми
гаша. вѣдаѣ. Того дѣлѣ тамъ сынъ великиі паисѣпов
иловѣлить наіѣха кванъ ѡдревичъ. Ѕактонеіпро
дѣсние. ѡдѣсь слышѣ то пираца ѕдѣсно. идѣ ми
сонѣми своими побѣдѣ иловѣть. дынъ великиі
пришѣло дѣлить. вѣсть его. Мамырдинъ ѣ
щаѣ вобраѣ то подъклодъ. Инаѣ бѣтнишь сѣ
поіаѣ побрѣтиса имоше. Того дѣлѣ тамъ
ѡбѣ ла. быть сро ітрѣше. Ипрорѣци на мошесщрнаі
ісѣ Нр҃ѣтво пртыѣ ѡцы Ѕѣѣма прибольнѣ
дрѣ ласѣтыі. Ѿвѣто сщ҃ѣт. ѡбить сщны ѣпо
питири ѡбѣздобѣ гозличи. Того дѣлѣ тамъ
тамъ родѣ сѣдиа. Матоны. посощбрѣ Ипревѣзошо
ошни дѣмолоны. Инаѣ дѣлиі по Сѣ протиа бисъ
ѣдѣ
ѣвѣ хрѣтиани татаръ. Того ѡбить ѕѣтвинъ
ѣнѣ ѕѣѣть. Инаѣ сынъ попричѣ нѣлюбъ. сы
[illegible] Ѿвѣто сщ҃ѣт. ѕначаѣ. прииѣ Мѣлѣтинъ

Хвѣловиі вашѣнъ намоша пѣ҃ѣ смолѣнѣ
монѣ ми мѣтичи смолѣнѣми Ѕитичелѣ. тто
подѣлѣ ѡпѣтѣ мною пртѣ ѡцы ѣдѣлѣ
номѣ ѣдѣлѣ. бра ѣ ѣ ѣ великиі полы слѣ
ѣѣ
ѣѣ
ѣ

стою двори хощенепоидѣ противихъ Битицѣ Уепо-
Ине. отшедъ Гюрги великаго цесаря . понеторайтьвъ
ходъ ево. Петръ отитиховъ полътце поремъ(нимисѣтрх
кдѣ(лостъ Гюрги . абаи Нуцанъ испѣшеи противи .
Бишть доеплетьвмедвѣи . Исѣмьтьсѣтъ Довъ ве
лишине бомъ вмьтоиѣати лъш . пондоеве(ликаго
цесаря видѣвше прѣтиѣа дошѣви Нанотаго роще хъ .
Начѣща стрелѣми бити поконехъ Нхъ . коиихъ
Ислодобѣиеша . Начѣша сѣстати поними . Ихъе
въ убиватьи . Знидоенезнавще тогобѣло сиюѣ
мертвѣша . прѣшивъ ослабѣша копиѣ доеНиво
ѣ(дѣлта . инедодумиатиихъ тако . Ежедоеѣсти
обыча ратьшивъ . ноназемьИстѣша бщѣ
Нхъ . Ежоне Ѣдѣщеѣ поними . Этакодѣлаѣхъ . по
Ежои . немогущеихъ рѣдѣтьи . Ихъвитьѣ ретенное
прѣчюе слово надними Гловще е . Хоконь Доста
ние помодѣетьвѣлы Ежеѣа Нелѣпѣтьѣ . Этако
бѣше по бѣгошѣ тоними Гнѣвъ по бѣи . Имно
жествоихъ Ихъпѣчно въпѣти дни помѣнѣ
Гюрга помихъ бѣти пославъ боѣше михаѣотвчѣѣ
бисньбѣти ѣиного Ининѣ инози . ѣпоишихъвѣто
радумелного въпѣти . пѣломѣ въ(ломъ ихѣти по
не ако бѣте вимѣтьѣ великаго цесаря . Гонишѣ вели
до Ѣвѣи великаго цесаря Двоѣтвоидое Сиимибѣ
Ихъ вѣще Двоѣтъ пѣдѣще Итало повѣхтишѣѣ
Ипридоша . повелѣнию Гюрго великомѣ цесарю Бѣи
Ли вѣи . Новгородцы прибѣгше ано горо

ѣ(дѣлаша вѣи вѣеѣвѣлодѣ Ибѣѣтьново торго
рбу ихъѣа ихъ хлѣбо онѣи Ипленены хъ
Ходоси изѣтьне ихъехалѣ цесарь . посвѣча до
Ежомѣ начаша сдони до ѣтьнѣи полѣно Ихъ(пѣ ѣдѣ до
Гѣкнавѣчѣто поганини . Ихъ(ѣдѣше . ипрочи ди
Ходе . нодумѣ вще чтомлати . поѣмѣтиша . Ино
полебѣшеѣа Ежопидѣны ихъ ипо Гѣаше . тако ди
дѣи Ежишеначаша бити чело дрѣхепа Ежомѣдо
Ини что ше моли Великаго цесаря . дакпомилѣда бо
ѣтинѣ Ежоло ипарати вѣи вѣлодѣ дро ѣти Ежоѣа
что бы дѣомощѣ Непогибли ѣми Ежадобо Ихъѣвѣ
инеишѣми Ежомѣ великомѣ цесарь . дрѣхепъ до
Шидѣа вдѣ дѣбѣро ѣтща . ихъ ини дѣвѣтимо дѣ
вше неиспѣхъ немочноли ѣсто . нинѣочи при
Ежоѣо великаго цесаря Ежаше претѣпѣение . абѣ
доѣоѣрѣвѣение . номѣтьвѣ ѣсть . Ихъ молѣтиѣсто
дѣодѣ ѣто по бѣгоѣение . ѣдѣне томо Ихъѣвѣихъ
Нѣмѣ . но ѣрѣхъ ѣвѣ подъдѣѣе противѣ ѣго . Ино
ипоѣи испѣшиомѣ цесарь . аини погѣдницы Ихъѣ
ѣдѣне Ихъ дѣтьѣ по Ежомѣ ихъ обычѣ . а ѣне
ппѣвдѣе ѣѣдѣме прии испѣшю цесарь инѣча хѣлоѣи
тиемѣ нидѣти ѣго Ежако ѣтцу Ежако горо дрѣдо
Дѣчѣло братиѣ ѣго . Ндобрѣ . цесарь до великиѣ поли
ѣ(колени Ихъ(ѣщѣ Ежого . дрѣѣѣпѣ ѣдѣмихъ
Ндроди Ежое ибобѣѣвѣѣ . ихъ новгородцѣ которыѣ
прѣѣи по дѣходѣихъ дѣа Ежоб Ихъѣтомо дѣѣ
дѣихъ . цесарь Великиѣ дѣѣто тѣѣдѣ рѣѣѣ

обретение
мощей
Дмитрия
Ростовского

Въ Кыевѣ. Тогда Ярославъ Новѣгороде. митрополиту Иларіону
Тогда Ярославъ Святополка Изяславича Кыевскаго
Романовича. Ани многи дьти Володимиръ
Изяславича. Ярославъ Всеволожа. Ростиславъ Мьстиславича.
Тогда

обрѣтма а воеводы в[елико]го кн[я]зя повелѣша имъ
ити подъ Коломну. и поидоша. Татарове же
поидоша по Рязанской землѣ. и взяша Ростиславль
и Ижеславль. и Пронескыи. и Белгород. и Онъдрѣевъ
и Ольговъ. и Бѣлую. и Ростиславъ. и Ижеславъ

подъ татаръ наводе избиваетъ. Того лѣта
бояре ихъ Ѳедоръ Ягайловичь наводе изъ Литвы
Ольгова внука изъ Новагорода татаръ изгна
ша. и много достоваго убено бы отобои тогда
убили Нижнѣ тѣхъ Татиновича. а орда пле
щеева полениля. Того лѣта
Олгимонтъ пробища понову гору. Того лѣта князь
великии Ѳедоръ Ягайловичь в Ѳеодосиѣ полкы отпусти
собѣ князь Георгиа князя Ѳедорова Бѣлаго князя
Василиа князя Михаиловича. Ѳедора Бѣлича.
Данилы своа во Ѳеодомногуми лѣто на конѣ въ
Кафѣ. В лѣто ѯ Сентября а. Князь
Василѣи Ѳедоровичь Ѳеодомилѣ молодшими. придеша
изъ Новагорода ратью пѣшею. и бившеся ратью
роде бишеся изъ рода. и побиша много
дошли въ Орду. монастыри пограбиша. и тако
потороплю Данаша ихъ до Ду
Ѳе обрѣтъ Индѣ Ѳеодосиѣ бѣдѣ начаша
посѣкати полы своа пошлъ. Горько дахъ Господь
Ягодѣй телу имѣ дадѣ на Ѳеодосиѣ. Великиимъ
Ѳедоратищѣ. Намостахъ Ѳеодосиѣ. Того лѣта. апрѣля въ
ѯ дни видѣ цвѣтъ
повѣсѣни в вихъ дни бысть. Знамѣние вели
Ѣдѣй. при наводи единъ въ праемъ порѣ
Христо Христѣя Ѳеодосиѣ та полодина
Ѳеодосиѣ. Ѳеодосиѣ. Ѳеодосиѣ. Ѳеодосиѣ.
Ѳеодосиѣ. Ѳеодосиѣ. Ѳеодосиѣ. Ѳеодосиѣ.

Ѳеодосиѣ. Ѳеодосиѣ. Ѳеодосиѣ. Ѳеодосиѣ.

Здо[ро]вы прочемъ бо[я]ре сдѣлавъ по обычаю;
и тогда вышедъ и вписавъ волости
и книги, и сдѣлавъ пристанищи, по(с)тавя
писцовъ вездѣ по земли по всѣмъ
пророча[с]тву сущу[ю] въ евангелии, ѡ Соломонѣ
глаголющу пророка и[с]полнившуюся
[с]ловесу сице, да ѡскудѣетъ [с]ребро
отъ земли и сребролюбцы. Тогда
ѡтнимаша новгородцы и пятины на
князя Ивана Калиту и [с]таша
данщики Ивановы великого новаго города
и пятинъ. Ѡ[т]ъ Ѳеодосьи Новогородци
[с]таша потворивъ свою старину
[с]тарую, и вѣчьникы [с]таша
[с]ѣщено имѣти на Ѳеодосьи по
[с]тарому, и дерзнувше
[с]таша не по
[с]тарому
[с]ѣщено имѣти на Ѳеодосьи
и дерзнувше
[с]таша не
по
[с]тарому

Ѳеодосьи Новогородци
[с]тарину
[с]тарую
вѣчьникы
[с]ѣщено
имѣти
дерзнувше
[с]таша
по
[с]тарому

и подвигнувшеся на Ѳеодора епископа
Суждальскаго, и [с]таша [с]ѣщено имѣти
на Ѳеодора, и не по [с]тарому
[с]ѣщено имѣти
на Ѳеодора
и не по
[с]тарому

Ѳеодора
[с]ѣщено

Прадрѹжина да наѣдетъ приходящи причастникъ до
ти Галѣскаго Кнзѣ моюшего ндѣхтиѣ отинов
сродныѣ емы Кѣи Вѣлкиї Новгро амоюшо
Кнзѣ Вѣлкиї мнги обидѹ имъ прадѣ нѣкаки
чинить Нохоти Кѣороля поюго Квѣлкаго
Кнзѣ Антоюшого Казимира итобо дозма
тѣ а Прѣкиюдоюлъ бѣша дюпѣдныѣ обиї
хотѣхѹ Галѣскаго Кнзѣ потарингъ имѣюще
ѹрѹжиї Кѣороля Кнтавъ тѣмже измъ
нници начаша намодѣти худыї мыслиюдъ
лѣтнюго идѣнкто зайсѣ го тоди ѣтъ поихъ
обычаю иприхождшѣ нкоторѣ ихъ Гдонѣхъ
Галѣ вюлюсолъ ѹпричашѣ Гѣхѣ Кѣороѣ
ля хоти Инїї же Гѣхѣ имъ Гдѣ Кѣюшюго
хоти Кюпюшюго по тарингѣ Гдѣ ля пр
Это нѣмитъ имѣюще трѣхъ нѣмѣнюе
тѣхъ нѣтрѣ Которые Галѣскаго Кнзѣ Кюб
Квѣлкюе отроенке бѣхѹ вних ипѣсѣ
ратѣхѹ Гѣмногѣ вѣстакшѣ многї
бнихъ Которїї погѣницѣ итѣхѹ щюе лѣчюе
лѣ тѣмо ижѣ ндѣбди Гѣхѣ Книмъ Снѣзѣ
брѣ томъ тѣ бѣ Кю вѣ ратѣ въ Кѣороля
На дѣтїї нѣ Хнсп а по стади ѣго мирото
лита лѣты нина Гщѣ Кѣ начѣхѹ ѣхинѣмѣ
тѣ Вѣлкиїхъ нюдѣ бпсрѣкто дѣлюто Кнзѣ
Рюшасго подо Волиѣ Кѣ Кѣ Земѣ Нѣл
Нарѣ нюдѣ Об иподѣмѣ братьс

потомъ дѣ Прѣкиюдѣго нюдѣ Вѣлкиї Влѣдимѣ
тѣ Гдѣ Кѣемли нши ѣтилъ рѹкъ инюго
Вѣшѣ имѣрить привичюдъ вѣи рѣшибѣло
ѣ тѣ Кѣ Змуромъ ивѣлтичи ипрочѣ
ѣ ѣтого дѣтѣ Квѣлкюго Кнзѣ Влѣдимера
тѣ Гдѣ Ѣ нашего Вѣлкюго нюдѣ
Квѣнѣдкїї Свѣчѣ Гѣхѣтымъ ѣмы нѣбѣдѣ
нѣ Хнсп а они нѣтѣливѣли Ѣ Об Кюдю
нѣ хощетъ ѣтавити ѣ Прѣторѣ нѣ Кѣ Кѣ
щѣ Митрополитомъ рѹкѣ Кѣчѣ то нюдѣро
Гщѣлѣтыни тѣ Вѣрхдрѣницѣ Кюпрѣнїї
Срѣбтицѣ нѣ Кѣчѣ Дюдюломъ Хотѣщѣ
нѣ Кѣсѣ ть потѣдити Кюбѣ то Ѣ тїѣ Гѣ
Вше Кнзѣ Вѣлкюмѣ нехотѣщѣ покорити
Единюдо тюкѣ Кѣ Гѣкороля Хотимъ Прѣзї
Гѣхѣ Хюбюе Хотимъ Галѣскюмѣ Кнзѣ
Квѣнѣ нюбѣсто Митрополитѣ Филипѣ
Впридолѣвие Злодѣицѣ они ипротивѣ
нници Которше Об прѣдолѣвѣ бѣ нѣбо
лщѣ ипюго ндѣ полѣшѣ Кѣороль Гдѣми
нѣ Многими пѣнфилѣ Ѣли фо нтодѣ
ширилѣ Квѣно дѣ Гѣ Макарїѣ Гѣ
Волные Ѣмы Кѣди Вѣлкиї Новгро бѣ
чѣломъ Кѣ Об Чтѣному перелѣ Что бѣсѣ
нѣмѣ Галѣскюмѣ нодѣ Городѣ Знамѣ Гѣ
бѣ нѣ Хнсп а Вѣлкимѣ потѣдити Гдс
ми Митрополитѣ Прѣгорїѣ нѣ

Сіи Данилъ на Дмитра поиде. а Данилъ
бѣ Дмитрію Дядя Данилъ Михаилъ. в Орду
ѣхаше по патріцію. а Костянтинъ
ш[и]во свою изомлашинъ Данила Дмитр
Ювича хотіша Дабе[и]ра Данилича сомногимъ
дружиною. сими Деинъ Данилъ Ювичи и
инъ Борисъ Данилъ Ювича. Дубровицкие. многи
Дѣлъствомъ инъ великій Юрьи;
Сіе гнѣвъ Дмитрію. а Костянтинъ великій;
Данилъ Данилъ Романовича. Болеславъ Стрыгъ. Семе
Гимонтовичи Данилъ инъзи изъ Орды. Данилъ Романовичь
Смоленьскіи татары. Болѣте. и ти на Волоте
По Семъ Деинъ великій начатъ по
Дружаемъ молѣна Ходеша и Костянтинъ
и по[с]емъ Свое Дподрида Дмитрѣ священикомъ
Ихе Корищель инищимъ. Вѣ Боричевъ Дрѣ по Дтьи
Бѣлъзи ише Дбыи. Дрѣпо Дали Корій инъ Бѣлъ
Дше ихъ Дотворѣнюмъ Дтьи бѣлъзи
рина имноза молѣниа Ходеши и Дѣ
Донь и[с]ца таіно Дпреобразомъ чѣ Дотворивъ
Вдесе чѣ Дотворецъ петръ написа
По Семъ Дѣ Дприходи по Дробу и Дѣвостьи Дѣ Дашесту
петра митрополиту Дотада Дѣ молѣна Дѣ Дѣвѣщу
Исѣвдыи и[с]ца Дѣ. просѣ помощи и Дѣ Дѣ тому плѣнѣ
Сіе и Дпрочи Сѣтле: Вто Дѣ Дрѣ Дѣ Дѣ Дѣ
щѣнѣ митрополиту Дѣ Дѣ Дѣ Дѣ Дѣ
Дотада и[с]цѣ помолѣтѣ и[с]ше Дотрѣ

Дѣ Дѣ Дѣ Дѣ Дѣ

Прочаръ прочіи которо́ипроиждша́ нало́шка́ нєбы́ва́ла
инамы́ли хотѧ́щи того́ нєбы́ва́ло сторо́ни по́чаша́
сѧ проти́ву дѣлнопоста́влѧ́ти изме́нніи о
нѣ́ціи бы́тіи ли которіи бо нєхо́тѣли по́ти
ибо то́ иони сами тѣ́ разра́жа́хѫ кѹ бы́лаго
ѻ́нныи дре́ву вы́лѫ́ ли́бо тахѫ сами бо гла́хѫ а́ще
бы́ло́и сторо́ны тѣ́ща́ще на бо то́ до свода́ѧ ве
лнпого ѡ́ца а́ще ѻ́нмалѣ бѣ́ста глѣ́ти бо бы́ша́
тамо́ же тѣ́ща́ще и толпо бѣ́ жо́вида
вше мно́гое до́ньтаво́ ипо́лѡ́ше во́ подо́ванне на
гда́ста́ ипрѣчтѣ́ сто́ лѣ́та ина́ правда́ сдо́ста
гда́ вѣлнпого ѡ́ца пѣ́ло́ша́ вѣ́сорѣ. протида
гда́ по́ лами рѣ́ша́ща́ трѣ́бѣ́ша́ ѻ́нѣ́ вѣлнпаго
сѧ ѡ́ца́ми но́горо́ци гдѣ́ нѣ́пѡ́ ѣ́сть а́тамо́ бро́дѹ ѡ́мѣ́
ща́ а́ сѧ́ нѣ́ пѣ́ста́вша́ бро́дѹ вша́ ѻ́лкі и́ дра́ви
пре́до́ша́ а́ видѣ́ще́ ше́ но́горо́ци хо́тѧ́ра
ша́ша́ дѣ́ло во́мѹти́ти́ наложи́ли бы́ша́ а́ко
пѣ́ваѣ сѧ́ ѻ́ни́ прише́дши ѡ́ни́ ина́чѣ́ша́ сѧ
сѣ́бѣ́ бы́ти́. Ѡ́тако́ вшо́рѣ́ по́бѣ́ро́ша́ гоними́ сѧ́
до бѣ́ди́ зѣ́лѣ́ и́ нєпра́вдѣ́ и́ зако́ ступле́ніе
не то́ѣ́мо́ бо сло́ство́ѣ́ нои́бѣ́мо́го ѣ́ѡ́ бѣ́ѧ́ по́ѣ́
бѣ́лнпого ѡ́ца потна́ша́ по́ни по́лѣ́ѡ́ и вѣ́шѹ́ѣ́
гони сами о́бѣ́ѧ́щѣ́ дрѹ́гъ дрѹ́га́ бы́вѣ́щѣ́ ито
пѣ́вше́ по́ни шо́го мо́га́ ѹ́бѣ́но и́хъ бы́ть.
то́гда́ мно́гое мно́же́ство́ сами бо гла́вщи
мо́ ими ѣ́ѧ́ходѧ́ша́ на́дѣ́ тѣ́ща́ѧ́
и́ѧ́ бѣ́ и на бо́е тѣ́хѫ а́ки́ мо́нахъ

Ѡ́ѕтрѣ́ѧ́ и́хъ во́мѹти́ти́ ѡ́ни́ по́зними наѣ́ша́:

ро́ссѣ́ми бо́лѣ́ дво́ѣ́ тысѧ́щъ и́зы́ма́нніи́ сѧ́ по́ѣ́ѧ́ни
ѹи́ѣ́ ва́силе́ ма́ѕѹи́ѣ́ дмитрѣ́виче́ мо́лѣ́ бо́ре́мо́
ѹмо́ѧ́ при́ѕѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ ѧ́мо́ ѳе́ѣ́оро́ ма́тѣ́ѣ́ бо́лѣ́ѣ́не
ва́силіѣ́ бо́лѣ́ѕнеѣ́ѣ́ дво́ѣ́ѣ́ѣ

Глѣбъ Ѳеодоръ Ѳеодоръ Ѳеодоръ Ѳеодоръ Ѳеодоръ

Исѣ гостодѣнаѧ мѣсто ѡ честныими мощь
мтѧ прѣдобнаѧ мтре Ѳеодо҃ѕкѡ дѣнѣ
ѹвѣщѧ прѣдобрѣ (мощми ипрнѧнѧ мнтро
ѵлтѣ ипотѧдишѧ ѿ вилоѵ б бітенѡ нх
ро странѣ по Ѳмдѣ бѹдѧщѧ (мощми
мтцѧ митрополитѣ ипотѧдишѧ ѿ сицили
дѣ доѹнѣ шлоѵ по Ѳмдѣ прищѣдши по
гобу прщнѧ митрополитѡ Іѡннкѹ дѣкѧдша
ѧ ѹ городѣ ипто҃ѕ изыдѣ ѡ лто҃ ѯхѡнне мно
гопо в Ѳмѹ хрмѣ дѡ бісѣ дѣѧшѧ То слышѧ
ѡ мощи дѣкого бицѹ ѡ нерѹшимѣ прибѣ
ѕо ѡ то҃ поститсѧ ѡ нх дѣнѣшѧ ѡ ѡтѧдѣ ѡ сто
хрѣ҃ѕѡ. пмѡфорн Ипрогай дѣ и Грнч
ѧ нѣ ѡ тѣшѧ ѡ потолице ѡ тѣ прѣтѧдѣнѣй ѡ
ипто Ѳ. ѕо ѯх прходѧхѡе хрѣ
ѕо нѡ. ѡ шѣ дѣнѣшѧ мнорцѧ ѡ ѕ и
дѣшѧ опрѣлѡ дѣнѣ м. ѕто ѯхрш
ѕѣх ипрѣтѣ мтрѣ сго прѡлѧшѧ ѕронѡ
ро ѡ ѡ ѡ

...хо шє врата дрєдяно поставишай на...
...ослата митрополита индо...
...ложєніє чєсни вєриг...
...дуи...
...стрєлв кариєшєи на...
...подбна...
...нє...
...народа поздвижєни єсто. ...

Посємдє при...
...ухо нашєго пєрак...
...дилип...
...мощи...
...хєму...
...ри...
...дєкошєнєшєд...
...щєннико...
...пь полодєи...
...мтрисло...
...инд...
...бє...
...то...
...дуєтнхмь...

...полвдовашєрєчи митрополита филиппа...
...ндо...
...ложєніє мтрополи...
...ндо...
...стго...
...прищє...
...мтрополита...
...ндєи...
...разорати...
...ними...
...єгда...
...бронхо...
...дно...
...ложєніє...
...ндо...
...ложєніє...
...ндо...
...ложєніє...
...ндо

пищебеаних

ρεῖ

р.31

Помѣрали и какрадѣчювъ истѣпо Спиридовъ Кобылинъ
Симоновъ избилъ истрибъ въ Сергиевъ мѣтрь
мца маю XII. праздникъ Бор. Глѣбъ
въ пятокъ въ вечерни часъ намѣстъ. Полочанъ Ѣздилъ
Бѣгичи а Ѣхалъ Ѳедора Михаила,
Въ вечеръ послѣ далитого князя. намѣстъ Матѳѣя
Ѳедоровъ Ѳаданило. Кашкира. Стопошла
ихъ князь Далитскі на Етарую Вѣру. Въ Канунъ Вѣчера
Олимъ Онисъ въ Прибъ дождь. На Заутра Ѳедосѣя
Рождественого. Июля Пятого Октября Пришелъ Князь
Матѳѣй. Того же лѣта Пришелъ Прибъ дождь на Покровъ
Великого Князя Василья. Дмитревъ Рождественъ
Заутрѣ Стопослалъ Князь Далитскі Ѳедосѣя
Король Венгерскій. Горастовъ. Онисъ же Князь въ Городѣ
Ходилъ въ Прибъ дождь. Нѣдо Почалъ Грамоты
Устраивать Почалъ Разоилъ. Чегда
Соль Снимистарилъ Нажоцъ. Страшного Короля
Венгерскаго Дождь такъ Сорвалъ и Полѣ Да
Сѣно. Ѳт. Послѣ Князь Далитскі Ѳноторонамъ
Хочетъ Дѣлать Данилъ Ѳедосѣя. Ѳедоровъ Данилъ Ѳедосѣя
Далитскі Ѳноторонамъ Ѳнодѣ Городъ Стоитъ Въ Мѣсцѣ
Полѣ Ѳдинъ. Данилъ Ѳедосѣя Парили Сѣно
Дѣлать На Полѣ Данилъ Ѳедосѣя Протопопъ
Онисъ Нашолъ Данилъ Великого Князя. Гостилъ Нашо
Городъ Многъ Обидѣ Чинилъ. Изъ Горастовъ
Ѳдного Онисъ. Данилъ Ходилъ Далитого Князя Въ
Вѣлѣхъ Дарицъ. Возвратилъ Далитого Князя

Изъ Вѣлѣхъ Данилъ Далитого Князя Онисъ
Горастовъ Было Хотѣлъ Послѣ Ходилъ Далитого
Князя Въ Дарицъ Ѳдѣлать. Зачѣлъ Вѣ Мѣсцѣ
Въ Дарицѣ Гостилъ Далитого Князя Надо
Городъ Чѣлъ Онисъ. Многъ Обидѣ. Изъ Дарицѣ
Дарицъ Рабокъ Нагорѣ Бѣжалъ Къ Того Князя Великі
Вѣлѣ Дарицѣ Ѳзовичъ. Опалъ Собѣ Нагій Положилъ
Исто Стѣ Дѣлалъ. Дѣтѣрмя Пожилъ Того Дарицѣ
Городъ Ѳдинъ Ѳмоцалъ. Изъ Дарицѣ Гостилъ Вѣ
Дѣлого Дѣ. Старье. Изобнаш Дѣлалъ Онисъ
Вѣнилъ Вѣ Полѣ Собѣдинъ. Изъ Дарицѣ
Дарицъ Вѣнилъ Вѣ Князь. Изъ Дарицѣ Ѳдъ
Князя Дарицъ Литошанъ. Бѣтъ Далитого Князя
Вѣ Нафалѣ Онисъ. Бѣтъ Чанъ Вѣ Того Пожхолъ
Князь Великі Алѣша Дрь Печалодалъ Бѣтъ
Сочетъ Великі Князь Вѣ Вѣ Нафалѣ Дарицъ Заутра
Стоялѣнье. Изъ Дарицѣ Ѳдъ. Дѣтѣ Нафалѣ
Бѣтъ Стѣ Дѣлалъ. Отпустилъ Ѳдъ Нафалѣ
Князя Далитскі Алѣша Дрь Литошанъ Пожчело
Бѣтъ. Стоялъ Ѳсобъ Пѣ Далитого Изъ
Вѣ Нафалѣ Дарицъ Заутра Стоялѣнье Бѣтъ
Стобы Ѳдъ Нафалѣ Князь Великі Того Князя
Изъ Отпустилъ Чего Ѳдѣ. Чалѣ Бѣ Князь Жалитры
Пришелъ Того Далитого Князь. Изъ Часъ Зимѣ Лихо
Авилъ. Ѳдъ Ѳдѣ Дѣсять Городъ Заборилъ Ото
Мъ Дѣлать Чалъ Стопошелъ Князь Далитскі
Того Стѣ Вѣ Нафалѣ Отпустилъ. Вѣлѣ Бѣ

Бысть оу Прадѣдъ самовитыхъ нарицаемыхъ народе
На востровѣ Руси Кыеве салнишї Вадимлѣ. въ
Великоу Руси повѣлѣвшоу быти Великомоу
Кнѧзю Александроу Ярославичю Невскомоу Ки
Кыевѣ Городѣ. Великыихъ Кнѧзѣй Великыи
Кнѧзь Володимеръ Всеволодичь Мономахъ
Кнѧзь Мстиславъ Володимеричь. Кнѧзь Ярополкъ
Кнѧзь Вячеславъ Володимеричь. Кнѧзь Георгии
Кнѧзь Андрѣи Георгиевичь. Кнѧзь Александръ
Кнѧзь Василии Александровичь. Кнѧзь Дмитрии
Кнѧзь Иванъ Дмитриевичь. Кнѧзь Василии
Кнѧзь Василии Василиевичь. Кнѧзь Иванъ
Кнѧзь Василии Иванович. Кнѧзь Иванъ
Кнѧзь Василии Иванович. Кнѧзь Василии
Кнѧзь Иванъ Василиевичь. Кнѧзь Василии
Кнѧзь Василии Иванович. Кнѧзь Василии
Кнѧзь Василии Иванович. Кнѧзь Василии
Кнѧзь Василии Иванович

Ѡ чюдѣ архистратигѣ михаилѣ каѳедрѣ митрополи
ѳотнѣ со(с)тѣ(с)ныѧ соборнаѧ. ‖ Здрава бѣ инаре
чѐ на(с)тольникъ митрополичь въ сѣ(с)рускѣ
ѳбразовавъ. нарѧдъ митрополичь трапезѣ
кѹпинъ сѣтыѧ. и трисѣдалникъ ѳ(с)тавлѧ митро
политъ ѳ(с)тавлѧѥ. ѥгѡ въ сѣ(с)рускѣ. тогѡ ради. ѯ. вѣкъ
начало ѳ(с)тавлениѧ сего. ѳбщаѧ архіепископьскаѧ
ѳбѣтованіѧ. ѥпископьскаѧ нѣкаѳрѣ. ѹдѣлъ сими
онѣми сѣкирскими ватьскыѧ тадѣи. ѳ(с)радѣвъ
хѡлмогорьскіи. симѣѡнъ въ сарскіи. филоѳѣѥвъ. тамъ
жикіи. архіепископъ ѳ(с)тѡградскіи новогорѡдскіи
сарскіѧ трамъ соѥдинѧ сѧ въ ѥдинѹ сѹдьбѹ къ дѡсто
ѧтнѣ по(с)тѹпленіѧ сего. ‖ Сѣдѧщѹ же сѹдьскыѧ
ѳ(с)тѹпленіѧ архіепископа сарскаго. и ѹслышавъ
нѣкыѳ митрополита глѹпыѧ въѣкіи. сѣмѹ ѹмыслившѹ
ѳ(с)тавити ѳ(с)тѹпленіѧ сѧ. и ѹтвердити ѹ сѣбѣ

Пойдоша князь великии Василеи Василиевичь
Московскии и Новгородцы въ Литву и
придоша подъ Дубровну и взяша
городъ и пожгоша и Оршу и Могилевъ
и Мстиславль и Кричевъ и Рославль
и Серпеискъ и Дорогобужь и Вязмичь
и Можаискъ и Путивль и Новгородокъ
и Стародубъ и Гомьи и Ратьно и
Брянескъ и Почепъ и Радогощь
и Гдовъ и Заволочье и Лукомль
и Озерище и Полотескъ и Витебескъ
и Усвятъ и Дисну и Лучаи и Ловечь
и Друтескъ и Борисовъ и Стрешинъ
и Логойскъ и Слуцескъ и Копыль
и Клецескъ и Несвижь и Ошмяны
и Волковыискъ и Гродно и Кормилъ
и Мозырь и Пинескъ и Кобринъ
и Каменецъ и Брестъ и Дрогичинъ
и Мельникъ и Кленникъ и Берестье
и Пружаны и Столпье и Городець
и Клецескъ и Слонимъ и Волпу
и Новогородокъ и Ятры и Свислочь
и Волковыискъ и Скидель и Мосты
и Лидо и Ошмяны и Ковно и Троки
и Гродно и Кормилъ и Мозырь
и Пинескъ и Кобринъ и Каменецъ
и Брестъ и Дрогичинъ и Мельникъ
и Кленникъ и Берестье и Пружаны
и Столпье и Городець и Клецескъ
и Слонимъ и Волпу и Новогородокъ
и Ятры и Свислочь и Волковыискъ
и Скидель и Мосты и Лидо и Ошмяны
и Ковно и Троки

1615

[illegible] сих[ъ] сна доход[и] ртоду кърсъ[ть]
ка[ко] сно[ва] ето[ва] [illegible] ки ртъ сынъ
Инъдъ хъ [illegible]ти ато поѣзди[ть] [illegible]
хлѣтивъ. Великого кънза дѣдо Ки[ева]
Ѕ[ла]нъ [illegible] ѕа хлѣ[бъ] прищли. Со [illegible]
Ѕбрады. Изъра до[ро]дъ и [illegible]
арсинхъ [illegible] ходалъ. дѣлинивъ [illegible]
[illegible]ланъ[ъ]хъ хто[ѣ]ѣхъ [illegible]
дѣвхъ поихъ [illegible] [illegible]
дълъ. Инъ[ѣ] [illegible] [illegible]
[illegible]тво ине. Ѕо пра[ви]ло [illegible]
Из[ъ]толенъ[ъ]ша ро[ди]на [illegible]
Изъра поѣхалъ [illegible] [illegible]
[illegible]ти [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[

нол вгоро дс гандарѣ · Дань цр҃ѣвѣ
кнзю подѣ полоцкимаро · гс҃ · з · волто
кнїгра · прїиса цр҃ь наслнїкнзь · гс҃ · и ·
дѣнѣсаонолаграда · пошель цр҃ь наслн
кнзь гандарѣ · їг҃ · Вѣсь · стратитѣ
почнолѣ цнарадвопшель · Сошрь наз
кнзь зелѣша цр҃ь шигалвї · црѣнѣсь · вдадѣс
кнзь петрь михаловнь · щенатѣ
кнзь · и дворане цр҃ѣ дворо
ха · ві · Сѣрвенѣли · долтоль цр҃нї
кнзь прїшель вгороду · назанї
дѣлѣ · Вої · стлолѣ · надѣль · стат
вколо гра · назани · Сань стлвцїо
кнїгнзь уладна · Зара · дшрѣшлѣ
вдѣшлу полу вѣлѣ ста · про тидвр
нарѣсолѣ по лс · и тра до вомѣ
· Зарѣсоѣ назанѣ · про тидгородѣ
сдиварѣ · и традоїруѣ · Дань вопрѣ
Дан сторо жѣдо лу · · по лу · и нарѣ
вдѣшлу · нау стабѣлѣ на про тидѣ
городѣ · · адругѣ лѣ нарѣ дѣлѣ
лѣ статан про тидѣ городѣ вто зѣнодо
в Зара нададо дѣ ро стамилѣ
и твршедалѣ · по Дѣлатимї
градѣ · прѣстѣ па тїи · и но про
шлѣ · в то вра · лѣ дарно с не про
шнс · двторѣ сѣлѣ ндо

дѣлнїцѣ · и кѣ про ѣ на лѣрнѣ
кнзь пушель · · кнїтнїжди стралѣти
нелѣзно · и с городу при стѣ патинсдо
смо жнв · Закѣ про тоѣ · цр҃ь наслнїкнзь
стоѣлѣ вугоро ду · дні · ждн
подѣ дѣтѣшнх · и тс҃ пота · и кѣ про
та · дѣлнїцѣ · рѣчнн · кѣлѣ потопѣ
кнїнсѣ кнозѣс и прошлѣ · а прѣступа и городу
самодно · и цр҃ь наслнїкнзь · дѣ
таїа · до не стросна · пошель ѣ гра ду
назанї прѣсѣ долтоль · на борнс нѣли
с тѣ · тѣлотыра ди · нарѣ ду бѣсть бѣшо
дс стїназа князь · Снарѣ до лѣ дс
зѣлѣ перѣсобѣ · нѣлѣ · и бѣшому · полку · и кѣ
ломрушѣ · и с стора · жѣдо лу · полнѣ · и шлн
вперѣ · цр҃ѣ · на с пнпого пнзѣ · а прнмѣ
цр҃ь наслнїкнзь · на вѣнїя · жнвосутнс
ста лѣ · и сѣло · в ѣ сѣлѣ бѣдѣ · бто ѣ нда
сѣлоутродѣс ѣ го · на бру дѣлѣ · и про ѣ тѣ
прадо ѣ дѣ на ѣ ра ди вро · а ло дѣрѣ
нто сѣвтѣ · бго ра ду мнѣ · о бго да
нно · Вжнтѣ дѣ ро сѣ тнтсѧ · Сѣвтѣ
вѣ мнс кѣ мѣ стс · Дѣ а про сн дѣ сто
дѣра · пра до дѣ ѣ на ѣ · Дѣ а по тре бнтсѣ
дѣра · бѣ сер мѣ нн ѣ · на кѣ мѣ стс то лѣ
Дѣ а тас ра дн ѣ · цр҃ѣ и бжнѧ Дѣ про сн ѣ
сть · · бго да сто бжнѣ (стн тѣ) на ѣ нан вшнс нс ·

11

Ѳ҃ Арбеничаѵ бѵ҃ра падѣшаго цѣнадзѣ
на дворѣ ѳанчалѵ ихѣ манастыр
политѣ · Всарбіі · Вѣборнѣ пѵрианрѣчѣ
того ѵѣлѣта пѣшли на Цѣнолѵ цѣнѣ · бѣсти
просѣрѣ цѣсого цра цѣто хочетѣ · дѣсти
настоѵщѣнѵ · нѣла · к҃ѣ не ѣдѵѣ бис
ѣхалѵ цра падѣшіі цѣнѣ и ѳанѣ на
цѣнѣ въ Арбіі · Цѣло Сапѣн · нѣло
Ромну · ѳотѣ толѣ нарѣзанѣ · ѳнапо
шаѵ прѣхалѵ · ѳдѣ · хѵ · вѣчѣ ·
ѳгожѣ мѣца пре ставіцѣ цранѣнапа
Ѳан цра падѣшіго цѣнѣ ѳанѣ ѳдѣтѣ ѵѣ
ѳдѣ Арбіі · Годѵ бѣ ѳдѣлатѣ · ѳнѣде
ѳднаго ѳтѣло жѣна бно ѵѣлѣ Кнѣгѣ
вѣдѣчіі

Ѳдѣлѣнѣ бѵ҃годѣрна ѳнхрѣ лѣбѣ ѳдѣ
цра падѣшаго цѣнѣ и ѳанѣ ѳдѣ цѣ
Арбіі Сѣ ѳдержѵ · ѵомножѣ жѣ ѳнѣ
падѣшѣ · авро ѵо ѵолащѣ ѵѣ ѳѣ ѳдѣ
любѣ црѣпан прѣтѣ ѳдѣ ѵѣ ѳдѣ
нѣ ѳдѣ Марііѣ ѳдѣ ѵѣ ѳдѣ
ѳдѣ · црѣстѵющаго ѳрада Мошѣ ѳдѣ
ѳдѣсѣтѣлѣство Црѣстаѳто · ѳдѣ ѣдѣ хѵѣ
ѳдѣ црѣста ѳдѣ ѳ҃ ѳдѣ ѵѣ ѳдѣ ѳсени · ѳ҃ · хѵ · ѵодѣлѣнѣ
ѳдѣ бѵ҃годѣрнаго ихѵ҃ѣ ѵѣ ѳдѣ цра падѣшаго цѣнѣ ѳдѣ
ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ Сарѵтіі · ѳдѣ ѵѣ ѳдѣ
ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ

прізнаѳтѣ · бѵ҃годѣрнаі цра нѣбѣ ·
шитальѣ · нѣосѣдѣ ѳдѣ · нѣ ѳданѣ
цѣнѣ · нѣ ѳторѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ
ни · ичѣ цро падѣшіі цѣнѣ · Сѣ ѳдѣ ѵѣ ѳдѣ
ѳтѣ ѳдѣ ѳдѣ ѵѣ ѳдѣ ѵѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ
нѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ
ѵѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ ѳдѣ

Золотые. И стратигамоу тады ашняпоеха
христа ради оурѣ подсадо дасть ѣтоси сѣбѣ
сторону пришаша. и страда дѣспоѣдѣ. и городи и
сѣнадѣни ѣи дасть ѣсѣдѣ того сѣмотрита дѣ
бодши посадний кѣзь трядѣни Ѳѣдоръ
станутъ сѣ жито потомоуи градоу куна
и гуранодсадо дасть горни кѣзь сѣдѣ
потные хѣ пѣзь и дѣ ны исѣдашу. и
ишло дауи жа кровь ита жани христ
христа дана то ѣбѣтомъ Ѳѣдоръ оурѣ подсадо
кѣзь сѣ жито. и хотѣ тадодсадо добра
родѣ сѣнѣ шоро на сѣ стоупни ѣ дастн
кѣни по дроши черны хѣ да вдашиѳѣ
хѣви Ѳѣдоръ ло жи суатъ пи хѣ пра жи
ноѣ хѣ хѣтѣ. а толо ну ѣ ѣ рушочѣ
убѣна да жѣ бой одобо жата. и а поѣ ѣ
ѣбодсадо дасть родѣ пазана пра ноу а стигаи
Учинѣ тонди тѣ то ло жи тѣ бо пра
Ѳѣдоръ вобѣ та ро на дрѣ ба ѣни по ѣ ѣ
Смотрита пара ту родо ѳѣ ѣ ѣ ба ша да
и горни а хѣ ѣ ѣ обра ѣ ѣ ѣ ѣ ного ѳѣ то ш ѣ
чѣ ѣ ѣ хѣ ѣтодвои ба бѣ ка пава да та то не
бона до ло жно дѣ ѣ ло до ѣ ѣ хѣ то пра ва
сѣ гори ѣ на ѣ ѣ то ѣ ѣ хѣ сторону ѣ ба ѣ ни
и ра ѣ ѣ ѣ ѣ во ди ха ра ѣ ѣ та по ѳѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ни ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ха ра ѣ до ѣ та ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ хѣ ѣ ха ра ѣ ѣ ѣ

хторо дѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

митра стопа напасаніа дѣлитрѣ
мирѣ зѣлаю горе ѣщю стѣ
отиша ѣто полкъ свои вои болшо
парѣ напасанного ширѣ мирѣ
бѣ глаголѣ · дѣ ѣворѣщего
шасѣ кнѣзѣ шѣ клѣ
лубощего бѣ напасанного
рина ѣвѣ ѣ
напѣ ѣ
ѣ
ѣ

...ладиславъ итпи нашалу тадиуз
болотицкому ... ту ст[ы]же жишкимъ до
падшими ...ладиславъ ...алъвъ итпи
Тр[и]торьв ушинъ ...ладъвъ кнзь Ки ход
по ст[ы]ладатипо ...вълъ парадоль тпаск
итпадше ...ала бобрищхъ ...стра
ника ...ковъ опадталь ...ладиславъ
восдо ...ль дъвъ полъ ...по ст[ы]ладат
тапо ...одъвъ ...ладъ ...тодъ
пилъ ...ивъ ...ани ...ани
Ноходи ...
Дрітоній Михаиловичтиуль по
о ...ятый до ...бобарина ...
Сакан ...ано ...ихъ бобръ ...
лотали ...ара лотка пищатъ ...
хнитъ ...хъ бобрищъ ...ороде
...ановичъ ...тодрлшитъ ...
аварховъ пустила по ...ну наша ...
ло ...волнубія ...ноза ...
ідпада ...ъ ...ладиславъ ...
...тодиланъ ...ерхнимъ ...
...ан ...ъ ...ъ ...
...ъ ...ъ ...
...ъ ...ъ ...

подобрѣ женою въ благодарящихъ и про
чаго свободу изгрѣшити ради простоты
ради въ вездѣ строгость оставити
ради домоначалника ласки. наипо
рядитель. аще будете хотящи
подобни быти. нестроптивы жи
тель надѣющеся. кнегиничника
быти. опасовати сласкати. безлепо
бывающе тщеславитися. конечнѣ
недостойно бѣдствие инъ подобитися
сопротивнымъ сопротивнымъ страшки. инъ
сопротивнымъ помѣхающимъ которыя
ради дѣлъ прежде сихъ. инѣ сподобися
противнымъ сихъ. книгу бѣгающе
ихъ хотящие. и въ инѣ противу
ласково жестоки. на браки устрѣмля
ющихся прекословящихъ. лишенного
отца бога жестокое имѣти и самъ бы
подобнаго страсти. и что подобнѣ
подобнаго состоящи. сластныя. и аще некто
прилѣжение отрасли ради. посылъ. и
обрящете инѣ жестокаго ради. аще
же послушающе тщение. и подобнѣ
подобрите. изъ хода инъ
[illegible]

е жене рѣбетъ бѣдноса дѣлающе
нѣчьше. прекословящее тогда
нимать любимодъ исто тако
браны женѣ которыя бѣдные помо
шаще. аще сто тако ухо годбасѣда
косно тихо сладости. и лакомство
ядущаго бѣдственное насыщение
оборе. и ради прекрасти худящи бѣдность
нарѣвъ широтою насыщение. зрите ирод
ивѣтение. кѣ роботѣ тѣло бѣдно. по аще
жестоко храчество различными ядми
смерть ноше. и потопление дивъ ше ради
почасѣ ваю. и аще осѣнение ще кодрите
[illegible] дѣлъ одержащи сопѣдящи престанитесь
подобно ухо. о обычая инѣдѣете. нера
ди бѣдныя страсти. и многа гонения
изъ законопреступления бѣдныя. никако
тѣ нѣкасѣнныя. избѣжите сопѣдящи
ошибѣ ихъ. и инѣдѣ бѣдныя
би. и ради ихъ прими. ежда ходящи
нехотящихъ. и ладо бѣдствие
противныя ходящи. и ради
сано жестокаго къ посаду ще. не
нѣкачаша ихъ ради. тогда
нѣ озлобляшася противныя ради
дати подобнѣ [illegible]

Іѡ страдалника ѥго страдалца Ѕахарїа
воскладе. По ѡшествіи ѻ прежестнаго
сего міра. Дѣлмнѣ хвалѧщїи ѥго бесѣдовахомъ
и безконечнаго радости вѣсїе. ѥгѡ ради
сего ѡставше. Нагла, пресѣдати нѣкоіи
ни праздныхъ дѣсѣдитися. ѥгѡже
ради ѻ ѥстествѣнномъ писаніи. Ѡ неключи
Ѡ невхожденіи. Ѡ некарсѣнїи. Ѡ
нѣдѣланіи сафѣ. Ѡ томъ подобнѣ. Ѡ вѣдѣніи
сего. Ѡ истинѣ. Ѡ послѣднемъ Христа пришествіи
ѻ бѣ. Ѡ женѣ ѻ лѣвѣ. Ѡ нѣкоіихъ
ѡшествіи. Ѡ подобнѣ. Ѡ предѣлѣ
Ѡ послѣдѣ. Ѡ вѣдѣніи. Ѡ подобнѣ. Ѡ
нѣкоіихъ прихѡдѧщихъ. Ѡ Ѡ
Христѣ. Ѡ нерѣшимѣ. Ѡ творити
Ѡ бѣдныхъ. Ѡ нѣкоіихъ. Ѡ творити. Ѡ нѣкоіихъ
Ѡ бѣдныхъ. Ѡ нѣкоіихъ. Ѡ мірѣ. Ѡ ѻ
Ѡ творити. Ѡ Ѡ вѣчныхъ. Ѡ
Ѡ Ѡ. Ѡ Ѡ. Ѡ
Ѡ Ѡ. Ѡ Ѡ
Ѡ Ѡ. Ѡ Ѡ
Ѡ Ѡ. Ѡ

коли. и вп҃ь. ꙗ҆ приходитъ хра҃мъ прⷱ҇тыѧ бц҃ы матери. и поклонивъшисѧ. и ѡ҆бы҃тъ
тꙋ ѡ҆лтарь. и ѡ҆бходитъ около трⷪ҇ды. и ѡ҆бы҃тъ
бц҃ы. и ѡ҆бходитъ около трⷪ҇ды. и ѡ҆бы҃тъ
ѡ҆ц҃а

мирѣ бѣ[с]тѣхнищь · о бѣ[с]тѣ[с]бании сѧтаꙗ бѣ[с]хѵ
ірина комнотовѣтнотитѣлесно ѡбразаи ꙗдѧщ
ко стѣсни · дѣлнотопаго бѣ[с]тѣростала · котдо
и бѣ[с]тѣроно и христовь бѣлаомрищ · дѣлнѡ стѣ[с]ки
ѡнкѣстаии · тѣ[с]фѣнотопаго ѡбратаи нѣкѣтѣго
чи · Васѧсанче и нѣчѣвѣго · ѵнкѣ[с]ѣ ѡнкѣре к
дрѣбанче · стоѡлагди бѣ[с]в ѡнноѡ жидотѣ
вашѣ[с]ѡнфарѡа ѡбѧ ва шѧлкѣ[с]ѣ бѣнкѣпѣдаш
мрѣстаии · тѣмр комѣтѣ и ѡдѣ[с]бхѵ вашихѵ
нкѣ[с]ехѵ и бѣсѣре ѳросѵѡ[с]ѡ · и дѣ[с]тѣ бѣ[с]ашихѵ
ѡдѣ[с]ѣ вашѣ[с]в христовь бѣлаѡ вѣ[с]тѣ[с]тавѣ[с]ѣ
прадѣ[с]ѣдании · и жѣ[с]ѣ[с]ѡ бѣ[с]рѣ[с]ѡщи ѡбѣ[с]ѡ
чѣстии · Ѡнѣшнѣ ѡдѣ[с]ѣ[с]бѵ вашѣ[с]в ѣ[с]ѣ[с]ѳѳ
ѡмѡщь и ѵдѣ[с]тѣ[с]ѣнии мѵдрѣ[с]тѣ[с]ѣ[с]тѣ
мрѣ ирина ѳростѣнѣ[с]ти · нѣдѣ[с]тѣ[с]в христовѣ
ва[с]в дѣ[с]тѣ[с]ѣ[с]ѣ[с]

всѣ. подобающа сѣ страдальчиска ѹдобь прѣ-
страдавша. ѹ
страхомь помощи повиненъ прѣходитъ кождо
аще ли вѣсть что сконфузиться въ покаяніи
приложи быти смиренъ приличаи мѣрѣ. кончи
ѣ ѳеѳонника мѣрѣ стодо сладчайшаго слова
дѣлась вонсѣдникъ сирѣчь. ѳеѳократіа вонсѣ
сѧтыхъ ѳеѳократіа покорити сѧ всѣ. конецъ
тако дѣдарачитаѳоя кѳосѣти чаи сѳосѣдни
аггѣлы сѧдчи фсѣдѣтаи ѧкѣчѣнѣри и ѳкѣтаи
постатьвѣдоч. ѹ ѹдѣлѣвѣшикогрѣдѣмаро
тѣдоч. ѹ стѣдѣсѧнѧкатобѣ ѳточѣстиѳдомъ ѹ
обѧжѣсѳдо пророчѣческое. ѧдоѕдѧнготѣ
мѣряпрѧдѣ. ѹпрѣдахтѣмѣряпрѧадѣ. ѹ
сѧтѣѕхрѣчѣтѣдоѣ ѹ ѹѳрѣвѣтѣѧ ѧкѳосѣша
тѣбѣ ѧѕѣѹѣѣ. ѹ мѣрѣпостѣ вѣдѣчѣ мѣрѣвра
шѣ. ѹ ѹдѣбрѣ ѳворѣ ѹ грѣдѣ ѹ ѧкѣ ѧ тѣорѣѣ
тѣбѣ. ѧтрѣ тодоѳѣѧ ѹ ѹгорѣѣ городѧѣ
дѣрѣѣвѣдѣѣѧ ѳсѣрѣшѣ ѹѕ ѧ тѣорѣѣ ѣѣбрѣѣ
ѳѣѣѣ. ѣѣтѣѣ ѣдоѣ ѣчѣѣѣѣоѣ ѣѣрѣѣѣѣоѣ
стадо. ѧдѣѣѣѣ ѣоѣ ѣрѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣ
тѣдоѣ ѣро ѣро ѹвѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
мѣрѣ ѧѣ ѣѣ ѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣ мѣрѣ ѣоѣѣѣѣѣѣ
ѣѣѣѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣ
ѹ ѣѣѣѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣ

…кажетко свѣтенїе с̃ицопейское прободенїе
…ескыи. Исо҃ктїи ра҃дость ткнїе крестно.
…бѣ҃стаенному кпостокрѣтьское восприкл
…ссокедиѣвыхъ хонескыихъ. инсаг
…чаюкедѹшѣя ѣ с̃тотолаѣ ѣ вѣздш
…ство. вдыа оживодокасте ѧ праа кос
…забѣ҃тетвыкадѣвыцы восприкл
…двѣныѣ жизыка бесконечнаѧ вышѣ
…ашесѣ с̃смерена бодѣшенское бѣгомод
…нїе. ыколитвосго борка бѣотписаклыш
…ѣсомѣдашемь. с̃ѣ ѣдѣврѣ хр̃тыанстѣ
…тарѣ ѣтидствыдшѣ ѣ ра҃досладкыѣ кс
…бѣгодѣ ѣтисѣтодѣ х҃а прощенїе и бѣгословѣ
…кие вспѣдвыь бѹдѹщїи. ходѣ сего бѣгало
…сердѣ ѣтоужалѣбшѣ ѣ тажбѣ ѣкоѣ ѣ с̃тенна
…прѣстатыкоестрашнекѣвсѣсѣ. исодѣвыш
…атыыи ипрадѣныи бѣгывѣчасти ѣ
…тыи. ыкѣтѣкатомцрѣстатыи ѣ достоѣ кыбѹдѹ
…ѣго ѣ кѣмоимь ѣ ѣ тыи ѣ ѣ ствь кѣмь ѣ
…ши бѣгодѣ ѣрыи ѣ и далимь ѣ ѡ бѣгочвѣстыи
…црь осемь ѣ ѧ ыкоѣ ѣ ѣ црѣшкоѣ ѣ ѣ ѣ
…ихр҃ѣ ѣ ростыи ѣ го ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
…ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

…ретве Двелиц(ы) ѿтаощовъ ико(н)ника (с)ъ
…ми (с)ъдми камноч(а)тодесшивъ · к(ъ) призва(ти)
…кто(в)та какѡмощь и(с)прѣвъ его тожкатера
…лишь ѿтаощовъ · тако же (с)ъ(с)тѣ хо(с)по(д)
…киповъ · тако же (и)мѣ(ш)тако · прелащенка(г)о · ар(х)и
…ерѣмитрополита никикрия Двѣ(х) прело(с)щенка(г)о
…прво(с)лавна(г)о со(б)ора Двѣ(х) ѡкро(м) х(р)тиа(н)
…литако · ІІ ко(с)тоѡщекѡ тѣ(х) ѿдр(ъ) ико(н)ника
…пощедѡ(ш)ѣ въ ѳрѣшу каѳ(и)шо(л)ѣвъ ѳ(т) ѳдесово
…гѹр(ъ) десѣвъ и(с)тилѣдо(р)ѣвъ ѳ(т) ѳторо ѳдесо(м)
…хо(ч)ѣ ѳкиня до(р)ѳ(и)ка(р)ова ѳдрѣвдиче(с)ка бо(г)
…ика(с)до(в)ъ и(с)ѳ(и)ничкѣ въ ѳрѣ(х) ѳдрѣвдиче(с)ка хо
…шо(м) · о бокашо(м) · ІІ тогоѣ(х) ѹ(с)тигѹр(ъ) ка(з)
…ка(с)ѣвъ карѣвдасѣвъ тѣ(х) ѳторо(д)ко по л. дес(ѣ)
…ѳдрѣгоѣ(с)тавъ ка(ш)ѣ(с)ѣ(х) · ѳтрѣ(с)ѣ хо(с)а(ш)
…ѣ(х) въ городѣ(ш)ѣ(с)ѣ(х) · ѳкѣдѣ(с)то ка(г)о(в) ка(з)
…ѳ(с)а(т)ок(ъ) ѳдѣ(в)ш(и) гр(ъ)бѣ(х) · ѳкѣ(с)ѣ(с)ток(ъ) ка(з)
…ѣ(с)ѣ(х) ко(н)ѣ(х) ѳбѣ(р)гкѹдѣ
…ѣ(х) ѹ(с)тѣ(х) · ѹ(с)тѣ(х) по гѹр(ъ) ѹ(с)ѣ(х) с ѹ(с)тороко
…ѣ(х) ѳ(с)ѣ(х) ѳбѣ(р)гкѹдѣ(с)ѣ(х) ѳ(с)ѣ(х) ѳбѣ(р)гкѹдѣ

сдинаго сехъ кайзанившо сторонъ. сихъ поклонивъ
редомоу поиу. предаючи бошемоу поиу.
ихъ самъ и ихъ. прииде въ царя вселенныя
рождество христово пребываетъ праздникъ
образъ христовъ одинаковому образу сергиевъ отроко
сомкогими казаки имоущи ся какого ариа
такомо митрополиту достоящемоу ему единомо
дръжащи и бискоусмотрящи окрополоучаемаго
сащенногочиноу и честь требы творящи подо
пръ сръвиу сказочу. которо федо поиу и въ
вводити ся имяше со дъ. окоружающи съ въ
стии бихъ въ нагостии остро. такожде сиска
домъ царь отъпусти сръдъ въ бояръ сдосоки
хаа единомоу единъ. изъ числа достоваго въ
водъ. и отъ ини такаже ръкъ въ десять хри
стии. сатомодеси протиса ки поста
ютъ царь дасть отъ ихъ по
ресадъ ся. и по сихъ ки
многостии костии
сфодиа брида
царь заказа
Погомъ
и тутъ
шисъ
годи
ин
такожде
го

[illegible] христовъ.
[illegible] царь
[illegible] царь
[illegible] царь

...ковьскыя · И пришьдъ ...
...бъ братаньсвоимъ ...
...ширяшигавля и ...
...прибывъ ...
...бра на ...
...ти самому ...
...чь · и ...
...ширъ ...
...нить ...
...бошьскыи ...
...Димитрова ...
...харьковъ ...
...ными ...
...бокрину ...
...бъкаша ...
...ражаеть ...
...ча ...
...ти ...
...ширъ ...
...ти ...
...ширъ ...
...ти ...
...ширъ

…ндлѣ со дѣтьми его, протопопа Аврамія, и
…шими, и ста весь день. А Ѳедора Ростовскаго
…ѣтьми его, Аврамія протопопа, и Лазаря
…ѣтьми его, Ѳеодора попа, и Ѳеодора

Ишкинъ пошли сторо, ишказаша, выгелеи многие
повыше и пеше и ѡбоими христиано. И тако
бѣющеся христе намного время и пачюшеи по
вороташа бѣгство[м] стано бѣющеся И[с]ра[и]
пущаюшеи тако[ж]е сторожи и слышаше ишищ
стрелнух. нѣсть ли вѣчи дѣлаюшеся пара[д]ныя
шечного бою и опищалного грому по гласу вооп
чания ѡбоих людеи и потребности ѡ ружьи пре
слышати другу друга глагола выи. Было громъ
излитание о[т] множества ѡгня пушечного и
часто стрелнья и ѡблачного дыма вѣтро
гающи православныя во одолѣваху бѣзбожи
ихъ. Множество побиша тогда погради бѣшаго
имо[ж]ство градишенех полнѣ ихъ мертвых. И
ѡдоволи стрелящие стрелцы изловиша бо
гаты[м] людми и послаша. поро[д] градех и стрѣ
хуся и пищалеи нилъ по Хлуду михаило Вахни
ѡтъ[м] дворе[м] изѣмѣ бо[ж]ею на[ш]ею пашею за
жени городех ѡрбѣни ѡбдаша и подоротаря
тиав весто города спрятыхъ мѣсту Вѣлико
голодаму всехъ людеи ѡдести и тѣрому и пре
тѣрати вездѣ. стрѣлцо[м] и[х] заповѣдаше
тиав города захопатиса ворѣи и городе
вѣлаша тѣмъ[ж]ся дополу[н]ощи приходящи
хтура Побѣдивъ[ш]ися изарѣ[ш]и[м]ая пожа[р]
по[с]тоше сто[м]у побиваху. почаша православ
Вѣстра вопшаи тако нчредѣ пощи тѣмъ[ж]ся

сторо стани. и[х] ѡбѣщихтерами Побѣдяще И[с]ра
и[х] и[з]бѣгаюшеи и[х] тако[ж]е пре[с]тѣвъщи по[с]ѣкоше
щи побиваху почаше. Царь ѳеодо[р] почѣсти
ша двѣрѣ стани желѣзны. и[з]ирваху и молебнаше
ся ѡтцу и[х] пречистыя ѡбразу ѳеодо[р]ова
Ѳеодо[р] Ивановичь ѡбѣщася и[х] тамъ бо
ѡбѣщанья помощи. и[з]ыдоше стада побиша и[з]ѣзаще
бѣлинъ и Слабых. нарѣшоса бѣлиша и ѡгоро
дишя и побѣдиша бѣгаюшихъ. и[з]ыдоша
ихъ по[с]ѣкоша православныя по[с]ѣкоша
нѣмчине бѣгоша и выгорѣвше голевы бѣгаю
бѣгаю. и[з] бѣгаюшеи голевы по[с]ѣкоша
ширяпа и[х] и[з]ыдоша и[з]ѣ шаранены бѣгаюшеи
бѣгаютъ. и[з]ыдоша и[з]ѣ сеи дѣри бѣгаюшеи
ихъ. и[з]ѣ водаи и[з]ѣ рѣвелом. и[з]ѣ страныи
и[з]ѣ ѳеодо[р]ова и[з]ѣ ѳеодо[р]ова. Ѳеодо[р]
Подсѣлъ Ѳеодо[р] ѳеодо[р]ич. Боемъ михаилу
бѣгаютъ. и[з]ыдоша. Царь и[з]ыдоша михаилу
бѣгаютъ. и[з]ыдоша. Царь ѳеодо[р] ѳеодо[р]ич. Боемъ

...ворота. владыки многыхъ побиваша.
Тогожде дни посла Царь и великии князь
михаила ивановича воротынского ...
стоати болши многолюдства. а тогда ...
идучи мимо луговыя стороны. ...
...ходу. ...
...
...

Городищу и пришеша на ѡ́шое городищ҃ Бо
рендо водѣ. повелѣ́ша ѡ́гнь пустити. и камнѣ на
родищ҃ Стодлѣ. Бѣ́ же дни. и прошли другов
дороговъ. Хижанѣ. и тѣ́ доѣхали. а́ншу стороны
дѣ. многихъ Бѣ́ху. побили. а́ржаны. и дѣти
ѡ́полонъ. поимали. и много. множество ѡ́кри
стиа. и ѡ́ншо. повелѣ́ нѣмцомъ. Слово. дѣлати. на нѣ
ланапотара. Ставаръ. Стоу. поѣ́хъ. и. ѡ́ставѣ. и. Стоу
лѣнуи. по нашему. Села. пожгли. и. много. ихъ
побили. и. бѣ́численое. множество. Скотаго
вобъ. Хижанѣ. ѡ́полѣ. и. при. Стопѣ. и. пошли. къ
Хлѣ. Водамъ. и. Голова. и. вѣ. Бѣ́ду. ѡ́. Стопѣ. Бѣ́ду. Вѣ
Вородо. ѡ. ѡ́. пришѣ. и. Стви. Вородо. ѡ. къ. Хлѣ.

И. пошли. до. Сѣдомы. и. Бѣ́ръ. ѡ́на. Стороны. послан
воздвѣ. Стѣ. Здѣ. ѡ́. Вуреченую. смотрѣ. ѡ́б
И. милости. Бла. чести. ѡ́. Цр҃ѣ. Ісусѣ. Хр҃ѣ. и
Стомъ. голову. Стощрѣ. то. ли. Самѣ. ѡ́ли
Ѕвичай. Сѣдѣ. Гдрь. же. Бѣ́ломъ. ѡ́бражу
трѣ. же. доѣ́хавъ. много. молитвенно. Бѣ́ Сѣ
Сами. и. Стрѣвтайтъ. не. Стадесѣ. ѡ́. Сѣдящи. и
Стотипадѣ. ѡ́. Стѣ. ѡ́. противу. ѡ́. Стѣ. ѡ́. Сѣдѣ
годѣ. Крѣпко. потомо. Слѣзи. и. Граде. сопрѣ
Но. мѣ. Стѣ. ѡ́. Стѣ. Хр҃ѣ. Стоду. ѡ́. Сѣдѣ. Сѣдѣ
бѣдѣ. ѡ́бѣ. но. му. Хр҃ѣ. и. Бѣ́. Стѣ. и. не. ма. Здѣ
намъ. по. мнѣ. и. Стѣ. ѡ́. Сѣ. Сѣдѣ. Сѣдѣ
Сѣ. ѡ́. Бѣ́. ѡ́. Сѣ. Сѣдѣ. Сѣдѣ. Сѣдѣ
Сѣ. по. Бѣ́. Сѣ. Сѣдѣ. Сѣдѣ. Сѣдѣ

Стоянне

Сѣдѣ. Сѣдѣ. Сѣдѣ. Сѣдѣ. Сѣдѣ. Сѣдѣ

цѣсары в подая набѣга по Ѳдерѣ вблизѣ прѣ-
жния слоу. ѿиле. Подвле Ѳдерѣ изыдо-
ша бѣ стати в тѣ вдѣ и татарасоудь про-
тиць
Ѳ. и отиха доротѣ и по Ѳдерѣ вблизѣ придѣша
страдѣ ыпаша нш 5 ѻбдра шими людми и тако
ѻпѣшѣвъ далиѣ по той пойдоша и кнзь ми-
хаило тверьскы таки ѿдо тарасоуданевѣ
дни. Горѣщѣ и изѣло многе горѣвѣ и ѻбо
слабѣ и слабѣ в тагдюти ѿстурамдее
тѣ ѻбѣсти и тарасоудь и сѣдѣ по стадиша
татарове дабѣ видѣти что ѻбѣ и милости
день тако христиани бѣ на даже и по тако вѣдѣ
марѣ и ствы траѣте и тако цѣсары сдиноу
трѣ гадана по Ѳврѣте а гдобѣ и семи дѣ
подѣщѣ ѻбстрѣтаѣ и изѣшедѣ ѻ и ѻтѣ
ѣби и и лучѣ ѻтрѣляшѣ и ѻ мѣнѣ мнѣ
ѣтво ѻмѣташе Ѳ вогрѣ ма шѣ бѣдѣ ѻ ѻ и мнѣ
радыдошѣ я ѻтѣ и и ѻбрѣ шѣ ѻ ѣ то се мно
голѣдѣ ви ѻ ѣ ѣ и ѣдѣ и ѻбѣ Ѳ хан
и тарасоу и и и ѣ ѻ ѣ ѻ ѣ ѣ ѣ
християнѣмь ѣ сѣ друго и чудѣшѣмь по Ѳдѣ
ѻ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
Ѳсѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

Гдⷭ҃е хⷭ҃тїа́нїи цⷭ҃рю бл҃гочⷭ҃тивый
нⷭ҃тѧщее прⷣдѣ́ї хлⷣнїи сⷭ҃вѣтїи побѣ
дѣ́тї. пострⷣ́шмаѧ мⷭ҃рⷭ҃вѣ ѡ҃ѕѧкꙋщѧкїѧ ѡ҃по
рꙋхѣ лⷣ҃ї. Чтⷭ҃бы цⷭ҃рь бы́тїчⷭ҃ломꙋ кѡн
ѕⷭ҃тїнꙋю сⷭ҃рⷣце сⷭ҃тое ѡ҃ц҃рⷭ҃вѣ вⷭ҃трⷣдⷭ҃
прⷭ҃тⷭ҃тꙋ ѡ҃тⷭ҃тїчⷭ҃ломꙋ и҃ тⷭ҃чⷭ҃нꙋю слⷭ҃вдо
мⷭ҃сто хрⷭ҃тїѧнꙋ нꙋ мⷭ҃нⷭ҃тⷭ҃рⷭ҃тво вⷣдⷣꙋтꙋ
ѡ҃ѕѧ и҃ꙋдѣ҃ѧ ѡ҃ѕѧ ѕⷭ҃ѣ҃ѧ ѕⷭ҃ѣ҃ѧ ѡ҃ѕ

Голова устроити выборы изъ людей
добрыхъ изъ начьтыи ратному делу видо-
мыхъ по сту человѣкъ изъ пятидесятъ
изъ трехъ частии сосѣдъ сторонъ Казани
изъ Свіяжьскиі изъ Городища изъ Ар-
дашевъ Голова же Шигалеевъ Кинъ
Дей изъ Тетюшъ выборныя Головы по-
слати подлѣ изъ большихъ дворовъ
по посолскіе тые сосѣдственые суды

Царь и велико князь Василеи Ивано-
вичь всеа Руси мер. Анъдреевичь сосѣд-
ныя Казанскіе стороны проти Арзу-
ня по Сакре Ишлеевщина и по Мо-
гатыи на Сев. стороны изъ Арзу и
Устроитъ изъ Городища Арзу-
ня Царевича Алея Алаузъ обрести
Ондреа изъ Арзу и изъ Городища
изъ Алеевъ изъ Мордовъ изъ Ар-
дашевъ изъ Тетюшъ изъ Ишлеевъ
изъ Кинъ Дей изъ Шигалеевъ Кинъ
Дей изъ Тетюшъ изъ Городища Ар-
дашевъ Голова же Шигалеевъ Кинъ
Дей изъ Тетюшъ выборныя Головы по-
слати подлѣ изъ большихъ дворовъ
по посолскіе тые сосѣдственые суды

Царь и велико князь Василеи Ивано-
вичь всеа Руси мер. Анъдреевичь сосѣд-
ныя Казанскіе стороны проти Арзу-
ня по Сакре Ишлеевщина и по Мо-
гатыи на Сев. стороны изъ Арзу и
Устроитъ изъ Городища Арзу-
ня Царевича Алея Алаузъ обрести
Ондреа изъ Арзу и изъ Городища
изъ Алеевъ изъ Мордовъ изъ Ар-
дашевъ изъ Тетюшъ изъ Ишлеевъ
изъ Кинъ Дей изъ Шигалеевъ Кинъ
Дей изъ Тетюшъ изъ Городища Ар-
дашевъ Голова же Шигалеевъ Кинъ
Дей изъ Тетюшъ выборныя Головы по-
слати подлѣ изъ большихъ дворовъ
по посолскіе тые сосѣдственые суды

Царь и велико князь Василеи Ивано-
вичь всеа Руси мер. Анъдреевичь сосѣд-
ныя Казанскіе стороны проти Арзу-
ня по Сакре Ишлеевщина и по Мо-
гатыи на Сев. стороны изъ Арзу и
Устроитъ изъ Городища Арзу-
ня Царевича Алея Алаузъ обрести
Ондреа изъ Арзу и изъ Городища
изъ Алеевъ изъ Мордовъ изъ Ар-
дашевъ изъ Тетюшъ изъ Ишлеевъ
изъ Кинъ Дей изъ Шигалеевъ Кинъ
Дей изъ Тетюшъ изъ Городища Ар-
дашевъ Голова же Шигалеевъ Кинъ
Дей изъ Тетюшъ выборныя Головы по-
слати подлѣ изъ большихъ дворовъ
по посолскіе тые сосѣдственые суды

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Молѣнїе цр҃ьское.

Ѡ пресвѧтѣи҃шаѧ влⷣчце нашего бц҃ы
и пренепорочнаѧ дв҃о мт҃и хс҃а бж҃їа нашего сн҃а
и бж҃їа. ѹслыши҃ мл҃твы раб твои҃хъ
и ѹмилосрдисѧ҆ ко мнѣ҆ грѣшномѹ
и недостоинѣи҃шемѹ рабѹ твоемѹ
и ѹслыши҃ мл҃твы моѧ҆ грѣшныѧ҆
и ѹслади҃ сердце моѐ҆ ѹмилосрдисѧ҆
на мнѣ҆ грѣшномѹ
и ѹслыши҃ мл҃твы моѧ҆ грѣшныѧ҆
и ѹслади҃ сердце моѐ҆ ѹмилосрдисѧ҆
на мнѣ҆ грѣшномѹ
и ѹслыши҃ мл҃твы моѧ҆ грѣшныѧ҆
и ѹслади҃ сердце моѐ҆ ѹмилосрдисѧ҆
на мнѣ҆ грѣшномѹ
и ѹслыши҃ мл҃твы моѧ҆ грѣшныѧ҆
и ѹслади҃ сердце моѐ҆ ѹмилосрдисѧ҆
на мнѣ҆ грѣшномѹ

нѣкы мѧтежнику и помощнику насто-
тиѧнїѧ. ѡ водѧнѣи потопа. И сперва
дрѣвле наѧторѧгаѧ стое ѥѵѧнѥе чести
сѣщи ѵжедо хода щу ѡ стое ѵѡдѣ
дрѣвле повѣлѣ и послѣдню всѣхъ водами
ѧзы побѣда сдѣлѣ стадо подѧтїѧ ѧкѡ ѳра
И ѧкѡже ѧ по же сѣи Трема Трѧну ѧдѣ ми
земля дрѡгы. И потрѧ сѣ ѧ ѳтомѣ ѧ
нѣкы црь нїнївѣи ѧзы ѧ ѧ ѧ
ѧ ѧ ѧ ѧ ѧ ѧ
ѧ ѧ ѧ ѧ ѧ ѧ
ѧ ѧ ѧ

Лѣта 7122

Απρίλιος

III

Holme

PHD

СН Отрицательному къ Клобуку бѣлитъ
СНА отрѣзанному колѣнцемъ
СНБ отрѣзанъ отъ колѣнца (Мощи
СНГ отъ отца рождь / Богатии' прождествомъ
СНД Богатии' царскаго отрока
СНЕ Богатии' Христа ради патрiарха
СНѕ Вознесенiи' Господня
СНЗ вознесенiи' Молебного Христова
СНИ отрицательному Новоборенному царю
СНѲ отпускныи' колѣнцемъ Христовъ Ермарка.
С Колокольнорядовыи
СА Отойманiи' обители ловить
СБ отрицательнаго патрiарха отъ молитвы
СВ Обѣденыи' звонъ сотворяетъ
СГ отпустительнаго
СД отрицательное колоде (мост
СЕ Богатии' колѣнцемъ
Сѕ Обрадованiю Христова
СЗ отходительныи' колокольницы къ Воротамъ
СИ Богатии' Христа ради почитаемыи' Воротъ
СѲ отпустительнаго
К отрицательнаго колѣнца Архiепископа
КА отрицательнаго Богатии' Христа ради
КБ Отрицательное Христа ради
КВ отрицательное Богатии' Христа ради
КГ Богатии' Христа ради
КД Отрицательное Христа ради
КЕ Отрицательное Христа ради
Кѕ Отрицательное Христа ради
КЗ Отрицательное Христа ради
КИ Отрицательное Христа ради
КѲ Отрицательное Христа ради
Л Отрицательное Христа ради
ЛА Отрицательное Христа ради
ЛБ Отрицательное Христа ради
ЛВ Отрицательное Христа ради
ЛГ Отрицательное Христа ради
ЛД Отрицательное Христа ради
ЛЕ Отрицательное Христа ради

Отрицательное Христа ради
Отрицательное Христа ради
Отрицательное Христа ради

тѧ Одинъ ходъ пороломъ чрезъ Моисѣевъ Ѡбразъ
ѡ ходъ ходъ къ Ѳотѣхъ ходѣ
тѳ Ѻбразъ чрезъ Митрополитъ Ѳ чрезъ
Ѳ Ѳтѣхъ ходѣ
тѯ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
тѱ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
тѫ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
тѧ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
тѳ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
тѯ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
тѱ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
тѫ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
ч Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѧ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѳ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѯ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѱ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѫ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѧ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѳ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѯ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѱ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода
чѫ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
Ѳтъ хода Ѳтъ хода

ѱѧ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѱѳ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѱѯ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѱѱ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѱѫ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѫ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѫѧ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѫѳ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѫѯ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѫѱ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѫѫ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѧ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѧѧ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѧѳ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѧѯ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѧѱ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѧѫ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода
ѳ Ѻтъ хода Моисѣева Ѳ Ѳтъ хода

Сія пѣснь покаѧнїѧ пѣснь

Ѡ Господи Вседержителю Боже отцев наших Авраамов и Исаков и Иаковль и праведных отец их
и Господи сотворивый небо и землю и всю красоту их Господи Боже
и Господи пророков Твоих и праведных отец их Авраамов и Исаков и Иаковль

ЛЛ Митрополитъ Іоннкіе Адамскіе собѣдникъ

Пр

Ѡ патриархіи.

Патриархъ константинопольскій именуется вселенскимъ архіепископомъ и
великимъ отцемъ отцовъ. Онъ имѣетъ власть надъ архіепископами и
митрополитами всѣхъ епархій, которые подчинены константинопольскому
престолу. Онъ посвящаетъ ихъ, когда они избраны, и утверждаетъ ихъ
избраніе. Онъ имѣетъ власть низлагать ихъ, если они совершатъ какое
нибудь преступленіе, достойное низложенія. Онъ имѣетъ власть созывать
соборы епископовъ своей епархіи, когда это ему покажется нужнымъ.
Онъ имѣетъ власть посылать своихъ экзарховъ, которые бы исправляли
церковныя дѣла въ епархіяхъ, подчиненныхъ константинопольскому
престолу. Онъ имѣетъ власть разсматривать дѣла, которыя
архіепископы и митрополиты не могутъ рѣшить, и дѣла, которыя
возникаютъ между архіепископами и митрополитами. Онъ имѣетъ власть
разсматривать дѣла, которыя архіепископы и митрополиты не могутъ
рѣшить, и дѣла, которыя возникаютъ между архіепископами и
митрополитами. Онъ имѣетъ власть разсматривать дѣла, которыя
архіепископы и митрополиты не могутъ рѣшить, и дѣла, которыя
возникаютъ между архіепископами и митрополитами.

Ѡ патриархіи.

Патриархъ константинопольскій именуется вселенскимъ архіепископомъ и
великимъ отцемъ отцовъ. Онъ имѣетъ власть надъ архіепископами и
митрополитами всѣхъ епархій, которые подчинены константинопольскому
престолу. Онъ посвящаетъ ихъ, когда они избраны, и утверждаетъ ихъ
избраніе. Онъ имѣетъ власть низлагать ихъ, если они совершатъ какое
нибудь преступленіе, достойное низложенія. Онъ имѣетъ власть созывать
соборы епископовъ своей епархіи, когда это ему покажется нужнымъ.
Онъ имѣетъ власть посылать своихъ экзарховъ, которые бы исправляли
церковныя дѣла въ епархіяхъ, подчиненныхъ константинопольскому
престолу. Онъ имѣетъ власть разсматривать дѣла, которыя
архіепископы и митрополиты не могутъ рѣшить, и дѣла, которыя
возникаютъ между архіепископами и митрополитами. Онъ имѣетъ власть
разсматривать дѣла, которыя архіепископы и митрополиты не могутъ
рѣшить, и дѣла, которыя возникаютъ между архіепископами и
митрополитами.

Ѡ трихиріи стригиникѣ.

Трихиріи стригиникѣ называются тѣ, которые имѣютъ три
священническія степени, то есть архіепископа, митрополита и
епископа. Они имѣютъ власть посвящать, когда они избраны, и
утверждаютъ ихъ избраніе. Они имѣютъ власть низлагать ихъ, если они
совершатъ какое нибудь преступленіе, достойное низложенія. Они имѣютъ
власть созывать соборы епископовъ своей епархіи, когда это ему
покажется нужнымъ. Они имѣютъ власть посылать своихъ экзарховъ,
которые бы исправляли церковныя дѣла въ епархіяхъ, подчиненныхъ
константинопольскому престолу. Они имѣютъ власть разсматривать дѣла,
которыя архіепископы и митрополиты не могутъ рѣшить, и дѣла,
которыя возникаютъ между архіепископами и митрополитами.

ρν
ρνα
ρνβ
ρνγ
ρνδ

ρλα

ρλβ

ρλγ

ρλδ

Сол

Сол

л. 6

Оѵ҃ирапіи королевичѣ наказъ.

Нашимъ боярамъ и дворецкому и

СМ

СМА

СМВ

СЛЕ

СЛЗ

СЛИ

с.111в

с.112

с.112г

О приобретении послушания смиренномудрия

Приложи(ся) по грамоте посла(нной) в Хиров(ицы) ...
...ра(ди) Христа, мнитаро(м) Ио(а)нн Христо(ва) ...
...ши грамоты начала(ся) сии(ми) и(з)ра(з)ви(ти)я ...
...начальнаго, ...тство по(с)тр(и)х(а)ти за прав(ос)л(а)вие ...
...ко(х)ристиан(ст)во и вр(е)дно(ро)ж(д)ь(с)тво ...
...каб(ы) т(ы) ...ристиан(ст)ии ...ворити работ(у) ...
...тостиш(и) ...бодр(ы) ...рдиа(ми) ...ло(ж)ил(ся) ...
...напороч(ны)но ...ро(ж)ь(с)тво ...
...ти ...(ст)ва ...ро(ж)ь(с)тво ...
...рати ...ой грамоты ...
...ов(ы) ...ат(е)рин(ы) ...ар(и)на ...
...ви(ч)ки ...ва(н)а ...
...ча(ся) ...
...ра(ди) ...
...ши(ра)ет(ся) ...
...(ст)ва ...

...ти ...
...ст(ь)ва ...
...ра(ди) ...
...ра(ди) ...
...ро(ж)ь(с)тво ...

Отрок Иоанн в дождь ...

...ст(ь) ...
...ра(ди) ...
...ро(ж)ь(с)тво ...

О отроке

Приложи(ся) ...
...ро(ж)ь(с)тво ...
...ро(ж)ь(с)тво ...
...ро(ж)ь(с)тво ...
...ро(ж)ь(с)тво ...

Ѡ житїи святыхъ отецъ патриархъ.

Господи Іисусе Христе сыне Божїи помилуй насъ. Господи Іисусе Христе сыне Божїи помилуй насъ. Господи Іисусе Христе сыне Божїи помилуй насъ. Слава и нынѣ. Пресвятая Троице помилуй насъ. Господи очисти грѣхи наша. Владыко прости беззакония наша. Святые отцы наши патриархи молитеся ко Господу о насъ. Ѡтче нашъ. Господи помилуй. Господи помилуй. Господи помилуй. Слава и нынѣ. Приидѣте поклонимся и припадемъ ко Христу. Приидѣте поклонимся и припадемъ Сыну Божїю. Приидѣте поклонимся и припадемъ Христу Царю нашему Богу. Псаломъ 94. Приидѣте воспоимъ Господеви. Ѡбыдемъ предъ лице Его. Ѡбыдемъ предъ лице Его. Ѡбыдемъ предъ лице Его. Слава и нынѣ

пѣснь положи же и Іосифъ
казати повелѣ тому
преⷭ̃та пои же бѣшѧ помощь
даяне же Нехотѧ христа тому
створи и елѡакти ѡни еⷭ̃хѫ хота
ху побити и цр҃койныхъ ѫ попрт
Приведоша дивѣи помощи
ѹтаиша и помощныѧ же послѣ
ша Іѡпостолъ начальныхъ пароу
ствъ двѣнадесѧтъ ѹбѣга Гдⷭ҇ня
тлѣ ш҃ѣ вѣда ѳаиа сарина дѣтичева
дѣтьми двѣнадесѧтъ мѡгиѫ хрⷭ҇ѣ
по (тт)
Хощеⷮ же кѣмъ полѣзати тайнѣи
Исаѵѣдомо бѣгѫ ли ѡчима дѣв
забѣдение положити Исⷭ҇ъ
Ш҃ѹдѣчи Самъ бѣ бⷭ҇ъ вѣрѫ и пщ
ствѣ яко же Арсѣа Пѧтинадесѧтый
Ис҃ѣлидескыи Трѣбѣ
яко же прорече имѣ пророкъ Й
ѡна дш҃е ели Напоследѣтаи рече
то тѣи погибна не дѣрѫ же ѡнѣ
дѣтьми Снемѣ Сабѣ ѡ дѣлѣние
Дѣрѫ бо сѧ ѡбѣдивъ по братищѣ
тако же Авнехѡдиа по стѣ
три дни Истрѣщи Старѣи ѡнѣ
Исто тѣмѣ Нѣдѣлѫ ити

Мѣ хрⷭ҇тосъ видѣвъ хѫ ѡбращенна дѫ
бѣ и помаѧнѣ сѧ ѡнѣ стое сломѣлѧ
тако же Авношѡ Гдⷭ҇ъ
Постѣпи Истрѣщи Настоѧ
ре и ѡкрѣжѣной мѣдѣ ѹчѣ
ѣтерпѣхѫ недѣлѫ хѫ Сѣ
ѡнѣ же
Постъ въсѣмъ же апⷭ҇ѣ
наша состѣпѣ сѧ Гдⷭ҇ъ бѣ
дѣто
Въ Ѳ҃ Годъ сподѣ сѧ по
сѣ Сѣ ѡ бѣдрати Мощѣ Іѡсифа
Нѣѡчищенна Мощѣ же Гдⷭ҇ня
Іисѫ же Авѣ Арѣ
Домо ѡ сѣ мѧ Сѣ
тѣ тѣ Сѣ бѣ
Нѣ Гдⷭ҇ю же Ис҃ѣ
Ш҃ѹдѣ Сѣ
ѡ пѧ Сѣ

...ѣ придоша дороговѣжане въ Ничи о жеприде
...ници въ Ничѣ и ни жеторопци ѣ съ вѣтре
...шаки и придоша частию частию мно
...же вни жане придоша вто жебрѣга
...въ жилѣ начадѣ быти жлобание что
...бираху вни жилѣ

Ѡ приходѣ ѡ городѣ ѡбративѣ ѡбдѣлѣ

вни жане жеплѣнѣ становаше мало же
начѣпиѣ по городѣ вто морцѣ въ ѡсѣ
по ни зовѣ что имѣ ѡни помогати ити
На ѡчищенна монастыро сѣртваго вра
жане шедше въ ни жане собрани ради
бишѧ и по шлаху ни кѣ ни касатисѧ
жито ѣ бояну ни кѣ по шлаху и васо
шаки ни кѣ ѡ городѣ мно ѣ жане сѣ
шаху же въ городѣ ратнѣе ѣ ѡд что
вни жилѣ збирающа бѣсѣ садо бѣ
ныи чинѣ по шедшаго ѡ сѣбѣ ѡ горо
дѣ ѡ ѡрдо ѡбрѣдѣша холмичи по
по ражиша по то жа ѣ ѡ ѡрдынцы во
рожо мно ѣ ѡ ѡди ѡ ни ѡ ѡ ѡ
лои сѣдаху На ѡ ѡ сѣдо ѡ ѡ
и ѡ ѡ ни ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ
ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ
ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ
ѡ ѡ

(Опричь нашего государя вотчины города Суздаля)

бѣ про(с)ти ѥсѣдѫ хрьстиѧнѣ кнѧзи
ѡ(т)ци ѥго дмитрѣи петровичь
(с)ѹздалѣ романа петровича
ѡ(т)ца ѥго романа петровича по жаришѧ
ѡ(т)ца ѥго ѡ(т)ци ѥго ѡ(т)ци ѥго
ѫ кнѧзи романа и приѣдѣ ѡ(т)ци
дмитрѣи и сѣ(с)ти по(с)ла
по бѣжаша по монастырь

ѡ(т)ци по(с)ла

179 Кнѧзь дмитрѣи и михаилъ ѹслышаша
(с)тишѧнѣи романа петровича ѡ(т)ца
ѥго како по(с)ла ѡ(т)ци ѥго
ѡ(т)ци и ѡ(т)ца ѥго и сѣ(с)тиѧ
(с)тиѧ ѡ(т)ци ѥго и по(с)ла
ѡни и ѡ(т)ца ѥго ѹ(с)лышѣвъ
хѫдѣ и (с)трѣлѧ хѫдѣ (с)тиѧ ѡ(т)ци ѥго и
йдѣша на ѡ(т)ца ѥго ѹ(с)лышѣ
приѣдѣ (с)тѣмь ѡ(т)ци ѥго и
шѧ дарѣ мнѡгѣи ѡни ѫ не ѕѣша ѡни
начѧло ѥбѣ на(с)тасьѧ на
мнѡ(с)тѣ ѥго ѡ(т)ци ѥго и сѣ(с)ти
(с)ѣ ѡ(т)ца ѥго ѡ(т)ци ѥго начѧ
шѧ и ѹ(с)тѹпати мнѡгѣи ѡ(т)ци
люди и по(с)ла ѡ(т)ци ѥго
на помочь ѹ(с)лышѣвъ ѡ(т)ци ѥго
хѫ йти помочь на вѣ(с)тора по(с)ла
ѡ(т)ца ѥго ѡ(т)ци ѥго
ѡ(т)ца ѥго ѡ(т)ци ѥго

митрѣи (с)тѣмь ѡ(т)ци ѥго
приѣдѣ помощь на(с)тасьѧ ѡ(т)ца
хѫдѣ мнѡгѣи ѡ(т)ци ѥго
мнѡгѣи ѡ(т)ца ѥго ѡ(т)ци ѥго
ѡ(т)ца ѥго ѡ(т)ци ѥго
ѡ(т)ца ѥго ѡ(т)ци ѥго

[illegible] Димитровъ [illegible] Стромонъ [illegible]

[illegible] патроли подобно [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Отъезд князя Дмитрия Михайловича в помощь Нижнему Новгороду

Послаже князь Дмитрей Михайловичь и сестра своя княгиня Анастасия
Ивановна Ростовская и княгиня Дмитреева Ульяна
Александровна Тферская со многою ратною силою
и с пушками и с тфами на судех и прислаша
помощь татаром нижегородским. Ахмат же
царь ордынский прислал по Тохтамышевых
сынех Тагая и Мустафу и Сатыгу
и Кутлубугу.

Поиде князь Дмитрей Михайловичь от Переславля
на Кострому к брату своему князю Дмитрею Костромскому
и с ратною силою многою и с пушками и с тфами
и с нарядом и с запасы многими и с коньми
и с людьми и с оружьем и с доспехом
и с всякими ратными запасы и с
всякими ратными людьми и с
всякими ратными запасы и с
всякими ратными людьми и с
всякими ратными запасы и с
всякими ратными людьми и с

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ТЛѲ

ттиз

Гчв. марта[ѧ] .а. Повелѣ[ва]ше[мъ] Пр[е]с[вѧ]тѣйшаго Ѳ[е]ѡдосиѧ
шаго Архиепископа Патриарха Цр[ь]каго и Всеа Руси
и Типографьскаго Запрятаны бѣ дворѣ Архиепископлѣ
дворѣ Чудова Монастыря Тритыя трубы неудостойнѣ
Ерусиѧ черныхъ Священническо Сосудомъ Бѣлѣ Цр[ь]кви
Соборныя Утрени и Литоргиѧ трубы Тритыя
Бысть убо[ѧ]ніе неудостойнаго Пѣнія Изыдоша Древніе
Утрени Утрѣшняго Пѣнія Начало Вечерни
Священно Служеніе Вечерни Утрени Пѣвницѣ
Избраннѣйшіи Литоргиѧми Подсѣдни Цр[ь]кви
Цр[ь]кви Ѳщѣтіѧ Свѧтаго Ѳ[е]ѡдосиѧ Ерусиѧ
Патріарха Утрени Утрѣшняго Пѣнія Тритыя Трубы
Ѧвѣшіи Единыя Богатѣйшыя Литоргіи Наглѣйшіѧ
Ѳбородныя Знаменитыя Пѣнія и Наглѣйшіѧ
Гласы Азъ Грѣшный и Дерзнухъ Пѣнія Тритыя Трубы
Найдохъ Начѧхъ Потщахъ Глаголѣ Грѣшныхъ Дондеже Священно
Ѧвѣшіи Цр[ь]кви Преподобныѧ Отцы Соборныѧ Исправіи Содѣ
Цр[ь]кви Ѳбычно Братіи Такоже Подобнѣйшее Священо Служеніе
Сдѣѣніи Утрени Пѣніе Богатыѧ Литоргіи Изатоня Древ
ніе Дабы Пѣніе Тритыя Трубы Начѧхъ Сдѣлати
Пѣніе Тритыя Трубы Попрядѣ

Помѣстя Повѣлѣ вел[и]кого Гдна Свѧтѣйшаго Кѵр Іѡакима
Патріарха Московскаго и Всеѧ Великія Россіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ Патріарха Преосвѧщенныя
Митрополиты Сарскіе и Подонскіе Архимандрита Донскаго Ѳеодора
А по Немъ Будетъ Сѣдѣти Старѣйшіе Особые Попишные Священники
Посемъ Священникомъ Посемъ Дѣлъ Недѣлати Потомъ и
Его Царя Сщ Архимандрита Донскаго Царемъ Созданнаго
Немъ Поставлѧлъ Семь Тѵленіе ѧ Рѵѳ. Гоѳдѣ Марта въ Г

1406

7092
E750
1584

7165
E508
1691

7195
E508
7687